MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

187e ANNEE **N. 216** 187e JAARGANG

VENDREDI 1er SEPTEMBRE 2017 VRIJDAG 1 SEPTEMBER 2017

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

31 JUILLET 2017. — Loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière, p. 81578.

Service public fédéral Justice

31 JUILLET 2017. — Loi accordant des naturalisations, p. 81594.

Service public fédéral Justice

31 JUILLET 2017. — Loi accordant des naturalisations, p. 81595.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

19 JUIN 2008. — Loi portant assentiment à la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure, aux Annexes 1re et 2, et aux Appendices I, II, III, IV et V, faits à Strasbourg le 9 septembre 1996. — Addendum, p. 81613.

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

31 JULI 2017. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse andere bepalingen ter zake, bl. 81578.

Federale Overheidsdienst Justitie

31 JULI 2017. — Wet die naturalisaties verleent, bl. 81594.

Federale Overheidsdienst Justitie

31 JULI 2017. — Wet die naturalisaties verleent, bl. 81595.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

19 JUNI 2008. — Wet houdende instemming met het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, met de Bijlagen 1 en 2, en met de Aanhangsels I, II, III, IV en V, gedaan te Straatsburg op 9 september 1996. — Addendum, bl. 81613.

Service public fédéral Mobilité et Transports

17 AOUT 2017. — Arrêté ministériel accordant délégation de pouvoir et de signature dans le cadre de l'arrêté royal du 18 septembre 2016 relatif au transport routier international de denrées périssables et à l'utilisation de moyens spéciaux pour ce transport et modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route, p. 81614.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

17 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit tot delegatie van bevoegdheid en machtiging tot ondertekening in het kader van het koninklijk besluit van 18 september 2016 betreffende het internationaal wegvervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen en het gebruik van speciale vervoermiddelen bij dit vervoer en tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg, bl. 81614.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport, p. 81614.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten, bl. 81614.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 janvier 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale, p. 81624.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen, bl. 81624.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 février 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail, p. 81635.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 februari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats, bl. 81635.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif aux normes techniques pour le mécanisme de remplissage des cigarettes électroniques, p. 81648.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende technische normen voor het navulmechanisme van elektronische sigaretten, bl. 81648.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 AOUT 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, p. 81649.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, bl. 81649.

Ministère de la Défense

31 JUILLET 2017. — Arrêté royal portant redistribution de crédits vers le programme 50-5 "Mise en œuvre" de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017, p. 81651.

Ministerie van Landsverdediging

31 JULI 2017. — Koninklijk besluit houdende herverdeling van kredieten naar het programma 50-5 "Inzet" van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, bl. 81651.

Gouvernements de Communauté et de Région | *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

14 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2012 réglant la procédure d'octroi de subventions de projet relatives à la mise en œuvre d'initiatives de formation continuée, p. 81654.

Autorité flamande

Agriculture et Pêche

3 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'enregistrement de la dénomination « Viande Blanc-Bleu Belge » comme Indication géographique protégée, p. 81657.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant, pour l'année 2017-2018, dérogation aux normes de rationalisation pour quatre établissements d'enseignement secondaire, p. 81658.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement secondaire spécialisé de type 5 de forme 4 sur le site de l'hôpital neuro-psychiatrique Saint-Martin de Dave dépendant de l'école Escale secondaire 1 à Ottignies, p. 81659.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site l'ASBL L'Antenne 110 dépendant de l'École Escale fondamentale 2 à Ottignies, p. 81661.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site de l'hôpital psychiatrique du Beau Vallon de Saint-Servais dépendant de l'École Escale fondamentale 2 à Ottignies, p. 81662.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'un établissement d'enseignement fondamental spécialisé de type 5, à Ottignies, p. 81663.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création du type 5 et d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi dépendant de l'Ecole Bois Marcelle à Marcinelle, p. 81665.

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

14 JULI 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2012 tot regeling van de procedure voor toekenning van projectsubsidies m.b.t. de uitvoering van nascholingsinitiatieven, bl. 81653.

Vlaamse overheid

Landbouw en Visserij

3 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende de registratieaanvraag van de benaming Belgisch Witblauw Vlees als Beschermde Geografische Aanduiding, bl. 81656.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning voor het schooljaar 2017-2018 van een afwijking van de normen inzake rationalisatie aan vier inrichtingen voor secundair onderwijs, bl. 81658.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd secundair onderwijs van type 5 van vorm 4 op de site van het neuro-psychiatrisch ziekenhuis "Saint-Martin" te Dave die verbonden is aan de "Ecole Escale secondaire 1" te Ottignies, bl. 81660.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van de VZW L'Antenne 110 die verbonden is aan de « École Escale fondamentale 2 » te Ottignies, bl. 81661.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van het psychiatrisch ziekenhuis van "Beau Vallon" te Saint-Servais verbonden aan de "École Escale fondamentale 2" te Ottignies, bl. 81663.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een inrichting voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 gelegen te Ottignies, bl. 81664.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van type 5 en van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van "Notre Dame du Grand Hôpital" te Charleroi die verbonden is aan de "Ecole Bois Marcelle" te Marcinelle, bl. 81665.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le siège Institut de promotion des formations sur l'Islam, p. 81666.

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée, p. 81667.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de zetel van het « Institut de promotion des formations sur l'Islam" (Instituut voor de bevordering van de opleidingen over de islam), bl. 81666.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden, bl. 81667.

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

20 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2013 adoptant la cartographie des sites concernés par le plan habitat permanent, p. 81668.

Waalse Overheidsdienst

20 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2013 tot aanneming van de cartografie van de locaties waarop het plan permanente bewoning betrekking heeft, bl. 81673.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

20. JULI 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2013 zur Annahme des Kartenmaterials bezüglich der Gebiete, die von dem Plan "ständiger Wohnort" betroffen sind, S. 81670.

Service public de Wallonie

27 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'enregistrement de la dénomination « Viande de Blanc-Bleu Belge » / « Belgisch Witblauw Vlees » / « Fleisch vom Blau-Weißen Belgier » en qualité d'indication géographique protégée, p. 81675.

Waalse Overheidsdienst

27 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende de aanvraag tot registratie van de benaming "Viande de Blanc-Bleu Belge" / "Belgisch Witblauw Vlees" / "Fleisch vom Blau-Weißen Belgier" als beschermde geografische aanduiding, bl. 81677.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

27. JULI 2017 — Ministerialerlass über den Antrag auf Eintragung der Bezeichnung "Viande de Blanc-Bleu Belge" / "Belgisch Witblauw Vlees" / "Fleisch vom Blau-Weißen Belgier" als geschützte geographische Angabe, S. 81676.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Personnel. — Mise à la retraite, p. 81679.

Service public fédéral Sécurité sociale

Personnel. — Désignation, p. 81679.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 81679.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 AOUT 2017. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, p. 81680.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. — Oproepstelling, bl. 81679.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Personeel. — Aanwijzing, bl. 81679.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 81679.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, bl. 81680.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Commission d'un candidat officier de réserve, p. 81682.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission, p. 81682.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission, p. 81682.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Fonction spéciale. — Déchargé d'emploi. — Désignations, p. 81682.

Ministère de la Défense

Armée. — Force terrestre. — Nomination d'un candidat officier de réserve, p. 81682.

Ministère de la Défense

Armée. — Force terrestre. — Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 81683.

Ministère de la Défense

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 81683.

Ministère de la Défense

Armée. — Marine. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 81683.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Aanstelling van een kandidaat-reserveofficier, bl. 81682.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling, bl. 81682.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling, bl. 81682.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslag uit het ambt. — Aanwijzingen, bl. 81682.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Landmacht. — Benoeming van een kandidaat-reserveofficier, bl. 81682.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Landmacht. — Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 81683.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 81683.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Marine. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 81683.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

27 JULI 2017. — Provincie Vlaams-Brabant. — Intrekking vergunning. — Vernietiging, bl. 81683.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition des comités de coordination sur proposition des organes représentatifs des réseaux concernés, p. 81684.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Enregistrement n° 2017/635/3 délivré à la SPRL DASNOIS DOMINIQUE, p. 81686.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon, p. 81693.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. — Promotions, p. 81708.

Région de Bruxelles-Capitale

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. — Promotions, p. 81709.

Avis officiels

Chambre nationale des notaires

Composition Comité de direction de la Chambre nationale des notaires au 1er septembre 2017, p. 81709.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Consultants sociaux (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'Office National de l'Emploi. — Numéro de sélection : AFG17220, p. 81709.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Chef Cuisinier (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17237, p. 81710.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Juristes Financiers pour l'Administration Générale de la Trésorerie (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17238, p. 81710.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Traducteurs (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG17035, p. 81710.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Attachés Project Manager Officer (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG17090, p. 81710.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van de coördinatiecomités op voorstel van de representatieve organen van de betrokken netten, bl. 81685.

Waals Gewest

Wallonische Region

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. — Bevorderingen, bl. 81708.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. — Bevorderingen, bl. 81709.

Officiële berichten

Nationale Kamer van notarissen

Samenstelling directiecomite Nationale Kamer van notarissen per 1 september 2017, bl. 81709.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige sociaal consulenten (m/v/x) (niveau B) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. — Selectienummer : AFG17220, bl. 81709.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Chef-Koks (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17237, bl. 81710.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Financiële Juristen voor de Algemene Administratie van de Thesaurie (m/v/x) (niveau A1) voor FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17238, bl. 81710.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Vertalers (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer : ANG17035, bl. 81710.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Project Management Officer (m/v/x) (niveau A) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG17068, bl. 81710.

Service public fédéral Intérieur

Sélection d'un administrateur statutaire néerlandophone (chargé de mission, bilingue N/F), en collaboration avec Selor (réf. FO1702N), p. 81711.

Service public fédéral Intérieur

Service d'encadrement personnel et organisation. — Planning et sélection, p. 81713.

Service public fédéral Intérieur

Service d'encadrement personnel et organisation. — Planning et sélection, p. 81714.

Service public fédéral Intérieur

Prolongation de la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique (cadre de base et cadre supérieur), p. 81715.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 81717.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 81718.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 81719.

Institut Transport routier & Logistique Belgique ASBL

Examen pour l'obtention du certificat de capacité professionnelle au transport de marchandises par route, p. 81719.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 81734 à 81766.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Selectie van één Nederlandstalige statutaire administrateur (opdrachthouder, tweetalig N/F), in samenwerking met Selor (ref. FO1702N), bl. 81711.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Stafdienst personeel en organisatie. — Planning en selectie, bl. 81713.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Stafdienst personeel en organisatie. — Planning en selectie, bl. 81714.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Verlenging van de geldigheid van het federaal geschiktheidsattest voor het deel fysieke geschiktheidsproeven (basiskader en hoger kader), bl. 81715.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 81717.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 81718.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 81719.

Instituut Wegtransport & Logistiek Belgie VZW

Examen voor het verkrijgen van het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van goederen over de weg, bl. 81719.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Plaats in de organisatie, bl. 81720.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 81734 tot 81766.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/13015]

31 JUILLET 2017. — Loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1er. — *Disposition générale*

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du Code civil*

Section 1re. — Modifications du livre Ier du Code civil

Art. 2. Dans l'article 205*bis* du Code civil, inséré par la loi du 14 mai 1981 et modifié par la loi du 10 décembre 2012, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. La succession de celui qui est décédé sans laisser de postérité doit des aliments aux ascendants du défunt qui sont dans le besoin au moment ou en raison du décès. Ces aliments sont alloués soit sous la forme d'une rente viagère mensuelle fixée comme l'aurait été la rente due, le cas échéant, du vivant du défunt en application de l'article 205, soit sous la forme d'un capital correspondant à la valeur capitalisée de cette rente viagère.

Le montant des aliments octroyés sous la forme d'un capital ou de la valeur capitalisée de la rente viagère ne peut excéder le quart de la masse visée à l'article 922 par la ligne des ascendants.

Le montant du capital ou la valeur capitalisée de la rente viagère est déterminé en tenant compte de l'espérance de vie du créancier telle qu'elle résulte des tables de mortalité prospectives belges publiées annuellement par le Bureau fédéral du Plan et des taux d'intérêt moyens sur la dernière année des obligations linéaires dont la maturité est inférieure à l'espérance de vie du créancier. Les taux d'intérêt à prendre en compte sont appliqués après déduction du précompte mobilier et ne peuvent être inférieurs à 0 % par an.

Le ministre de la Justice établit, au 1er juillet de chaque année, sur la proposition du Bureau fédéral du Plan, deux tables, l'une pour les hommes et l'autre pour les femmes, qui permettent de calculer le montant du capital ou de la valeur capitalisée de la rente viagère selon le mode prévu à l'alinéa 3. Ces tables sont publiées chaque année au *Moniteur belge*."

Art. 3. Dans l'article 378, § 1er, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001 et modifié par les lois du 13 février 2003 et 30 juillet 2013, les mots "les actes prévus à l'article 410, § 1er, 1° à 6°, 8°, 9° et 11° à 14°" sont remplacés par les mots "les actes prévus à l'article 410, § 1er, 1° à 6° et 8° à 14°".

Art. 4. L'article 410, § 1er, 10°, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001 et abrogé par la loi du 13 février 2003, est rétabli dans la rédaction suivante :

"10° représenter le mineur en qualité d'héritier présomptif dans un pacte successoral autorisé par la loi, ledit pacte ne pouvant toutefois emporter, dans le chef du mineur, renonciation à des droits dans une succession non ouverte;".

Art. 5. L'article 492/1, § 2, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 17 mars 2013 et modifié par la loi du 25 avril 2014, est complété par le 18° rédigé comme suit :

"18° de conclure un pacte successoral autorisé par la loi.".

Art. 6. Dans l'article 492/3 du même Code, inséré par la loi du 17 mars 2013, modifié par la loi du 12 mai 2014, la première phrase, commençant par les mots "La mesure" et finissant par les mots "et 1478,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/13015]

31 JULI 2017. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse andere bepalingen ter zake (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het Burgerlijk Wetboek*

Afdeling 1. — Wijzigingen van boek I van het Burgerlijk Wetboek

Art. 2. In artikel 205*bis* van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1981 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2012, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt :

"§ 2. De nalatenschap van degene die overleden is zonder nakomelingen achter te laten is levensonderhoud verschuldigd aan de bloedverwanten in opgaande lijn van de erflater die ten tijde van het overlijden of door het overlijden behoeftig zijn. Dit levensonderhoud wordt toegekend ofwel in de vorm van een maandelijkse lijfrente vastgesteld zoals de rente, in voorkomend geval, verschuldigd tijdens het leven van de erflater in toepassing van artikel 205 zou zijn vastgesteld, ofwel in de vorm van een kapitaal dat overeenstemt met de gekapitaliseerde waarde van deze lijfrente.

Het bedrag van het levensonderhoud toegekend in de vorm van een kapitaal of de gekapitaliseerde waarde van de lijfrende kan nooit één vierde van de massa bedoeld in artikel 922 overschrijden per opgaande lijn van bloedverwanten.

Het bedrag van het kapitaal of de gekapitaliseerde waarde van de lijfrente wordt bepaald rekening houdende met de levensverwachting van de schuldeiser die volgt uit de Belgische prospectieve sterftetafels die jaarlijks worden gepubliceerd door het Federaal Planbureau en met de gemiddelde rentevoeten over het laatste jaar van de lineaire obligaties waarvan de maturiteit kleiner is dan de levensverwachting van de schuldeiser. De in aanmerking te nemen rentevoeten worden toegepast na aftrek van de roerende voorheffing en mogen niet lager zijn dan 0 % per jaar.

De minister van Justitie bepaalt jaarlijks op 1 juli, op voorstel van het Federaal Planbureau, twee tabellen, een voor mannen en een voor vrouwen, die toelaten om het bedrag van het kapitaal of de gekapitaliseerde waarde van de lijfrente te berekenen op de wijze zoals voorgeschreven in het derde lid. Deze tabellen worden ieder jaar in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.".

Art. 3. In artikel 378, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001 en gewijzigd bij de wetten van 13 februari 2003 en 30 juli 2013, worden de woorden "de in artikel 410, § 1, 1° tot 6°, 8°, 9° en 11° tot 14° bepaalde handelingen" vervangen door de woorden "de in artikel 410, § 1, 1° tot 6° en 8° tot 14° bepaalde handelingen".

Art. 4. Artikel 410, § 1, 10°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001 en opgeheven bij de wet van 13 februari 2003, wordt hersteld als volgt :

"10° de minderjarige te vertegenwoordigen in de hoedanigheid van vermoedelijk erfgenaam bij een door de wet toegelaten erfovereenkomst, waarbij de vermelde erfovereenkomst echter niet, in hoofde van de minderjarige, de verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg kan hebben;".

Art. 5. Artikel 492/1, § 2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 maart 2013 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 18°, luidende :

"18° het aangaan van een door de wet toegelaten erfovereenkomst.".

Art. 6. In artikel 492/3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 maart 2013 die gewijzigd is bij de wet van 12 mei 2014, wordt de eerste zin, die aanvangt met de woorden "De rechterlijke" en eindigt

alinéa 4", est complétée par les mots "ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi".

Art. 7. A l'article 493 du même Code, rétabli par la loi du 17 mars 2013, modifiée par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er du paragraphe 2, les mots "ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi," sont insérés entre les mots "1478, alinéa 4" et les mots "accomplis par la personne protégée";

2° dans l'alinéa 3 du paragraphe 2, les mots "ainsi que les pactes successoraux autorisés par la loi" sont insérés entre les mots "1478, alinéa 4," et les mots "ont été autorisés";

3° dans l'alinéa 1er du paragraphe 3, les mots "ou d'un pacte successoral autorisé par la loi," sont insérés deux fois après les mots "1478, alinéa 4,".

Art. 8. L'article 497/2 du même Code, inséré par la loi du 17 mars 2013 et modifié par la loi du 25 avril 2014, est complété par le 27° rédigé comme suit :

"27° la conclusion d'un pacte successoral autorisé par la loi, en qualité de disposant, ou en qualité d'héritier présomptif quand ledit pacte emporte, dans le chef de la personne protégée, renonciation à des droits dans une succession non ouverte.".

Art. 9. L'article 499/7, § 2, alinéa 1er, du même Code, inséré par la loi du 17 mars 2013 et modifié par la loi du 25 avril 2014, est complété par le 15° rédigé comme suit :

"15° conclure un pacte successoral autorisé par la loi, en qualité d'héritier présomptif, ledit pacte ne pouvant toutefois emporter, dans le chef de la personne protégée, renonciation à des droits dans une succession non ouverte.".

Section 2. — Modifications du livre III du Code civil

Art. 10. Dans l'article 745*quater* du même Code, inséré par la loi du 14 mai 1981 et modifié par les lois des 31 mars 1987, 1er juillet 2006 et 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, dans le texte néerlandais, le mot "vorderen" est remplacé par le mot "vragen";

2° il est inséré un paragraphe 1er/1 rédigé comme suit :

"§ 1er/1. Sans préjudice du paragraphe 4, la conversion demandée par un descendant ou par un enfant adopté, ou par un descendant de celui-ci, qui n'est pas simultanément un descendant ou un enfant adopté, ou un descendant de celui-ci, du conjoint survivant, ne peut être refusée si cette demande est formulée dans les délais prévus à l'article 745*sexies*, § 2/1.

Il en va de même pour la conversion qui est demandée par le conjoint survivant lorsque la nue-propriété appartient, en tout ou en partie, à des descendants et à des enfants adoptés, tels que définis à l'alinéa 1er.

Sauf si tous les nus-propriétaires et le conjoint survivant en conviennent autrement, l'usufruit visé aux alinéas 1er et 2 est converti en une part indivise de la succession en pleine propriété. Cette part est déterminée sur la base des tables de conversion visées à l'article 745*sexies*, § 3, et de l'âge de l'usufruitier à la date de la demande. Les articles 745*quinquies*, § 3, et 745*sexies*, § 3, alinéas 4 à 6, s'appliquent par analogie.

Toutefois, lorsque, en raison de l'état de santé de l'usufruitier, sa durée de vie probable est manifestement inférieure à celle des tables statistiques, le juge peut, sur la demande d'un nu-propriétaire ou du conjoint survivant, écarter les tables de conversion et fixer d'autres conditions de conversion.";

3° dans le § 2, alinéa 1er, les mots "au § 1er" sont remplacés par les mots "aux §§ 1er et 1er/1";

4° dans le § 2, alinéa 4, les mots "dans le § 1er" sont remplacés par les mots "aux §§ 1er et 1er/1";

5° dans le paragraphe 3, dans le texte néerlandais, les virgules avant et après le mot "kan" sont supprimées.

met de woorden "en 1478, vierde lid", aangevuld met de woorden "evenals de door de wet toegelaten erfovereenkomsten".

Art. 7. In artikel 493 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 17 maart 2013 die gewijzigd is bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht

1° in het eerste lid van paragraaf 2 worden de woorden ", evenals de door de wet toegelaten erfovereenkomsten," ingevoegd tussen de woorden "bedoelde handelingen" en de woorden "die door de beschermde persoon";

2° in het derde lid van paragraaf 2 worden de woorden ", evenals de door de wet toegelaten erfovereenkomsten," ingevoegd tussen de woorden "1478, vierde lid" en de woorden "voorwaardelijk werden";

3° in het eerste lid van paragraaf 3 worden de woorden "of een door de wet toegelaten erfovereenkomst," twee keer ingevoegd na de woorden "1478, vierde lid," en "1478, vierde lid, bedoelde handeling".

Art. 8. Artikel 497/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 maart 2013 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 27°, luidende :

"27° het aangaan van een door de wet toegelaten erfovereenkomst, in de hoedanigheid van beschikker, of in de hoedanigheid van vermoedelijk erfgenaam wanneer de erfovereenkomst, in hoofde van de beschermde persoon, de verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg heeft.".

Art. 9. Artikel 499/7, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 maart 2013 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 15°, luidende :

"15° een door de wet toegelaten erfovereenkomst aan te gaan, in de hoedanigheid van vermoedelijk erfgenaam, waarbij de vermelde erfovereenkomst echter niet, in hoofde van de beschermde persoon, de verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg kan hebben.".

Afdeling 2. — Wijzigingen van boek III van het Burgerlijk Wetboek

Art. 10. In artikel 745*quater* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1981 en gewijzigd bij de wetten van 31 maart 1987, 1 juli 2006 en 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het woord "vorderen" vervangen door het woord "vragen";

2° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende :

"§ 1/1. Onverminderd paragraaf 4 kan de omzetting die gevraagd wordt door een afstammeling, of door een geadopteerd kind, of door een afstammeling van deze, die niet tevens afstammeling of geadopteerd kind, of afstammeling van deze, van de langstlevende echtgenoot is, niet worden geweigerd, indien die vraag is gesteld binnen de termijnen bepaald in artikel 745*sexies*, § 2/1.

Hetzelfde geldt voor de omzetting die gevraagd wordt door de langstlevende echtgenoot wanneer de blote eigendom geheel of gedeeltelijk behoort aan afstammelingen en geadopteerde kinderen zoals omschreven in het eerste lid.

Tenzij alle blote eigenaars en de langstlevende echtgenoot anders zijn overeengekomen, wordt het vruchtgebruik in de gevallen vermeld in het eerste en tweede lid, omgezet in een onverdeeld aandeel van de nalatenschap in volle eigendom. Dit aandeel wordt bepaald op basis van de omzettingstabellen bedoeld in artikel 745*sexies*, § 3, en de leeftijd van de vruchtgebruiker op de datum van de vraag. De artikelen 745*quinquies*, § 3, en 745*sexies*, § 3, vierde tot en met zesde lid, zijn van overeenkomstige toepassing.

Wanneer evenwel omwille van de gezondheidstoestand van de vruchtgebruiker zijn verwachte levensduur manifest lager is dan deze van de omzettingstabellen, kan de rechter, op vraag van een blote eigenaar of de langstlevende echtgenoot, de toepassing van de omzettingstabellen uitsluiten en andere omzettingsvoorwaarden bepalen.";

3° in § 2, eerste lid, worden de woorden "§ 1" vervangen door de woorden "de paragrafen 1 en 1/1";

4° in § 2, vierde lid, worden de woorden "§ 1" vervangen door de woorden "de paragrafen 1 en 1/1";

5° in paragraaf 3 wordt de komma voor en na het woord "kan" opgeheven.

Art. 11. Dans l'article 745*sexies* du même Code, inséré par la loi du 14 mai 1981 et modifié par les lois des 30 juillet 2013, 22 mai 2014 et 19 juin 2016, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit :

"§ 2/1. La conversion visée à l'article 745*quater*, § 1/1, ne peut toutefois être demandée que dans le cadre de la procédure de liquidation-partage, au plus tard lors de la communication des revendications visée à l'article 1218, § 1er, alinéa 2, du Code judiciaire. Si la demande n'a pas été faite dans ce délai, la conversion peut encore être demandée ultérieurement, mais le tribunal conserve le même pouvoir d'appréciation que lors d'une demande de conversion fondée sur l'article 745*quater*, § 1er. Il en va de même si la conversion de l'usufruit est demandée après le partage amiable de la succession, avec maintien intégral ou partiel de l'usufruit pour le survivant.".

Art. 12. Dans le livre III, titre Ier, chapitre VI du même Code, l'intitulé de la section Ire>> est remplacé par ce qui suit : "Du partage".

Art. 13. L'article 816 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 816. Si tous les héritiers sont majeurs, présents ou représentés, et capables, le partage peut se faire à l'amiable, dans la forme et par tel acte que les cohéritiers jugent convenables.".

Art. 14. L'article 817 du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 2013, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 817. Néanmoins, s'il y a parmi les cohéritiers des mineurs, ou des personnes protégées qui, en vertu de l'article 492/1, § 2, ont été déclarées incapables d'aliéner des biens, ou d'autres personnes visées à l'article 1225 du Code judiciaire, le partage amiable se fait conformément à l'article 1206 du Code judiciaire. Il en est de même si la succession est acceptée sous bénéfice d'inventaire.".

Art. 15. L'article 818 du même Code, abrogé par la loi du 14 juillet 1976, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 818. Le partage peut être demandé, même quand l'un des cohéritiers aurait joui séparément d'une partie des biens de la succession, s'il n'y a eu un acte de partage, ou possession suffisante pour acquérir la prescription.".

Art. 16. L'article 819 du même Code, modifié par les lois des 10 mai 1960, 29 avril 2001 et 17 mars 2013, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 819. L'action en partage à l'égard des cohéritiers mineurs ou majeurs déclarés incapables d'aliéner des biens en vertu de l'article 492/1, § 2, peut être exercée par leur tuteur ou administrateur spécialement habilité à cet effet par le juge de paix du for de la tutelle ou de l'administration."

Art. 17. L'article 820 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 820. § 1er. Tout cohéritier qui est tenu au payement des dettes et charges de la succession peut exiger que ces dettes et charges soient payées avant de procéder au partage en nature, et que, si besoin est, des biens indivis soient préalablement vendus, si les comptes en banque et les valeurs de portefeuille n'y paraissent pas suffire.

§ 2. Les biens indivis sont affectés à l'acquit du passif dans l'ordre suivant :

1° le numéraire et les comptes en banque;

2° les fonds publics, les valeurs nominatives, les créances et autres meubles incorporels;

3° les meubles corporels;

4° les immeubles.

§ 3. Tout cohéritier peut néanmoins empêcher la vente dont il est question au paragraphe 1er, en fournissant une garantie suffisante contre tout recours.

§ 4. Si les cohéritiers ne s'accordent pas pour désigner les biens qui seront vendus par priorité, la question sera soumise et tranchée dans le cadre du partage judiciaire.".

Art. 11. In artikel 745*sexies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1981 en gewijzigd bij de wetten van 30 juli 2013, 22 mei 2014 en 19 juni 2016 wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende :

"§ 2/1. De omzetting waarvan sprake in artikel 745*quater*, § 1/1 kan echter enkel in het kader van de procedure van vereffening en verdeling worden gevraagd, uiterlijk bij de mededeling van de aanspraken vermeld in artikel 1218, § 1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek. Is de vraag niet binnen die termijn gesteld, dan kan de omzetting later nog worden gevorderd, maar behoudt de rechtbank dezelfde beoordelingsbevoegdheid als bij een vraag tot omzetting op grond van artikel 745*quater*, § 1. Zo ook indien de omzetting van het vruchtgebruik wordt gevraagd nadat de nalatenschap minnelijk verdeeld is, met geheel of gedeeltelijk behoud van het vruchtgebruik voor de langstlevende.".

Art. 12. In boek III, titel I, hoofdstuk VI van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van afdeling I vervangen als volgt : "Verdeling".

Art. 13. Artikel 816 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 816. Wanneer alle mede-erfgenamen meerderjarig, aanwezig of vertegenwoordigd, en bekwaam zijn, kan de verdeling minnelijk gebeuren, in zodanige vorm en bij zodanige akte als de mede-erfgenamen dienstig oordelen.".

Art. 14. Artikel 817 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 2013, wordt vervangen als volgt :

"Art. 817. Wanneer zich onder de mede-erfgenamen minderjarigen bevinden, of beschermde personen die krachtens artikel 492/1, § 2, onbekwaam zijn verklaard om goederen te vervreemden, of andere personen zoals omschreven in artikel 1225 van het Gerechtelijk Wetboek, geschiedt de minnelijke verdeling evenwel zoals in artikel 1206 van het Gerechtelijk Wetboek bepaald. Zo ook indien de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving is aanvaard.".

Art. 15. Artikel 818 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 14 juli 1976, wordt hersteld als volgt :

"Art. 818. Verdeling kan gevorderd worden, zelfs wanneer een van de mede-erfgenamen het afzonderlijk genot mocht hebben gehad van een gedeelte van de goederen der nalatenschap, tenzij er een akte van verdeling is geweest of een tot het verkrijgen van de verjaring voldoende bezit.".

Art. 16. Artikel 819 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 mei 1960, 29 april 2001 en 17 maart 2013, wordt vervangen als volgt :

"Art. 819. De vordering tot verdeling ten aanzien van minderjarige of meerderjarige mede-erfgenamen die krachtens artikel 492/1, § 2, onbekwaam zijn verklaard om goederen te vervreemden, kan worden ingesteld door hun voogd of bewindvoerder die daartoe bijzonder gemachtigd is door de vrederechter van het voogdijforum of het bewindsforum."

Art. 17. Artikel 820 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 820. § 1. Iedere mede-erfgenaam die tot betaling van de schulden en lasten van de nalatenschap gehouden is, kan eisen dat deze schulden en lasten worden betaald vooraleer tot verdeling in natura wordt overgegaan, en dat, zo nodig, onverdeelde goederen vooraf worden verkocht, indien het gereed geld en de bankrekeningen, behorend tot de massa, hiervoor niet voldoende lijken.

§ 2. De onverdeelde goederen worden in de onderstaande volgorde ter voldoening van het passief besteed :

1° het geld en de bankrekeningen;

2° de openbare fondsen, de effecten op naam, de schuldvorderingen en de andere onlichamelijke roerende goederen;

3° de lichamelijke roerende goederen;

4° de onroerende goederen.

§ 3. Iedere mede-erfgenaam kan evenwel de verkoop waarvan sprake in paragraaf 1 verhinderen door een voldoende zekerheid te verschaffen tegen ieder verhaal.

§ 4. Indien de mede-erfgenamen het over de aanwijzing van de bij voorrang te verkopen goederen niet eens zijn, wordt het geschil in het kader van de gerechtelijke verdeling behandeld en beoordeeld.".

Art. 18. L'article 821 du même Code, remplacé par la loi du 10 octobre 1967, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 821. Chaque cohéritier fait rapport à la masse, suivant les règles qui seront ci-après établies, des dons qui lui ont été faits et des sommes dont il est débiteur.".

Art. 19. L'article 822 du même Code, abrogé par la loi du 10 octobre 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 822. § 1er. Le partage de la succession se fait en principe en nature. On tend à former pour chaque cohéritier un lot avec des biens de même nature, qualité et bonté.

L'égalité qui doit être atteinte entre les cohéritiers est néanmoins une égalité en valeur.

§ 2. Lors du partage en nature, on évite autant que possible de morceler les héritages et de diviser les exploitations.".

Art. 20. L'article 823 du même Code, abrogé par la loi du 10 octobre 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 823. § 1er. Il est dérogé à la règle du partage en nature si un des cohéritiers invoque une disposition légale, testamentaire ou conventionnelle qui lui accorde le droit de se faire attribuer ou de reprendre par préférence certains biens de la masse, ou encore de les prélever.

§ 2. Si un cohéritier qui ne peut pas invoquer une disposition légale, testamentaire ou conventionnelle en ce sens, demande l'attribution d'un bien indivis et que les autres cohéritiers y consentent, tous les héritiers peuvent convenir que le repreneur ne pourra pas aliéner volontairement, à titre onéreux, le bien attribué, pendant une période à déterminer, sauf de l'accord de tous les cohéritiers. Ils peuvent également décider qu'une indemnité forfaitaire sera due si cette interdiction n'est pas respectée.".

Art. 21. L'article 824 du même Code, abrogé par la loi du 10 octobre 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 824. Si la consistance de la masse ne permet pas de constituer des lots d'égale valeur, leur inégalité se compense par une soulte.".

Art. 22. L'article 825 du même Code, abrogé par la loi du 10 octobre 1967, est rétabli par ce qui suit :

"Art. 825. § 1er. Dans un partage amiable, les biens indivis qu'aucun des cohéritiers ne peut ou ne veut prendre dans son lot, sont vendus de gré à gré ou en vente publique.

Si les cohéritiers s'entendent sur ce point, ils peuvent également décider de vendre ces biens aux enchères, devant notaire, sans que des tiers y participent.

§ 2. S'il y a parmi les héritiers des mineurs, ou des personnes protégées qui, en vertu de l'article 492/1, § 2, ont été déclarées incapables d'aliéner des biens, ou d'autres personnes visées à l'article 1225 du Code judiciaire, la vente a néanmoins lieu comme il est dit dans la quatrième partie, livre IV, chapitre IV, du Code judiciaire. Il en est de même si la succession est acceptée sous bénéfice d'inventaire. Dans tous ces cas les tiers sont toujours appelés à la licitation.".

Art. 23. L'article 826 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 826. Dans un partage judiciaire, les biens indivis qui ne sont pas commodément partageables, sont vendus comme il est dit à l'article 1224 du Code judiciaire.".

Art. 24. L'article 827 du même Code, remplacé par la loi du 10 octobre 1967, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 827. Les partages faits conformément aux règles ci-dessus prescrites, soit par les tuteurs, avec l'autorisation du juge de paix tutélaire, soit par les mineurs émancipés, assistés de leurs curateurs, soit au nom des présumés absents ou non-présents, sont définitifs; ils ne sont que provisionnels si les règles prescrites n'ont pas été observées.".

Art. 25. Les articles 829 à 833 du même Code sont abrogés.

Art. 26. Dans le même Code, sont abrogés :

1° l'article 838, remplacé par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par la loi du 17 mars 2013;

Art. 18. Artikel 821 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 oktober 1967, wordt vervangen als volgt :

"Art. 821. Iedere mede-erfgenaam doet, volgens de hierna te bepalen regels, in de massa inbreng van de giften die hem gedaan zijn en van de sommen die hij schuldig is.".

Art. 19. Artikel 822 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 10 oktober 1967, wordt hersteld als volgt :

"Art. 822. § 1. De verdeling van de nalatenschap gebeurt in principe in natura. Er wordt naar gestreefd voor elke mede-erfgenaam een kavel te vormen met goederen van gelijke aard, gelijke hoedanigheid en gelijke deugdelijkheid.

De gelijkheid die tussen de mede-erfgenamen moet worden verwezenlijkt is echter een gelijkheid in waarde.

§ 2. Bij de verdeling in natura moet men de verbrokkeling van erven en de splitsing van bedrijven zoveel mogelijk vermijden.".

Art. 20. Artikel 823 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 10 oktober 1967, wordt hersteld als volgt :

"Art. 823. § 1. Van de regel van de verdeling in natura wordt afgeweken indien een mede-erfgenaam zich op een wettelijke, testamentaire of conventionele bepaling beroept, die hem het recht verleent zich bepaalde goederen uit de massa bij voorrang te laten toewijzen, dan wel dergelijke goederen bij voorkeur over te nemen of vooruit te nemen.

§ 2. Indien een mede-erfgenaam, die zich niet op een dergelijke wettelijke, testamentaire of conventionele bepaling kan beroepen, de toewijzing van een onverdeeld goed vraagt, en de andere mede-erfgenamen stemmen daarmee in, dan kunnen alle mede-erfgenamen in onderlinge overeenstemming ook bedingen dat de overnemende mede-erfgenaam het toegewezen goed gedurende een nader te bepalen periode niet vrijwillig ten bezwarende titel mag vervreemden, tenzij met instemming van alle mede-erfgenamen. Ze kunnen tevens een forfaitaire vergoeding bepalen voor het geval dit verbod wordt miskend.".

Art. 21. Artikel 824 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 10 oktober 1967, wordt hersteld als volgt :

"Art. 824. Indien de samenstelling van de massa niet toelaat om kavels van gelijke waarde te vormen, wordt deze ongelijkheid door middel van een opleg verrekend.".

Art. 22. Artikel 825 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 10 oktober 1967, wordt hersteld als volgt :

"Art. 825. § 1. Bij een minnelijke verdeling worden onverdeelde goederen die geen van de mede-erfgenamen in zijn kavel wil of kan nemen, uit de hand of openbaar verkocht.

Indien alle mede-erfgenamen het daarover eens zijn, kunnen ze ook beslissen dat de goederen bij opbod voor een notaris worden verkocht, waarbij derden niet worden toegelaten.

§ 2. Wanneer zich onder de mede-erfgenamen minderjarigen bevinden, of beschermde personen die krachtens artikel 492/1, § 2, onbekwaam zijn verklaard om goederen te vervreemden, of andere personen bedoeld in artikel 1225 van het Gerechtelijk Wetboek, heeft de verkoop echter plaats zoals bepaald in deel IV, Boek IV, Hoofdstuk IV, van het Gerechtelijk Wetboek. Zo ook indien de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving is aanvaard. In al deze gevallen worden derden altijd tot de veiling opgeroepen.".

Art. 23. Artikel 826 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt vervangen als volgt :

"Art. 826. Bij een gerechtelijke verdeling worden onverdeelde goederen die niet gevoeglijk kunnen worden verdeeld, verkocht zoals bepaald in artikel 1224 van het Gerechtelijk Wetboek.".

Art. 24. Artikel 827 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 oktober 1967, wordt vervangen als volgt :

"Art. 827. Verdelingen, overeenkomstig de hierboven voorgeschreven regels gedaan, hetzij door voogden met machtiging van de vrederechter van de plaats waar de voogdij is opengevallen, hetzij door ontvoogde minderjarigen met bijstand van hun curator, hetzij namens vermoedelijk afwezigen of niet aanwezigen, zijn definitief; zij zijn slechts provisioneel, indien de voorgeschreven regels niet zijn nagekomen.".

Art. 25. De artikelen 829 tot 833 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 26. In hetzelfde Wetboek worden opgeheven :

1° artikel 838, vervangen bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wet van 17 maart 2013;

2° l'article 839;

3° l'article 840, modifié par les lois du 29 avril 2001 et du 9 mai 2007.

Art. 27. L'article 843 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 843. § 1er. Sans préjudice des articles 858*bis*, § 2, et 1100/7, tout héritier en ligne directe descendante venant à succession, même s'il accepte sous bénéfice d'inventaire, doit rapporter à ses cohéritiers tout ce qu'il a reçu du défunt, par donation entre vifs ou par testament, directement ou indirectement, à moins que les dons et legs aient été faits, de manière certaine, par préciput et hors part ou avec dispense de rapport.

Par dérogation à l'alinéa 1er, les legs universels et à titre universel sont présumés dispensés de rapport, à moins qu'ils aient, de manière certaine, été stipulés rapportables.

§ 2. L'héritier non visé au paragraphe 1er ne doit pas le rapport de ce qu'il a reçu du défunt, par donation entre vifs ou par testament, directement ou indirectement, à moins que les dons et legs aient été, de manière certaine, stipulés rapportables.".

Art. 28. Dans le même Code, il est inséré un article 843/1 rédigé comme suit :

"Art. 843/1. § 1er. La donation initialement sujette à rapport peut être ultérieurement dispensée de rapport par une convention conclue entre le donateur et le donataire.

§ 2. La donation initialement consentie à titre de préciput et hors part ou avec dispense de rapport peut être ultérieurement soumise au rapport par une convention conclue entre le donateur et le donataire.

§ 3. La convention modifiant cette modalité de la donation visée aux paragraphes 1er et 2, est établie dans la forme des dispositions entre vifs.

§ 4. Le donateur peut également modifier le caractère rapportable ou préciputaire de la donation par testament. En ce cas, cette modification ne lie le donataire que pour autant qu'il l'accepte, postérieurement au décès du donateur. Cette acceptation est sans incidence sur l'option successorale du donataire dans le cadre de la succession du donateur.

§ 5. La libéralité est imputée, conformément aux règles énoncées à l'article 922/1, à la date de la convention visée au paragraphe 3 ou, lorsque la modification intervient par testament, à la date du décès du donateur.".

Art. 29. L'article 844 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 844. Les dons et legs faits par préciput ou avec dispense de rapport s'imputent conformément à l'article 922/1; la part excédant la quotité disponible est sujette à réduction conformément à l'article 920.

Il en est de même des dons et legs rapportables lorsque, après imputation sur la réserve globale des héritiers réservataires, le surplus excède la quotité disponible. En ce cas, le rapport ne se fera que de la valeur du bien subsistant après la réduction.".

Art. 30. L'article 845 du même Code, remplacé par la loi du 10 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 845. § 1er. L'héritier tenu au rapport qui vient à la succession de son chef n'est tenu de rapporter que ce qu'il a lui-même reçu du défunt, et non ce qu'a reçu son père ou sa mère, même quand il aurait accepté la succession de celui-ci ou de celle-ci. Sauf stipulation contraire faite conformément au paragraphe 2, il ne rapporte pas davantage ce qu'a reçu son enfant ou son descendant.

§ 2. Toutefois, l'enfant du donateur peut, soit dans l'acte de donation soit par une convention postérieure conclue avec le donateur et le donataire, s'engager à rapporter à la succession du donateur, pour autant qu'il accepte celle-ci, la donation faite à son propre enfant. Les articles 1100/2 à 1100/6 sont applicables à cet engagement.

Les biens reçus par le petit-enfant gratifié sont traités, dans la succession de l'enfant s'étant engagé au rapport conformément à l'alinéa 1er, comme s'il les tenait de ce dernier.".

2° artikel 839;

3° artikel 840, gewijzigd bij de wetten van 29 april 2001 en 9 mei 2007.

Art. 27. Artikel 843 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 843. § 1. Onverminderd de artikelen 858*bis*, § 2, en 1100/7, moet iedere erfgenaam in rechte nederdalende lijn, die tot een nalatenschap komt, zelfs indien hij onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaardt, aan zijn mede-erfgenamen inbreng doen van al hetgeen hij van de overledene, bij schenking onder de levenden of bij testament, rechtstreeks of onrechtstreeks ontvangen heeft, tenzij de schenkingen en legaten op zekere wijze zijn gedaan bij vooruitmaking en buiten erfdeel of met vrijstelling van inbreng.

In afwijking van het eerste lid, worden de algemene legaten en de legaten onder algemene titel vermoed te zijn vrijgesteld van inbreng, tenzij op zekere wijze werd bepaald dat zij voor inbreng vatbaar zijn.

§ 2. De erfgenaam niet bedoeld in paragraaf 1, moet geen inbreng doen van hetgeen hij van de overledene, bij schenking onder de levenden of bij testament, rechtstreeks of onrechtstreeks ontvangen heeft, tenzij op zekere wijze werd bepaald dat de schenkingen en legaten voor inbreng vatbaar zijn.".

Art. 28. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 843/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 843/1. § 1. De schenking die oorspronkelijk voor inbreng vatbaar is, kan later van inbreng worden vrijgesteld, door een overeenkomst die tussen de schenker en de begiftigde wordt gesloten.

§ 2. De schenking die oorspronkelijk bij vooruitmaking en buiten erfdeel of met vrijstelling van inbreng is gedaan, kan later aan inbreng worden onderworpen, door een overeenkomst die tussen de schenker en de begiftigde wordt gesloten.

§ 3. De overeenkomst die deze modaliteit van de schenking wijzigt, zoals bedoeld in de paragrafen 1 en 2, wordt opgesteld in de vorm van een beschikking onder de levenden.

§ 4. De schenker kan de aard van de schenking als zijnde voor inbreng vatbaar of als vooruitmaking ook bij testament wijzigen. In dat geval is de begiftigde slechts door deze wijziging gebonden indien hij ze na het overlijden van de schenker aanvaardt. Deze aanvaarding blijft zonder invloed op de uitoefening van het keuzerecht van de begiftigde in de nalatenschap van de schenker.

§ 5. De gift wordt overeenkomstig de regels bepaald in artikel 922/1, aangerekend op de datum van de overeenkomst bedoeld in paragraaf 3 of, indien de wijziging bij testament gebeurt, op de datum van het overlijden van de schenker.".

Art. 29. Artikel 844 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 844. De schenkingen en legaten gedaan bij vooruitmaking of met vrijstelling van inbreng, worden aangerekend overeenkomstig artikel 922/1; het deel dat het beschikbaar gedeelte overschrijdt is aan inkorting onderworpen overeenkomstig artikel 920.

Hetzelfde geldt voor de schenkingen en legaten die vatbaar zijn voor inbreng wanneer, na aanrekening op het globale voorbehouden erfdeel van de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, het overschot het beschikbaar gedeelte overschrijdt. In dat geval wordt enkel de waarde van het goed die overblijft na de inkorting, ingebracht.".

Art. 30. Artikel 845 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 december 2012, wordt vervangen als volgt :

"Art. 845. § 1. Een erfgenaam gehouden tot inbreng, die uit eigen hoofde tot de nalatenschap komt, is slechts gehouden tot inbreng van wat hij zelf heeft gekregen van de overledene, en niet van wat zijn vader of zijn moeder heeft gekregen, zelfs wanneer hij zijn of haar nalatenschap mocht aanvaard hebben. Behoudens andersluidend beding gemaakt overeenkomstig paragraaf 2, brengt hij evenmin in wat zijn kind of zijn afstammeling heeft gekregen.

§ 2. Het kind van de schenker kan zich echter, hetzij in de schenkingsakte, hetzij in een latere overeenkomst gesloten met de schenker en de begiftigde, ertoe verbinden de schenking aan zijn eigen kind in te brengen in de nalatenschap van de schenker, indien hij deze aanvaardt. De artikelen 1100/2 tot 1100/6 zijn op deze verbintenis van toepassing.

De goederen ontvangen door het begiftigde kleinkind worden in de nalatenschap van het kind dat zich heeft verbonden tot inbreng overeenkomstig het eerste lid, behandeld alsof hij de goederen gekregen heeft van deze laatste.".

Art. 31. L'article 846 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 846. Le donataire qui n'était pas héritier présomptif lors de la donation, mais qui se trouve héritier au jour de l'ouverture de la succession, doit également le rapport, dans les conditions définies à l'article 843.".

Art. 32. L'article 847, deuxième phrase, du même Code, remplacé par la loi du 10 décembre 2012, est remplacé par la phrase :

"Ils sont également tenus de rapporter les libéralités reçues du défunt par la personne à laquelle ils se substituent même dans le cas où ils auraient renoncé à sa succession, à moins que celle-ci ait été dispensée de rapport.".

Art. 33. L'article 849 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 849. Les dons et legs faits au conjoint ou au cohabitant légal d'un successible ne sont pas susceptibles de rapport.

Si les dons et legs sont faits conjointement à deux époux ou cohabitants légaux, dont l'un seulement est successible, celui-ci en rapporte la moitié; si les dons et legs sont faits à l'époux ou au cohabitant légal successible, il les rapporte en entier.".

Art. 34. L'article 852 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 852. Les frais de nourriture, d'entretien, d'éducation, d'apprentissage, les frais de noces et présents d'usage, ne sont pas des libéralités. Le caractère de présent d'usage s'apprécie à la date où il est consenti et compte tenu de la fortune du disposant.".

Art. 35. L'article 853 du même Code est abrogé.

Art. 36. L'article 855 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 855. Même lorsque le bien donné a péri par cas fortuit, sa valeur est sujette à rapport conformément à l'article 858.".

Art. 37. L'article 856 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 856. La valeur à rapporter conformément à l'article 858 est, de plein droit, productrice d'intérêts au taux légal à dater du décès du disposant.".

Art. 38. L'article 858 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 858. § 1er. Sans préjudice du paragraphe 5, le rapport a lieu en valeur, nonobstant toute stipulation contraire, soit en moins prenant, soit par le paiement à la masse de la valeur du bien donné ou légué. Le rapport en moins prenant s'effectue soit par prélèvement soit par imputation sur la part du cohéritier débiteur.

Lorsque le rapport en moins prenant s'opère par prélèvement, les cohéritiers à qui il est dû prélèvent une portion d'égale valeur sur la masse de la succession. Les prélèvements se font, autant que possible, en objets de même nature, qualité et bonté que l'objet des libéralités rapportées.

Après ces prélèvements, il est procédé, sur ce qui reste dans la masse, à la composition d'autant de lots égaux qu'il y a d'héritiers copartageants, ou de souches copartageantes.

Si le rapport s'opère par imputation sur la part du cohéritier débiteur, la dette s'éteint par confusion. Si le montant à rapporter excède la part du cohéritier, le rapport a lieu par le paiement du surplus à la masse. Lorsque le cohéritier a lui-même une créance à faire valoir à l'égard de la masse, l'imputation du montant à rapporter sur sa part n'a lieu qu'à concurrence du solde dû à la masse après compensation.

§ 2. Le rapport des legs se fait de la valeur intrinsèque du bien légué au jour de l'ouverture de la succession.

§ 3. Le rapport des donations se fait de la valeur intrinsèque du bien donné au jour de la donation, indexée depuis ce jour et jusqu'à la date du décès, en fonction de l'indice des prix à la consommation du mois du décès du donateur, l'indice de base étant celui du mois au cours duquel la donation est intervenue. Il n'est tenu compte ni des fruits produits par le bien donné entre le jour de la donation et celui du décès

Art. 31. Artikel 846 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 846. De begiftigde die ten tijde van de schenking geen vermoedelijk erfgenaam was, maar erfgenaam is op de dag dat de erfenis openvalt, is eveneens tot inbreng gehouden, onder de voorwaarden bepaald in artikel 843.".

Art. 32. Artikel 847, tweede zin, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 december 2012, wordt vervangen als volgt :

"Zelfs ingeval zij diens nalatenschap mochten hebben verworpen, moeten zij ook de giften die hij, van wie ze de plaats vervullen, van de overledene heeft gekregen, inbrengen tenzij hij van inbreng werd vrijgesteld.".

Art. 33. Artikel 849 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 849. Schenkingen en legaten aan de echtgenoot of de wettelijk samenwonende van een erfgerechtigde zijn niet vatbaar voor inbreng.

Zijn de schenkingen en legaten gezamenlijk aan twee echtgenoten of wettelijk samenwonenden gedaan, van wie slechts één erfgerechtigd is, dan brengt deze laatste de helft daarvan in; zijn de schenkingen en legaten gedaan aan de echtgenoot of de wettelijk samenwonende die erfgerechtigd is, dan brengt hij die geheel in.".

Art. 34. Artikel 852 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 852. De kosten van voeding, van onderhoud, van opvoeding, van het aanleren van een ambacht, kosten van bruiloft en gebruikelijke geschenken zijn geen giften. De aard van gebruikelijk geschenk wordt beoordeeld op de dag waarop het wordt toegekend en rekening houdend met het vermogen van de beschikker.".

Art. 35. Artikel 853 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 36. Artikel 855 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 855. Zelfs wanneer het geschonken goed door toeval is teniet gegaan, is zijn waarde aan inbreng onderworpen overeenkomstig artikel 858.".

Art. 37. Artikel 856 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 856. De waarde die overeenkomstig artikel 858 moet worden ingebracht, brengt van rechtswege interesten op aan de wettelijke rentevoet te rekenen van de dag van het overlijden van de beschikker.".

Art. 38. Artikel 858 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 858. § 1. Onverminderd paragraaf 5, geschiedt de inbreng in waarde niettegenstaande elk andersluidend beding, hetzij door mindere ontvangst, hetzij door de betaling aan de massa van de waarde van het geschonken of het gelegateerde goed. De inbreng door mindere ontvangst gebeurt hetzij door vooruitneming, hetzij door verrekening op het aandeel van de mede-erfgenaam schuldenaar.

Indien de inbreng door mindere ontvangst geschiedt door vooruitneming, nemen de mede-erfgenamen aan wie de inbreng verschuldigd is, een deel van gelijke waarde vooraf uit de massa van de nalatenschap. De vooruitnemingen geschieden, zoveel mogelijk, in goederen van gelijke aard, gelijke hoedanigheid en gelijke deugdelijkheid als het voorwerp van de ingebrachte giften.

Na deze vooruitnemingen worden uit hetgeen in de massa overblijft, zoveel gelijke kavels samengesteld als er deelhebbende erfgenamen of deelhebbende staken zijn.

Indien de inbreng geschiedt door aanrekening op het aandeel van de mede-erfgenaam schuldenaar, dooft de schuld uit door schuldvermenging. Indien het in te brengen bedrag het aandeel van de mede-erfgenaam overtreft, geschiedt de inbreng door betaling van het overschot aan de massa. Indien de mede-erfgenaam zelf een schuldvordering ten laste van de massa heeft, wordt het op zijn aandeel in te brengen bedrag slechts aangerekend ten belope van het saldo dat na schuldvergelijking aan de massa toekomt.

§ 2. De inbreng van legaten geschiedt volgens de intrinsieke waarde van het gelegateerde goed op de dag van het openvallen van de nalatenschap.

§ 3. De inbreng van schenkingen geschiedt volgens de intrinsieke waarde van het geschonken goed op de dag van de schenking, geïndexeerd vanaf deze dag tot op de dag van het overlijden, in functie van de index der consumptieprijzen van de maand van het overlijden van de schenker, met als basisindex deze van de maand waarin de schenking werd gedaan. Er wordt geen rekening gehouden met de

du disposant, ni de l'avantage résultant, pour le donataire, de la jouissance du bien durant cette période.

Il est dérogé à l'alinéa 1er lorsque le donataire n'a pas eu le droit de disposer de la pleine propriété du bien donné dès le jour de la donation. Dans ce cas, le rapport se fait de la valeur du bien donné au jour du décès du disposant, si le donataire acquiert le droit de disposer de la pleine propriété au moment du décès. Si le donataire n'acquiert le droit de disposer de la pleine propriété qu'à une date postérieure au décès, le rapport se fait de la valeur du bien donné au jour du décès, déduction faite de la valeur des charges qui font obstacle à l'exercice du droit de disposition de la pleine propriété. Si le donataire acquiert le droit de disposer de la pleine propriété à une date postérieure à la donation, mais avant le décès du disposant, le rapport se fait de la valeur du bien donné à cette date, indexée depuis ce jour jusqu'à la date du décès conformément à l'alinéa 1er.

§ 4. La valeur intrinsèque du bien au jour de la donation est celle mentionnée dans l'acte ou exprimée au jour de la donation, sauf si elle est manifestement déraisonnable eu égard à l'état et à la situation du bien au jour de la donation.

§ 5. La valeur intrinsèque du bien au jour de la donation, mentionnée dans l'acte ou exprimée au jour de la donation, s'impose à tout héritier qui l'aurait acceptée dans l'acte ou par une convention postérieure conclue avec le donateur et le donataire.

Le donateur et le donataire peuvent convenir que le rapport d'une donation visée au paragraphe 3, alinéa 2, se fera de la valeur intrinsèque du bien au jour de la donation, indexée conformément au paragraphe 3, alinéa 1er. Cette valeur s'impose à tout héritier qui l'aurait acceptée dans l'acte ou par une convention postérieure conclue avec le donateur et le donataire.

Les articles 1100/2 à 1100/6 sont applicables à l'acceptation visée aux alinéas 1er et 2.

La déclaration des héritiers visée aux alinéas 1er et 2 ne les prive pas du droit de demander la réduction conformément aux articles 920 à 928.

§ 6. L'héritier tenu au rapport a la faculté d'exécuter son obligation en rapportant le bien donné en nature, pour autant que celui-ci lui appartienne encore et qu'il soit libre de toute charge ou occupation dont il n'aurait pas déjà été grevé à l'époque de la donation.

Ce rapport donne lieu au paiement d'une soulte à charge de la masse, si la valeur du bien rapporté en nature excède la valeur à rapporter telle que définie au paragraphe 3. Si la valeur du bien rapporté en nature est inférieure à la valeur à rapporter, une soulte est due à la masse à charge de l'héritier tenu au rapport.".

Art. 39. L'article 858*bis* du même Code, inséré par la loi du 14 mai 1981 et modifié par la loi du 30 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 858*bis*. § 1er. Les libéralités faites au conjoint survivant ou au cohabitant légal survivant ne sont pas susceptibles de rapport.

§ 2. Ni le conjoint survivant ni le cohabitant légal survivant ne peut exiger le rapport des libéralités faites à d'autres héritiers, que ces libéralités soient soumises au rapport entre les autres héritiers ou qu'elles en soient dispensées.

§ 3. Cependant, le conjoint survivant recueille, au décès du donateur, l'usufruit des biens que celui-ci a donnés et sur lesquels il s'est réservé l'usufruit, pour autant que le conjoint ait déjà cette qualité au moment de la donation.

Les articles 745*quater* à 745*septies* s'appliquent à cet usufruit.

§ 4. Le cohabitant légal survivant recueille, au décès du donateur, l'usufruit de l'immeuble affecté durant la vie commune à la résidence commune de la famille, et des meubles qui le garnissent, si le donateur a donné ces biens en s'en réservant l'usufruit, pour autant que le cohabitant légal ait déjà cette qualité au moment de la donation.

L'article 745*octies*, § 3, s'applique à cet usufruit.

vruchten die het geschonken goed heeft opgebracht tussen de dag van de schenking en deze van het overlijden van de beschikker, noch met het voordeel dat de begiftigde heeft gehaald uit het genot van het goed tijdens deze periode.

Van het eerste lid wordt afgeweken wanneer de begiftigde het recht om te beschikken over de volle eigendom van het geschonken goed niet vanaf de dag van de schenking had. In dat geval, geschiedt de inbreng volgens de waarde van het geschonken goed op de dag van het overlijden van de beschikker, indien de begiftigde het recht om te beschikken over de volle eigendom verkrijgt op het ogenblik van het overlijden. Indien de begiftigde het recht om over de volle eigendom te beschikken verkrijgt op een datum na het overlijden, geschiedt de inbreng volgens de waarde van het geschonken goed op de dag van het overlijden, verminderd met de waarde van de lasten die de uitoefening van het beschikkingsrecht over de volle eigendom verhinderen. Indien de begiftigde het recht om over de volle eigendom te beschikken verkrijgt op een datum na de schenking, doch voor het overlijden van de beschikker, geschiedt de inbreng volgens de waarde van het geschonken goed op deze datum, geïndexeerd vanaf deze dag tot de dag van het overlijden overeenkomstig het eerste lid.

§ 4. De intrinsieke waarde van het goed op de dag van de schenking is deze vermeld in de akte of uitgedrukt op de dag van de schenking, behoudens indien zij manifest onredelijk is gelet op de staat en de toestand van het goed op de dag van de schenking.

§ 5. De intrinsieke waarde van het goed op de dag van de schenking vermeld in de akte of uitgedrukt op de dag van de schenking, geldt voor iedere erfgenaam die ze aanvaard heeft in de akte of bij een latere overeenkomst gesloten met de schenker en de begiftigde.

De schenker en de begiftigde kunnen overeenkomen dat de inbreng van een schenking bedoeld in paragraaf 3, tweede lid, zal geschieden volgens de intrinsieke waarde van het goed op de dag van de schenking, geïndexeerd zoals bepaald in paragraaf 3, eerste lid. Deze waarde geldt voor iedere erfgenaam die ze aanvaard heeft in de akte of bij een latere overeenkomst gesloten met de schenker en de begiftigde.

De artikelen 1100/2 tot 1100/6 zijn van toepassing op de aanvaarding waarvan sprake in het eerste en het tweede lid.

De in het eerste en het tweede lid bedoelde verklaring van de erfgenamen ontneemt hen niet het recht om inkorting te vragen overeenkomstig de artikelen 920 tot 928.

§ 6. De erfgenaam die tot de inbreng is gehouden, heeft de mogelijkheid om zijn verplichting uit te voeren door het geschonken goed in natura in te brengen, voor zover dit hem nog toebehoort en dit vrij is van elke last of bezetting, waarmee het nog niet bezwaard was ten tijde van de schenking.

Deze inbreng geeft aanleiding tot de betaling van een opleg ten laste van de massa, indien de waarde van het goed dat in natura wordt ingebracht de in te brengen waarde zoals bepaald in paragraaf 3 overschrijdt. Indien de waarde van het goed dat in natura wordt ingebracht lager is dan de in te brengen waarde, is een opleg verschuldigd aan de massa, ten laste van de erfgenaam die tot inbreng is gehouden.".

Art. 39. Artikel 858*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1981 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt vervangen als volgt :

"Art. 858*bis*. § 1. De giften gedaan aan de langstlevende echtgenoot of de langstlevende wettelijk samenwonende zijn niet vatbaar voor inbreng.

§ 2. Noch de langstlevende echtgenoot, noch de langstlevende wettelijk samenwonende kan de inbreng eisen van giften die aan andere erfgenamen zijn gedaan, ongeacht of deze giften tussen de andere erfgenamen aan inbreng zijn onderworpen of daarvan zijn vrijgesteld.

§ 3. Bij overlijden van de schenker ontvangt de langstlevende echtgenoot echter het vruchtgebruik van de goederen die de schenker heeft geschonken en waarvan hij zich het vruchtgebruik heeft voorbehouden, op voorwaarde dat de echtgenoot op het tijdstip van de schenking al die hoedanigheid heeft.

De artikelen 745*quater* tot 745*septies* zijn op dat vruchtgebruik van toepassing.

§ 4. De langstlevende wettelijk samenwonende ontvangt bij overlijden van de schenker het vruchtgebruik van het onroerend goed dat tijdens het samenwonen het gezin tot gemeenschappelijke verblijfplaats diende en van de daarin aanwezige huisraad, indien de schenker die goederen heeft geschonken terwijl hij zich het vruchtgebruik ervan had voorbehouden en op voorwaarde dat de wettelijk samenwonende op het tijdstip van de schenking al die hoedanigheid had.

Artikel 745*octies*, § 3, is op dat vruchtgebruik van toepassing.

§ 5. Le conjoint ou le cohabitant légal peut renoncer à cet usufruit. Les articles 1100/2 à 1100/5 sont applicables à cette renonciation, lorsqu'elle a lieu du vivant du donateur.".

Art. 40. L'article 859 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 859. § 1er. Pour garantir l'égalité de traitement entre les cohéritiers, celui d'entre eux qui est tenu d'une dette liquide à l'égard de la masse, doit la rapporter à la masse. Les règles du rapport des libéralités sont applicables, en principe, au rapport des dettes.

§ 2. Le rapport des dettes a donc lieu, soit en moins prenant, soit par le paiement à la masse de la somme due.

Lorsque le rapport en moins prenant s'opère par prélèvement, les cohéritiers à qui il est dû prélèvent une portion d'un même montant sur la masse de la succession.

Si le rapport s'opère par imputation sur la part du cohéritier débiteur, la dette s'éteint par confusion. Si le montant à rapporter excède la part du cohéritier, ce dernier reste redevable du solde aux conditions et délais qui prévalaient pour la dette initiale. Lorsque le cohéritier a lui-même une créance à faire valoir à l'égard de la masse, l'imputation du montant à rapporter sur sa part n'a lieu qu'à concurrence du solde dû à la masse après compensation.

§ 3. Sauf lorsqu'elle est relative au prix de biens indivis vendus, la dette n'est exigible qu'à la clôture des opérations de partage. Toutefois, le cohéritier débiteur peut décider de s'en acquitter avant cette échéance.

§ 4. Les intérêts de la dette courent comme il en avait été convenu ou comme il en avait été décidé initialement. Si aucun intérêt n'a été convenu ni imposé, ceux-ci courent de plein droit à partir de la date du décès, au taux d'intérêt légal. Si la dette est née pendant l'indivision, les intérêts courent de plein droit à partir de la date de son exigibilité, au taux d'intérêt légal.".

Art. 41. Les articles 860 à 869 du même Code sont abrogés.

Art. 42. L'article 887, alinéa 2, du même Code, est remplacé par ce qui suit :

"Lorsque l'un des cohéritiers établit, à son préjudice, une lésion de plus du quart, il peut intenter contre les autres une action en complément de la part qui lui a été attribuée lors du partage.

Le complément de part lui est fourni en numéraire, à défaut d'accord entre les parties.

L'action en complément de part se prescrit par cinq ans à compter du partage ou, en cas de partages partiels successifs, à compter de la clôture du partage.".

Art. 43. L'article 888 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 888. L'action en complément de part est admise contre tout acte, quelle que soit sa dénomination, dont l'objet est de faire cesser l'indivision entre cohéritiers. En cas de partages partiels successifs, la lésion ne s'apprécie qu'à la clôture du partage.

Si le partage, ou l'acte qui en tient lieu, est inclus dans une transaction, l'action en complément de part n'est pas admissible à l'encontre de cette transaction.".

Art. 44. Dans l'article 891 du même Code, les mots "sur la base de l'article 887, alinéa 1er" sont insérés entre les mots "Le défendeur à la demande en rescision" et les mots "peut en arrêter le cours".

Art. 45. Dans l'article 892 du même Code, les mots "sur la base de l'article 887, alinéa 1er" sont insérés entre les mots "pour dol ou violence" et les mots ", si l'aliénation".

Art. 46. L'article 913 du même Code, modifié par la loi du 31 mars 1987, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 913. § 1er. Les libéralités, soit par actes entre-vifs, soit par testament, ne pourront excéder la moitié de la masse visée à l'article 922, si le disposant laisse à son décès un ou plusieurs enfants.

§ 5. De echtgenoot of de wettelijk samenwonende kan aan dat vruchtgebruik verzaken. De artikelen 1100/2 tot 1100/5 zijn van toepassing op die verzaking wanneer ze plaatsvindt bij leven van de schenker.".

Art. 40. Artikel 859 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 859. § 1. Om de gelijke behandeling van de mede-erfgenamen in de verdeling te verzekeren, wordt de vaststaande schuld die een mede-erfgenaam tegenover de massa heeft, in de te verdelen massa ingebracht. De regels betreffende de inbreng van giften zijn in beginsel van toepassing op de inbreng van schulden.

§ 2. De inbreng van de schulden geschiedt derhalve hetzij door mindere ontvangst, hetzij door betaling van het verschuldigde bedrag aan de massa.

Indien de inbreng door mindere ontvangst geschiedt door vooruitneming, nemen de mede-erfgenamen aan wie de inbreng verschuldigd is, een gelijk bedrag vooraf uit de massa van de nalatenschap.

Indien de inbreng geschiedt door aanrekening op het aandeel van de mede-erfgenaam- schuldenaar, dan dooft de schuld uit door schuldvermenging. Indien het in te brengen bedrag het aandeel van de mede-erfgenaam overtreft, blijft de mede-erfgenaam het saldo verschuldigd met toepassing van de voorwaarden en termijnen die voor de oorspronkelijke schuld golden. Indien de mede-erfgenaam zelf een schuldvordering ten laste van de massa heeft, wordt zijn schuld slechts op zijn aandeel aangerekend ten belope van het saldo dat na schuldvergelijking aan de massa toekomt.

§ 3. Tenzij ze betrekking heeft op de prijs van verkochte goederen uit de onverdeeldheid, is de schuld pas opeisbaar vanaf het sluiten van de verdelingsverrichtingen. De mede-erfgenaamschuldenaar kan echter beslissen om de schuld eerder te voldoen.

§ 4. De interesten op de schuld lopen door zoals oorspronkelijk was bedongen of beslist. Indien geen interest was bedongen of opgelegd, dan lopen de interesten van rechtswege vanaf het overlijden, aan de wettelijke rentevoet. Indien de schuld tijdens de onverdeeldheid is ontstaan, lopen de interesten van rechtswege vanaf de datum van opeisbaarheid, aan de wettelijke rentevoet.".

Art. 41. De artikelen 860 tot 869 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 42. Artikel 887, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Wanneer een mede-erfgenaam bewijst dat hij voor meer dan een vierde is benadeeld, kan hij tegen de anderen een vordering instellen tot aanvulling van het gedeelte dat hem bij de verdeling is toegekend.

De aanvulling wordt hem in geld toegekend, tenzij de partijen anders overeenkomen.

De vordering tot aanvulling verjaart na vijf jaar te rekenen vanaf de datum van de verdeling of, in geval van gedeeltelijke opeenvolgende verdelingen, vanaf de datum van afsluiting van de verdeling.".

Art. 43. Artikel 888 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 888. De vordering tot aanvulling is toegestaan tegen elke handeling, ongeacht de benaming ervan, die ertoe strekt de onverdeeldheid onder mede-erfgenamen te doen ophouden. In geval van opeenvolgende gedeeltelijke verdelingen wordt het nadeel slechts beoordeeld bij de afsluiting van de verdeling.

Ingeval de verdeling of de daarmee gelijkstaande handeling deel uitmaakt van een dading, is de vordering niet toegestaan ten aanzien van die dading.".

Art. 44. In artikel 891 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "op grond van artikel 887, eerste lid," ingevoegd tussen de woorden "Hij tegen wie een vordering tot vernietiging is ingesteld" en de woorden ", kan die tegenhouden".

Art. 45. In artikel 892 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "op grond van artikel 887, eerste lid," ingevoegd tussen de woorden "wegens bedrog of geweld" en de woorden ", indien hij de vervreemding".

Art. 46. Artikel 913 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 31 maart 1987, wordt vervangen als volgt :

"Art. 913. § 1. De giften, hetzij bij akten onder de levenden, hetzij bij testament, mogen de helft van de massa bedoeld in artikel 922 niet overschrijden, indien de beschikker bij zijn overlijden één of meer kinderen achterlaat.

§ 2. Sont compris dans le paragraphe précédent, sous le nom d'enfants, les descendants en quelque degré que ce soit; néanmoins ils ne sont comptés que pour l'enfant auquel ils se substituent dans la succession du disposant."

Art. 47. L'article 914 du même Code, modifié par la loi du 10 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 914. § 1er. La portion de la succession qui est réservée aux enfants conformément à l'article 913, ne peut être grevée d'usufruit au profit du conjoint survivant que dans les cas suivants :

1° lorsque le conjoint survivant a droit à l'usufruit de toute la succession, cet usufruit grève tant la part successorale réservée aux enfants que la quotité disponible;

2° lorsque le conjoint survivant n'a droit que partiellement à l'usufruit de la succession, cet usufruit grève par priorité la quotité disponible, et pour le surplus seulement la part successorale réservée aux enfants;

3° lorsque le conjoint survivant n'a droit qu'à l'usufruit de certains biens de la succession, et que ces biens sont, par le partage, attribués aux enfants, ceux-ci peuvent exiger des légataires dont les legs ne sont pas grevés d'usufruit au profit du conjoint survivant, une compensation. Cette compensation leur est due sous la forme d'un capital correspondant à la valeur de l'usufruit, déterminée, le cas échéant, comme il est dit à l'article 745*sexies*, § 3.

§ 2. Lorsque le cohabitant légal survivant a droit à l'usufruit de certains biens de la succession, et que ces biens sont, par le partage, attribués aux enfants, ceux-ci peuvent exiger des légataires dont les legs ne sont pas grevés d'usufruit au profit du cohabitant légal survivant, une compensation. Cette compensation leur est due sous la forme d'un capital correspondant à la valeur de l'usufruit, déterminée, le cas échéant, comme il est dit à l'article 745*sexies*, § 3.".

Art. 48. L'article 915 du même Code, modifié par les lois du 14 mai 1981 et des 28 mars 2007, est abrogé.

Art. 49. A l'article 915*bis* du même Code, inséré par la loi du 14 mai 1981 et modifié par les lois des 20 mai 1997 et 22 avril 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, les mots " des biens de la succession" sont remplacés par les mots "la masse visée à l'article 922";

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1er, les mots "ou du droit au bail" sont insérés entre les mots "de l'usufruit" et les mots "de l'immeuble";

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots "ou ce droit au bail" sont insérés entre les mots "cet usufruit" et les mots "porte sur l'immeuble", et les mots "ou de ce droit au bail' sont insérés entre les mots "de cet usufruit" et les mots "soit conforme";

4° il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit :

"§ 2/1. En toute hypothèse, le conjoint survivant ne peut solliciter la réduction des donations consenties par le défunt à une époque où le conjoint n'avait pas cette qualité, nonobstant la comptabilisation de celles-ci dans la masse visée à l'article 922. Il ne peut pas non plus profiter de la réduction de telles donations demandée par les descendants du défunt.";

5° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

"§ 3. Le conjoint survivant peut être privé par testament des droits visés aux paragraphes 1er et 2 lorsqu'au jour du décès les époux étaient séparés depuis plus de six mois et que, par un acte judiciaire, soit en demandant soit en défendant, le défunt ou le conjoint survivant a soit réclamé une résidence séparée de celle de son conjoint, soit introduit une demande de divorce sur la base de l'article 229, et pour autant que depuis cet acte les époux n'aient plus repris la vie commune.

Dans le cas visé à l'alinéa 1er, la désignation d'un légataire universel constitue une présomption réfragable de la volonté de priver le conjoint survivant de ces droits.

Les alinéas 1er et 2 ne sont pas applicables lorsque les époux ont établi la convention prévue à l'article 1287, alinéa 3, du Code judiciaire. Cette convention produit ses effets à partir du dépôt de la requête en divorce, sauf si les parties ont décidé dans la convention qu'elle produit ses effets au jour de la signature.";

§ 2. In de vorige paragraaf worden onder de naam kinderen begrepen, de afstammelingen in welke graad zij ook zijn; zij worden evenwel slechts gerekend voor het kind waarvan zij in de nalatenschap van de beschikker de plaats vervullen."

Art. 47. Artikel 914 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 december 2012, wordt vervangen als volgt :

"Art. 914. § 1. Het deel van de nalatenschap dat overeenkomstig artikel 913 aan de kinderen wordt voorbehouden, kan enkel met vruchtgebruik ten voordele van de langstlevende echtgenoot worden bezwaard zoals hierna bepaald :

1° indien de langstlevende echtgenoot gerechtigd is op het vruchtgebruik van de gehele nalatenschap, bezwaart dit vruchtgebruik zowel het voorbehouden erfdeel van de kinderen als het beschikbaar gedeelte van de nalatenschap;

2° indien de langstlevende echtgenoot slechts gerechtigd is op het vruchtgebruik van een deel van de nalatenschap, bezwaart dit vruchtgebruik bij voorrang het beschikbaar gedeelte en slechts voor het overschot het voorbehouden erfdeel van de kinderen;

3° indien de langstlevende echtgenoot slechts gerechtigd is op het vruchtgebruik van bepaalde goederen van de nalatenschap en die goederen, als gevolg van de verdeling, worden toegewezen aan de kinderen, mogen die kinderen van de legatarissen van wie het legaat niet door vruchtgebruik ten voordele van de langstlevende echtgenoot is bezwaard, een compensatie eisen. Die compensatie is hun verschuldigd in de vorm van een kapitaal dat overeenstemt met de waarde van het vruchtgebruik die, in voorkomend geval, wordt bepaald zoals aangegeven in artikel 745*sexies*, § 3.

§ 2. Indien de langstlevende wettelijk samenwonende gerechtigd is op het vruchtgebruik van bepaalde goederen van de nalatenschap en die goederen, als gevolg van de verdeling, worden toegewezen aan de kinderen, mogen die kinderen van de legatarissen van wie het legaat niet door vruchtgebruik ten voordele van de langstlevende wettelijk samenwonende is bezwaard, een compensatie eisen. Die compensatie is hun verschuldigd in de vorm van een kapitaal dat overeenstemt met de waarde van het vruchtgebruik die, in voorkomend geval, wordt bepaald zoals aangegeven in artikel 745*sexies*, § 3.".

Art. 48. Artikel 915 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 14 mei 1981 en 28 maart 2007, wordt opgeheven.

Art. 49. In artikel 915*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1981 en gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1997 en 22 april 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "goederen van de nalatenschap" vervangen door de woorden "massa bedoeld in artikel 922";

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "of het recht op huur" ingevoegd tussen de woorden "het vruchtgebruik" en de woorden "verliest van";

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "of dit recht op huur" ingevoegd tussen de woorden "dit vruchtgebruik" en de woorden "betrekking op", en worden de woorden "of dit recht op huur" ingevoegd tussen de woorden "dit vruchtgebruik" en de woorden "voldoet aan";

4° een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende :

"§ 2/1. In elk geval, kan de langstlevende echtgenoot niet de inkorting vragen van de schenkingen gedaan door de overledene op een tijdstip waarop de echtgenoot deze hoedanigheid niet had, niettegenstaande de opname ervan in de massa bedoeld in artikel 922. Evenmin kan hij voordeel genieten van de inkorting van dergelijke schenkingen gevraagd door de afstammelingen van de overledene.";

5° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

"§ 3. De rechten bedoeld in paragrafen 1 en 2 kunnen bij testament aan de langstlevende echtgenoot worden ontnomen, indien de echtgenoten op de dag van het overlijden sinds meer dan zes maanden gescheiden leefden en indien de erflater of de langstlevende echtgenoot, bij een gerechtelijke akte, als eiser of als verweerder, ofwel een afzonderlijk verblijf had gevorderd, ofwel een vordering tot echtscheiding op grond van artikel 229 had ingeleid, en voor zover de echtgenoten na die akte niet opnieuw zijn gaan samenwonen.

In het geval bedoeld in het eerste lid, houdt de aanstelling van een algemene legataris een weerlegbaar vermoeden in van de wil om de langstlevende echtgenoot deze rechten te ontnemen.

Het eerste en het tweede lid zijn niet van toepassing indien de echtgenoten de overeenkomst bedoeld in artikel 1287, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek tot stand hebben gebracht. Deze overeenkomst heeft uitwerking vanaf de neerlegging van het verzoekschrift tot echtscheiding, tenzij de partijen in de overeenkomst hebben bepaald dat deze uitwerking heeft vanaf de ondertekening.";

6° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

"§ 4. Lorsque le conjoint survivant est en concours avec des héritiers au profit desquels la loi établit une réserve, celle du conjoint est imputée, conformément à l'article 914, par priorité sur la quotité disponible et pour le surplus seulement sur la part successorale réservée aux cohéritiers.".

Art. 50. Dans l'article 916 du même Code, remplacé par la loi du 14 mai 1981, les mots ", d'ascendants et de descendants" sont remplacés par les mots "et de descendants".

Art. 51. L'article 917 du même Code, remplacé par la loi du 14 mai 1981, est abrogé.

Art. 52. L'article 918 du même Code, modifié par la loi du 14 mai 1981, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 918. § 1er. La réduction des donations ne pourra pas être demandée par les héritiers réservataires qui auront renoncé à l'action en réduction à l'encontre de la donation concernée par une déclaration unilatérale dans l'acte de donation ou postérieure à celui-ci. Les articles 1100/2 à 1100/6 sont applicables à ladite renonciation, par analogie et sans préjudice du caractère unilatéral de la renonciation.

Les héritiers ayant renoncé à l'action en réduction ne pourront profiter de la réduction qui serait demandée par d'autres.

§ 2. Nonobstant la renonciation à l'action en réduction visée au paragraphe 1er, la valeur des biens ayant fait l'objet de la donation est comprise dans la masse visée à l'article 922.

La renonciation à l'action en réduction ne peut avoir pour conséquence de faire subir aux autres libéralités une réduction plus importante que celle qu'elles auraient subie en l'absence d'une telle renonciation.

§ 3. La renonciation à l'action en réduction est, le cas échéant, sans effet sur le caractère rapportable de la donation.

§ 4. La renonciation à l'action en réduction, quelles que soient ses modalités, est présumée ne pas constituer une libéralité. Cette présomption est irréfragable.".

Art. 53. A l'article 919 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, les mots "ait été faite expressément à titre de" sont remplacés par les mots "ait été faite, de manière certaine, à titre de";

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 54. L'article 920 du même Code, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, est complété par les paragraphes 2 à 4 suivants :

"§ 2. Nonobstant toute stipulation contraire, et sauf le cas de la réserve visée à l'article 915*bis*, § 2, la réduction n'a lieu qu'en valeur. Elle peut toutefois avoir lieu en nature à la demande du gratifié.

§ 3. Les dispositions, soit entre vifs, soit à cause de mort, qui doivent être réduites pour l'usufruit seulement, mais portent sur d'autres biens que ceux visés à l'article 915*bis*, § 2, sont également réduites en valeur. L'indemnité de réduction est égale à la valeur capitalisée, au jour du décès, de cet usufruit; elle se calcule en appliquant par analogie les dispositions des articles 745*sexies*, § 3, et 745*quinquies*, § 4."

§ 4. Par dérogation au paragraphe 2, la réduction des legs a lieu en nature lorsque le gratifié n'est pas un héritier.".

Art. 55. L'article 922 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 922. La réduction se détermine en formant une masse de tous les biens existants au décès du donateur ou testateur. Après déduction des dettes, on y réunit fictivement ceux dont il a été disposé par donations entre-vifs, d'après leur état et leur valeur telle que définie à l'article 858, §§ 3 à 5. On calcule sur tous ces biens quelle est, eu égard à la qualité des héritiers qu'il laisse, la quotité dont il a pu disposer.".

6° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

"§ 4. Wanneer de langstlevende echtgenoot opkomt samen met erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, wordt zijn voorbehouden erfdeel overeenkomstig artikel 914 bij voorrang op het beschikbaar deel aangerekend, en slechts voor het overschot op het voorbehouden erfdeel van de mede-erfgenamen.".

Art. 50. In artikel 916 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 mei 1981, worden de woorden ", van bloedverwanten in de opgaande en in de nederdalende lijn" vervangen door de woorden "en van bloedverwanten in de nederdalende lijn".

Art. 51. Artikel 917 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 mei 1981, wordt opgeheven

Art. 52. Artikel 918 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 mei 1981, wordt vervangen als volgt :

"Art. 918. § 1. De inkorting van schenkingen kan niet worden gevraagd door de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent die verzaakt hebben aan de vordering tot inkorting van de desbetreffende schenking, door middel van een eenzijdige verklaring, in de schenkingsakte of naderhand. De artikelen 1100/2 tot 1100/6 zijn van overeenkomstige toepassing op deze verzaking, onverminderd het eenzijdig karakter van de verzaking.

De erfgenamen die hebben verzaakt aan de vordering tot inkorting kunnen geen voordeel meer genieten van de inkorting die door anderen zou worden gevraagd.

§ 2. Niettegenstaande de verzaking aan de vordering tot inkorting bedoeld in paragraaf 1, wordt de waarde van de goederen die het voorwerp uitmaken van de schenking opgenomen in de massa bedoeld in artikel 922.

De verzaking aan de vordering tot inkorting kan niet tot gevolg hebben dat de andere giften een grotere inkorting zouden ondergaan dan de inkorting die zij zouden hebben ondergaan bij afwezigheid van dergelijke verzaking.

§ 3. De verzaking aan de vordering tot inkorting heeft, in voorkomend geval, geen uitwerking ten aanzien van de voor inbreng vatbare aard van de schenking.

§ 4. De verzaking aan de vordering tot inkorting wordt, ongeacht de nadere voorwaarden ervan, geacht geen gift te zijn. Dit vermoeden is onweerlegbaar.".

Art. 53. In artikel 919 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "beschikking uitdrukkelijk bij vooruitmaking" vervangen door de woorden "beschikking op zekere wijze bij vooruitmaking";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 54. Artikel 920 van hetzelfde Wetboek, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met de volgende paragrafen 2 tot 4 :

"§ 2. Niettegenstaande elk andersluidend beding en behoudens het in artikel 915*bis*, § 2, bedoelde geval van het voorbehouden erfdeel geschiedt de inkorting enkel in waarde. Zij kan evenwel in natura geschieden op vraag van de begiftigde.

§ 3. De beschikkingen, hetzij onder de levenden, hetzij wegens overlijden, die enkel voor het vruchtgebruik moeten worden ingekort maar die betrekking hebben op andere goederen dan die welke worden bedoeld in artikel 915*bis*, § 2, worden eveneens ingekort in waarde. De vergoeding voor de inkorting is gelijk aan de gekapitaliseerde waarde van dit vruchtgebruik op de dag van het overlijden; ze wordt berekend door de bepalingen van de artikelen 745*sexies*, § 3, en 745*quinquies*, § 4, naar analogie toe te passen.

§ 4. In afwijking van paragraaf 2 geschiedt de inkorting van legaten in natura wanneer de begiftigde geen erfgenaam is.".

Art. 55. Artikel 922 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, wordt vervangen als volgt :

"Art. 922. Om de inkorting te bepalen, vormt men een massa uit alle goederen die bij het overlijden van de schenker of testator aanwezig waren. Na aftrek van de schulden, worden de goederen waarover hij bij schenking onder de levenden heeft beschikt, fictief daarbij gevoegd volgens hun staat en hun waarde zoals bepaald in artikel 858, §§ 3 tot 5. Over al die goederen berekent men het gedeelte waarover hij heeft mogen beschikken, met inachtneming van de hoedanigheid van de door hem achtergelaten erfgenamen.".

Art. 56. Dans le même Code, il est inséré un article 922/1 rédigé comme suit :

"Art. 922/1. § 1er. Les libéralités consenties par le donateur ou testateur s'imputent, selon le cas, sur la réserve globale des héritiers réservataires ou sur la quotité disponible, dans l'ordre où elles ont été consenties, en commençant par la plus ancienne. Les legs s'imputent à la date d'ouverture de la succession.

§ 2. Les libéralités faites à titre d'avance d'hoirie à un héritier réservataire s'imputent sur la réserve globale des héritiers réservataires et, subsidiairement, sur la quotité disponible. L'excédent est sujet à réduction.

Ces libéralités demeurent rapportables nonobstant, le cas échéant, leur imputation partielle ou totale sur la quotité disponible. En cas de réduction partielle ou totale, elles ne sont toutefois rapportables qu'à concurrence du solde subsistant après réduction.

§ 3. Les libéralités faites à titre de préciput et hors part ou avec dispense de rapport à un héritier réservataire, de même que celles dont le bénéficiaire n'est pas un héritier réservataire, s'imputent sur la quotité disponible. L'excédent est sujet à réduction.".

Art. 57. L'article 924 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 924. Lorsque la libéralité réductible en valeur excède la quotité disponible, le gratifié successible ou non successible indemnise les héritiers réservataires à concurrence de la portion excessive de la libéralité, quel que soit le montant de cet excédent.

Le paiement de l'indemnité par l'héritier se fait en moins prenant et, s'il est héritier réservataire, en priorité par imputation sur ses droits réservataires.

Après discussion préalable des biens du débiteur de l'indemnité de réduction et en cas d'insolvabilité de ce dernier, les héritiers réservataires peuvent exercer l'action en réduction contre les tiers ayant acquis à titre gratuit les biens faisant partie des libéralités du gratifié ou du bénéficiaire successeur à titre gratuit. L'action est exercée de la même manière que contre les gratifiés eux-mêmes et suivant l'ordre des dates des aliénations, en commençant par la plus récente.

L'action en réduction ne peut être exercée contre les tiers visés à l'alinéa 3 par les héritiers réservataires qui ont consenti, conformément à l'article 1100/5, à l'aliénation du bien donné soit dans l'acte de donation, soit par une déclaration expresse postérieure. Les articles 1100/2, 1100/3, 1100/4 et 1100/6 sont applicables au dit consentement.

L'action en réduction ne peut être exercée par les héritiers réservataires à l'égard des legs dont ils ont consenti la délivrance en connaissance de l'atteinte portée à leur réserve. Les autres libéralités ne peuvent toutefois, en pareille hypothèse, subir une réduction plus importante que celle qu'elles auraient subies en l'absence d'une telle délivrance.

L'indemnité de réduction est payable au plus tard au moment du partage, sauf accord contraire entre les cohéritiers.".

Art. 58. A l'article 925 du même Code, les mots "visées à l'article 920, § 2, alinéa 2," sont insérés entre les mots "dispositions testamentaires" et les mots "seront caduques".

Art. 59. L'article 928 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 928. § 1er. L'action en réduction à l'égard d'une libéralité consentie à un héritier se prescrit par trente ans à compter de l'ouverture de la succession.

Toutefois, les héritiers réservataires sont déchus du droit de solliciter la réduction si, ayant connaissance de l'atteinte portée à leur réserve, ils n'ont pas demandé la réduction des libéralités visées à l'alinéa 1er au jour de la clôture de la liquidation-partage de la succession.

Art. 56. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 922/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 922/1. § 1. De giften toegekend door de schenker of de testator worden aangerekend, naar gelang het geval, op de globale reserve van de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent of op het beschikbaar deel, in de volgorde waarin ze zijn toegekend, te beginnen met de oudste. De legaten worden aangerekend op de dag van openvallen van de nalatenschap.

§ 2. De giften die als voorschot op erfdeel worden vermaakt aan een erfgenaam aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, worden op de globale reserve van de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, aangerekend en, bijkomend, op het beschikbaar deel. Het meerdere wordt ingekort.

Deze giften blijven voor inbreng vatbaar niettegenstaande, in voorkomend geval, hun gehele of gedeeltelijke aanrekening op het beschikbaar deel. In geval van gehele of gedeeltelijke inkorting, dienen zij evenwel slechts te worden ingebracht ten belope van hetgeen overblijft na inkorting.

§ 3. De giften die bij vooruitmaking en buiten erfdeel of met vrijstelling van inbreng aan een erfgenaam aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, worden vermaakt, evenals deze waarvan de begunstigde geen erfgenaam is aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, worden op het beschikbaar deel aangerekend. Het meerdere wordt ingekort.".

Art. 57. Artikel 924 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 924. Indien de gift, die in waarde wordt ingekort, het beschikbaar gedeelte overschrijdt, vergoedt de begiftigde, al dan niet erfgerechtigd, de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, ten belope van het overschrijdende gedeelte van de gift, wat ook het bedrag hiervan is.

De betaling van de vergoeding door de erfgenaam geschiedt in mindere ontvangst en, indien hij erfgenaam is aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, bij voorrang door toerekening op zijn voorbehouden rechten.

Na voorafgaandelijke uitwinning van de goederen van de schuldenaar van de vergoeding voor de inkorting en ingeval van onvermogen van deze laatste, kunnen de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, de inkorting vorderen tegen derden die de goederen die van de giften deel uitmaakten onder kosteloze titel hebben verworven van de begiftigde of van de opvolgende begunstigde ten kosteloze titel. De vordering geschiedt op dezelfde wijze als tegen de begiftigden zelf en volgens de dagtekeningen van de vervreemdingen, te beginnen met de laatste.

De vordering tot inkorting kan niet worden uitgeoefend tegen de derden bedoeld in het derde lid door de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent die, overeenkomstig artikel 1100/5, hetzij in de schenkingsakte, hetzij bij een latere uitdrukkelijke verklaring, hebben toegestemd in de vervreemding van het gegeven goed. De artikelen 1100/2, 1100/3, 1100/4 en 1100/6 zijn van toepassing op deze toestemming.

De vordering tot inkorting kan door de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, niet worden uitgeoefend ten aanzien van legaten waarvan zij de afgifte hebben toegekend met kennis van de aantasting van het hun voorbehouden gedeelte. In dat geval kan voor de andere giften evenwel geen grotere inkorting gelden dan diegene die zou zijn toegepast zonder een dergelijke afgifte.

De vergoeding voor de inkorting wordt uiterlijk betaald op het ogenblik van de verdeling, behoudens andersluidend akkoord tussen de mede-erfgenamen.".

Art. 58. Artikel 925 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met de woorden "bedoeld in artikel 920, § 2, tweede lid".

Art. 59. Artikel 928 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 928. § 1. De vordering tot inkorting ten aanzien van een gift toegekend aan een erfgenaam verjaart na dertig jaar te rekenen vanaf het openvallen van de nalatenschap.

De erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, zijn echter vervallen van het recht om de inkorting te vorderen indien zij, terwijl zij weet hebben van de aantasting van hun voorbehouden deel, de inkorting van de giften bedoeld in het eerste lid, niet hebben gevraagd op de dag van de afsluiting van de vereffening-verdeling van de nalatenschap.

§ 2. L'action en réduction à l'égard d'une libéralité consentie au bénéfice d'un gratifié qui n'est pas un héritier se prescrit par deux ans à compter de la clôture de la liquidation-partage de la succession pour autant que ladite liquidation ait fait apparaître l'atteinte portée à la réserve des héritiers réservataires ou, en toute hypothèse, par trente ans maximum à compter de l'ouverture de la succession.

Le gratifié peut toutefois, à tout moment, mettre les héritiers réservataires en demeure de se prononcer sur le principe et, le cas échéant, le montant de la réduction de la libéralité qui lui a été consentie. En ce cas, les héritiers réservataires se prononcent, à peine de déchéance, au plus tard dans l'année de la mise en demeure quant au principe de la réduction et disposent, à compter de cette déclaration de principe, d'un délai de deux ans pour formuler la demande de réduction et en déterminer le montant.".

Art. 60. Les articles 929 et 930 du même Code sont abrogés.

Art. 61. L'article 1076, alinéa 2, du même Code, est complété par la phrase suivante :

"Les articles 1100/2 à 1100/6 sont applicables.".

Art. 62. L'article 1079 du même Code est remplacé par ce qui suit :

"Art. 1079. Le partage fait par l'ascendant pourra être attaqué pour cause de lésion de plus du quart, sans préjudice de la possibilité de demander la réduction, conformément aux articles 920 à 928.".

Art. 63. Dans le livre III du même Code, il est inséré un titre II*bis*, comportant les articles 1100/1 à 1100/7, rédigé comme suit :

"TITRE II*bis*. DES PACTES SUCCESSORAUX

CHAPITRE I^er^. — *Dispositions générales*

Art. 1100/1. § 1^er^. On ne peut exercer aucune option héréditaire relative à une succession non ouverte, ni contracter aucune obligation ou conclure aucune convention relative aux attributs de la qualité d'héritier ou de légataire, sauf dans les cas prévus par la loi. On ne peut davantage faire aucune stipulation ou conclure aucune convention relative à la succession future d'un tiers, sauf dans les cas prévus par la loi.

Ainsi, toute convention relative à l'option héréditaire, au principe ou aux modalités du rapport ainsi qu'au principe ou aux modalités de la réduction concernant une succession non ouverte est prohibée, sauf dans les cas prévus par la loi.

§ 2. Les conventions ou stipulations à titre gratuit relatives à la propre succession future d'une partie ne peuvent davantage être conclues ou établies, sauf dans les cas prévus par la loi.

§ 3. Les conventions ou stipulations à titre onéreux relatives à la propre succession future d'une partie peuvent être valablement conclues ou établies par acte notarié lorsqu'elles sont à titre particulier, sauf dans les cas où la loi l'interdit expressément. Une convention ou une stipulation est à titre particulier lorsqu'elle ne concerne pas l'universalité des biens que la partie laissera à son décès, ni une quote-part des biens que la partie laissera à son décès, ni tous ses biens immeubles ou tous ses biens meubles, ou une quote-part de tous ses biens immeubles ou tous ses biens meubles à son décès.

Les conventions ou stipulations à titre onéreux relatives à la propre succession future d'une partie qui concernent l'universalité des biens que la partie laissera à son décès, ou une quote-part des biens que la partie laissera, ou tous ses biens immeubles, tous ses biens meubles ou une quote-part de tous ses biens immeubles ou tous ses biens meubles à son décès ne sont pas autorisées, sauf dans les cas prévus par la loi.

Art. 1100/2. § 1^er^. Un mineur ne peut être partie à un pacte successoral qu'en qualité d'héritier présomptif, ledit pacte ne pouvant toutefois emporter, dans le chef du mineur, renonciation à des droits dans une succession non ouverte. L'article 410, § 1^er^, 10° est d'application.

§ 2. La personne qui, sur la base de l'article 492/1, § 2, a été déclarée incapable de conclure un pacte successoral, peut néanmoins conclure le pacte, avec tous les effets qui s'y attachent, après y avoir été autorisée,

§ 2. De vordering tot inkorting ten aanzien van een gift toegekend aan een begiftigde die geen erfgenaam is, verjaart na twee jaar te rekenen vanaf de afsluiting van de vereffening-verdeling van de nalatenschap voor zover uit deze vereffening de aantasting blijkt van het voorbehouden deel van de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent of, in elk geval, na maximum dertig jaar te rekenen vanaf het openvallen van de nalatenschap.

De begiftigde kan evenwel, op elk ogenblik, de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, aanmanen om standpunt in te nemen over het principe en, in voorkomend geval, het bedrag van de inkorting van de gift die hem werd toegekend. In dat geval, nemen de erfgenamen aan wie de wet een voorbehouden erfdeel toekent, een standpunt in over het principe van de inkorting, op straffe van verval ten laatste binnen het jaar volgend op de ingebrekestelling en beschikken zij, te rekenen vanaf deze principsverklaring, over een termijn van twee jaar om de inkorting te vorderen en om het bedrag ervan vast te stellen.".

Art. 60. Artikelen 929 en 930 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 61. Artikel 1076, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met de volgende zin :

"De artikelen 1100/2 tot 1100/6 zijn van toepassing.".

Art. 62. Artikel 1079 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 1079. De verdeling, door de bloedverwant in de opgaande lijn gemaakt, kan worden betwist uit hoofde van benadeling voor meer dan een vierde; onverminderd de mogelijkheid om de inkorting te vorderen overeenkomstig de artikelen 920 tot 928.".

Art. 63. In boek III van hetzelfde Wetboek wordt een titel II*bis* ingevoegd die de artikelen 1100/1 tot 1100/7 bevat, luidende :

"TITEL II*bis*. ERFOVEREENKOMSTEN

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Art. 1100/1. § 1. Men kan geen erfkeuze maken omtrent een nalatenschap die nog niet is opengevallen, noch enige verbintenis aangaan of enige overeenkomst sluiten omtrent de attributen van de hoedanigheid van erfgenaam of legataris, tenzij in de gevallen bij de wet bepaald. Evenmin kan men enig beding maken of enige overeenkomst sluiten betreffende de toekomstige nalatenschap van een derde, tenzij in de gevallen bij de wet bepaald.

Aldus is elke overeenkomst met betrekking tot de erfkeuze, tot het principe of de nadere regels van de inbreng, alsook tot het principe of de nadere regels van de inkorting betreffende een nalatenschap die nog niet is opengevallen, verboden, tenzij in de gevallen bij de wet bepaald.

§ 2. Overeenkomsten of bedingen onder kosteloze titel betreffende de eigen toekomstige nalatenschap van een partij kunnen evenmin worden gesloten of opgemaakt, tenzij in de gevallen bij de wet bepaald.

§ 3. Overeenkomsten of bedingen onder bezwarende titel betreffende de eigen toekomstige nalatenschap van een partij kunnen wel geldig worden gesloten of opgemaakt in de vorm van een notariële akte wanneer zij onder bijzondere titel zijn, tenzij in de gevallen waarin de wet dit uitdrukkelijk verbiedt. Een overeenkomst of beding is onder bijzondere titel, wanneer de overeenkomst of het beding niet de algemeenheid van de goederen betreft die de partij bij zijn overlijden zal nalaten, en evenmin een evenredig deel van de goederen die de partij zal nalaten, noch al zijn onroerende goederen, al zijn roerende goederen, of een evenredig deel van al zijn onroerende goederen of van al zijn roerende goederen bij zijn overlijden.

Overeenkomsten of bedingen onder bezwarende titel betreffende de eigen toekomstige nalatenschap van een partij die de algemeenheid van de goederen betreffen die de partij bij zijn overlijden zal nalaten, of een evenredig deel van de goederen die de partij zal nalaten, of al zijn onroerende goederen, al zijn roerende goederen, of een evenredig deel van al zijn onroerende goederen of van al zijn roerende goederen bij zijn overlijden, zijn niet toegelaten, tenzij in de gevallen bij de wet bepaald.

Art. 1100/2. § 1. Een minderjarige kan enkel partij zijn bij een erfovereenkomst in de hoedanigheid van vermoedelijk erfgenaam, waarbij de erfovereenkomst echter niet, in hoofde van de minderjarige, de verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg kan hebben. Artikel 410, § 1, 10° is van toepassing.

§ 2. De persoon die, krachtens artikel 492/1, § 2, onbekwaam werd verklaard om een erfovereenkomst aan te gaan, kan deze toch aangaan, met alle eraan verbonden gevolgen, na machtiging, op zijn verzoek,

à sa demande, par le juge de paix visé à l'article 628, 3°, du Code judiciaire. Le juge de paix juge de la capacité de la personne protégée d'exprimer sa volonté. Les articles 1241 et 1246 du Code judiciaire sont d'application.

A défaut de l'autorisation visée à l'alinéa 1er, la personne protégée ne peut être partie à un pacte successoral qu'en qualité d'héritier présomptif, ledit pacte ne pouvant toutefois emporter, dans le chef de la personne protégée, renonciation à des droits dans une succession non ouverte. L'article 499/7, § 2, 15° est d'application.

CHAPITRE II. — *De la sanction des pactes successoraux non autorisés*

Art. 1100/3. Tout pacte successoral non autorisé en vertu de la loi est frappé de nullité absolue.

Il en va de même des pactes établis en méconnaissance de l'article 1100/5 et, lorsqu'il s'agit d'un pacte visé à l'article 1100/7, en méconnaissance de ladite disposition

CHAPITRE III. — *Des effets des pactes successoraux*

Art. 1100/4. § 1er. Le pacte successoral n'emporte pas, dans le chef du signataire, acceptation anticipée de la succession qu'il concerne.

§ 2. Tout pacte successoral autorisé en vertu de la loi s'impose à celui qui vient à la succession par substitution du signataire.

§ 3. Lorsque le pacte successoral emporte, dans le chef des signataires, une renonciation à des droits dans une succession non ouverte, ladite renonciation peut être révoquée par le renonçant dans les cas suivants :

1° si le bénéficiaire de la renonciation a attenté à la vie du renonçant;

2° s'il s'est rendu coupable envers lui de sévices, délits ou injures graves.

Sauf disposition contraire contenue dans le pacte, la révocation n'a d'effet qu'à l'égard de la renonciation effectuée par le renonçant au profit du bénéficiaire.

La révocation n'a jamais lieu de plein droit. La demande de révocation est formée dans l'année, à compter du jour du fait imputé par le renonçant au bénéficiaire de la renonciation ou du jour où le fait a pu être connu par le renonçant et, au plus tard, au jour de la clôture de la liquidation-partage de la succession.

CHAPITRE IV. — *Du formalisme applicable aux pactes successoraux*

Art. 1100/5. § 1er. Tout pacte successoral est contenu dans un acte notarié.

§ 2. Le projet de pacte est communiqué à chacune des parties par le notaire instrumentant. Le notaire instrumentant fixe, dans le même temps, une réunion à l'occasion de laquelle le contenu du pacte et les conséquences de celui-ci seront explicitées à l'ensemble des parties. Il informe à cette occasion chacune d'elles de la possibilité de faire choix d'un conseil distinct ou de bénéficier d'un entretien individuel avec lui. Il rappelle cette possibilité au cours de la réunion commune qu'il doit tenir.

Cette réunion ne peut être tenue avant l'écoulement d'un délai de quinze jours prenant cours au jour de la communication du projet de pacte. La signature du pacte ne peut intervenir avant l'écoulement d'un délai d'un mois prenant cours à dater du jour où s'est tenue cette réunion. Chacune des parties peut demander l'intervention d'un autre notaire qui l'assistera lors de la réception de l'acte.

La date d'envoi du projet de pacte ainsi que la date à laquelle s'est tenue la réunion visée à l'alinéa 1er sont mentionnées dans le pacte.

Il ne peut être dérogé aux délais visés à l'alinéa 2, même de l'accord des parties.

§ 3. Les paragraphes 1er et 2 ne sont pas applicables au pacte imposé par l'article 1287, alinéa 3, du Code judiciaire. Le paragraphe 2 n'est pas applicable aux donations faites par contrat de mariage aux époux, et aux enfants à naître du mariage, visées aux articles 1081 à 1090.

door de vrederechter bedoeld in artikel 628, 3° van het Gerechtelijk Wetboek. De vrederechter oordeelt over de wilsbekwaamheid van de beschermde persoon. De artikelen 1241 en 1246 van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing.

Bij gebrek aan de in het eerste lid bedoelde machtiging kan de beschermde persoon enkel partij zijn bij een erfovereenkomst in de hoedanigheid van vermoedelijk erfgenaam, waarbij de erfovereenkomst echter niet, in hoofde van de beschermde persoon, de verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg kan hebben. Artikel 499/7, § 2, 15° is van toepassing.

HOOFDSTUK II. — *Sanctionering van niet toegelaten erfovereenkomsten*

Art. 1100/3. Elke erfovereenkomst die niet door de wet is toegelaten, is absoluut nietig.

Hetzelfde geldt voor de overeenkomsten opgesteld met miskenning van artikel 1100/5 en, in het geval het een overeenkomst bedoeld in artikel 1100/7 betreft, met miskenning van deze bepaling.

HOOFDSTUK III. — *Gevolgen van de erfovereenkomsten*

Art. 1100/4. § 1. De erfovereenkomst heeft, in hoofde van de ondertekenaar, niet de vervroegde aanvaarding van de nalatenschap waarop zij betrekking heeft tot gevolg.

§ 2. Elke erfovereenkomst toegelaten door de wet bindt degene die tot de nalatenschap komt bij plaatsvervulling van de ondertekenaar.

§ 3. Ingeval de erfovereenkomst in hoofde van de ondertekenaars een verzaking aan rechten in een niet opengevallen nalatenschap tot gevolg heeft, kan deze verzaking door de verzaker worden herroepen in de volgende gevallen :

1° indien de begunstigde van de verzaking een aanslag op het leven van de verzaker heeft gepleegd;

2° indien hij zich tegenover hem heeft schuldig gemaakt aan mishandelingen, misdrijven of grove beledigingen.

Behoudens andersluidend beding in de overeenkomst, heeft de herroeping enkel gevolgen ten aanzien van de verzaking verricht door de verzaker ten voordele van de begunstigde.

De herroeping heeft nooit van rechtswege plaats. De eis tot herroeping moet ingesteld worden binnen een jaar, te rekenen van de dag van het feit waarvan de verzaker de begunstigde van de verzaking beschuldigt of van de dag waarop het feit de verzaker bekend kon zijn en uiterlijk op de dag van de afsluiting van de vereffening-verdeling van de nalatenschap.

HOOFDSTUK IV. — *Vorm van de erfovereenkomsten*

Art. 1100/5. § 1. Elke erfovereenkomst wordt in een notariële akte opgenomen.

§ 2. Het ontwerp van overeenkomst wordt door de instrumenterende notaris aan elke partij meegedeeld. De instrumenterende notaris legt tegelijk een vergadering vast waarop de inhoud van de overeenkomst en de gevolgen ervan aan alle partijen worden toegelicht. Bij die gelegenheid informeert hij elke partij over de mogelijkheid een aparte raadsman te kiezen of een individueel onderhoud met hem te hebben. Op de gezamenlijke, door hem te beleggen vergadering wijst hij nogmaals op die mogelijkheid.

Deze vergadering kan pas worden gehouden na verloop van een termijn van vijftien dagen die ingaat op de dag waarop het ontwerp van overeenkomst wordt meegedeeld. De overeenkomst kan niet worden ondertekend vóór het verstrijken van een termijn van één maand die ingaat vanaf de dag waarop die vergadering heeft plaatsgevonden. Elke partij kan een beroep doen op een andere notaris, die haar zal bijstaan bij het verlijden van de akte.

De datum van verzending van het ontwerp van de overeenkomst en de datum waarop de in het eerste lid bedoelde vergadering heeft plaatsgevonden, worden in de overeenkomst vermeld.

Er kan niet worden afgeweken van de in het tweede lid bedoelde termijnen, zelfs niet met instemming van de partijen.

§ 3. De paragrafen 1 en 2 zijn niet van toepassing op de overeenkomst opgelegd door artikel 1287, derde lid van het Gerechtelijk Wetboek. Paragraaf 2 is niet van toepassing op schenkingen bij huwelijkscontract aan de echtgenoten en aan de kinderen die uit het huwelijk zullen worden geboren, bedoeld in de artikelen 1081 tot 1090.

CHAPITRE V. — *De la publicité des pactes successoraux*

Art. 1100/6. Tout pacte successoral est inscrit dans le registre central des testaments visé par la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage.

CHAPITRE VI. — *Du pacte successoral global*

Art. 1100/7. § 1er. A tout moment, le père ou la mère peut établir, avec l'ensemble de ses héritiers présomptifs en ligne directe descendante, un pacte successoral global. Ce pacte constate l'existence d'un équilibre entre ces héritiers présomptifs eu égard notamment aux donations que le père ou la mère leur a respectivement consenties antérieurement au pacte, en avance d'hoirie ou par préciput, aux donations consenties aux termes du pacte lui-même et, le cas échéant, à la situation de chacun des héritiers présomptifs.

A l'effet de constater cet équilibre, les parties peuvent convenir d'assimiler à des donations d'autres avantages consentis aux héritiers présomptifs antérieurement ou aux termes du pacte lui-même.

Le pacte peut également allotir un ou plusieurs héritiers présomptifs en ligne directe descendante au moyen d'une créance à charge des parties expressément désignées par le pacte.

Le pacte mentionne l'ensemble des donations et avantages actuels ou antérieurs pris en compte et décrit l'équilibre tel qu'il est conçu et accepté par les parties.

§ 2. De même, les père et mère peuvent, à tout moment, établir conjointement le pacte visé au paragraphe 1er avec l'ensemble de leurs héritiers présomptifs en ligne directe descendante respectifs.

Dans ce cas, l'équilibre entre héritiers présomptifs en ligne directe descendante visé au paragraphe 1er peut être atteint notamment en tenant compte globalement des donations et avantages respectivement consentis par chacun des disposants.

§ 3. Les donations consenties aux termes du pacte visé au présent article par le père ou la mère ou par les père et mère sont soumises au droit commun des donations, s'agissant notamment de la capacité de donner et de recevoir.

§ 4. Chacun des héritiers présomptifs en ligne directe descendante du disposant peut consentir à ce que ses propres enfants soient allotis en ses lieu et place. En cette hypothèse, le pacte comprend l'ensemble des enfants issus de l'héritier présomptif en ligne directe descendante qui renonce à être personnellement alloti.

Dans la succession de l'héritier présomptif en ligne directe descendante qui a consenti à ce que ses propres enfants soient allotis en ses lieu et place, les biens qu'ils ont reçus du disposant sont traités comme s'ils les tenaient de leur auteur direct.

§ 5. Sans préjudice de l'équilibre entre les héritiers présomptifs en ligne directe descendante signataires du pacte visé au paragraphe 1er, le disposant peut également, aux termes du pacte, allotir un ou plusieurs enfants de son conjoint ou cohabitant légal.

§ 6. Le consentement des parties au pacte emporte renonciation, dans le chef de chacune d'elles, à l'action en réduction et à la demande de rapport portant sur les libéralités visées par le pacte. Il en est fait mention dans le pacte.

Toutefois, le consentement du mineur n'emporte pas les effets décrits à l'alinéa 1er, à l'égard des donations consenties à ses cohéritiers présomptifs visées par le pacte, bien que le consentement desdits cohéritiers emporte ces effets, s'agissant des donations consenties au mineur visées par le pacte.

Nonobstant la renonciation à l'action en réduction visée à l'alinéa 1er, la valeur des donations mentionnées dans le pacte conformément au paragraphe 1er est comprise dans la masse visée à l'article 922.

La renonciation à l'action en réduction ne peut toutefois avoir pour conséquence de faire subir aux libéralités consenties à des tiers une réduction plus importante que celle qu'elles auraient subie en l'absence d'une telle renonciation.

HOOFDSTUK V. — *Publiciteit van de erfovereenkomsten*

Art. 1100/6. Elke erfovereenkomst wordt ingeschreven in het centraal register van testamenten bedoeld in de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister.

HOOFDSTUK VI. — *De globale erfovereenkomst*

Art. 1100/7. § 1. Op ieder ogenblik kan een ouder, samen met al zijn of haar vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn, een globale erfovereenkomst opstellen. Deze overeenkomst stelt het bestaan vast van een evenwicht tussen deze vermoedelijke erfgenamen, rekening houdende met onder meer de schenkingen die de ouder hen respectievelijk heeft toegestaan vóór de overeenkomst, als voorschot op erfdeel of bij vooruitmaking, met de schenkingen toegekend in de overeenkomst zelf en, in voorkomend geval, met de situatie van elk van de vermoedelijke erfgenamen.

Teneinde dit evenwicht vast te stellen, kunnen de partijen overeenkomen dat andere voordelen die voordien of in de overeenkomst zelf aan de vermoedelijke erfgenamen zijn toegekend, met schenkingen worden gelijkgesteld.

De overeenkomst kan eveneens één of meerdere vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn toebedelen door middel van een schuldvordering ten laste van de uitdrukkelijk in de overeenkomst aangeduide partijen.

De overeenkomst vermeldt het geheel van de huidige en vroegere schenkingen en voordelen waarmee rekening wordt gehouden en vermeldt hoe de partijen dit evenwicht hebben opgevat en aanvaard.

§ 2. Eveneens kunnen de ouders gezamenlijk, op ieder ogenblik, samen met al hun respectievelijke vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn, de erfovereenkomst bedoeld in paragraaf 1 opstellen.

In dit geval, kan het evenwicht tussen de vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn bedoeld in paragraaf 1 worden bereikt rekening houdende met onder meer het geheel van schenkingen en voordelen respectievelijk toegekend door ieder van de beschikkers.

§ 3. De schenkingen toegekend in de overeenkomst bedoeld in dit artikel door een ouder of door de ouders gezamenlijk worden beheerst door het gemeen recht inzake schenkingen, inzonderheid wat de bekwaamheid tot schenken en ontvangen betreft.

§ 4. Elke vermoedelijke erfgenaam in rechte nederdalende lijn van de beschikker kan erin toestemmen dat zijn eigen kinderen in zijn plaats worden toebedeeld. In die hypothese omvat de overeenkomst alle kinderen van de vermoedelijke erfgenaam in rechte nederdalende lijn die verzaakt om persoonlijk te worden toebedeeld.

In de nalatenschap van de vermoedelijke erfgenaam in rechte nederdalende lijn die heeft toegestemd dat zijn eigen kinderen in zijn plaats worden toebedeeld, worden de door hen van de beschikker verkregen goederen behandeld alsof ze deze rechtstreeks van hun ouder hebben verkregen.

§ 5. Onverminderd het evenwicht bedoeld in paragraaf 1 tussen de vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn die de overeenkomst ondertekenen, mag de beschikker eveneens, in de overeenkomst, een of meerdere kinderen van zijn echtgenoot of wettelijk samenwonende partner toebedelen.

§ 6. De toestemming van de partijen in de overeenkomst brengt de verzaking mee, in hoofde van elk van hen, aan de vordering tot inkorting en aan het verzoek tot inbreng met betrekking tot de giften waarop de overeenkomst betrekking heeft. Dit wordt vermeld in de overeenkomst.

Evenwel brengt de toestemming van de minderjarige niet de gevolgen bepaald in het eerste lid met zich mee, ten aanzien van schenkingen bedoeld in de overeenkomst toegekend aan zijn vermoedelijke mede-erfgenamen, hoewel de toestemming van de vermoedelijke mede-erfgenamen deze gevolgen met zich meebrengt, met betrekking tot de schenkingen bedoeld in de overeenkomst, toegekend aan de minderjarige.

Niettegenstaande de verzaking aan de vordering tot inkorting bedoeld in het eerste lid, wordt de waarde van de overeenkomstig paragraaf 1 in de overeenkomst vermelde schenkingen opgenomen in de massa bedoeld in artikel 922.

De verzaking aan de vordering tot inkorting kan evenwel niet tot gevolg hebben dat de giften gedaan aan derden onderworpen zijn aan een grotere inkorting dan deze die zij zouden hebben ondergaan bij afwezigheid van dergelijke verzaking.

§ 7. Le conjoint du disposant peut intervenir au pacte visé au paragraphe 1er pour y consentir. Sauf disposition contraire contenue dans le pacte, le consentement de celui-ci emporte renonciation, dans son chef, à l'action en réduction à l'égard des libéralités visées par le pacte. Il en est fait mention dans le pacte.

§ 8. La survenance, postérieurement au pacte, de nouveaux héritiers présomptifs en ligne directe descendante qui seraient appelés à la succession de leur propre chef est sans incidence sur la validité du pacte, mais celui-ci demeure sans effet à leur égard.

A l'égard des héritiers visés à l'alinéa 1er, les donations visées dans le pacte sont, pour les besoins de la réduction et du rapport, présumées consenties conjointement à l'ensemble des héritiers présomptifs en ligne directe descendante parties au pacte.

Il en est le même pour le conjoint survivant qui, ayant la qualité de conjoint au moment de la signature du pacte, n'y est pas intervenu pour y consentir.

Le conjoint survivant ayant acquis cette qualité postérieurement à la signature du pacte ne peut demander la réduction des donations comprises dans celui-ci.

§ 9. L'évaluation des avantages et donations compris dans le pacte est définitive. Le partage ainsi consenti ne peut, en outre, être attaqué pour cause de lésion.

§ 10. Les articles 1100/2 à 1100/6 sont applicables au pacte visé au présent article.".

Art. 64. Dans l'article 1130 du même Code, modifié par la loi du 22 avril 2003, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 65. Dans l'article 1477 du même Code, inséré par la loi du 23 novembre 1998 et modifié par les lois des 28 mars 2007 et 10 décembre 2012, le paragraphe 6 est abrogé.

Section 3. — Disposition transitoire

Art. 66. § 1er. Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux successions ouvertes à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux successions visées à l'alinéa 1er y compris à l'égard des libéralités qui auraient été consenties par le défunt antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1er, alinéa 2, la validité quant au fond et à la forme des libéralités, pactes successoraux ou déclarations qui ont été réalisés avant l'entrée en vigueur de la présente loi en application des règles qui étaient alors applicables, n'est pas affectée par la présente loi.

Il en est de même pour la qualification, en tant que donation à titre d'avance d'hoirie ou donation à titre de préciput et hors part ou avec dispense de rapport, d'une donation qui a été réalisée avant l'entrée en vigueur de la présente loi, que la qualification résulte de la loi, d'un testament ou d'une convention.

De même, les dispositions antérieures relatives au mode de rapport des donations, en ce compris les règles d'évaluation des donations aux fins du rapport, restent applicables aux donations réalisées avant l'entrée en vigueur de la présente loi lorsque :

1° la donation a été expressément stipulée rapportable en nature;

2° ou que, dans un délai d'un an prenant cours le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, le donateur a déclaré devant notaire, par une déclaration reçue en la forme authentique, vouloir le maintien de l'application de ces dispositions antérieures à toutes les donations qu'il a réalisées avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

De même, les dispositions antérieures relatives au mode de réduction des donations, en ce compris les règles d'évaluation des donations aux fins de la réduction, restent applicables aux donations réalisées avant l'entrée en vigueur de la présente loi lorsque :

1° la donation a été expressément stipulée réductible en nature;

2° ou que, dans un délai d'un an prenant cours le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, le donateur a déclaré devant notaire, par une déclaration reçue en la forme authentique,

§ 7. De echtgenoot van de beschikker kan tussenkomen in de in paragraaf 1 bedoelde overeenkomst teneinde hierin toe te stemmen. Behoudens andersluidende bepaling in de overeenkomst, heeft de toestemming van deze, in zijn hoofde, de verzaking aan de vordering tot inkorting ten aanzien van de giften bedoeld in de overeenkomst tot gevolg. Hiervan wordt melding gemaakt in de overeenkomst.

§ 8. Het opdagen, na de overeenkomst, van nieuwe vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn, die uit eigen hoofde tot de nalatenschap zouden geroepen zijn, heeft geen invloed op de geldigheid van de overeenkomst, maar deze blijft zonder uitwerking ten hunnen opzichte.

Ten opzichte van de erfgenamen bedoeld in het eerste lid, worden de schenkingen bedoeld in de overeenkomst, wat betreft de inkorting en de inbreng, vermoed gezamenlijk te zijn gedaan aan het geheel van de vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn, partijen bij de overeenkomst.

Hetzelfde geldt voor de langstlevende echtgenoot die, terwijl hij de hoedanigheid van echtgenoot had op het ogenblik van de ondertekening van de overeenkomst, hierin niet is tussengekomen teneinde hierin toe te stemmen.

De langstlevende echtgenoot die deze hoedanigheid na de ondertekening van de overeenkomst heeft verkregen, kan de inkorting niet vragen van de erin begrepen schenkingen.

§ 9. De waardering van de voordelen en de schenkingen begrepen in de overeenkomst is definitief. De aldus toegestane verdeling kan bovendien niet worden betwist voor benadeling.

§ 10. De artikelen 1100/2 tot 1100/6 zijn van toepassing op de overeenkomst bedoeld in dit artikel.".

Art. 64. In artikel 1130 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 april 2003, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 65. In artikel 1477 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 november 1998 en gewijzigd bij de wetten van 28 maart 2007 en 10 december 2012, wordt paragraaf 6 opgeheven.

Afdeling 3. — Overgangsbepaling

Art. 66. § 1. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de nalatenschappen die zijn opengevallen vanaf de inwerkingtreding van deze wet.

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de nalatenschappen bedoeld in het eerste lid, zo ook ten opzichte van de giften gedaan door de erflater voorafgaandelijk aan de inwerkingtreding van deze wet.

§ 2. In afwijking van § 1, tweede lid, worden de materiële en formele geldigheid van giften, erfovereenkomsten of verklaringen die zijn gedaan voorafgaandelijk aan de inwerkingtreding van deze wet bij toepassing van de dan geldende regels, onverlet gelaten door deze wet.

Hetzelfde geldt voor de kwalificatie van een schenking die is gedaan voorafgaandelijk aan de inwerkingtreding van deze wet, als een schenking op voorschot van erfdeel, of als een schenking bij vooruitmaking en buiten erfdeel of met vrijstelling van inbreng, ongeacht of de kwalificatie voortvloeit uit de wet, een testament of een overeenkomst.

Evenzo blijven de eerdere bepalingen met betrekking tot de wijze van inbreng van de schenkingen, met inbegrip van de waarderingsregels voor schenkingen met het oog op de inbreng, van toepassing op de schenkingen die vóór de inwerkingtreding van deze wet zijn gedaan, wanneer :

1° er uitdrukkelijk is bedongen dat de schenking vatbaar is voor inbreng in natura;

2° of wanneer de schenker, binnen een termijn van een jaar na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, voor een notaris door middel van een in authentieke vorm opgemaakte verklaring heeft aangegeven dat hij wenst dat die vroegere bepalingen van toepassing blijven op alle schenkingen die hij heeft gedaan vóór de inwerkingtreding van deze wet.

Eveneens blijven de eerdere bepalingen met betrekking tot de wijze van inkorting van de schenkingen, met inbegrip van de waarderingsregels voor schenkingen met het oog op de inkorting, van toepassing op de schenkingen die vóór de inwerkingtreding van deze wet zijn gedaan, wanneer :

1° er uitdrukkelijk is bedongen dat de schenking vatbaar is voor inkorting in natura;

2° of wanneer de schenker, binnen een termijn van een jaar na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, voor een notaris door middel van een in authentieke vorm opgemaakte verklaring heeft

vouloir le maintien de l'application de ces dispositions antérieures à toutes les donations qu'il a réalisées avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. Lorsque, par application du paragraphe 2, alinéa 2, une donation doit être rapportée par le conjoint survivant ou à l'égard de celui-ci, l'article 858*bis* du Code civil, tel qu'il existait avant son remplacement par l'article 39 de la présente loi, est maintenu en vigueur pour les besoins de ce rapport.

Lorsqu'une donation a été consentie avec dispense de rapport à l'égard du conjoint survivant avant l'entrée en vigueur de la présente loi, le paragraphe 3 de l'article 858*bis*, tel que remplacé par l'article 39 de la présente loi, ne s'applique pas.

§ 4. L'article 918 du Code civil, tel qu'il existait avant son remplacement par l'article 52 de la présente loi, reste applicable aux actes tombant sous son application passés avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

CHAPITRE 3. — *Modification du Code judiciaire*

Art. 67. Dans l'article 1246 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 17 mars 2013 et modifié par la loi du 25 avril 2014, les mots "1100/2, § 2, alinéa 1er," sont insérés entre les mots "905," et les mots "1397/1,".

CHAPITRE 4. — *Modification de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances*

Art. 68. Dans l'article 188 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, les mots "et, pour autant que le preneur d'assurance l'a spécifié expressément, à rapport." sont remplacés par les mots "et, sauf dispense de rapport certaine émanant du preneur d'assurance, à rapport.".

Art. 69. L'article 68 n'est applicable qu'aux désignations d'un bénéficiaire intervenues après l'entrée en vigueur de la présente loi.

CHAPITRE 5. — *Modification de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage*

Art. 70. L'article 4, § 1er, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, modifié par la loi du 6 mai 2009, est complété par les 3° et 4° rédigés comme suit :

"3° aux pactes successoraux;

4° aux déclarations visées à l'article 66, § 2, alinéas 3, 2° et 4, 2° de la loi du 31 juillet 2017 portant modifications du Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière."

Art. 71. Dans l'article 4/1 de la même loi, inséré par la loi du 14 janvier 2013 et modifié par la loi du 10 août 2015, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l'actuel alinéa unique :

"Le registre central des testaments peut, en ce qui concerne les pactes successoraux visés à l'article 4, § 1, 3°, être consultés de leur vivant des parties concernées au pacte successoral, par les parties mêmes, par le futur défunt, par les héritiers présomptifs en ligne directe descendante des parties concernées au pacte successoral, par le notaire qui a reçu le pacte successoral, et par le notaire qui est chargé de l'établissement soit d'une donation, soit d'un pacte successoral, soit d'une disposition de dernière volonté, pour le même futur défunt.".

CHAPITRE 6. — *Recodification*

Art. 72. Le Roi peut codifier sous la forme d'un ou plusieurs livres d'un Code civil les dispositions du livre I et du livre III du Code civil, en ce compris celles modifiées et insérées par la présente loi, ainsi que les dispositions qui y auraient, jusqu'au moment de la coordination, expressément ou implicitement apporté des modifications.

A cette fin, Il peut :

1° modifier l'ordre, la numérotation et, en général, la présentation des dispositions à codifier;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à codifier en vue de les mettre en concordance avec la nouvelle numérotation;

aangegeven dat hij wenst dat die vroegere bepalingen van toepassing blijven op alle schenkingen die hij heeft gedaan vóór de inwerkingtreding van deze wet.

§ 3. Wanneer, met toepassing van paragraaf 2, tweede lid, een schenking moet worden ingebracht door de langstlevende echtgenoot dan wel ten aanzien van die laatste, blijft artikel 858*bis* van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat van toepassing was vóór de vervanging ervan bij artikel 39 van deze wet, van kracht voor zover dat voor die inbreng nodig is.

Wanneer, vóór de inwerkingtreding van deze wet, een schenking wordt gedaan met vrijstelling van inbreng ten aanzien van de langstlevende echtgenoot, is artikel 858*bis*, § 3, zoals vervangen bij artikel 39 van deze wet, niet van toepassing.

§ 4. Artikel 918 van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat bestond vóór de vervanging ervan bij artikel 52 van deze wet, blijft van toepassing op de vóór de inwerkingtreding van deze wet verleden akten waarop dat artikel van toepassing was.".

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 67. In artikel 1246 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 2013 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden "1100/2, § 2, eerste lid," ingevoegd tussen de woorden "905," en de woorden "1397/1,".

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen*

Art. 68. In artikel 188 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen worden de woorden "en, voor zover de verzekeringnemer dit uitdrukkelijk heeft bedongen, aan de inbreng." vervangen door de woorden "en, behoudens zekere vrijstelling van inbreng uitgaande van de verzekeringnemer, aan de inbreng.".

Art. 69. Artikel 68 is alleen van toepassing op de aanwijzingen van begunstigden die gebeuren na de inwerkingtreding van deze wet.

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister*

Art. 70. Artikel 4, § 1, van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009, wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° en 4°, luidende :

"3° tot de erfovereenkomsten;

4° de verklaringen als bedoeld in artikel 66, § 2, derde lid, 2° en vierde lid, 2° van de wet van 31 juillet 2017 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse andere bepalingen ter zake."

Art. 71. In artikel 4/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 januari 2013 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt vóór het huidige enige lid een lid toegevoegd, luidende :

"Het centraal register van testamenten kan, voor wat betreft de erfovereenkomsten als bedoeld in artikel 4, § 1, 3°, worden geraadpleegd tijdens het leven van de partijen betrokken bij de erfovereenkomst, door de partijen zelf, door de toekomstige erflater, door de vermoedelijke erfgenamen in rechte nederdalende lijn van de partijen betrokken bij de erfovereenkomst, door de notaris die de erfovereenkomst heeft verleden, en door de notaris die gelast wordt met de opmaak hetzij van een schenking, hetzij van een erfovereenkomst, hetzij van een uiterste wilsbeschikking voor dezelfde toekomstige erflater.".

HOOFDSTUK 6. — *Hercodificatie*

Art. 72. De Koning kan, in de vorm van een of meerdere boeken van een Burgerlijk Wetboek, de bepalingen van boek I en boek III van het Burgerlijk Wetboek, met inbegrip van diegene gewijzigd en ingevoegd door deze wet, codificeren, evenals de bepalingen die hieraan uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen aanbrengen tot aan het tijdstip van de codificatie

Daartoe kan Hij :

1° de volgorde en de nummering van de te codificeren bepalingen veranderen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te codificeren bepalingen, met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° modifier la rédaction des dispositions à codifier en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

La codification remplacera les dispositions visées à l'alinéa 1er et entrera en vigueur à la date de sa confirmation par la loi.

CHAPITRE 7. — *Entrée en vigueur*

Art. 73. La présente loi entre en vigueur le premier jour du douzième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Entrent toutefois en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* :

— l'article 66, § 2, alinéa 3, 2°, et alinéa 4, 2°; et

— l'article 70, pour ce qui concerne l'ajout du 4° à l'article 4, § 1er, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :
Documents : 54-2282
N° 1 : Proposition de loi de Mmes Carina Van Cauter, Sonja Becq et Sarah Smeyers et M. Philippe Goffin.
N° 2 : Amendement.
N° 3 : Rapport.
N° 4 : Texte adopté par la commission.
N° 5 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Compte rendu intégral : 20 juillet 2017.

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te codificeren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen om ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen.

De codificatie vervangt de bepalingen bedoeld in het eerste lid en treedt in werking op de dag van de bekrachtiging ervan bij de wet.

HOOFDSTUK 7. — *Inwerkingtreding*

Art. 73. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de twaalfde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Treden evenwel in werking op de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* :

— Artikel 66, § 2, derde lid, 2°, en vierde lid, 2°; en

— Artikel 70, voor wat betreft de aanvulling van artikel 4, § 1, van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister met de bepaling onder 4°.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 31 juli 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :
Stukken : 54-2282
Nr. 1 : Wetsvoorstel van de dames Carina Van Cauter en Sarah Smeyers en de heer Philippe Goffin.
Nr. 2 : Amendement.
Nr. 3 : Verslag.
Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.
Integraal Verslag : 20 juli 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/31008]

31 JUILLET 2017. — Loi accordant des naturalisations

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. En application de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge afin de rendre l'acquisition de la nationalité belge neutre du point de vue de l'immigration, la naturalisation est accordée à:

Balousha, Rami Mohammed Khalil, né à Jabalya, Bande de Gaza (Palestine) le 14 septembre 1980.

Martirosyan, Hovhannes, né à Edzjmiatsin (Arménie) le 10 avril 1992.

Shirazi, Syed Ali Abbas, né à Sahiwal (Pakistan) le 12 janvier 1980.

Usturoi, Vasile Armando, né à Bucarest (Roumanie) le 3 avril 1997.

Yousef, Halima, née à Al Qamishli (Syrie) le 7 juillet 1964.

Yousef, Mohamed, né à Al Qamishli (Syrie) le 5 mai 1965.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/31008]

31 JULI 2017. — Wet die naturalisaties verleent

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Bij toepassing van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het verkrijgen van de Belgische nationaliteit migratieneutraal te maken, wordt de naturalisatie verleend aan:

Balousha, Rami Mohammed Khalil, geboren te Jabalya, Gazastrook (Palestina) op 14 september 1980.

Martirosyan, Hovhannes, geboren te Edzjmiatsin (Armenië) op 10 april 1992.

Shirazi, Syed Ali Abbas, geboren te Sahiwal (Pakistan) op 12 januari 1980.

Usturoi, Vasile Armando, geboren te Boekarest (Roemenië) op 3 april 1997.

Yousef, Halima, geboren te Al Qamishli (Syrië) op 7 juli 1964.

Yousef, Mohamed, geboren te Al Qamishli (Syrië) op 5 mei 1965.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge.*

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 31 juli 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/31009]

31 JUILLET 2017. — Loi accordant des naturalisations

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. En application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et modifiant le Code de la nationalité belge, la naturalisation est accordée à :

Aad, Maria, née à Jbeil (Liban) le 18 septembre 1979.

Aârab, Âadel, né à Al Hoceima (Maroc) le 3 octobre 1973.

Aazi, Fatima, née à Casablanca (Maroc) le 10 octobre 1954.

Abastado, Laurent Albert Jacques, né à Paris (France) le 6 mai 1953.

Abatay, Özlem, née à Igdir (Turquie) le 16 février 1992.

Abdallah Hamadou, Zeinab, née à Djibouti (Djibouti) le 18 avril 1985.

Abdallah, Saad Hassan, né à Al-Shamal-Sinjar (Irak) le 25 avril 1982.

Abdelaziz, Fedaa, née à Amman (Jordanie) le 9 juin 1984.

Abdelmalek, Soumia, née à Casablanca (Maroc) le 22 février 1981.

Abdurzakova, Luiza, née à Grozny (Féd. de Russie) le 5 mars 1979.

Abidi, Oubaïda, né à Oujda (Maroc) le 29 octobre 1978.

Abouam, M'Barek, né à Casablanca (Maroc) le 25 février 1968.

Abrak, Meryem, née à Safi (Maroc) le 15 septembre 1975.

Abuska, Erkan, né à Turhal (Turquie) le 15 octobre 1981.

Achalhi, Ahmed, né à Beni Taabane, Beni Touzine (Maroc) en 1960.

Adansar, Omar, né à Tighmi (Maroc) le 17 août 1977.

Adjadj, Noria, née à Ghazaouet (Algérie) le 2 mai 1977.

Afanou, Cécile, née à Aného (Togo) le 14 juillet 1970.

Afrass, Mimoun, né à Aghmir Selouane (Maroc) en 1935.

Agarbi, Siham, née à Douar Jaadar Beni Bouifrour (Maroc) le 15 septembre 1988.

Agushi, Bashkim, né à Kumanovo (Macédoine) le 5 juillet 1990.

Agyeiwaa, Vida Afia, née à Ahwiaa (Ghana) le 20 septembre 1972.

Ahmad, Fridoun, né à Chandalba'e (Afghanistan) le 11 juillet 1971.

Ahmadi, Hossein, né à Rey (Iran) le 17 décembre 1981.

Ahmedov, Raim, né à Kubrat (Bulgarie) le 11 mai 1973.

Ahmeti, Gëzime, née à Gnjilane (Kosovo) le 20 avril 1982.

Ahmeti, Qefsere, née à Podujevë (Kosovo) le 20 décembre 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/31009]

31 JULI 2017. — Wet die naturalisaties verleent

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Bij toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, wordt de naturalisatie verleend aan:

Aad, Maria, geboren te Jbeil (Libanon) op 18 september 1979.

Aârab, Âadel, geboren te Al Hoceima (Marokko) op 3 oktober 1973.

Aazi, Fatima, geboren te Casablanca (Marokko) op 10 oktober 1954.

Abastado, Laurent Albert Jacques, geboren te Parijs (Frankrijk) op 6 mei 1953.

Abatay, Özlem, geboren te Igdir (Turkije) op 16 februari 1992.

Abdallah Hamadou, Zeinab, geboren te Djibouti (Djibouti) op 18 april 1985.

Abdallah, Saad Hassan, geboren te Al-Shamal-Sinjar (Irak) op 25 april 1982.

Abdelaziz, Fedaa, geboren te Amman (Jordanië) op 9 juni 1984.

Abdelmalek, Soumia, geboren te Casablanca (Marokko) op 22 februari 1981.

Abdurzakova, Luiza, geboren te Grozny (Russische federatie) op 5 maart 1979.

Abidi, Oubaïda, geboren te Oujda (Marokko) op 29 oktober 1978.

Abouam, M'Barek, geboren te Casablanca (Marokko) op 25 februari 1968.

Abrak, Meryem, geboren te Safi (Marokko) op 15 september 1975.

Abuska, Erkan, geboren te Turhal (Turkije) op 15 oktober 1981.

Achalhi, Ahmed, geboren te Beni Taabane, Beni Touzine (Marokko) in 1960.

Adansar, Omar, geboren te Tighmi (Marokko) op 17 augustus 1977.

Adjadj, Noria, geboren te Ghazaouet (Algerije) op 2 mei 1977.

Afanou, Cécile, geboren te Aného (Togo) op 14 juli 1970.

Afrass, Mimoun, geboren te Aghmir Selouane (Marokko) in 1935.

Agarbi, Siham, geboren te Douar Jaadar Beni Bouifrour (Marokko) op 15 september 1988.

Agushi, Bashkim, geboren te Kumanovo (Macedonië) op 5 juli 1990.

Agyeiwaa, Vida Afia, geboren te Ahwiaa (Ghana) op 20 september 1972.

Ahmad, Fridoun, geboren te Chandalba'e (Afghanistan) op 11 juli 1971.

Ahmadi, Hossein, geboren te Rey (Iran) op 17 december 1981.

Ahmedov, Raim, geboren te Kubrat (Bulgarije) op 11 mei 1973.

Ahmeti, Gëzime, geboren te Gnjilane (Kosovo) op 20 april 1982.

Ahmeti, Qefsere, geboren te Podujevë (Kosovo) op 20 december 1969.

Aissa, Abdesselam, né à Tanger (Maroc) le 18 août 1952.

Ait Ahmed, Tariq, né à Marrakech (Maroc) le 6 juin 1982.

Akar, Jamal, né à Burj al Barajinah (Liban) le 22 avril 1979.

Akawera, Marie Aline, née à Karama (Rwanda) le 20 juillet 1986.

Akbar, Shimal Shukur, né à Jalula-Diyala (Irak) le 1 janvier 1977.

Akov, Gyunay, né à Razgrad (Bulgarie) le 6 novembre 1969.

Al Hadidi, Ali, né à Bagdad (Irak) le 3 octobre 1970.

Al Mahdawi, Taha, né à Al Karradah-Ar Rasafah (Irak) le 3 août 1988.

Al-Ameen, Methaq Najih Mahmood, né à Al-Zubair (Irak) le 28 mai 1983.

Albu, Stefan Lucian, né à Constanta (Roumanie) le 25 juin 1982.

Aleksandrov, Desislav Peshev, né à Shumen (Bulgarie) le 25 juillet 1988.

Aleksandrov, Rosen Peshev, né à Shumen (Bulgarie) le 5 mars 1991.

Ali Ibrahim, Zeinaba, née à Raheita (Ethiopie) le 9 septembre 1976.

Ali, Haider Wali, né à Ar Rusafah-Bagdad (Irak) le 17 janvier 1983.

Alieva épouse Biygereeva, Markha Lemievna, née à Simsir (Féd. de Russie) le 4 décembre 1977.

Aliya Alimu, née à Turpan (Chine) le 23 août 1983.

Aloyan, Anush, née à Erevan (Arménie) le 20 décembre 1986.

Alsherif, Khaled, né à Alexandrie (Egypte) le 27 février 1978.

Altun, Yilmaz, né à Gaziantep (Turquie) le 25 mars 1969.

Alvarez Alvarez, Nubia Amparo, née à Medellín (Colombie) le 24 août 1965.

Amecrane, Houssain, né à Nador (Maroc) le 8 juillet 1969.

Amghar, Karima, née à Iakiene (Maroc) le 28 juin 1989.

Amnih, Hanane, née à Azghoule Temsamane (Maroc) le 19 mai 1987.

Ananin, Vassilii Vladimirovitch, né à Aral-Tioube (Kazakhstan) le 23 septembre 1963.

Andjaholo-Okadjanga, Bernadette, née à Tshumbe (Congo) le 22 juillet 1971.

Antwi, Charles, né à Kumasi (Ghana) le 1 janvier 1972.

Arakelyan, Mariam, née à Artachat (Arménie) le 5 février 1975.

Arian, Hoshang, né à Ghazni (Afghanistan) le 12 juin 1992.

Arif, Md., né à Dhaka (Bangladesh) le 11 janvier 1978.

Arskhanov, Salman, né à Khasavyurt (Féd. de Russie) le 28 février 1962.

Arslan, Mehtap, née à Kadiköy, Yaylabasi, Mardin (Turquie) le 1 janvier 1991.

Arslan, Zuhal, née à Kadiköy, Yaylabasi, Mardin (Turquie) le 1 janvier 1991.

Asadulla Ghavami, Ismail, né à Téhéran (Iran) le 14 décembre 1951.

Asani, Agim, né à Kumanovo (Macédoine) le 12 juillet 1977.

Asare, Nana Akwasi, né à Kumasi (Ghana) le 11 juillet 1986.

Asenova, Asya Hristova, née à Elena (Bulgarie) le 21 janvier 1974.

Asllani, Leze, née à Shkoder (Albanie) le 8 avril 1964.

Assoumane, Alio, né à Tahoua (Niger) le 23 juillet 1968.

Astamirova, Aset, née à Grozny (Féd. de Russie) le 8 juin 1992.

Atlaoui, Mimoun, né à Tizi-Ouzou (Algérie) le 25 octobre 1970.

Avetisyan, Alvard, née à Etchmiadzine (Arménie) le 12 novembre 1958.

Azouengue, Guy Réné, né à Bonabéri-Douala (Cameroun) le 10 octobre 1985.

Babaka Yossa, Christiane Jeannie, née à Douala (Cameroun) le 29 juillet 1979.

Aissa, Abdesselam, geboren te Tanger (Marokko) op 18 augustus 1952.

Ait Ahmed, Tariq, geboren te Marrakech (Marokko) op 6 juni 1982.

Akar, Jamal, geboren te Burj al Barajinah (Libanon) op 22 april 1979.

Akawera, Marie Aline, geboren te Karama (Rwanda) op 20 juli 1986.

Akbar, Shimal Shukur, geboren te Jalula-Diyala (Irak) op 1 januari 1977.

Akov, Gyunay, geboren te Razgrad (Bulgarije) op 6 november 1969.

Al Hadidi, Ali, geboren te Bagdad (Irak) op 3 oktober 1970.

Al Mahdawi, Taha, geboren te Al Karradah-Ar Rasafah (Irak) op 3 augustus 1988.

Al-Ameen, Methaq Najih Mahmood, geboren te Al-Zubair (Irak) op 28 mei 1983.

Albu, Stefan Lucian, geboren te Constanta (Roemenië) op 25 juni 1982.

Aleksandrov, Desislav Peshev, geboren te Shumen (Bulgarije) op 25 juli 1988.

Aleksandrov, Rosen Peshev, geboren te Shumen (Bulgarije) op 5 maart 1991.

Ali Ibrahim, Zeinaba, geboren te Raheita (Ethiopië) op 9 september 1976.

Ali, Haider Wali, geboren te Ar Rusafah-Bagdad (Irak) op 17 januari 1983.

Alieva echtgenote Biygereeva, Markha Lemievna, geboren te Simsir (Russische federatie) op 4 december 1977.

Aliya Alimu, geboren te Turpan (China) op 23 augustus 1983.

Aloyan, Anush, geboren te Jerevan (Armenië) op 20 december 1986.

Alsherif, Khaled, geboren te Alexandrië (Egypte) op 27 februari 1978.

Altun, Yilmaz, geboren te Gaziantep (Turkije) op 25 maart 1969.

Alvarez Alvarez, Nubia Amparo, geboren te Medellín (Colombia) op 24 augustus 1965.

Amecrane, Houssain, geboren te Nador (Marokko) op 8 juli 1969.

Amghar, Karima, geboren te Iakiene (Marokko) op 28 juni 1989.

Amnih, Hanane, geboren te Azghoule Temsamane (Marokko) op 19 mei 1987.

Ananin, Vassilii Vladimirovitch, geboren te Aral-Tioube (Kazachstan) op 23 september 1963.

Andjaholo-Okadjanga, Bernadette, geboren te Tshumbe (Congo) op 22 juli 1971.

Antwi, Charles, geboren te Kumasi (Ghana) op 1 januari 1972.

Arakelyan, Mariam, geboren te Artachat (Armenië) op 5 februari 1975.

Arian, Hoshang, geboren te Ghazni (Afghanistan) op 12 juni 1992.

Arif, Md., geboren te Dhaka (Bangladesh) op 11 januari 1978.

Arskhanov, Salman, geboren te Khasavyurt (Russische federatie) op 28 februari 1962.

Arslan, Mehtap, geboren te Kadiköy, Yaylabasi, Mardin (Turkije) op 1 januari 1991.

Arslan, Zuhal, geboren te Kadiköy, Yaylabasi, Mardin (Turkije) op 1 januari 1991.

Asadulla Ghavami, Ismail, geboren te Teheran (Iran) op 14 december 1951.

Asani, Agim, geboren te Kumanovo (Macedonië) op 12 juli 1977.

Asare, Nana Akwasi, geboren te Kumasi (Ghana) op 11 juli 1986.

Asenova, Asya Hristova, geboren te Elena (Bulgarije) op 21 januari 1974.

Asllani, Leze, geboren te Shkoder (Albanië) op 8 april 1964.

Assoumane, Alio, geboren te Tahoua (Niger) op 23 juli 1968.

Astamirova, Aset, geboren te Grozny (Russische federatie) op 8 juni 1992.

Atlaoui, Mimoun, geboren te Tizi-Ouzou (Algerije) op 25 oktober 1970.

Avetisyan, Alvard, geboren te Etchmiadzine (Armenië) op 12 november 1958.

Azouengue, Guy Réné, geboren te Bonabéri-Douala (Kameroen) op 10 oktober 1985.

Babaka Yossa, Christiane Jeannie, geboren te Douala (Kameroen) op 29 juli 1979.

Babayan, Sergey, né à Erevan (Arménie) le 20 février 1953.

Baguye, Alice, née à Kibogoye (Burundi) le 20 octobre 1972.

Bah, Hadiatou, née à Pita (Guinée) le 9 septembre 1953.

Bah, Kady, née à Conakry (Guinée) le 10 mai 1994.

Bah, Mariama, née à Conakry (Guinée) le 11 avril 1989.

Bah, Oumou, née à Conakry (Guinée) le 12 octobre 1989.

Bahaji, El Haouari, né à Ain Jemaa (Maroc) le 9 juillet 1960.

Bak, Heléna, née à Budapest (Hongrie) le 23 juin 1971.

Balabushkin, Igor, né à Sazonovo (Féd. de Russie) le 7 novembre 1962.

Balde, Saïdou, né à Guéckédou (Guinée) le 15 août 1990.

Bali, Taip, né à Balaj - Lushnje (Albanie) le 14 novembre 1966.

Balic, Nermin, né à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine) le 23 novembre 1968.

Bandean, Ioan, né à Tîrgu Mures (Roumanie) le 4 décembre 1974.

Bangoura, Fatima, née à Conakry (Guinée) le 16 avril 1987.

Banihashemi, Niloufar, née à Téhéran (Iran) le 27 juillet 1966.

Bari, Mamadou, né à Télemélé (Guinée) le 1 juillet 1982.

Barry, Abdourahimi, né à Dalaba (Guinée) le 5 août 1956.

Barry, Diaraye, née à Conakry (Guinée) le 27 mai 1984.

Barry, Hanafiou, né à Conakry (Guinée) le 16 janvier 1985.

Barry, Ibrahima Diogo, né à Conakry (Guinée) le 20 septembre 1974.

Barry, Mamadou Issaga, né à Kenery (Guinée) le 10 mai 1969.

Barry, Mamadou Saïdou, né à Conakry (Guinée) le 15 avril 1975.

Barry, Mamadou Saïdou, né à Donka (Guinée) le 29 décembre 1984.

Barry, Mamadou Younoussa, né à Conakry (Guinée) le 6 janvier 1986.

Barry, Thierno Ibrahim, né à Conakry (Guinée) le 12 février 1993.

Bartus, Marina, née à Bucarest (Roumanie) le 15 janvier 1963.

Bayo, Amy, née à Conakry (Guinée) le 10 avril 1991.

Bejinaru, Andrei, né à Suceava (Roumanie) le 29 septembre 1990.

Bejinaru, Mihai, né à Suceava (Roumanie) le 28 juillet 1993.

Bejinaru, Râducu, né à Minastireni (Roumanie) le 10 mai 1966.

Belarbi, Yassine, né à Meknès (Maroc) le 21 février 1979.

Belfatmi, Lakehal, né à Ouled Defelten (Algérie) le 30 août 1972.

Belibi Odzolo, Nadine, née à Douala (Cameroun) le 28 mars 1981.

Ben Hammou, Abdelaziz, né à Tanger (Maroc) le 30 mars 1952.

Benaïni, Fouzia, née à Oujda (Maroc) le 2 novembre 1970.

Benmaamar, Bendehiba, né à Mesra (Algérie) le 14 novembre 1981.

Bensoussi, Said, né à Beni Abid (Maroc) le 10 juin 1984.

Bentaleb, Khadija, née à Tanger (Maroc) en 1956.

Benzaâzouâ, Mohammed, né à Oujda (Maroc) le 29 mai 1979.

Benzirar Benzirar, Mostapha, né à Beni Chiker (Maroc) le 15 novembre 1966.

Beriashvili, Besik, né à Tbilissi (Géorgie) le 23 octobre 1962.

Berregad, Jamila, née à Midelt (Maroc) le 11 juillet 1980.

Bérubé, Geneviève, née à Schefferville (Canada) le 6 novembre 1971.

Betieva, Leyla Khozhakhmatovna, née à Grozny (Féd. de Russie) le 14 novembre 1981.

Bhatta épouse Ghimire, Radha Devi, née à Dhading (Népal) le 20 août 1970.

Biloeva, Madina Salaudinovna, née à Grozny (Féd. de Russie) le 9 novembre 1977.

Babayan, Sergey, geboren te Jerevan (Armenië) op 20 februari 1953.

Baguye, Alice, geboren te Kibogoye (Burundi) op 20 oktober 1972.

Bah, Hadiatou, geboren te Pita (Guinee) op 9 september 1953.

Bah, Kady, geboren te Conakry (Guinee) op 10 mei 1994.

Bah, Mariama, geboren te Conakry (Guinee) op 11 april 1989.

Bah, Oumou, geboren te Conakry (Guinee) op 12 oktober 1989.

Bahaji, El Haouari, geboren te Ain Jemaa (Marokko) op 9 juli 1960.

Bak, Heléna, geboren te Boedapest (Hongarije) op 23 juni 1971.

Balabushkin, Igor, geboren te Sazonovo (Russische federatie) op 7 november 1962.

Balde, Saïdou, geboren te Guéckédou (Guinee) op 15 augustus 1990.

Bali, Taip, geboren te Balaj - Lushnje (Albanië) op 14 november 1966.

Balic, Nermin, geboren te Sarajevo (Bosnië-Herzegovina) op 23 november 1968.

Bandean, Ioan, geboren te Tîrgu Mures (Roemenië) op 4 december 1974.

Bangoura, Fatima, geboren te Conakry (Guinee) op 16 april 1987.

Banihashemi, Niloufar, geboren te Teheran (Iran) op 27 juli 1966.

Bari, Mamadou, geboren te Télemélé (Guinee) op 1 juli 1982.

Barry, Abdourahimi, geboren te Dalaba (Guinee) op 5 augustus 1956.

Barry, Diaraye, geboren te Conakry (Guinee) op 27 mei 1984.

Barry, Hanafiou, geboren te Conakry (Guinee) op 16 januari 1985.

Barry, Ibrahima Diogo, geboren te Conakry (Guinee) op 20 september 1974.

Barry, Mamadou Issaga, geboren te Kenery (Guinee) op 10 mei 1969.

Barry, Mamadou Saïdou, geboren te Conakry (Guinee) op 15 april 1975.

Barry, Mamadou Saïdou, geboren te Donka (Guinee) op 29 december 1984.

Barry, Mamadou Younoussa, geboren te Conakry (Guinee) op 6 januari 1986.

Barry, Thierno Ibrahim, geboren te Conakry (Guinee) op 12 februari 1993.

Bartus, Marina, geboren te Boekarest (Roemenië) op 15 januari 1963.

Bayo, Amy, geboren te Conakry (Guinee) op 10 april 1991.

Bejinaru, Andrei, geboren te Suceava (Roemenië) op 29 september 1990.

Bejinaru, Mihai, geboren te Suceava (Roemenië) op 28 juli 1993.

Bejinaru, Râducu, geboren te Minastireni (Roemenië) op 10 mei 1966.

Belarbi, Yassine, geboren te Meknes (Marokko) op 21 februari 1979.

Belfatmi, Lakehal, geboren te Ouled Defelten (Algerije) op 30 augustus 1972.

Belibi Odzolo, Nadine, geboren te Douala (Kameroen) op 28 maart 1981.

Ben Hammou, Abdelaziz, geboren te Tanger (Marokko) op 30 maart 1952.

Benaïni, Fouzia, geboren te Oujda (Marokko) op 2 november 1970.

Benmaamar, Bendehiba, geboren te Mesra (Algerije) op 14 november 1981.

Bensoussi, Said, geboren te Beni Abid (Marokko) op 10 juni 1984.

Bentaleb, Khadija, geboren te Tanger (Marokko) in 1956.

Benzaâzouâ, Mohammed, geboren te Oujda (Marokko) op 29 mei 1979.

Benzirar Benzirar, Mostapha, geboren te Beni Chiker (Marokko) op 15 november 1966.

Beriashvili, Besik, geboren te Tbilissi (Georgië) op 23 oktober 1962.

Berregad, Jamila, geboren te Midelt (Marokko) op 11 juli 1980.

Bérubé, Geneviève, geboren te Schefferville (Canada) op 6 november 1971.

Betieva, Leyla Khozhakhmatovna, geboren te Grozny (Russische federatie) op 14 november 1981.

Bhatta echtgenote Ghimire, Radha Devi, geboren te Dhading (Nepal) op 20 augustus 1970.

Biloeva, Madina Salaudinovna, geboren te Grozny (Russische federatie) op 9 november 1977.

Binene Mwewa, Mimi, née à Kinshasa (Congo) le 27 novembre 1970.

Bisoka, Aimée, née à Bukavu (Congo) le 7 juillet 1989.

Blazhevski, Cane, né à Godivje (Macédoine) le 3 janvier 1960.

Boakye Ansah, Ruth, née à Kwadaso Kumasi (Ghana) le 5 décembre 1986.

Boghean épouse Sirghi, Inga, née à Cahul (Moldavie) le 8 novembre 1976.

Borodikhin, Vyacheslav Leonidovich, né à Alma-Ata (Kazakhstan) le 10 septembre 1969.

Borta, Maria, née à Cîrlogani (Roumanie) le 25 novembre 1953.

Bosunga Baruti, Guy, né à Bunia (Congo) le 11 juin 1976.

Boubossela, Hasnia, née à Oran (Algérie) le 18 mai 1975.

Bouddiouan, Tamimount, née à Mazouja (Maroc) le 5 juin 1971.

Boudraham, Hicham, né à Ajdir, Ait Youssef Ou Ali (Maroc) le 23 novembre 1977.

Boulakssili, Fatima, née à Casablanca (Maroc) le 25 avril 1967.

Boumendil, Kamal, né à Casablanca (Maroc) le 1 juillet 1980.

Bourabia, Mohamed, né à Bab-El-Oued (Algérie) le 31 décembre 1980.

Boussahaj, Fatima, née à Izemmouren (Maroc) le 21 octobre 1986.

Bouzekri, Jaouhar, né à Korba (Tunisie) le 10 avril 1979.

Boychuk, Iryna, née à Ivano-Frankivsk (Ukraine) le 3 octobre 1994.

Bozobi, Espérance, née à Kinshasa (Congo) le 16 avril 1981.

Braçe, Vehibe, née à Shkoder (Albanie) le 4 octobre 1963.

Brzozowska veuve Maslowska, Jolanta, née à Stara Rus (Pologne) le 23 avril 1961.

Bunduki Kisisa, Carmel, né à Kinshasa (Congo) le 8 mai 1984.

Butt, Tamseela Shaheen, née à Narowal (Pakistan) le 16 avril 1969.

Butt, Tariq Mahmood, né à Lahore (Pakistan) le 1 janvier 1966.

Butt, Waqar Ahmad, né à Sialkot (Pakistan) le 1 avril 1968.

Camara Camus, Hawa, née à Conakry (Guinée) le 19 janvier 1987.

Camara, Sirakoye, née à Bamako (Mali) le 21 février 1978.

Carrasco Contreras épouse De Sanchez, Guadalupe, née à Rio Bravo (Mexique) le 6 février 1958.

Carreño Romero, Agustin Antonio, né à La Balza (Equateur) le 17 décembre 1974.

Carvalho Tshimuanga, né à Kinshasa (Congo) le 4 janvier 1972.

Challah, Zainab, née à Ait Mellou (Maroc) le 10 septembre 1979.

Chamourova, Farida, née à Frounze (Kirghizistan) le 15 octobre 1975.

Chelemen, Alexandru-Daniel, né à Toplita (Roumanie) le 16 janvier 1981.

Chen, Dongsheng Meihao, née à Tianjin (Chine) le 19 juin 1968.

Chen, Zhepei, né à Nanjing (Chine) le 14 septembre 1992.

Cherif, Belkacem, né à Alger (Algérie) le 9 septembre 1973.

Chidi, Achour, né à Boufekrane (Maroc) en 1970.

Chikh, Fatiha, née à Ouled Bouali (Algérie) le 16 mars 1955.

Choutylev, Viatcheslav Vladimirovitch, né à Nijnevartovsk (Féd. de Russie) le 16 mai 1987.

Choutylev, Vladimir Nicolaevitch, né à Oubinskije, Kargatskij (Féd. de Russie) le 2 janvier 1963.

Chung, Dolma, née à Gergey (Inde) en 1959.

Chystova épouse Manzo, Oksana Oleksandrivna, née à Gökdepe (Turkménistan) le 11 janvier 1976.

Ciancimino, Sylvie, née à Berchem-Sainte-Agathe (Belgique) le 11 mars 1971.

Cociorva épouse Mocanu, Maricica, née à Buhusi-Bacau (Roumanie) le 21 janvier 1963.

Binene Mwewa, Mimi, geboren te Kinshasa (Congo) op 27 november 1970.

Bisoka, Aimée, geboren te Bukavu (Congo) op 7 juli 1989.

Blazhevski, Cane, geboren te Godivje (Macedonië) op 3 januari 1960.

Boakye Ansah, Ruth, geboren te Kwadaso Kumasi (Ghana) op 5 december 1986.

Boghean echtgenote Sirghi, Inga, geboren te Cahul (Moldavië) op 8 november 1976.

Borodikhin, Vyacheslav Leonidovich, geboren te Alma-Ata (Kazachstan) op 10 september 1969.

Borta, Maria, geboren te Cîrlogani (Roemenië) op 25 november 1953.

Bosunga Baruti, Guy, geboren te Bunia (Congo) op 11 juni 1976.

Boubossela, Hasnia, geboren te Oran (Algerije) op 18 mei 1975.

Bouddiouan, Tamimount, geboren te Mazouja (Marokko) op 5 juni 1971.

Boudraham, Hicham, geboren te Ajdir, Ait Youssef Ou Ali (Marokko) op 23 november 1977.

Boulakssili, Fatima, geboren te Casablanca (Marokko) op 25 april 1967.

Boumendil, Kamal, geboren te Casablanca (Marokko) op 1 juli 1980.

Bourabia, Mohamed, geboren te Bab-El-Oued (Algerije) op 31 december 1980.

Boussahaj, Fatima, geboren te Izemmouren (Marokko) op 21 oktober 1986.

Bouzekri, Jaouhar, geboren te Korba (Tunesië) op 10 april 1979.

Boychuk, Iryna, geboren te Ivano-Frankivsk (Oekraïne) op 3 oktober 1994.

Bozobi, Espérance, geboren te Kinshasa (Congo) op 16 april 1981.

Braçe, Vehibe, geboren te Shkoder (Albanië) op 4 oktober 1963.

Brzozowska weduwe Maslowska, Jolanta, geboren te Stara Rus (Polen) op 23 april 1961.

Bunduki Kisisa, Carmel, geboren te Kinshasa (Congo) op 8 mei 1984.

Butt, Tamseela Shaheen, geboren te Narowal (Pakistan) op 16 april 1969.

Butt, Tariq Mahmood, geboren te Lahore (Pakistan) op 1 januari 1966.

Butt, Waqar Ahmad, geboren te Sialkot (Pakistan) op 1 april 1968.

Camara Camus, Hawa, geboren te Conakry (Guinee) op 19 januari 1987.

Camara, Sirakoye, geboren te Bamako (Mali) op 21 februari 1978.

Carrasco Contreras echtgenote De Sanchez, Guadalupe, geboren te Rio Bravo (Mexico) op 6 februari 1958.

Carreño Romero, Agustin Antonio, geboren te La Balza (Ecuador) op 17 december 1974.

Carvalho Tshimuanga, geboren te Kinshasa (Congo) op 4 januari 1972.

Challah, Zainab, geboren te Ait Mellou (Marokko) op 10 september 1979.

Chamourova, Farida, geboren te Frunze (Kirgizië) op 15 oktober 1975.

Chelemen, Alexandru-Daniel, geboren te Toplita (Roemenië) op 16 januari 1981.

Chen, Dongsheng Meihao, geboren te Tianjin (China) op 19 juni 1968.

Chen, Zhepei, geboren te Nanjing (China) op 14 september 1992.

Cherif, Belkacem, geboren te Algiers (Algerije) op 9 september 1973.

Chidi, Achour, geboren te Boufekrane (Marokko) in 1970.

Chikh, Fatiha, geboren te Ouled Bouali (Algerije) op 16 maart 1955.

Choutylev, Viatcheslav Vladimirovitch, geboren te Nijnevartovsk (Russische federatie) op 16 mei 1987.

Choutylev, Vladimir Nicolaevitch, geboren te Oubinskije, Kargatskij (Russische federatie) op 2 januari 1963.

Chung, Dolma, geboren te Gergey (India) in 1959.

Chystova echtgenote Manzo, Oksana Oleksandrivna, geboren te Gökdepe (Turkmenistan) op 11 januari 1976.

Ciancimino, Sylvie, geboren te Sint-Agatha-Berchem (België) op 11 maart 1971.

Cociorva echtgenote Mocanu, Maricica, geboren te Buhusi-Bacau (Roemenië) op 21 januari 1963.

Conde, Djene, née à Kankan (Guinée) le 31 décembre 1985.

Condé, Hawa, née à Macenta (Guinée) le 1 mars 1978.

Condé, Malon, née à Conakry (Guinée) le 19 février 1985.

Converso, Massimiliano, né à Vittoria (Italie) le 5 novembre 1976.

Costea épouse Babii, Mariana, née à Iasi (Roumanie) le 14 janvier 1974.

Croitor épouse Bejinaru, Viorica, née à Suceava (Roumanie) le 10 juillet 1968.

Cubi, Ergys, né à Shkodër (Albanie) le 30 juin 1994.

Cumi, Mark, né à Shkoder (Albanie) le 29 janvier 1961.

Cumi, Zina, née à Shkoder (Albanie) le 26 mars 1974.

Dachaev, Adam Shamil'evitch, né à Grozny (Féd. de Russie) le 17 mars 1992.

Daghay, Saâdia, née à Casablanca (Maroc) le 24 juillet 1968.

Dalipi, Nurten, née à Kumanovo (Macédoine) le 23 mars 1974.

Daoud, Sora Zaki, née à Mossoul (Irak) le 16 avril 1968.

Darabi, Mehrnoosh, née à Shiraz (Iran) le 3 septembre 1974.

Dars, Zineb, née à Ben Slimane (Maroc) le 3 août 1993.

De Pace, Leopoldo, né à Cernusco Sul Naviglio (Italie) le 10 janvier 1967.

De Poli, Chiara, née à Venezia (Italie) le 25 octobre 1963.

Delo-Kelamondo, Marie, née à Lodja (Congo) le 9 décembre 1981.

Dem, Abdallahi Amadou, né à Mbagne (Mauritanie) le 31 décembre 1971.

Dema épouse Saraqi, Fljorentina, née à Lebane (Serbie) le 31 mars 1981.

Demarne, Claire Lise, née à Paris (France) le 1 juillet 1947.

Dërmaku, Fahredin, né à Shipashnicë e Epërme (Kosovo) le 25 septembre 1980.

Deryabina, Marina, née à Tsjita (Féd. de Russie) le 22 mars 1961.

Deutchoua, Martine, née à Petit Diboum (Cameroun) le 30 août 1972.

Devia Briñez, Ana Belen, née à Ortega Tolima (Colombie) le 23 avril 1971.

Diabate, Moussa, né à Marcory (Côte d'Ivoire) le 7 avril 1985.

Diaby, Seydou, né à Anyama (Côte d'Ivoire) le 25 juin 1970.

Diaconu, Gabriela, née à Bucarest (Roumanie) le 4 décembre 1974.

Diallo, Abdoul Gadirou, né à Mamou (Guinée) le 2 janvier 1980.

Diallo, Abdoulaye, né à Labé (Guinée) le 14 février 1966.

Diallo, Aissatou Gueladio, née à Conakry (Guinée) le 25 mai 1983.

Diallo, Alpha Ousmane, né à Labé (Guinée) le 5 février 1985.

Diallo, Alphadio, né à Ratoma-Conakry (Guinée) le 1 avril 1994.

Diallo, Bintou, née à Conakry (Guinée) le 16 mars 1988.

Diallo, Fatoumata, née à Porédaka (Guinée) le 20 mai 1974.

Diallo, Kadiatou Cherif, née à Kamsar (Guinée) le 7 mars 1987.

Diallo, Kadiatou, née à Conakry (Guinée) le 27 juillet 1988.

Diallo, Mamadou Alpha, né à Madina-Conakry (Guinée) le 7 décembre 1979.

Diallo, Mariama, née à Tougué (Guinée) en 1975.

Diallo, Mariama, née à Conakry (Guinée) le 5 mai 1994.

Diallo, Nasroulaye, née à Conakry (Guinée) le 10 août 1988.

Diallo, Oumou Mayatou, née à Madina (Guinée) le 1 janvier 1985.

Diaw, Amadou Mamadou, né à Ngane (Sénégal) le 8 août 1977.

Dibrani, Aljisa, née à Mitrovica (Kosovo) le 19 décembre 1989.

Dibrani, Deniz, né à Mitrovica (Kosovo) le 15 octobre 1994.

Dilmayev, Khizar Khozh-Akhmedovitch, né à Gvardeyskoye (Féd. de Russie) le 23 juin 1969.

Conde, Djene, geboren te Kankan (Guinee) op 31 december 1985.

Condé, Hawa, geboren te Macenta (Guinee) op 1 maart 1978.

Condé, Malon, geboren te Conakry (Guinee) op 19 februari 1985.

Converso, Massimiliano, geboren te Vittoria (Italië) op 5 november 1976.

Costea echtgenote Babii, Mariana, geboren te Iasi (Roemenië) op 14 januari 1974.

Croitor echtgenote Bejinaru, Viorica, geboren te Suceava (Roemenië) op 10 juli 1968.

Cubi, Ergys, geboren te Shkodër (Albanië) op 30 juni 1994.

Cumi, Mark, geboren te Shkoder (Albanië) op 29 januari 1961.

Cumi, Zina, geboren te Shkoder (Albanië) op 26 maart 1974.

Dachaev, Adam Shamil'evitch, geboren te Grozny (Russische federatie) op 17 maart 1992.

Daghay, Saâdia, geboren te Casablanca (Marokko) op 24 juli 1968.

Dalipi, Nurten, geboren te Kumanovo (Macedonië) op 23 maart 1974.

Daoud, Sora Zaki, geboren te Mosul (Irak) op 16 april 1968.

Darabi, Mehrnoosh, geboren te Shiraz (Iran) op 3 september 1974.

Dars, Zineb, geboren te Ben Slimane (Marokko) op 3 augustus 1993.

De Pace, Leopoldo, geboren te Cernusco Sul Naviglio (Italië) op 10 januari 1967.

De Poli, Chiara, geboren te Venezia (Italië) op 25 oktober 1963.

Delo-Kelamondo, Marie, geboren te Lodja (Congo) op 9 december 1981.

Dem, Abdallahi Amadou, geboren te Mbagne (Mauritanië) op 31 december 1971.

Dema echtgenote Saraqi, Fljorentina, geboren te Lebane (Servië) op 31 maart 1981.

Demarne, Claire Lise, geboren te Parijs (Frankrijk) op 1 juli 1947.

Dërmaku, Fahredin, geboren te Shipashnicë e Epërme (Kosovo) op 25 september 1980.

Deryabina, Marina, geboren te Tsjita (Russische federatie) op 22 maart 1961.

Deutchoua, Martine, geboren te Petit Diboum (Kameroen) op 30 augustus 1972.

Devia Briñez, Ana Belen, geboren te Ortega Tolima (Colombia) op 23 april 1971.

Diabate, Moussa, geboren te Marcory (Ivoorkust) op 7 april 1985.

Diaby, Seydou, geboren te Anyama (Ivoorkust) op 25 juni 1970.

Diaconu, Gabriela, geboren te Boekarest (Roemenië) op 4 december 1974.

Diallo, Abdoul Gadirou, geboren te Mamou (Guinee) op 2 januari 1980.

Diallo, Abdoulaye, geboren te Labé (Guinee) op 14 februari 1966.

Diallo, Aissatou Gueladio, geboren te Conakry (Guinee) op 25 mei 1983.

Diallo, Alpha Ousmane, geboren te Labé (Guinee) op 5 februari 1985.

Diallo, Alphadio, geboren te Ratoma-Conakry (Guinee) op 1 april 1994.

Diallo, Bintou, geboren te Conakry (Guinee) op 16 maart 1988.

Diallo, Fatoumata, geboren te Porédaka (Guinee) op 20 mei 1974.

Diallo, Kadiatou Cherif, geboren te Kamsar (Guinee) op 7 maart 1987.

Diallo, Kadiatou, geboren te Conakry (Guinee) op 27 juli 1988.

Diallo, Mamadou Alpha, geboren te Madina-Conakry (Guinee) op 7 december 1979.

Diallo, Mariama, geboren te Tougué (Guinee) in 1975.

Diallo, Mariama, geboren te Conakry (Guinee) op 5 mei 1994.

Diallo, Nasroulaye, geboren te Conakry (Guinee) op 10 augustus 1988.

Diallo, Oumou Mayatou, geboren te Madina (Guinee) op 1 januari 1985.

Diaw, Amadou Mamadou, geboren te Ngane (Senegal) op 8 augustus 1977.

Dibrani, Aljisa, geboren te Mitrovica (Kosovo) op 19 december 1989.

Dibrani, Deniz, geboren te Mitrovica (Kosovo) op 15 oktober 1994.

Dilmayev, Khizar Khozh-Akhmedovitch, geboren te Gvardeyskoye (Russische federatie) op 23 juni 1969.

Dimandja Deko, Jean, né à Djalo Otshudi (Congo) le 3 juillet 1956.

Diop, Moustapha, né à Diama Yallar (Sénégal) le 4 octobre 1980.

Djebara, Faouzia, née à Casablanca (Maroc) le 24 avril 1950.

Djramedo, Date Delali, né à Aného (Togo) le 23 octobre 1989.

Dobrovolskaya, Anna, née à Illinaia (Moldavie) le 23 mai 1994.

Doctorow, Gilbert Steven, né à Manhattan, New York (Etats-Unis) le 16 juillet 1945.

Dordevic, Katarina, née à Pirot (Serbie) le 19 mars 1979.

Dore, Youssouf, né à Man (Côte d'Ivoire) le 28 janvier 1988.

Douho, Evelyne, née à Abidjan Koumassi (Côte d'Ivoire) le 28 décembre 1977.

Doukkali Attar, Hind, née à Asfi (Maroc) le 1 août 1979.

Drag, Danuta Beata, née à Cracovie (Pologne) le 21 avril 1971.

Duchange, Delphine Claire Thérèse, née à Paris (France) le 23 février 1973.

Dudko, Natalia Guennadievna, née à Frounze (Kirghizistan) le 10 juin 1987.

Dulin, Sergej, né à Grodno (Belarus) le 17 janvier 1961.

Dullaj épouse Shehu, Merita, née à Kukës (Albanie) le 23 mars 1979.

Dzhangulaeva épouse Arskhanova, Yakhita, née à Khasavyurt (Féd. de Russie) le 3 juin 1968.

Dzoudji Nana, Marina Isabelle, née à Yaoundé (Cameroun) le 6 février 1987.

Edahbi, Naoual, née à Sebaâ Aioune Centre (Maroc) le 6 juin 1980.

Eddahbi, Souad, née à Bouknadel (Maroc) le 20 juin 1978.

Egorova épouse Nozhenko, Valentyna Anatolievna, née à Magnitogorsk, Tsjelabinsk (Féd. de Russie) le 23 février 1951.

Eid, Ali, né à Sarifa (Liban) le 1 mai 1968.

Ekuke Shongo, née à Wembo - Nyama (Congo) le 28 décembre 1946.

El Aghzaoui, Badia, née à Madchar Bir Douar, Abi Jediane (Maroc) le 20 novembre 1973.

El Boubsi, Abdelhafid, né à Douar Koudiat Dib, Midar (Maroc) le 5 juin 1978.

El Bouss Madi, Youssef, né à Tanger (Maroc) le 9 décembre 1977.

El Bouzidi, Mourad, né à Aknoul (Maroc) le 25 avril 1980.

El Fassi, Fatima, née à Madchar El Jadid - Sahel (Maroc) en 1950.

El Fatihi, Bouchra, née à Tétouan (Maroc) le 10 mars 1977.

El Gaddi, Ghizlane, née à Biougra (Maroc) le 6 mai 1990.

El Gana, Mohamed, né à Rabat (Maroc) le 25 septembre 1985.

El Ghazili, Fouzia, née à Meknès (Maroc) le 10 février 1969.

El Hajjar, Khaled, né à Chehim - El Chouf (Liban) le 20 février 1984.

El Harti, Abdessalam, né à Tétouan (Maroc) le 3 janvier 1965.

El Jai, Malika, née à Oujda (Maroc) le 14 octobre 1967.

El Khachaf, Fatima Zohra, née à Tétouan (Maroc) le 13 avril 1980.

El Khattouti, Mohamed, né à Driouch (Maroc) le 20 août 1985.

El Madi, Mohammed, né à Douar Ouled Talab (Maroc) le 1 janvier 1957.

El Maghraoui, Salima, née à Rass El Ma (Maroc) le 14 août 1979.

El Moussaoui, Rafik, né à Tanger (Maroc) le 11 février 1976.

El Taibe, Mimoun, né à Ikaddouren Beni Bouyahie (Maroc) le 1 janvier 1957.

El-Boudali, Halima, née à Taineste (Maroc) en 1965.

El-Ghani, Rabia, née à Driouch (Maroc) le 28 mai 1982.

Dimandja Deko, Jean, geboren te Djalo Otshudi (Congo) op 3 juli 1956.

Diop, Moustapha, geboren te Diama Yallar (Senegal) op 4 oktober 1980.

Djebara, Faouzia, geboren te Casablanca (Marokko) op 24 april 1950.

Djramedo, Date Delali, geboren te Aného (Togo) op 23 oktober 1989.

Dobrovolskaya, Anna, geboren te Illinaia (Moldavië) op 23 mei 1994.

Doctorow, Gilbert Steven, geboren te Manhattan, New York (Verenigde Staten) op 16 juli 1945.

Dordevic, Katarina, geboren te Pirot (Servië) op 19 maart 1979.

Dore, Youssouf, geboren te Man (Ivoorkust) op 28 januari 1988.

Douho, Evelyne, geboren te Abidjan Koumassi (Ivoorkust) op 28 december 1977.

Doukkali Attar, Hind, geboren te Asfi (Marokko) op 1 augustus 1979.

Drag, Danuta Beata, geboren te Krakow (Polen) op 21 april 1971.

Duchange, Delphine Claire Thérèse, geboren te Parijs (Frankrijk) op 23 februari 1973.

Dudko, Natalia Guennadievna, geboren te Frunze (Kirgizië) op 10 juni 1987.

Dulin, Sergej, geboren te Grodno (Wit-Rusland) op 17 januari 1961.

Dullaj echtgenote Shehu, Merita, geboren te Kukës (Albanië) op 23 maart 1979.

Dzhangulaeva echtgenote Arskhanova, Yakhita, geboren te Khasavyurt (Russische federatie) op 3 juni 1968.

Dzoudji Nana, Marina Isabelle, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 6 februari 1987.

Edahbi, Naoual, geboren te Sebaâ Aioune Centre (Marokko) op 6 juni 1980.

Eddahbi, Souad, geboren te Bouknadel (Marokko) op 20 juni 1978.

Egorova echtgenote Nozhenko, Valentyna Anatolievna, geboren te Magnitogorsk, Tsjelabinsk (Russische federatie) op 23 februari 1951.

Eid, Ali, geboren te Sarifa (Libanon) op 1 mei 1968.

Ekuke Shongo, geboren te Wembo - Nyama (Congo) op 28 december 1946.

El Aghzaoui, Badia, geboren te Madchar Bir Douar, Abi Jediane (Marokko) op 20 november 1973.

El Boubsi, Abdelhafid, geboren te Douar Koudiat Dib, Midar (Marokko) op 5 juni 1978.

El Bouss Madi, Youssef, geboren te Tanger (Marokko) op 9 december 1977.

El Bouzidi, Mourad, geboren te Aknoul (Marokko) op 25 april 1980.

El Fassi, Fatima, geboren te Madchar El Jadid - Sahel (Marokko) in 1950.

El Fatihi, Bouchra, geboren te Tetouan (Marokko) op 10 maart 1977.

El Gaddi, Ghizlane, geboren te Biougra (Marokko) op 6 mei 1990.

El Gana, Mohamed, geboren te Rabat (Marokko) op 25 september 1985.

El Ghazili, Fouzia, geboren te Meknes (Marokko) op 10 februari 1969.

El Hajjar, Khaled, geboren te Chehim - El Chouf (Libanon) op 20 februari 1984.

El Harti, Abdessalam, geboren te Tetouan (Marokko) op 3 januari 1965.

El Jai, Malika, geboren te Oujda (Marokko) op 14 oktober 1967.

El Khachaf, Fatima Zohra, geboren te Tetouan (Marokko) op 13 april 1980.

El Khattouti, Mohamed, geboren te Driouch (Marokko) op 20 augustus 1985.

El Madi, Mohammed, geboren te Douar Ouled Talab (Marokko) op 1 januari 1957.

El Maghraoui, Salima, geboren te Rass El Ma (Marokko) op 14 augustus 1979.

El Moussaoui, Rafik, geboren te Tanger (Marokko) op 11 februari 1976.

El Taibe, Mimoun, geboren te Ikaddouren Beni Bouyahie (Marokko) op 1 januari 1957.

El-Boudali, Halima, geboren te Taineste (Marokko) in 1965.

El-Ghani, Rabia, geboren te Driouch (Marokko) op 28 mei 1982.

Elola Verocay, Leonel Druva, né à Montevideo (Uruguay) le 6 novembre 1958.

Encarnacion Mendez, Ruben, né à Elias Piña (Répub. Dominicaine) le 12 juin 1973.

Erhabor, Dennis Osaheni, né à Benin City (Nigéria) le 23 mai 1976.

Esambo Ongandi, Angèle, née à Tshumbe (Congo) le 18 mai 1984.

Esombe Tele, Louise, née à Kinshasa (Congo) le 12 juin 1987.

Espín Romo, Paulo César, né à La Merced (Equateur) le 16 mai 1990.

Espín Romo, Tannia Monserrath, née à La Merced (Equateur) le 16 octobre 1992.

Ettarrazi, Omar, né à Metalsa (Maroc) le 1 janvier 1971.

Fandjo, Samuel Hervé, né à Yaoundé (Cameroun) le 6 novembre 1983.

Fangulu, Kikonzi Ka, né à Kikongo (Congo) le 2 février 1969.

Farah Robleh, Fatouma, née à Djibouti (Djibouti) le 11 novembre 1984.

Faraj, Houda, née à Ainata, Bint Jbeil (Liban) le 20 juin 1961.

Faraj, Ruqaya Hatem, née à Al-Anbar (Irak) le 19 février 1978.

Farchich, Mohamed, né à Oulad Abdelli Beni Saïd (Maroc) le 7 février 1980.

Farih, Mohammed Abbes, né à Oujda (Maroc) le 7 juillet 1944.

Fartass, Ouafa, née à Forbach (France) le 4 septembre 1986.

Fateeva, Valeria, née à Kaliningrad (Féd. de Russie) le 11 octobre 1992.

Fatuma, Tina Rach, née à Kinshasa (Congo) le 13 juillet 1979.

Fedotova, Olga Vladimirovna, née à Belaja Berjozka (Féd. de Russie) le 11 juillet 1973.

Fethi, Tarik, né à Berkane (Maroc) le 21 juillet 1977.

Figuereo Moya, Glenys Yojaira, née à Saint-Domingue (Répub. Dominicaine) le 20 octobre 1978.

Filipova épouse Delieva, Silviya Ivanova, née à Lovech (Bulgarie) le 20 novembre 1958.

Finda, Elizabeth, née à Luanda (Angola) le 26 février 1976.

Fitwi Hagos, Derar, né à Cudo Hoiva (Ethiopie) en 1966.

Folad, Mohammad Anwar, né à Esma'il Kheyl (Afghanistan) le 19 octobre 1980.

Fongang, Mike Stéphane, né à Yaoundé (Cameroun) le 28 mai 1984.

Fousseni, Alimatou, née à Lomé (Togo) le 30 décembre 1982.

Franchuk épouse Paslavska, Ruslana, née à Lviv (Ukraine) le 27 septembre 1970.

Frima, Akua, née à Berekum (Ghana) le 20 juillet 1968.

Gadio, Moussa, né à Nouakchott (Mauritanie) le 19 avril 1979.

Gaginyan épouse Muradyan, Anush, née à Gyulagarak, Stepanavan (Arménie) le 18 novembre 1970.

Gankevych-Rusalenko, Lyudmyla, née à Kamenskiy (Féd. de Russie) le 29 mai 1942.

Gashi, Edison, né à Srbica (Kosovo) le 8 juillet 1985.

Gavi, Kokoussé Agossou, né à Agoè-Nyiyé (Togo) le 11 mai 1988.

Gharib, Khosro, né à Sari (Iran) le 18 juin 1961.

Gharti Magar, Khim Bahadur, né à Baglung (Népal) le 9 août 1968.

Ghazi, Nacera, née à Sidi-Daoud, Boumerdes (Algérie) le 10 mars 1972.

Gheorghiu, Cristian-Dan, né à Deva (Roumanie) le 24 décembre 1980.

Ghukasyan, Marine, née à Kirov (Arménie) le 10 octobre 1983.

Gödeken, Angela Monique, née à Paramaribo (Surinam) le 10 novembre 1981.

Gori, Iurie, né à Corjova (Moldavie) le 4 juillet 1984.

Gözel, Meral, née à Emirdag (Turquie) le 2 novembre 1978.

Elola Verocay, Leonel Druva, geboren te Montevideo (Uruguay) op 6 november 1958.

Encarnacion Mendez, Ruben, geboren te Elias Piña (Dominicaanse Republ.) op 12 juni 1973.

Erhabor, Dennis Osaheni, geboren te Benin City (Nigeria) op 23 mei 1976.

Esambo Ongandi, Angèle, geboren te Tshumbe (Congo) op 18 mei 1984.

Esombe Tele, Louise, geboren te Kinshasa (Congo) op 12 juni 1987.

Espín Romo, Paulo César, geboren te La Merced (Ecuador) op 16 mei 1990.

Espín Romo, Tannia Monserrath, geboren te La Merced (Ecuador) op 16 oktober 1992.

Ettarrazi, Omar, geboren te Metalsa (Marokko) op 1 januari 1971.

Fandjo, Samuel Hervé, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 6 november 1983.

Fangulu, Kikonzi Ka, geboren te Kikongo (Congo) op 2 februari 1969.

Farah Robleh, Fatouma, geboren te Djibouti (Djibouti) op 11 november 1984.

Faraj, Houda, geboren te Ainata, Bint Jbeil (Libanon) op 20 juni 1961.

Faraj, Ruqaya Hatem, geboren te Al-Anbar (Irak) op 19 februari 1978.

Farchich, Mohamed, geboren te Oulad Abdelli Beni Saïd (Marokko) op 7 februari 1980.

Farih, Mohammed Abbes, geboren te Oujda (Marokko) op 7 juli 1944.

Fartass, Ouafa, geboren te Forbach (Frankrijk) op 4 september 1986.

Fateeva, Valeria, geboren te Kaliningrad (Russische federatie) op 11 oktober 1992.

Fatuma, Tina Rach, geboren te Kinshasa (Congo) op 13 juli 1979.

Fedotova, Olga Vladimirovna, geboren te Belaja Berjozka (Russische federatie) op 11 juli 1973.

Fethi, Tarik, geboren te Berkane (Marokko) op 21 juli 1977.

Figuereo Moya, Glenys Yojaira, geboren te Santo Domingo (Dominicaanse Republ.) op 20 oktober 1978.

Filipova echtgenote Delieva, Silviya Ivanova, geboren te Lovech (Bulgarije) op 20 november 1958.

Finda, Elizabeth, geboren te Luanda (Angola) op 26 februari 1976.

Fitwi Hagos, Derar, geboren te Cudo Hoiva (Ethiopië) in 1966.

Folad, Mohammad Anwar, geboren te Esma'il Kheyl (Afghanistan) op 19 oktober 1980.

Fongang, Mike Stéphane, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 28 mei 1984.

Fousseni, Alimatou, geboren te Lomé (Togo) op 30 december 1982.

Franchuk echtgenote Paslavska, Ruslana, geboren te Lviv (Oekraïne) op 27 september 1970.

Frima, Akua, geboren te Berekum (Ghana) op 20 juli 1968.

Gadio, Moussa, geboren te Nouakchott (Mauritanië) op 19 april 1979.

Gaginyan echtgenote Muradyan, Anush, geboren te Gyulagarak, Stepanavan (Armenië) op 18 november 1970.

Gankevych-Rusalenko, Lyudmyla, geboren te Kamenskiy (Russische federatie) op 29 mei 1942.

Gashi, Edison, geboren te Srbica (Kosovo) op 8 juli 1985.

Gavi, Kokoussé Agossou, geboren te Agoè-Nyiyé (Togo) op 11 mei 1988.

Gharib, Khosro, geboren te Sari (Iran) op 18 juni 1961.

Gharti Magar, Khim Bahadur, geboren te Baglung (Nepal) op 9 augustus 1968.

Ghazi, Nacera, geboren te Sidi-Daoud, Boumerdes (Algerije) op 10 maart 1972.

Gheorghiu, Cristian-Dan, geboren te Deva (Roemenië) op 24 december 1980.

Ghukasyan, Marine, geboren te Kirov (Armenië) op 10 oktober 1983.

Gödeken, Angela Monique, geboren te Paramaribo (Suriname) op 10 november 1981.

Gori, Iurie, geboren te Corjova (Moldavië) op 4 juli 1984.

Gözel, Meral, geboren te Emirdag (Turkije) op 2 november 1978.

Gramada, Maria, née à Brinza, Vulcanesti (Moldavie) le 5 avril 1970.

Grigorev, Alexandr, né à Omsk (Féd. de Russie) le 24 mars 1988.

Grigoryan, Flora, née à Alytus (Lituanie) le 8 mars 1988.

Gukov, Pavel Iouriévitch, né à Rostov-sur-le-Don (Féd. de Russie) le 28 avril 1970.

Gurung, Nanda Kumari, née à Parbat (Ngame) le 17 novembre 1963.

Habibzai, Mohammad Spinzar, né à Adukheyl-Laghman (Afghanistan) le 15 janvier 1975.

Haddadi, Fatima, née à Larache (Maroc) le 17 septembre 1970.

Hajruni, Imbrija, né à Tetovo (Macédoine) le 20 avril 1980.

Hamgham, Khodadad, né à Parwan (Afghanistan) le 11 avril 1951.

Hammouti, Hichame, né à Beni Drar (Maroc) le 28 février 1981.

Hammouti, Ridouan, né à Iabboutene, C.R. Boudinar (Maroc) le 13 août 1980.

Hanna, Bashar Sabri, né à Al Basrah (Irak) le 7 octobre 1970.

Hannou, Rabia, née à Ihajjamen - Iksane (Maroc) le 30 novembre 1955.

Haqbin épouse Popalzai, Yalda, née à Deh-e Mogholan (Afghanistan) le 14 avril 1987.

Haroun, Rachid, né à Négrine (Algérie) le 9 août 1984.

Harutyunyan, Armine, née à Hoktémbérian (Arménie) le 1 février 1986.

Harutyunyan, Samvel, né à Jerevan (Arménie) le 11 janvier 1955.

Harutyunyan, Samvel, né à Jerevan (Arménie) le 29 juillet 1978.

Hasan, Maalim Noori, née à Bagdad (Irak) le 26 décembre 1966.

Hashimi, Said Arif, né à Chahar Asiab-Kaboel (Afghanistan) le 31 mars 1984.

Hasnaoui, Abdelhafid, né à Douar Hsinat (Maroc) en 1974.

Hassan Houssein, Ali, né à Djibouti (Djibouti) le 22 octobre 1990.

Hassan Khel, Same, né à Kondoz (Afghanistan) le 11 septembre 1969.

Hassan, Gulistan Mohsen, née à Tabriz (Iran) le 1 janvier 1981.

Hassane, Fati, née à Damana (Niger) le 21 août 1986.

Hayrapetyan, Tigran, né à Talin (Arménie) le 2 janvier 1993.

Haziri, Isuf, né à Vucitrn (Serbie) le 7 mars 1975.

Hedhli, Dorsaf, née à Tunis (Tunisie) le 11 juillet 1979.

Heshmatian Deijoujin, Afsaneh, née à Arak (Iran) le 22 septembre 1966.

Hkime, Nezha, née à Meknès (Maroc) le 23 juin 1974.

Houmado Moussa, Mohamed, né à Dikhil (Djibouti) le 16 février 1986.

Houssein Dabar, Habib, né à Djibouti (Djibouti) le 26 janvier 1965.

Hovhannisyan, Ashot, né à Erevan (Arménie) le 2 mars 1982.

Hrescu épouse Spiridon, Florentina, née à Dragusani (Roumanie) le 10 décembre 1953.

Hristova épouse Vasileva, Miroslava Radomirova, née à Byala (Bulgarie) le 1 août 1982.

Hurtic veuve Dubric, Fatima, née à Gornja Grapska (Bosnie-Herzégovine) le 29 avril 1946.

Huseyni, Nigodin, né à As Sulaymaniyah (Irak) le 6 novembre 1985.

Ibrahimi, Bahadin, né à Bademjan-Baneh (Iran) le 26 juin 1972.

Ibraimi, Ismailj, né à Orizare (Macédoine) le 19 août 1975.

Ieremie, Rodica, née à Bosanci (Roumanie) le 31 mai 1982.

Imtiaz, Ahmad, né à Faisalabad (Pakistan) le 18 janvier 1973.

Infantino, Maria Catalda, née à Bruxelles (Belgique) le 15 octobre 1971.

Gramada, Maria, geboren te Brinza, Vulcanesti (Moldavië) op 5 april 1970.

Grigorev, Alexandr, geboren te Omsk (Russische federatie) op 24 maart 1988.

Grigoryan, Flora, geboren te Alytus (Litouwen) op 8 maart 1988.

Gukov, Pavel Iouriévitch, geboren te Rostov aan de Don (Russische federatie) op 28 april 1970.

Gurung, Nanda Kumari, geboren te Parbat (Ngame) op 17 november 1963.

Habibzai, Mohammad Spinzar, geboren te Adukheyl-Laghman (Afghanistan) op 15 januari 1975.

Haddadi, Fatima, geboren te Larache (Marokko) op 17 september 1970.

Hajruni, Imbrija, geboren te Tetovo (Macedonië) op 20 april 1980.

Hamgham, Khodadad, geboren te Parwan (Afghanistan) op 11 april 1951.

Hammouti, Hichame, geboren te Beni Drar (Marokko) op 28 februari 1981.

Hammouti, Ridouan, geboren te Iabboutene, C.R. Boudinar (Marokko) op 13 augustus 1980.

Hanna, Bashar Sabri, geboren te Al Basrah (Irak) op 7 oktober 1970.

Hannou, Rabia, geboren te Ihajjamen - Iksane (Marokko) op 30 november 1955.

Haqbin echtgenote Popalzai, Yalda, geboren te Deh-e Mogholan (Afghanistan) op 14 april 1987.

Haroun, Rachid, geboren te Négrine (Algerije) op 9 augustus 1984.

Harutyunyan, Armine, geboren te Hoktémbérian (Armenië) op 1 februari 1986.

Harutyunyan, Samvel, geboren te Erevan (Armenië) op 11 januari 1955.

Harutyunyan, Samvel, geboren te Erevan (Armenië) op 29 juli 1978.

Hasan, Maalim Noori, geboren te Bagdad (Irak) op 26 december 1966.

Hashimi, Said Arif, geboren te Chahar Asiab-Kaboel (Afghanistan) op 31 maart 1984.

Hasnaoui, Abdelhafid, geboren te Douar Hsinat (Marokko) in 1974.

Hassan Houssein, Ali, geboren te Djibouti (Djibouti) op 22 oktober 1990.

Hassan Khel, Same, geboren te Kondoz (Afghanistan) op 11 september 1969.

Hassan, Gulistan Mohsen, geboren te Tabriz (Iran) op 1 januari 1981.

Hassane, Fati, geboren te Damana (Niger) op 21 augustus 1986.

Hayrapetyan, Tigran, geboren te Talin (Armenië) op 2 januari 1993.

Haziri, Isuf, geboren te Vucitrn (Servië) op 7 maart 1975.

Hedhli, Dorsaf, geboren te Tunis (Tunesië) op 11 juli 1979.

Heshmatian Deijoujin, Afsaneh, geboren te Arak (Iran) op 22 september 1966.

Hkime, Nezha, geboren te Meknes (Marokko) op 23 juni 1974.

Houmado Moussa, Mohamed, geboren te Dikhil (Djibouti) op 16 februari 1986.

Houssein Dabar, Habib, geboren te Djibouti (Djibouti) op 26 januari 1965.

Hovhannisyan, Ashot, geboren te Jerevan (Armenië) op 2 maart 1982.

Hrescu echtgenote Spiridon, Florentina, geboren te Dragusani (Roemenië) op 10 december 1953.

Hristova echtgenote Vasileva, Miroslava Radomirova, geboren te Byala (Bulgarije) op 1 augustus 1982.

Hurtic weduwe Dubric, Fatima, geboren te Gornja Grapska (Bosnië-Herzegovina) op 29 april 1946.

Huseyni, Nigodin, geboren te As Sulaymaniyah (Irak) op 6 november 1985.

Ibrahimi, Bahadin, geboren te Bademjan-Baneh (Iran) op 26 juni 1972.

Ibraimi, Ismailj, geboren te Orizare (Macedonië) op 19 augustus 1975.

Ieremie, Rodica, geboren te Bosanci (Roemenië) op 31 mei 1982.

Imtiaz, Ahmad, geboren te Faisalabad (Pakistan) op 18 januari 1973.

Infantino, Maria Catalda, geboren te Brussel (België) op 15 oktober 1971.

Ingabire, Josiane, née à Kigali (Rwanda) le 14 avril 1978.

Ionescu, Radu, né à Roman (Roumanie) le 16 février 1955.

Ismail, Merlin Myuzhdet, née à Silistra (Bulgarie) le 8 juin 1989.

Ismailova, Limana Rashidovna, née à Almaty (Kazakhstan) le 29 mars 1991.

Ivanov, Elin Emilov, né à Rousse (Bulgarie) le 26 février 1990.

Ivanov, Emil Ivanov, né à Popovo (Bulgarie) le 4 janvier 1969.

Jafari Nia, Pouesh, née à Abadan (Iran) le 3 août 1976.

Jalloh, Sorie, né à Bumpeh Town (Sierra Leone) le 11 février 1975.

Jampa Kalsang, né à Lhasa (Chine) le 11 octobre 1974.

Janati-Idrissi, Ouiame, née à Taounate (Maroc) le 1 juin 1984.

Janova épouse Holubova, Renata, née à Kosice (Slovaquie) le 23 juin 1971.

Jaszczolt, Andrzej, né à Grodzisk (Pologne) le 8 octobre 1970.

Jazaj épouse Taraj, Suzana, née à Ballsh (Albanie) le 1 février 1969.

Jekhmane, Sanaa, née à Taourirt (Maroc) le 24 août 1977.

Jlilaty, Shérazade, née à Alep (Syrie) le 20 novembre 1994.

Joao, Joana, née à Damba (Angola) le 13 mars 1962.

John, Maria, née à Montserrado (Liberia) le 18 mai 1970.

Joudoudi, Mohamed, né à Douar Aït Abdellah (Maroc) le 10 septembre 1984.

Jouhari, Meriem, née à Tanger (Maroc) le 12 septembre 1980.

Junker, Glynnis Charissa, née à Paramaribo (Surinam) le 27 décembre 1982.

Kaba, Aïcha, née à Conakry (Guinée) le 28 juin 1993.

Kabemba Kabedi, Christine, née à Kinshasa (Congo) le 3 octobre 1979.

Kacar veuve Kastrati, Serifa, née à Sipanje (Monténégro) le 26 septembre 1958.

Kaddouri, Milouda, née à Imoussaten Jbel Beni Sidel (Maroc) le 6 avril 1979.

Kajeou, Abdelmajid, né à Oujda (Maroc) le 30 mars 1989.

Kananyan, Ruzanna, née à Jerevan (Arménie) le 27 août 1958.

Kang, Choon Hong, née à Busan (Corée (république)) le 3 juillet 1957.

Kaoun, Mohamed, né à Casablanca (Maroc) le 27 février 1966.

Kapinga Mpuekesha, Ester, née à Kinshasa (Congo) le 28 mars 1978.

Kapinga Tshibanda, Fellystance, née à Kinshasa (Congo) le 10 janvier 1973.

Kaplan, Lokman, né à Nusaybin (Turquie) le 1 juin 1982.

Kapongo Kapy, Noella, née à Kinshasa (Congo) le 12 décembre 1972.

Karabedian, Hawas, né à Darbassyeh (Syrie) le 1 juillet 1965.

Karakaya, Buse, née à Izmit (Turquie) le 28 mars 1994.

Karakurt, Emir, né à Emirdag (Turquie) le 30 janvier 1953.

Karapetian, Lusine, née à Mossoul-Ninawa (Irak) le 17 avril 1994.

Karapetyan, Arevik, née à Erevan (Arménie) le 29 septembre 1992.

Karapetyan, Meri, née à Noginsk (Féd. de Russie) le 28 décembre 1993.

Karapetyan, Samvel, né à Erevan (Arménie) le 23 mai 1967.

Karbalaei Khani, Hassan, né à Felojerd (Iran) le 23 juin 1973.

Kasanda Wa Kasanda, né à Kinshasa (Congo) le 15 août 1964.

Kassem, Hadi Youssef, né à Al-Shimal-Ninawa (Irak) le 1 janvier 1978.

Kayan, Haci, né à Kahramanmaras (Turquie) le 16 mai 1980.

Ke, Juanfang, née à Changle (Chine) le 30 novembre 1986.

Ingabire, Josiane, geboren te Kigali (Rwanda) op 14 april 1978.

Ionescu, Radu, geboren te Roman (Roemenië) op 16 februari 1955.

Ismail, Merlin Myuzhdet, geboren te Silistra (Bulgarije) op 8 juni 1989.

Ismailova, Limana Rashidovna, geboren te Almaty (Kazachstan) op 29 maart 1991.

Ivanov, Elin Emilov, geboren te Rousse (Bulgarije) op 26 februari 1990.

Ivanov, Emil Ivanov, geboren te Popovo (Bulgarije) op 4 januari 1969.

Jafari Nia, Pouesh, geboren te Abadan (Iran) op 3 augustus 1976.

Jalloh, Sorie, geboren te Bumpeh Town (Sierra Leone) op 11 februari 1975.

Jampa Kalsang, geboren te Lhasa (China) op 11 oktober 1974.

Janati-Idrissi, Ouiame, geboren te Taounate (Marokko) op 1 juni 1984.

Janova echtgenote Holubova, Renata, geboren te Kosice (Slowakije) op 23 juni 1971.

Jaszczolt, Andrzej, geboren te Grodzisk (Polen) op 8 oktober 1970.

Jazaj echtgenote Taraj, Suzana, geboren te Ballsh (Albanië) op 1 februari 1969.

Jekhmane, Sanaa, geboren te Taourirt (Marokko) op 24 augustus 1977.

Jlilaty, Shérazade, geboren te Aleppo (Syrië) op 20 november 1994.

Joao, Joana, geboren te Damba (Angola) op 13 maart 1962.

John, Maria, geboren te Montserrado (Liberia) op 18 mei 1970.

Joudoudi, Mohamed, geboren te Douar Aït Abdellah (Marokko) op 10 september 1984.

Jouhari, Meriem, geboren te Tanger (Marokko) op 12 september 1980.

Junker, Glynnis Charissa, geboren te Paramaribo (Suriname) op 27 december 1982.

Kaba, Aïcha, geboren te Conakry (Guinee) op 28 juni 1993.

Kabemba Kabedi, Christine, geboren te Kinshasa (Congo) op 3 oktober 1979.

Kacar weduwe Kastrati, Serifa, geboren te Sipanje (Montenegro) op 26 september 1958.

Kaddouri, Milouda, geboren te Imoussaten Jbel Beni Sidel (Marokko) op 6 april 1979.

Kajeou, Abdelmajid, geboren te Oujda (Marokko) op 30 maart 1989.

Kananyan, Ruzanna, geboren te Erevan (Armenië) op 27 augustus 1958.

Kang, Choon Hong, geboren te Busan (Korea (Republiek)) op 3 juli 1957.

Kaoun, Mohamed, geboren te Casablanca (Marokko) op 27 februari 1966.

Kapinga Mpuekesha, Ester, geboren te Kinshasa (Congo) op 28 maart 1978.

Kapinga Tshibanda, Fellystance, geboren te Kinshasa (Congo) op 10 januari 1973.

Kaplan, Lokman, geboren te Nusaybin (Turkije) op 1 juni 1982.

Kapongo Kapy, Noella, geboren te Kinshasa (Congo) op 12 december 1972.

Karabedian, Hawas, geboren te Darbassyeh (Syrië) op 1 juli 1965.

Karakaya, Buse, geboren te Izmit (Turkije) op 28 maart 1994.

Karakurt, Emir, geboren te Emirdag (Turkije) op 30 januari 1953.

Karapetian, Lusine, geboren te Mosul-Ninawa (Irak) op 17 april 1994.

Karapetyan, Arevik, geboren te Jerevan (Armenië) op 29 september 1992.

Karapetyan, Meri, geboren te Noginsk (Russische federatie) op 28 december 1993.

Karapetyan, Samvel, geboren te Jerevan (Armenië) op 23 mei 1967.

Karbalaei Khani, Hassan, geboren te Felojerd (Iran) op 23 juni 1973.

Kasanda Wa Kasanda, geboren te Kinshasa (Congo) op 15 augustus 1964.

Kassem, Hadi Youssef, geboren te Al-Shimal-Ninawa (Irak) op 1 januari 1978.

Kayan, Haci, geboren te Kahramanmaras (Turkije) op 16 mei 1980.

Ke, Juanfang, geboren te Changle (China) op 30 november 1986.

Kebdani, Nassima, née à Benisaf (Algérie) le 10 avril 1971.

Kelenya, Sifa, née à Goma (Congo) le 17 novembre 1969.

Kenfack Dongmo, Brigitte, née à Dschang (Cameroun) le 14 août 1969.

Kesler, Melek, né à Midyat (Turquie) le 1 janvier 1963.

Kessi, Ali, né à Oudhia (Algérie) le 1 octobre 1978.

Khairou, Mohamed, né à Tevragh Zèina (Mauritanie) le 14 août 1973.

Khakieva, Anzhela Alekseevna, née à Grozny (Féd. de Russie) le 22 février 1970.

Khalifa, Mansour, né à Mostaganem (Algérie) le 7 mars 1977.

Khalifa, Ons, né à Tunis (Tunisie) le 18 juin 1979.

Khallouk, Khalid, né à Midar (Maroc) le 5 septembre 1980.

Kiala Mayamba, née à Kinshasa (Congo) le 19 juin 1981.

Kifle Abraham, Daniel, né à Asmara (Ethiopie) le 6 août 1981.

Kizilcabölük, Mustafa Deniz, né à Uzunköprü (Turquie) le 13 septembre 1978.

Kizilkiliç, Altin, née à Yunak (Turquie) le 22 novembre 1986.

Klinaku, Lulzim, né à Bivoljak (Kosovo) le 2 mai 1988.

Kloutse, Edoh Kwami, né à Gamé (Togo) le 31 décembre 1969.

Koca, Valmire, née à Srbica (Kosovo) le 23 novembre 1985.

Kodia, Donald Wilfried, né à Brazzaville (Congo (rép. pop.)) le 19 juillet 1986.

Köksal, Rabia, née à Aksehir (Turquie) le 25 avril 1990.

Kola, Valentina, née à Puke (Albanie) le 31 mai 1953.

Kone, Yessongnedjou Sophie, née à Adjamé (Côte d'Ivoire) le 21 mars 1976.

Kongolo Kunda, Bibiche, née à Lubumbashi (Congo) le 25 août 1978.

Kongolo Ngoyi, Clarence, née à Kinshasa (Congo) le 22 novembre 1986.

Kouangwa, Isabelle, née à Douala (Cameroun) le 29 mars 1969.

Kourouma, Losséni, né à Oumé (Côte d'Ivoire) le 17 avril 1978.

Kovacevic, Almir, né à Prijepolje (Serbie) le 6 septembre 1979.

Kovacs, Melinda-Catalina, née à Toplita (Roumanie) le 23 janvier 1980.

Kovaleva veuve Pastuchova, Ludmila Fiodorovna, née à Djambul (Kazakhstan) le 25 novembre 1940.

Kovtoun, Ekaterina, née à Gomel (Belarus) le 6 juillet 1984.

Kowsari, Hizbullah, né à Laghar Juy-Kowt (Afghanistan) en 1988.

Krasniqi épouse Mataj, Gjeride, née à Rrapeshe (Kosovo) le 21 juin 1960.

Krimov, Maksim Sergeevich, né à Tashkent (Ouzbékistan) le 23 février 1977.

Krioutate, Laila, née à Mohammedia (Maroc) le 12 octobre 1983.

Kryeziu, Agim, né à Bubaveç (Kosovo) le 17 avril 1966.

Kuika, Emmanuel, né à Yaoundé (Cameroun) le 26 décembre 1976.

Kulinich- Bogdan, Ganna, née à Charkiv (Ukraine) le 6 février 1977.

Kuprin, Evgeny Alexandrovitch, né à Gorky (Féd. de Russie) le 20 mars 1960.

Kuseka Songo, Yava Daniel, né à Kinshasa (Congo) le 3 mars 1962.

La Zelle, Kathleen Susan, née à Seattle (Etats-Unis) le 21 octobre 1981.

Labiad, Souad, née à Ouled M'Rah (Maroc) en 1977.

Lahmer, Rahma, née à Chettia (Algérie) le 2 décembre 1993.

Lam, Amadou, né à Léwé (Mauritanie) le 1 avril 1969.

Lamrid Zouhayri, Mohamed, né à Beni Touzine (Maroc) le 1 janvier 1966.

Kebdani, Nassima, geboren te Benisaf (Algerije) op 10 april 1971.

Kelenya, Sifa, geboren te Goma (Congo) op 17 november 1969.

Kenfack Dongmo, Brigitte, geboren te Dschang (Kameroen) op 14 augustus 1969.

Kesler, Melek, geboren te Midyat (Turkije) op 1 januari 1963.

Kessi, Ali, geboren te Oudhia (Algerije) op 1 oktober 1978.

Khairou, Mohamed, geboren te Tevragh Zèina (Mauritanië) op 14 augustus 1973.

Khakieva, Anzhela Alekseevna, geboren te Grozny (Russische federatie) op 22 februari 1970.

Khalifa, Mansour, geboren te Mostaganem (Algerije) op 7 maart 1977.

Khalifa, Ons, geboren te Tunis (Tunesië) op 18 juni 1979.

Khallouk, Khalid, geboren te Midar (Marokko) op 5 september 1980.

Kiala Mayamba, geboren te Kinshasa (Congo) op 19 juni 1981.

Kifle Abraham, Daniel, geboren te Asmara (Ethiopië) op 6 augustus 1981.

Kizilcabölük, Mustafa Deniz, geboren te Uzunköprü (Turkije) op 13 september 1978.

Kizilkiliç, Altin, geboren te Yunak (Turkije) op 22 november 1986.

Klinaku, Lulzim, geboren te Bivoljak (Kosovo) op 2 mei 1988.

Kloutse, Edoh Kwami, geboren te Gamé (Togo) op 31 december 1969.

Koca, Valmire, geboren te Srbica (Kosovo) op 23 november 1985.

Kodia, Donald Wilfried, geboren te Brazzaville (Congo (Volksrepub.)) op 19 juli 1986.

Köksal, Rabia, geboren te Aksehir (Turkije) op 25 april 1990.

Kola, Valentina, geboren te Puke (Albanië) op 31 mei 1953.

Kone, Yessongnedjou Sophie, geboren te Adjamé (Ivoorkust) op 21 maart 1976.

Kongolo Kunda, Bibiche, geboren te Lubumbashi (Congo) op 25 augustus 1978.

Kongolo Ngoyi, Clarence, geboren te Kinshasa (Congo) op 22 november 1986.

Kouangwa, Isabelle, geboren te Douala (Kameroen) op 29 maart 1969.

Kourouma, Losséni, geboren te Oumé (Ivoorkust) op 17 april 1978.

Kovacevic, Almir, geboren te Prijepolje (Servië) op 6 september 1979.

Kovacs, Melinda-Catalina, geboren te Toplita (Roemenië) op 23 januari 1980.

Kovaleva weduwe Pastuchova, Ludmila Fiodorovna, geboren te Djambul (Kazachstan) op 25 november 1940.

Kovtoun, Ekaterina, geboren te Gomel (Wit-Rusland) op 6 juli 1984.

Kowsari, Hizbullah, geboren te Laghar Juy-Kowt (Afghanistan) in 1988.

Krasniqi echtgenote Mataj, Gjeride, geboren te Rrapeshe (Kosovo) op 21 juni 1960.

Krimov, Maksim Sergeevich, geboren te Tasjkent (Oezbekistan) op 23 februari 1977.

Krioutate, Laila, geboren te Mohammedia (Marokko) op 12 oktober 1983.

Kryeziu, Agim, geboren te Bubaveç (Kosovo) op 17 april 1966.

Kuika, Emmanuel, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 26 december 1976.

Kulinich- Bogdan, Ganna, geboren te Charkiv (Oekraïne) op 6 februari 1977.

Kuprin, Evgeny Alexandrovitch, geboren te Gorky (Russische federatie) op 20 maart 1960.

Kuseka Songo, Yava Daniel, geboren te Kinshasa (Congo) op 3 maart 1962.

La Zelle, Kathleen Susan, geboren te Seattle (Verenigde Staten) op 21 oktober 1981.

Labiad, Souad, geboren te Ouled M'Rah (Marokko) in 1977.

Lahmer, Rahma, geboren te Chettia (Algerije) op 2 december 1993.

Lam, Amadou, geboren te Léwé (Mauritanië) op 1 april 1969.

Lamrid Zouhayri, Mohamed, geboren te Beni Touzine (Marokko) op 1 januari 1966.

Lanaj, Bujar, né à Bardoshnice-Tropoje (Albanie) le 2 août 1979.

Lapisse, Jean-Michel Gérard, né à Paris (France) le 13 avril 1959.

Largete, Zahra, née à Settat (Maroc) le 1 janvier 1951.

Lazarenko épouse Krimova, Natalya Valentinovna, née à Tashkent (Ouzbékistan) le 1 février 1974.

Lekrafess, Khadija, née à Douar Medersa, Ahel Bzou (Maroc) le 14 août 1976.

Lema épouse Ntambu, Lydie, née à Kinshasa (Congo) en 1965.

Li, Mei Jing, née à Mong La (Myanmar) le 15 juin 1975.

Lima Huincho, Marisol, née à Lima (Pérou) le 1 novembre 1970.

Lina Yala, Nadine, née à Kinshasa (Congo) le 24 mars 1984.

Liu, Yunzhi, né à Xi'an (Chine) le 14 avril 1984.

Ljajko, Samel, né à Dragas (Serbie) le 7 décembre 1982.

Lomba, Nanou, née à Kinshasa (Congo) le 2 mars 1985.

Lopes Pereira épouse Horta, Elizabeth, née à Paraiso do Tocantins (Brésil) le 23 février 1963.

Lopez Mora, Jorge Arturo, né à Milagro (Equateur) le 7 septembre 1983.

Lukanga Din'Kant, Annette, née à Kikwit (Congo) le 17 octobre 1994.

Luo Ri, né à Aba (Chine) le 17 octobre 1979.

Luo Rong Che Lai, né à Lithang (Chine) le 15 avril 1983.

Lupu, Gheorghe-Florin, né à Iasi (Roumanie) le 8 mai 1955.

Lutumba, Ali Malaba, né à Goma (Congo) le 16 décembre 1982.

Luyeye, Clovis, né à Kinshasa (Congo) le 1 avril 1981.

Luzin, Andrei Artemovich, né à Alma-Ata (Kazakhstan) le 17 septembre 1977.

Lwemba Matsanga, Christelle, née à Kinshasa (Congo) le 19 mai 1988.

Lyazidi, Fatima, née à Zaouiat Cheikh (Maroc) le 17 février 1974.

Mabe, Eveline Dorothe Marthe, née à Libamba (Cameroun) le 23 juin 1964.

Mabrouk, Fatna, née à Berkane (Maroc) le 9 décembre 1969.

Magomadova, Ainet, née à Avtoury (Féd. de Russie) le 14 juillet 1967.

Mahalingam, Ketheeswaran, né à Manipay (Sri Lanka) le 28 mars 1965.

Mahjoub, Khadija, née à Oujda (Maroc) le 9 septembre 1973.

Mainurova, Alfiya Kamilovna, née à Potsdam (Allemagne) le 5 février 1975.

Makabu Keba, Dieudonné, né à Kananga (Congo) le 14 septembre 1965.

Makondele, Maguy, née à Kinshasa (Congo) le 19 juillet 1978.

Malagouen, Mehdi, né à Lyon (France) le 17 janvier 1977.

Malakhanova - Grigoreva, Olga, née à Omsk (Féd. de Russie) le 9 août 1966.

Mali, Berendra Man, né à Kathmandu (Népal) le 3 janvier 1960.

Malicevic épouse Cubi, Nurija, née à Nis (Serbie) le 2 août 1981.

Mallavazzala, Harinath, né à Hyderabad (Inde) le 6 avril 1971.

Mamulaishvili, Lali, née à Tbilissi (Géorgie) le 27 février 1957.

Mamutovska, Nadjije, née à Kumanovo (Macédoine) le 23 août 1977.

Manaev, Zelimchan, né à Gojty (Féd. de Russie) le 20 mai 1959.

Mangoshvili, Zviad, né à Tbilissi (Géorgie) le 20 avril 1970.

Manouze, Loubna, née à Sidi Yahya Gharb (Maroc) le 28 juin 1976.

Marghidan, Gogu, né à Drobeta Turnu Severin (Roumanie) le 31 octobre 1989.

Lanaj, Bujar, geboren te Bardoshnice-Tropoje (Albanië) op 2 augustus 1979.

Lapisse, Jean-Michel Gérard, geboren te Parijs (Frankrijk) op 13 april 1959.

Largete, Zahra, geboren te Settat (Marokko) op 1 januari 1951.

Lazarenko echtgenote Krimova, Natalya Valentinovna, geboren te Tasjkent (Oezbekistan) op 1 februari 1974.

Lekrafess, Khadija, geboren te Douar Medersa, Ahel Bzou (Marokko) op 14 augustus 1976.

Lema echtgenote Ntambu, Lydie, geboren te Kinshasa (Congo) in 1965.

Li, Mei Jing, geboren te Mong La (Myanmar) op 15 juni 1975.

Lima Huincho, Marisol, geboren te Lima (Peru) op 1 november 1970.

Lina Yala, Nadine, geboren te Kinshasa (Congo) op 24 maart 1984.

Liu, Yunzhi, geboren te Xi'an (China) op 14 april 1984.

Ljajko, Samel, geboren te Dragas (Servië) op 7 december 1982.

Lomba, Nanou, geboren te Kinshasa (Congo) op 2 maart 1985.

Lopes Pereira echtgenote Horta, Elizabeth, geboren te Paraiso do Tocantins (Brazilië) op 23 februari 1963.

Lopez Mora, Jorge Arturo, geboren te Milagro (Ecuador) op 7 september 1983.

Lukanga Din'Kant, Annette, geboren te Kikwit (Congo) op 17 oktober 1994.

Luo Ri, geboren te Aba (China) op 17 oktober 1979.

Luo Rong Che Lai, geboren te Lithang (China) op 15 april 1983.

Lupu, Gheorghe-Florin, geboren te Iasi (Roemenië) op 8 mei 1955.

Lutumba, Ali Malaba, geboren te Goma (Congo) op 16 december 1982.

Luyeye, Clovis, geboren te Kinshasa (Congo) op 1 april 1981.

Luzin, Andrei Artemovich, geboren te Alma-Ata (Kazachstan) op 17 september 1977.

Lwemba Matsanga, Christelle, geboren te Kinshasa (Congo) op 19 mei 1988.

Lyazidi, Fatima, geboren te Zaouiat Cheikh (Marokko) op 17 februari 1974.

Mabe, Eveline Dorothe Marthe, geboren te Libamba (Kameroen) op 23 juni 1964.

Mabrouk, Fatna, geboren te Berkane (Marokko) op 9 december 1969.

Magomadova, Ainet, geboren te Avtoury (Russische federatie) op 14 juli 1967.

Mahalingam, Ketheeswaran, geboren te Manipay (Sri-Lanka) op 28 maart 1965.

Mahjoub, Khadija, geboren te Oujda (Marokko) op 9 september 1973.

Mainurova, Alfiya Kamilovna, geboren te Potsdam (Duitsland) op 5 februari 1975.

Makabu Keba, Dieudonné, geboren te Kananga (Congo) op 14 september 1965.

Makondele, Maguy, geboren te Kinshasa (Congo) op 19 juli 1978.

Malagouen, Mehdi, geboren te Lyon (Frankrijk) op 17 januari 1977.

Malakhanova - Grigoreva, Olga, geboren te Omsk (Russische federatie) op 9 augustus 1966.

Mali, Berendra Man, geboren te Kathmandu (Nepal) op 3 januari 1960.

Malicevic echtgenote Cubi, Nurija, geboren te Nis (Servië) op 2 augustus 1981.

Mallavazzala, Harinath, geboren te Hyderabad (India) op 6 april 1971.

Mamulaishvili, Lali, geboren te Tbilissi (Georgië) op 27 februari 1957.

Mamutovska, Nadjije, geboren te Kumanovo (Macedonië) op 23 augustus 1977.

Manaev, Zelimchan, geboren te Gojty (Russische federatie) op 20 mei 1959.

Mangoshvili, Zviad, geboren te Tbilissi (Georgië) op 20 april 1970.

Manouze, Loubna, geboren te Sidi Yahya Gharb (Marokko) op 28 juni 1976.

Marghidan, Gogu, geboren te Drobeta Turnu Severin (Roemenië) op 31 oktober 1989.

Markovic épouse Novakovic, Ana, née à Belgrade (Serbie) le 12 septembre 1972.

Markovskaya épouse Zubaliy, Olena, née à Nijninovgorod (Féd. de Russie) le 6 juillet 1961.

Marquez Sanchez, Alejandro Ramon, né à San Felipe-Yaracuy (Venezuela) le 16 novembre 1984.

Martinovic, Mirsad, né à Novi Pazar (Serbie) le 26 mars 1963.

Masala Diya, Jose, né à Kinshasa (Congo) le 25 décembre 1969.

Masaoudi, Fattouch, née à Driouch (Maroc) en 1962.

Matayev, Zair Soltanovitch, né à Khasavyurt (Féd. de Russie) le 15 février 1989.

Matic, Zoran, né à Despotovac (Serbie) le 30 juillet 1964.

Matondo Kwediatuka, née à Kinshasa (Congo) le 27 juillet 1972.

Matondo-Mbenza, Niclette, née à Kinshasa (Congo) le 29 juillet 1988.

Mavingama Baka, Samuel, né à Kinshasa (Congo) le 22 juillet 1972.

Mayemba, Puati, né à Kinshasa (Congo) le 5 janvier 1982.

Mayi Muena Luendu, né à Kinshasa (Congo) le 24 avril 1977.

Mayimba Ndandu, Justin, né à Bandundu (Congo) le 3 avril 1955.

Mbanba, Kitenge, né à Kinshasa (Congo) le 17 avril 1968.

Mbugua, Irene Wamaitha, née à Kiambu (Kenya) le 23 janvier 1973.

Mbumba, Gaston, né à Kinshasa (Congo) le 27 janvier 1967.

Meka-Moloni, né à Kinshasa (Congo) le 9 avril 1980.

Mekraza, Ramdane, né à El Biar, Alger (Algérie) le 2 novembre 1972.

Menatsakanian, Shahen, né à Hrazdan (Arménie) le 3 février 1987.

Mendoza Gómez, Ana Maria, née à Lima (Pérou) le 4 décembre 1976.

Meta, Bedri, né à Netic (Serbie) le 20 septembre 1969.

Metodieva, Mariyana Ivanova, née à Sevlievo (Bulgarie) le 22 avril 1968.

Meziani, Lounis, né à Bechloul (Algérie) le 18 décembre 1977.

Mici, Jakup, né à Dimcë (Kosovo) le 6 février 1974.

Mihailenko, Valentina, née à Chisinau (Moldavie) le 22 janvier 1986.

Mikho Mallo, Salma, née à Zahlé (Liban) le 1 janvier 1985.

Minasyan, Anna, née à Erevan (Arménie) le 21 juillet 1977.

Minxhali, Shqiponja, née à Berat (Albanie) le 21 janvier 1967.

Mirzoyan, Vardan, né à Erevan (Arménie) le 25 février 1975.

Mkrtchyan, Edgar, né à Etchmiadzine (Arménie) le 26 septembre 1991.

Mkrtchyan, Serzhik, né à Etchmiadzine (Arménie) le 28 septembre 1965.

Mlouki, Youssef, né à Mohammedia (Maroc) le 28 mai 1981.

Mneney, Fausta, née à Kibong'oto Hai Kilimanjaro (Tanzanie) le 20 mai 1968.

Mocanu, Aurel, né à Bradeanu-Bucau (Roumanie) le 22 juillet 1962.

Mocanu, Sabina Maria, née à Buzau (Roumanie) le 18 juillet 1986.

Mocarska, Maria Anna, née à Wysokie Mazowieckie (Pologne) le 15 août 1966.

Moghnieh, Yara, née à Tairdeba, Tyr (Liban) le 28 juillet 1993.

Mohamad, Abdo, né à Sindyaneh (Liban) le 13 juillet 1973.

Mohammad Karimi, Hamid, né à Téhéran (Iran) le 20 janvier 1950.

Mohammad Said, Payan Mohammad, né à Kirkouk (Irak) le 20 juin 1988.

Mohammad, Anwar, né à Kaboul (Afghanistan) le 14 mars 1980.

Mokhtari, Saloua, née à Tafersit (Maroc) le 5 novembre 1982.

Molnar, Agnes, née à Sibiu (Roumanie) le 11 avril 1984.

Markovic echtgenote Novakovic, Ana, geboren te Belgrado (Servië) op 12 september 1972.

Markovskaya echtgenote Zubaliy, Olena, geboren te Nijninovgorod (Russische federatie) op 6 juli 1961.

Marquez Sanchez, Alejandro Ramon, geboren te San Felipe-Yaracuy (Venezuela) op 16 november 1984.

Martinovic, Mirsad, geboren te Novi Pazar (Servië) op 26 maart 1963.

Masala Diya, Jose, geboren te Kinshasa (Congo) op 25 december 1969.

Masaoudi, Fattouch, geboren te Driouch (Marokko) in 1962.

Matayev, Zair Soltanovitch, geboren te Khasavyurt (Russische federatie) op 15 februari 1989.

Matic, Zoran, geboren te Despotovac (Servië) op 30 juli 1964.

Matondo Kwediatuka, geboren te Kinshasa (Congo) op 27 juli 1972.

Matondo-Mbenza, Niclette, geboren te Kinshasa (Congo) op 29 juli 1988.

Mavingama Baka, Samuel, geboren te Kinshasa (Congo) op 22 juli 1972.

Mayemba, Puati, geboren te Kinshasa (Congo) op 5 januari 1982.

Mayi Muena Luendu, geboren te Kinshasa (Congo) op 24 april 1977.

Mayimba Ndandu, Justin, geboren te Bandundu (Congo) op 3 april 1955.

Mbanba, Kitenge, geboren te Kinshasa (Congo) op 17 april 1968.

Mbugua, Irene Wamaitha, geboren te Kiambu (Kenia) op 23 januari 1973.

Mbumba, Gaston, geboren te Kinshasa (Congo) op 27 januari 1967.

Meka-Moloni, geboren te Kinshasa (Congo) op 9 april 1980.

Mekraza, Ramdane, geboren te El Biar, Algiers (Algerije) op 2 november 1972.

Menatsakanian, Shahen, geboren te Hrazdan (Armenië) op 3 februari 1987.

Mendoza Gómez, Ana Maria, geboren te Lima (Peru) op 4 december 1976.

Meta, Bedri, geboren te Netic (Servië) op 20 september 1969.

Metodieva, Mariyana Ivanova, geboren te Sevlievo (Bulgarije) op 22 april 1968.

Meziani, Lounis, geboren te Bechloul (Algerije) op 18 december 1977.

Mici, Jakup, geboren te Dimcë (Kosovo) op 6 februari 1974.

Mihailenko, Valentina, geboren te Chisinau (Moldavië) op 22 januari 1986.

Mikho Mallo, Salma, geboren te Zahlé (Libanon) op 1 januari 1985.

Minasyan, Anna, geboren te Jerevan (Armenië) op 21 juli 1977.

Minxhali, Shqiponja, geboren te Berat (Albanië) op 21 januari 1967.

Mirzoyan, Vardan, geboren te Jerevan (Armenië) op 25 februari 1975.

Mkrtchyan, Edgar, geboren te Etchmiadzine (Armenië) op 26 september 1991.

Mkrtchyan, Serzhik, geboren te Etchmiadzine (Armenië) op 28 september 1965.

Mlouki, Youssef, geboren te Mohammedia (Marokko) op 28 mei 1981.

Mneney, Fausta, geboren te Kibong'oto Hai Kilimanjaro (Tanzania) op 20 mei 1968.

Mocanu, Aurel, geboren te Bradeanu-Bucau (Roemenië) op 22 juli 1962.

Mocanu, Sabina Maria, geboren te Buzau (Roemenië) op 18 juli 1986.

Mocarska, Maria Anna, geboren te Wysokie Mazowieckie (Polen) op 15 augustus 1966.

Moghnieh, Yara, geboren te Tairdeba, Tyrus (Libanon) op 28 juli 1993.

Mohamad, Abdo, geboren te Sindyaneh (Libanon) op 13 juli 1973.

Mohammad Karimi, Hamid, geboren te Teheran (Iran) op 20 januari 1950.

Mohammad Said, Payan Mohammad, geboren te Kirkoek (Irak) op 20 juni 1988.

Mohammad, Anwar, geboren te Kaboel (Afghanistan) op 14 maart 1980.

Mokhtari, Saloua, geboren te Tafersit (Marokko) op 5 november 1982.

Molnar, Agnes, geboren te Sibiu (Roemenië) op 11 april 1984.

Mountassir, Redouane, né à Casablanca (Maroc) le 5 février 1968.

Mouslih, Mina, née à Casablanca (Maroc) le 25 août 1964.

Moussaoui, Aissa, né à Segangan (Maroc) le 1 août 1988.

Mputu, Léopold, né à Kinshasa (Congo) le 9 mai 1987.

Mrabou, Fatiha, née à Rabat (Maroc) le 6 janvier 1975.

Mrseli, Ibadet, née à Romanovce (Macédoine) le 25 mars 1976.

Muadi Munsensa, née à Ilebo (Congo) en 1945.

Mubalu Mamvula, Anita, née à Kinshasa (Congo) le 18 décembre 1973.

Mucyo, Liliane, née à Gitega-Nyarugenge (Rwanda) le 20 juin 1992.

Mugirwanake, Olivier, né à Busasamana-Nyanza (Rwanda) le 18 octobre 1982.

Mugoli Kathy, née à Kinshasa (Congo) le 6 décembre 1969.

Mugwa, Eloko Marie-Claire, née à Mbandaka (Congo) le 12 octobre 1960.

Muhammad, Farooq, né à Faisalabad (Pakistan) le 5 juin 1976.

Mujinga-Mutombo, Julie, née à Kinshasa (Congo) le 12 avril 1982.

Mukailov, Rasul, né à Buynaksk (Féd. de Russie) le 13 novembre 1973.

Mukiza, Yannick, né à Muhima-Kigali (Rwanda) le 2 février 1992.

Mukonde Kimbulu Kimbwaka, Jean, né à Bukavu (Congo) le 16 mai 1950.

Mukonde Nzuzi N'Sumbu, née à Kinshasa (Congo) le 24 août 1961.

Mulenda Mpoyo, Esther, née à Kinshasa (Congo) le 24 août 1977.

Multani, Sukhwinder Singh, né à Moga (Inde) le 22 mai 1978.

Mulubwa, Isabelle, née à Lubumbashi (Congo) le 10 mars 1980.

Muluvia Amisi, né à Bukavu (Congo) le 17 juin 1985.

Muntshwa, Mariette Fabiola, née à Kinshasa (Congo) le 9 juin 1981.

Murekatete, Vanessa, née à Bujumbura (Burundi) le 25 mai 1977.

Murtazova épouse Ahmedova, Fatme Salieva, née à Sevar / Kubrat (Bulgarie) le 6 mai 1971.

Musafili Nkusi, Jean Claude, né à Mabanza-Kibuye (Rwanda) le 23 février 1968.

Music épouse Balic, Ramza, née à Vlasenica (Bosnie-Herzégovine) le 5 mai 1969.

Mutalimova, Elmira, née à Buynaksk (Féd. de Russie) le 6 décembre 1982.

Muzaffari, Arif, né à Barik (Afghanistan) le 31 décembre 1992.

Muzembo Konzo, Marthe, née à Kinshasa (Congo) le 28 août 1980.

Muzieva, Ayshat El'murzaevna, née à Khasavyurt (Féd. de Russie) le 12 novembre 1969.

Mwadi Kazadi, Rose, née à Luebo (Congo) le 9 septembre 1940.

Mwanvua Useni, née à Kisangani (Congo) le 19 août 1973.

Mweshi, Kalenga, née à Kinshasa (Congo) le 10 avril 1969.

Naboulssi, Najib, né à Dusseldorf (Allemagne) le 8 décembre 1981.

Nahayo, Yvette, née à Bujumbura (Burundi) le 23 octobre 1985.

Najjar, Noura, née à Alep (Syrie) le 2 février 1986.

Najjar, Youssef, né à Alep (Syrie) le 4 janvier 1990.

Nassar, Shadi Younis Ismail, né à Arar (Arabie saoudite) le 18 avril 1985.

Nateghi, Nasrin, née à Bostan (Iran) le 20 février 1968.

Ndaya-Mbenga, Rita, née à Kinshasa (Congo) le 21 juin 1986.

Ndeuffi, Thérèse, née à Bafang (Cameroun) le 6 août 1964.

Ndiaye, Ramatoulaye, née à Mbour (Sénégal) le 13 juillet 1964.

Mountassir, Redouane, geboren te Casablanca (Marokko) op 5 februari 1968.

Mouslih, Mina, geboren te Casablanca (Marokko) op 25 augustus 1964.

Moussaoui, Aissa, geboren te Segangan (Marokko) op 1 augustus 1988.

Mputu, Léopold, geboren te Kinshasa (Congo) op 9 mei 1987.

Mrabou, Fatiha, geboren te Rabat (Marokko) op 6 januari 1975.

Mrseli, Ibadet, geboren te Romanovce (Macedonië) op 25 maart 1976.

Muadi Munsensa, geboren te Ilebo (Congo) in 1945.

Mubalu Mamvula, Anita, geboren te Kinshasa (Congo) op 18 december 1973.

Mucyo, Liliane, geboren te Gitega-Nyarugenge (Rwanda) op 20 juni 1992.

Mugirwanake, Olivier, geboren te Busasamana-Nyanza (Rwanda) op 18 oktober 1982.

Mugoli Kathy, geboren te Kinshasa (Congo) op 6 december 1969.

Mugwa, Eloko Marie-Claire, geboren te Mbandaka (Congo) op 12 oktober 1960.

Muhammad, Farooq, geboren te Faisalabad (Pakistan) op 5 juni 1976.

Mujinga-Mutombo, Julie, geboren te Kinshasa (Congo) op 12 april 1982.

Mukailov, Rasul, geboren te Buynaksk (Russische federatie) op 13 november 1973.

Mukiza, Yannick, geboren te Muhima-Kigali (Rwanda) op 2 februari 1992.

Mukonde Kimbulu Kimbwaka, Jean, geboren te Bukavu (Congo) op 16 mei 1950.

Mukonde Nzuzi N'Sumbu, geboren te Kinshasa (Congo) op 24 augustus 1961.

Mulenda Mpoyo, Esther, geboren te Kinshasa (Congo) op 24 augustus 1977.

Multani, Sukhwinder Singh, geboren te Moga (India) op 22 mei 1978.

Mulubwa, Isabelle, geboren te Lubumbashi (Congo) op 10 maart 1980.

Muluvia Amisi, geboren te Bukavu (Congo) op 17 juni 1985.

Muntshwa, Mariette Fabiola, geboren te Kinshasa (Congo) op 9 juni 1981.

Murekatete, Vanessa, geboren te Bujumbura (Burundi) op 25 mei 1977.

Murtazova echtgenote Ahmedova, Fatme Salieva, geboren te Sevar / Kubrat (Bulgarije) op 6 mei 1971.

Musafili Nkusi, Jean Claude, geboren te Mabanza-Kibuye (Rwanda) op 23 februari 1968.

Music echtgenote Balic, Ramza, geboren te Vlasenica (Bosnië-Herzegovina) op 5 mei 1969.

Mutalimova, Elmira, geboren te Buynaksk (Russische federatie) op 6 december 1982.

Muzaffari, Arif, geboren te Barik (Afghanistan) op 31 december 1992.

Muzembo Konzo, Marthe, geboren te Kinshasa (Congo) op 28 augustus 1980.

Muzieva, Ayshat El'murzaevna, geboren te Khasavyurt (Russische federatie) op 12 november 1969.

Mwadi Kazadi, Rose, geboren te Luebo (Congo) op 9 september 1940.

Mwanvua Useni, geboren te Kisangani (Congo) op 19 augustus 1973.

Mweshi, Kalenga, geboren te Kinshasa (Congo) op 10 april 1969.

Naboulssi, Najib, geboren te Dusseldorf (Duitsland) op 8 december 1981.

Nahayo, Yvette, geboren te Bujumbura (Burundi) op 23 oktober 1985.

Najjar, Noura, geboren te Aleppo (Syrië) op 2 februari 1986.

Najjar, Youssef, geboren te Aleppo (Syrië) op 4 januari 1990.

Nassar, Shadi Younis Ismail, geboren te Arar (Saoedi-Arabië) op 18 april 1985.

Nateghi, Nasrin, geboren te Bostan (Iran) op 20 februari 1968.

Ndaya-Mbenga, Rita, geboren te Kinshasa (Congo) op 21 juni 1986.

Ndeuffi, Thérèse, geboren te Bafang (Kameroen) op 6 augustus 1964.

Ndiaye, Ramatoulaye, geboren te Mbour (Senegal) op 13 juli 1964.

N'Diaye, Mary, née à Dakar (Sénégal) le 1 novembre 1989.

Ndombolo Kayembe, Julie, née à Kinshasa (Congo) le 7 octobre 1974.

Ndzebele, Claire Fanny, née à Brazzaville (Congo (rép. pop.)) le 10 septembre 1981.

Nemteva épouse Filatova, Tetyana, née à Chisinau (Moldavie) le 29 mars 1953.

Nersisian Kasmikovna, Marieta, née à Bakou (Azerbaïdjan) le 11 mars 1965.

Neziraj, Liridona, née à Shkoder (Albanie) le 6 novembre 1993.

Ngalena, Victorine, née à Bandundu (Congo) le 25 décembre 1975.

Ngankap, Gaston, né à Foumban (Cameroun) le 30 janvier 1972.

Ngbaba, Thérèse Lina, née à Kinshasa (Congo) le 11 juillet 1953.

Ngirumutware, Yvonne, née à Kigali (Rwanda) le 24 août 1970.

Ngo Mbondo Nguene, Valerie Sandrine, née à Makak (Cameroun) le 29 mars 1980.

Ngom, Ibrahima, né à Ziguinchor (Sénégal) le 8 novembre 1973.

Nguiekep, Léonie Arance, née à Yaoundé (Cameroun) le 8 février 1981.

Niangi, Jéremie, né à Kinshasa (Congo) le 23 mars 1979.

Nika-Bicaj, Irena, née à Shkoder (Albanie) le 3 mars 1974.

Nikolova, Tanya Bozhidarova, née à Sofia (Bulgarie) le 1 août 1981.

Nkunku-Malenga, Ange, née à Kinshasa (Congo) le 20 juillet 1981.

Nkwirikiye, Télesphore, né à Mugano (Burundi) le 1 juin 1960.

Noori, Manizha, née à Hajji Payk (Afghanistan) en 1989.

Nseneza, Jean Pierre, né à Kabagali, Ruhango (Rwanda) le 12 janvier 1967.

Ntakirutimana, Olivier, né à Nyarugenge (Rwanda) le 15 avril 1985.

Nuhiu, Sadat, né à Presevo (Serbie) le 8 avril 1977.

Nzamba Muadi, Marie-José, née à Ngandu (Congo) le 30 janvier 1939.

Nzarirutande, Abdu, né à Nyamirambo (Rwanda) le 2 octobre 1975.

Nzenga Fatuma, Ursule, née à Kalima (Congo) le 19 novembre 1955.

Nzeyimana, Alexis, né à Bujumbura (Burundi) le 4 mai 1960.

Nzoku Yambe, Vitaline, née à Kananga (Congo) le 24 juin 1965.

Obregon Meza, Epifania, née à Chancay (Pérou) le 6 janvier 1964.

Ochiagha, Darlington George, né à Amike Orlu (Nigéria) le 4 octobre 1973.

Odia Tshibwabwa, Mami, née à Kinshasa (Congo) le 25 décembre 1975.

Odigue, Mercy, née à Uromi (Nigéria) le 1 juillet 1975.

Ofori Kwaku, Dickson, né à Akim Oda (Ghana) le 6 mars 1956.

Okundji Kahambwe, Marie-Jeanne, née à Lodja (Congo) le 24 octobre 1963.

Olariu, Mihai Nicu, né à Negresti-Oas (Roumanie) le 28 juillet 1984.

Olaya Puerta, Evaristo Ramon, né à Quevedo (Equateur) le 14 novembre 1959.

Onghaïe Gougombe, Thècle Emilie, née à Brazzaville (Congo (rép. pop.)) le 3 septembre 1940.

Oppong, Agnes, née à Dormaa (Ghana) le 7 octobre 1979.

Osemwenkhae, Larry, né à Benin City (Nigéria) le 20 août 1994.

Othman Kadir, Shwan, né à Arbil (Irak) le 28 octobre 1976.

Ouachani, Bouchra, née à Utrecht (Pays-Bas) le 28 août 1984.

Ouannassi, Mohamed, né à Sidi Ali Ben Aoun (Tunisie) le 15 mai 1964.

N'Diaye, Mary, geboren te Dakar (Senegal) op 1 november 1989.

Ndombolo Kayembe, Julie, geboren te Kinshasa (Congo) op 7 oktober 1974.

Ndzebele, Claire Fanny, geboren te Brazzaville (Congo (Volksrepub.)) op 10 september 1981.

Nemteva echtgenote Filatova, Tetyana, geboren te Chisinau (Moldavië) op 29 maart 1953.

Nersisian Kasmikovna, Marieta, geboren te Bakoe (Azerbeidzjan) op 11 maart 1965.

Neziraj, Liridona, geboren te Shkoder (Albanië) op 6 november 1993.

Ngalena, Victorine, geboren te Bandundu (Congo) op 25 december 1975.

Ngankap, Gaston, geboren te Foumban (Kameroen) op 30 januari 1972.

Ngbaba, Thérèse Lina, geboren te Kinshasa (Congo) op 11 juli 1953.

Ngirumutware, Yvonne, geboren te Kigali (Rwanda) op 24 augustus 1970.

Ngo Mbondo Nguene, Valerie Sandrine, geboren te Makak (Kameroen) op 29 maart 1980.

Ngom, Ibrahima, geboren te Ziguinchor (Senegal) op 8 november 1973.

Nguiekep, Léonie Arance, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 8 februari 1981.

Niangi, Jéremie, geboren te Kinshasa (Congo) op 23 maart 1979.

Nika-Bicaj, Irena, geboren te Shkoder (Albanië) op 3 maart 1974.

Nikolova, Tanya Bozhidarova, geboren te Sofia (Bulgarije) op 1 augustus 1981.

Nkunku-Malenga, Ange, geboren te Kinshasa (Congo) op 20 juli 1981.

Nkwirikiye, Télesphore, geboren te Mugano (Burundi) op 1 juni 1960.

Noori, Manizha, geboren te Hajji Payk (Afghanistan) in 1989.

Nseneza, Jean Pierre, geboren te Kabagali, Ruhango (Rwanda) op 12 januari 1967.

Ntakirutimana, Olivier, geboren te Nyarugenge (Rwanda) op 15 april 1985.

Nuhiu, Sadat, geboren te Presevo (Servië) op 8 april 1977.

Nzamba Muadi, Marie-José, geboren te Ngandu (Congo) op 30 januari 1939.

Nzarirutande, Abdu, geboren te Nyamirambo (Rwanda) op 2 oktober 1975.

Nzenga Fatuma, Ursule, geboren te Kalima (Congo) op 19 november 1955.

Nzeyimana, Alexis, geboren te Bujumbura (Burundi) op 4 mei 1960.

Nzoku Yambe, Vitaline, geboren te Kananga (Congo) op 24 juni 1965.

Obregon Meza, Epifania, geboren te Chancay (Peru) op 6 januari 1964.

Ochiagha, Darlington George, geboren te Amike Orlu (Nigeria) op 4 oktober 1973.

Odia Tshibwabwa, Mami, geboren te Kinshasa (Congo) op 25 december 1975.

Odigue, Mercy, geboren te Uromi (Nigeria) op 1 juli 1975.

Ofori Kwaku, Dickson, geboren te Akim Oda (Ghana) op 6 maart 1956.

Okundji Kahambwe, Marie-Jeanne, geboren te Lodja (Congo) op 24 oktober 1963.

Olariu, Mihai Nicu, geboren te Negresti-Oas (Roemenië) op 28 juli 1984.

Olaya Puerta, Evaristo Ramon, geboren te Quevedo (Ecuador) op 14 november 1959.

Onghaïe Gougombe, Thècle Emilie, geboren te Brazzaville (Congo (Volksrepub.)) op 3 september 1940.

Oppong, Agnes, geboren te Dormaa (Ghana) op 7 oktober 1979.

Osemwenkhae, Larry, geboren te Benin City (Nigeria) op 20 augustus 1994.

Othman Kadir, Shwan, geboren te Arbil (Irak) op 28 oktober 1976.

Ouachani, Bouchra, geboren te Utrecht (Nederland) op 28 augustus 1984.

Ouannassi, Mohamed, geboren te Sidi Ali Ben Aoun (Tunesië) op 15 mei 1964.

Ouattara, Adjara, née à Gouméré (Côte d'Ivoire) le 30 novembre 1975.

Oulad Amar, Mohamed, né à Tafersit (Maroc) le 15 janvier 1984.

Ovaga, Colette Rita, née à Kinshasa (Congo) le 13 septembre 1972.

Ozcelik, Mustapha, né à Bruxelles (Belgique) le 15 avril 1976.

Padilla Gavilanez, Marjorie Jacqueline, née à San Blas (Equateur) le 26 octobre 1991.

Palo épouse Dimabayao, Liza, née à Libmanan - Camarines Sur (Philippines) le 20 janvier 1969.

Papyan épouse Hovhannisyan, Hasmik, née à Chorlou (Arménie) le 19 novembre 1974.

Paraskevas, Anastasios, né à Athènes (Grèce) le 11 septembre 1979.

Parchizadeh, Negin, née à Abadan (Iran) le 7 juin 1973.

Parraga Cedeño, Juana Gloria, née à Canuto (Equateur) le 13 avril 1974.

Paslavskyy, Zakhar, né à Lviv (Ukraine) le 23 octobre 1993.

Peerbaccus, Yashirally Zulfekhar Ibne Idris, né à Port Louis (République de Maurice) le 10 octobre 1977.

Pema Kunsang, né à Shiqu (Chine) en 1977.

Pereira dos Reis, José Manuel, né à Matosinhos (Portugal) le 30 juillet 1975.

Petre, Cristina-Maria, née à Buzau (Roumanie) le 5 octobre 1985.

Petrosyan, Armine, née à Etchmiadzine (Arménie) le 19 juin 1989.

Pinheiro Pereira, Edilberto, né à Penalva (Brésil) le 5 novembre 1973.

Polioushkina, Elena, née à Obninsk (Féd. de Russie) le 31 octobre 1977.

Popov, Andrey Borisovitch, né à Tashkent (Ouzbékistan) le 6 octobre 1971.

Prokofyev, Sergey, né à Roubtsovsk (Féd. de Russie) le 14 janvier 1961.

Pruel, Valentina, née à Tallinn (Estonie) le 12 avril 1966.

Purnawirawan, Nathalia Anastasia, née à Jakarta (Indonésie) le 13 janvier 1983.

Qhodrat, Rashid, né à Behsoud (Afghanistan) le 9 avril 1983.

Rahouti, Samira, née à Douar Ait Rahou Midar (Maroc) le 6 décembre 1984.

Raiss, Anasse, né à Fès (Maroc) le 23 septembre 1958.

Rakhmatulina, Alfira Salimovna, née à Semipalatinsk (Kazakhstan) le 26 novembre 1960.

Ramani, Fadilj, né à s. Runica (Macédoine) le 13 janvier 1975.

Rexhaj, Skender, né à Tropoje (Albanie) le 8 février 1972.

Rezaei, Manya, née à Shahin Shahr (Iran) le 7 septembre 1985.

Robles Moreta, Mery Del Consuelo, née à Ambato (Equateur) le 17 novembre 1970.

Rouchdi, Boubker, né à Casablanca (Maroc) le 1 janvier 1982.

Rovcanin épouse Adilovic, Mirsada, née à Prijepolje (Serbie) le 26 mai 1960.

Ruhambira, Rehema, née à Nyarugenge Muhima (Rwanda) le 10 décembre 1975.

Rutshiko, Nathalie, née à Kinshasa (Congo) le 28 août 1993.

Sacko, Ibrahima, né à Conakry (Guinée) le 9 juillet 1992.

Sahraoui, Fatima Zohra, née à Oran (Algérie) le 25 novembre 1986.

Said Abdou, Sadat, né à Djibouti (Djibouti) le 14 novembre 1975.

Sakker, Lakhdar, né à Oran (Algérie) le 1 juin 1969.

Samano-Misambu, Chantal, née à Inongo (Congo) le 8 avril 1974.

Sanchez Martinez, Luis Carlos, né à Monterrey (Mexique) le 30 septembre 1955.

Ouattara, Adjara, geboren te Gouméré (Ivoorkust) op 30 november 1975.

Oulad Amar, Mohamed, geboren te Tafersit (Marokko) op 15 januari 1984.

Ovaga, Colette Rita, geboren te Kinshasa (Congo) op 13 september 1972.

Ozcelik, Mustapha, geboren te Brussel (België) op 15 april 1976.

Padilla Gavilanez, Marjorie Jacqueline, geboren te San Blas (Ecuador) op 26 oktober 1991.

Palo echtgenote Dimabayao, Liza, geboren te Libmanan - Camarines Sur (Filippijnen) op 20 januari 1969.

Papyan echtgenote Hovhannisyan, Hasmik, geboren te Chorlou (Armenië) op 19 november 1974.

Paraskevas, Anastasios, geboren te Athene (Griekenland) op 11 september 1979.

Parchizadeh, Negin, geboren te Abadan (Iran) op 7 juni 1973.

Parraga Cedeño, Juana Gloria, geboren te Canuto (Ecuador) op 13 april 1974.

Paslavskyy, Zakhar, geboren te Lviv (Oekraïne) op 23 oktober 1993.

Peerbaccus, Yashirally Zulfekhar Ibne Idris, geboren te Port Louis (Republiek Mauritius) op 10 oktober 1977.

Pema Kunsang, geboren te Shiqu (China) in 1977.

Pereira dos Reis, José Manuel, geboren te Matosinhos (Portugal) op 30 juli 1975.

Petre, Cristina-Maria, geboren te Buzau (Roemenië) op 5 oktober 1985.

Petrosyan, Armine, geboren te Etchmiadzine (Armenië) op 19 juni 1989.

Pinheiro Pereira, Edilberto, geboren te Penalva (Brazilië) op 5 november 1973.

Polioushkina, Elena, geboren te Obninsk (Russische federatie) op 31 oktober 1977.

Popov, Andrey Borisovitch, geboren te Tasjkent (Oezbekistan) op 6 oktober 1971.

Prokofyev, Sergey, geboren te Roubtsovsk (Russische federatie) op 14 januari 1961.

Pruel, Valentina, geboren te Tallinn (Estland) op 12 april 1966.

Purnawirawan, Nathalia Anastasia, geboren te Jakarta (Indonesië) op 13 januari 1983.

Qhodrat, Rashid, geboren te Behsoud (Afghanistan) op 9 april 1983.

Rahouti, Samira, geboren te Douar Ait Rahou Midar (Marokko) op 6 december 1984.

Raiss, Anasse, geboren te Fez (Marokko) op 23 september 1958.

Rakhmatulina, Alfira Salimovna, geboren te Semipalatinsk (Kazachstan) op 26 november 1960.

Ramani, Fadilj, geboren te s. Runica (Macedonië) op 13 januari 1975.

Rexhaj, Skender, geboren te Tropoje (Albanië) op 8 februari 1972.

Rezaei, Manya, geboren te Shahin Shahr (Iran) op 7 september 1985.

Robles Moreta, Mery Del Consuelo, geboren te Ambato (Ecuador) op 17 november 1970.

Rouchdi, Boubker, geboren te Casablanca (Marokko) op 1 januari 1982.

Rovcanin echtgenote Adilovic, Mirsada, geboren te Prijepolje (Servië) op 26 mei 1960.

Ruhambira, Rehema, geboren te Nyarugenge Muhima (Rwanda) op 10 december 1975.

Rutshiko, Nathalie, geboren te Kinshasa (Congo) op 28 augustus 1993.

Sacko, Ibrahima, geboren te Conakry (Guinee) op 9 juli 1992.

Sahraoui, Fatima Zohra, geboren te Oran (Algerije) op 25 november 1986.

Said Abdou, Sadat, geboren te Djibouti (Djibouti) op 14 november 1975.

Sakker, Lakhdar, geboren te Oran (Algerije) op 1 juni 1969.

Samano-Misambu, Chantal, geboren te Inongo (Congo) op 8 april 1974.

Sanchez Martinez, Luis Carlos, geboren te Monterrey (Mexico) op 30 september 1955.

Sandoval Solorzano, Debbie Vanessa, née à Guayaquil (Equateur) le 23 avril 1971.

Schnaible, Jennifer Désirée, née à Diez (Allemagne) le 10 novembre 1983.

Scifo, Danilo, né à Vercelli (Italie) le 29 mai 1972.

Scurea épouse Camenschi, Liliana, née à Alcedar (Moldavie) le 14 novembre 1980.

Segura Campos, Isela Judith, née à Villarán (Pérou) le 30 janvier 1977.

Sekularac épouse Huiskes, Violeta, née à Bijelo Polje (Monténégro) le 26 janvier 1979.

Selimaj, Ismet, né à Ploce - Vlore (Albanie) le 12 avril 1948.

Selimi, Suat, né à Vranje (Serbie) le 23 avril 1977.

Sellathamby, Gunaseelan, né à Kontakkarankulam (Sri Lanka) le 24 mai 1968.

Seya Kalenda, Finesse, née à Lubumbashi (Congo) le 6 mai 1976.

Sezer, Ismet, né à Emirdag (Turquie) le 6 novembre 1968.

Shamsik, Mikhaïl, né à Tbilissi (Géorgie) le 8 août 1960.

Shaposhnikova, Svetlana Yurievna, née à Tashkent (Ouzbékistan) le 2 septembre 1972.

Shehaj, Ambla, née à Tirana (Albanie) le 21 juin 1951.

Shehaj, Enxhi, née à Durres (Albanie) le 19 novembre 1990.

Shubskaya, Eugenia Yuryevna, née à Gomel (Belarus) le 28 janvier 1990.

Sibly, Mahmud Shipo, né à Munshigonj (Bangladesh) le 30 décembre 1976.

Simon Cabrera veuve Janssens, Sarah Iris, née à Luperon (Répub. Dominicaine) le 10 décembre 1974.

Simsek, Mehmet Emin, né à Palu (Turquie) le 5 décembre 1981.

Sinani épouse Bali, Aishe, née à Karbunar - Lushnje (Albanie) le 25 mars 1965.

Singh épouse Vig, Simran Kaur, née à Kartah-Ye Parwan (Afghanistan) le 5 septembre 1986.

Singh, Amarjeet, né à Amritsar (Inde) le 7 juillet 1965.

Sivák, Milan, né à Kosice (Slovaquie) le 3 juin 1984.

Socol, Cristian, né à Galati (Roumanie) le 18 avril 1972.

Sorokina épouse Krasnova, Tatiana, née à Taldy-Kurgan (Kazakhstan) le 27 août 1961.

Sow, Boubacar Sadio, né à Bouliwel, Mamou (Guinée) le 1 janvier 1969.

Sow, Ibrahima, né à Mamou (Guinée) le 1 août 1983.

Sow, Kadiatou, née à Labé (Guinée) le 21 février 1978.

Sow, Mamadou Aliou, né à Conakry (Guinée) le 28 mai 1973.

Sow, Mamadou Dian, né à Kérouané (Guinée) le 2 janvier 1983.

Sow, Mamadou Lamarane, né à Kindia (Guinée) le 3 juillet 1988.

Sow, Rahim, né à Conakry (Guinée) le 12 novembre 1983.

Stanica, Lavinia Gratiela, née à Targoviste (Roumanie) le 17 mars 1993.

Stanica, Mitu, né à Targoviste (Roumanie) le 14 juin 1971.

Stepanyan, Lusine, née à Erevan (Arménie) le 28 juillet 1971.

Suarez Fuentes, Maria de la Caridad, née à Ciego de Avila (Cuba) le 8 septembre 1962.

Sugimoto, Shigeo, né à Aichi-Ken (Japon) le 15 décembre 1971.

Sukaj épouse Daka, Lumturi, née à Shtoj I Vjeter (Albanie) le 26 mars 1973.

Sulis, Sedat, né à Singelikj (Macédoine) le 15 août 1983.

Surynt, Dorota, née à Elk (Pologne) le 10 septembre 1980.

Sylla, Aboubacar Sidiki, né à Bouaké (Côte d'Ivoire) le 26 août 1975.

Syuleyman, Syuleyman Redzheb, né à Provadiya (Bulgarie) le 16 décembre 1981.

Tabakovic, Kenan, né à Zvornik (Bosnie-Herzégovine) le 5 avril 1986.

Taheri, Taher, né à Kaboul (Afghanistan) en 1984.

Sandoval Solorzano, Debbie Vanessa, geboren te Guayaquil (Ecuador) op 23 april 1971.

Schnaible, Jennifer Désirée, geboren te Diez (Duitsland) op 10 november 1983.

Scifo, Danilo, geboren te Vercelli (Italië) op 29 mei 1972.

Scurea echtgenote Camenschi, Liliana, geboren te Alcedar (Moldavië) op 14 november 1980.

Segura Campos, Isela Judith, geboren te Villarán (Peru) op 30 januari 1977.

Sekularac echtgenote Huiskes, Violeta, geboren te Bijelo Polje (Montenegro) op 26 januari 1979.

Selimaj, Ismet, geboren te Ploce - Vlore (Albanië) op 12 april 1948.

Selimi, Suat, geboren te Vranje (Servië) op 23 april 1977.

Sellathamby, Gunaseelan, geboren te Kontakkarankulam (Sri Lanka) op 24 mei 1968.

Seya Kalenda, Finesse, geboren te Lubumbashi (Congo) op 6 mei 1976.

Sezer, Ismet, geboren te Emirdag (Turkije) op 6 november 1968.

Shamsik, Mikhaïl, geboren te Tbilissi (Georgië) op 8 augustus 1960.

Shaposhnikova, Svetlana Yurievna, geboren te Tasjkent (Oezbekistan) op 2 september 1972.

Shehaj, Ambla, geboren te Tirana (Albanië) op 21 juni 1951.

Shehaj, Enxhi, geboren te Durres (Albanië) op 19 november 1990.

Shubskaya, Eugenia Yuryevna, geboren te Gomel (Wit-Rusland) op 28 januari 1990.

Sibly, Mahmud Shipo, geboren te Munshigonj (Bangladesh) op 30 december 1976.

Simon Cabrera weduwe Janssens, Sarah Iris, geboren te Luperon (Dominicaanse Republ.) op 10 december 1974.

Simsek, Mehmet Emin, geboren te Palu (Turkije) op 5 december 1981.

Sinani echtgenote Bali, Aishe, geboren te Karbunar - Lushnje (Albanië) op 25 maart 1965.

Singh echtgenote Vig, Simran Kaur, geboren te Kartah-Ye Parwan (Afghanistan) op 5 september 1986.

Singh, Amarjeet, geboren te Amritsar (India) op 7 juli 1965.

Sivák, Milan, geboren te Kosice (Slowakije) op 3 juni 1984.

Socol, Cristian, geboren te Galati (Roemenië) op 18 april 1972.

Sorokina echtgenote Krasnova, Tatiana, geboren te Taldy-Kurgan (Kazachstan) op 27 augustus 1961.

Sow, Boubacar Sadio, geboren te Bouliwel, Mamou (Guinee) op 1 januari 1969.

Sow, Ibrahima, geboren te Mamou (Guinee) op 1 augustus 1983.

Sow, Kadiatou, geboren te Labé (Guinee) op 21 februari 1978.

Sow, Mamadou Aliou, geboren te Conakry (Guinee) op 28 mei 1973.

Sow, Mamadou Dian, geboren te Kérouané (Guinee) op 2 januari 1983.

Sow, Mamadou Lamarane, geboren te Kindia (Guinee) op 3 juli 1988.

Sow, Rahim, geboren te Conakry (Guinee) op 12 november 1983.

Stanica, Lavinia Gratiela, geboren te Targoviste (Roemenië) op 17 maart 1993.

Stanica, Mitu, geboren te Targoviste (Roemenië) op 14 juni 1971.

Stepanyan, Lusine, geboren te Jerevan (Armenië) op 28 juli 1971.

Suarez Fuentes, Maria de la Caridad, geboren te Ciego de Avila (Cuba) op 8 september 1962.

Sugimoto, Shigeo, geboren te Aichi-Ken (Japan) op 15 december 1971.

Sukaj echtgenote Daka, Lumturi, geboren te Shtoj I Vjeter (Albanië) op 26 maart 1973.

Sulis, Sedat, geboren te Singelikj (Macedonië) op 15 augustus 1983.

Surynt, Dorota, geboren te Elk (Polen) op 10 september 1980.

Sylla, Aboubacar Sidiki, geboren te Bouaké (Ivoorkust) op 26 augustus 1975.

Syuleyman, Syuleyman Redzheb, geboren te Provadiya (Bulgarije) op 16 december 1981.

Tabakovic, Kenan, geboren te Zvornik (Bosnië-Herzegovina) op 5 april 1986.

Taheri, Taher, geboren te Kaboel (Afghanistan) in 1984.

Tahiry, Mohammad Amin, né à Hajji Payk (Afghanistan) en 1986.

Tahri, Norddine, né à Douar Beni Yahyiouine (Maroc) le 15 mars 1965.

Takkal, Ahmed, né à Kifan (Maroc) le 4 octobre 1968.

Tall, Aïda, née à Dakar (Sénégal) le 24 février 1976.

Tall, Rouguiatou, née à Fria (Guinée) le 16 juillet 1980.

Tangi Nzingula, Claudine, née à Kinshasa (Congo) le 26 juin 1976.

Tarnowski, Arkadjusz, né à Wysokie Mazowieckie (Pologne) le 5 juillet 1972.

Tashmetov, Alisher Tairovitch, né à Almaty (Kazakhstan) le 14 mars 1991.

Tataeva épouse Ozdamirova, Louiza Letchaevna, née à Atchkoy-Martan (Féd. de Russie) le 2 août 1976.

Taufik, Abdelhadi, né à Segangan (Maroc) le 1 janvier 1955.

Tcheungwha, Anastasie, née à Douala (Cameroun) le 15 juillet 1974.

Tchibuanga Nzita, Pélagie, née à Massabi-Cabinda (Angola) le 6 novembre 1951.

Tekam Kamdem, André, né à Douala (Cameroun) le 18 juillet 1983.

Teodorescu, Victor-Ioan, né à Sibiu (Roumanie) le 4 avril 1983.

Terekhov, Artem, né à Ledmozero (Féd. de Russie) le 29 juin 1989.

Ter-Ovanessov, Igor Igorevitch, né à Moscou (Féd. de Russie) le 25 juillet 1986.

Thiam, Aliou, né à Bagodine (Mauritanie) le 31 décembre 1975.

Thiam, Coumba Nar, née à Kaolack (Sénégal) le 28 juillet 1974.

Ticu épouse Stanica, Daniela - Lizica, née à Targoviste (Roumanie) le 11 juin 1974.

Timera, Maïmouna, née à Brazzaville (Congo (rép. pop.)) le 8 août 1972.

Tisghiti El Amrani, Naima, née à Beni Boughafer (Maroc) le 1 septembre 1977.

Tissa-Futila, né à Léopoldville (Congo) le 25 octobre 1963.

Tokonda Djamba, Shongo Bernard, né à Lubefu (Congo) le 15 novembre 1957.

Toma, Mirela, née à Lezhe (Albanie) le 26 août 1981.

Toromanovic épouse Mekic, Inesa, née à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine) le 14 avril 1973.

Toumguem Choupo, Christiane Daniele, née à Douala (Cameroun) le 11 décembre 1981.

Touré, Mohamed, né à Conakry (Guinée) le 7 juin 1983.

Traore, Fatoumata, née à Conakry (Guinée) le 27 mars 1977.

Traore, Moriba, né à Kérouané (Guinée) le 1 janvier 1966.

Trinh Thanh Danh, née à Binh Hòa - Gia Dinh (Viêt-nam) le 22 juillet 1955.

Tsalikov, Taymuraz Kambolatovitch, né à Kadgaron (Féd. de Russie) le 5 mars 1970.

Tshibangu Lukusa, né à Mbuji-Mayi (Congo) le 20 décembre 1989.

Tsokiev, Timur Bashirovitch, né à Taganrog (Féd. de Russie) le 25 août 1987.

Tumukabwile, Kabasele, née à Kinshasa (Congo) le 12 septembre 1977.

Ünal épouse Sönmez, Sükrüye, née à Emirdag (Turquie) le 26 novembre 1981.

Utamuliza, Jacqueline, née à Biryogo-Nyarugenge-Kigali (Rwanda) le 20 octobre 1977.

Vardanyan, Anahit, née à Jerevan (Arménie) le 13 juin 1953.

Vardanyan, Susanna, née à Lernakert (Arménie) le 12 avril 1964.

Tahiry, Mohammad Amin, geboren te Hajji Payk (Afghanistan) in 1986.

Tahri, Norddine, geboren te Douar Beni Yahyiouine (Marokko) op 15 maart 1965.

Takkal, Ahmed, geboren te Kifan (Marokko) op 4 oktober 1968.

Tall, Aïda, geboren te Dakar (Senegal) op 24 februari 1976.

Tall, Rouguiatou, geboren te Fria (Guinee) op 16 juli 1980.

Tangi Nzingula, Claudine, geboren te Kinshasa (Congo) op 26 juni 1976.

Tarnowski, Arkadjusz, geboren te Wysokie Mazowieckie (Polen) op 5 juli 1972.

Tashmetov, Alisher Tairovitch, geboren te Almaty (Kazachstan) op 14 maart 1991.

Tataeva echtgenote Ozdamirova, Louiza Letchaevna, geboren te Atchkoy-Martan (Russische federatie) op 2 augustus 1976.

Taufik, Abdelhadi, geboren te Segangan (Marokko) op 1 januari 1955.

Tcheungwha, Anastasie, geboren te Douala (Kameroen) op 15 juli 1974.

Tchibuanga Nzita, Pélagie, geboren te Massabi-Cabinda (Angola) op 6 november 1951.

Tekam Kamdem, André, geboren te Douala (Kameroen) op 18 juli 1983.

Teodorescu, Victor-Ioan, geboren te Sibiu (Roemenië) op 4 april 1983.

Terekhov, Artem, geboren te Ledmozero (Russische federatie) op 29 juni 1989.

Ter-Ovanessov, Igor Igorevitch, geboren te Moskou (Russische federatie) op 25 juli 1986.

Thiam, Aliou, geboren te Bagodine (Mauritanië) op 31 december 1975.

Thiam, Coumba Nar, geboren te Kaolack (Senegal) op 28 juli 1974.

Ticu echtgenote Stanica, Daniela - Lizica, geboren te Targoviste (Roemenië) op 11 juni 1974.

Timera, Maïmouna, geboren te Brazzaville (Congo (Volksrepub.)) op 8 augustus 1972.

Tisghiti El Amrani, Naima, geboren te Beni Boughafer (Marokko) op 1 september 1977.

Tissa-Futila, geboren te Leopoldstad (Congo) op 25 oktober 1963.

Tokonda Djamba, Shongo Bernard, geboren te Lubefu (Congo) op 15 november 1957.

Toma, Mirela, geboren te Lezhe (Albanië) op 26 augustus 1981.

Toromanovic echtgenote Mekic, Inesa, geboren te Sarajevo (Bosnië-Herzegovina) op 14 april 1973.

Toumguem Choupo, Christiane Daniele, geboren te Douala (Kameroen) op 11 december 1981.

Touré, Mohamed, geboren te Conakry (Guinee) op 7 juni 1983.

Traore, Fatoumata, geboren te Conakry (Guinee) op 27 maart 1977.

Traore, Moriba, geboren te Kérouané (Guinee) op 1 januari 1966.

Trinh Thanh Danh, geboren te Binh Hòa - Gia Dinh (Vietnam) op 22 juli 1955.

Tsalikov, Taymuraz Kambolatovitch, geboren te Kadgaron (Russische federatie) op 5 maart 1970.

Tshibangu Lukusa, geboren te Mbuji-Mayi (Congo) op 20 december 1989.

Tsokiev, Timur Bashirovitch, geboren te Taganrog (Russische federatie) op 25 augustus 1987.

Tumukabwile, Kabasele, geboren te Kinshasa (Congo) op 12 september 1977.

Ünal echtgenote Sönmez, Sükrüye, geboren te Emirdag (Turkije) op 26 november 1981.

Utamuliza, Jacqueline, geboren te Biryogo-Nyarugenge-Kigali (Rwanda) op 20 oktober 1977.

Vardanyan, Anahit, geboren te Erevan (Armenië) op 13 juni 1953.

Vardanyan, Susanna, geboren te Lernakert (Armenië) op 12 april 1964.

Vasilenko épouse Fateeva, Ludmila, née à Baltiisk, Kaliningradskii (Féd. de Russie) le 24 septembre 1970.

Vig, Maninder Singh, né à Kartah-Ye Parwan (Afghanistan) le 17 mai 1982.

Vitrenko épouse Prokofyeva, Natalya, née à Prokopievsk (Féd. de Russie) le 22 janvier 1964.

Walicki, Krzysztof, né à Wyszki (Pologne) le 5 janvier 1972.

Wang, Yue, née à Lanzhou, Gansu (Chine) le 24 mai 1983.

Welle, Aly, né à Zoueirat (Mauritanie) le 14 novembre 1985.

Wójcik, Jerzy, né à Krasnystaw (Pologne) le 10 novembre 1957.

Xhika, Kujtim, né à Elbasan (Albanie) le 10 décembre 1948.

Xhika, Nazmije, née à Elbasan (Albanie) le 15 décembre 1951.

Yaagoubi, Hakima, née à Metalsa (Maroc) en 1973.

Yaakoubi, El-Miloud, né à Douar Ouled Yacoub (Maroc) le 20 avril 1975.

Yadollahizadeh, Majid, né à Shushtar (Iran) le 17 août 1963.

Yazbek, Charbel, né à Zahlé (Liban) le 28 octobre 1980.

Yegoryan, Samvel, né à Erevan (Arménie) le 3 novembre 1958.

Yildiz, Basar, né à Gebze (Turquie) le 5 mars 1976.

Youako, Gabriel Raoul, né à Tombel (Cameroun) le 22 septembre 1972.

Yougang, Alice Flore, née à Yaoundé (Cameroun) le 11 juillet 1980.

Yzeiraj, Luan, né à Vlore (Albanie) le 30 octobre 1956.

Yzeiraj, Olimbi, née à Vlore (Albanie) le 11 mai 1967.

Zacarias Neves, Marleide, née à Itaporanga (Brésil) le 12 décembre 1961.

Zahaf, Mehdi, né à Oued El Kheir (Algérie) le 29 mars 1970.

Zahti Arrass, Abdellah, né à Sammar (Maroc) le 13 février 1966.

Zamrini, Antaneos, né à Lattaquie (Syrie) le 25 décembre 1935.

Zaoui, Abderrezak, né à Bouzareah (Algérie) le 31 juillet 1972.

Zawadi Feza, Maguy, née à Lubumbashi (Congo) le 8 novembre 1968.

Zeqiri, Hysen, né à Hallaç i Madh (Kosovo) le 7 avril 1968.

Zerem-Sunje, Emina, née à Zuglici (Bosnie-Herzégovine) le 29 mai 1961.

Zewdie Bosuener, Abebetch, née à Jimma (Ethiopie) le 25 décembre 1960.

Zghari, Rachid, né à Bni Sadden (Maroc) le 28 mai 1976.

Zhang, Wenhai, né à Shanghai (Chine) le 21 août 1981.

Zhuo, Xiaojin, né à Fuzhou (Chine) le 23 mai 1987.

Ziani, Abderrahim, né à Izemmouren (Maroc) le 20 août 1976.

Zikiri épouse Ehliman, Sevinch Sadak, née à Dulovo (Bulgarie) le 28 août 1986.

Zin Min Oo, né à Mandalay (Myanmar) le 8 août 1967.

Zllashi épouse Asani, Afërdita, née à Pristina (Kosovo) le 18 juin 1981.

Zoto, Ergys, né à Tirana (Albanie) le 31 janvier 1975.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge.*

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Vasilenko echtgenote Fateeva, Ludmila, geboren te Baltiisk, Kaliningradskii (Russische federatie) op 24 september 1970.

Vig, Maninder Singh, geboren te Kartah-Ye Parwan (Afghanistan) op 17 mei 1982.

Vitrenko echtgenote Prokofyeva, Natalya, geboren te Prokopievsk (Russische federatie) op 22 januari 1964.

Walicki, Krzysztof, geboren te Wyszki (Polen) op 5 januari 1972.

Wang, Yue, geboren te Lanzhou, Gansu (China) op 24 mei 1983.

Welle, Aly, geboren te Zoueirat (Mauritanië) op 14 november 1985.

Wójcik, Jerzy, geboren te Krasnystaw (Polen) op 10 november 1957.

Xhika, Kujtim, geboren te Elbasan (Albanië) op 10 december 1948.

Xhika, Nazmije, geboren te Elbasan (Albanië) op 15 december 1951.

Yaagoubi, Hakima, geboren te Metalsa (Marokko) in 1973.

Yaakoubi, El-Miloud, geboren te Douar Ouled Yacoub (Marokko) op 20 april 1975.

Yadollahizadeh, Majid, geboren te Shushtar (Iran) op 17 augustus 1963.

Yazbek, Charbel, geboren te Zahlé (Libanon) op 28 oktober 1980.

Yegoryan, Samvel, geboren te Jerevan (Armenië) op 3 november 1958.

Yildiz, Basar, geboren te Gebze (Turkije) op 5 maart 1976.

Youako, Gabriel Raoul, geboren te Tombel (Kameroen) op 22 september 1972.

Yougang, Alice Flore, geboren te Yaoundé (Kameroen) op 11 juli 1980.

Yzeiraj, Luan, geboren te Vlore (Albanië) op 30 oktober 1956.

Yzeiraj, Olimbi, geboren te Vlore (Albanië) op 11 mei 1967.

Zacarias Neves, Marleide, geboren te Itaporanga (Brazilië) op 12 december 1961.

Zahaf, Mehdi, geboren te Oued El Kheir (Algerije) op 29 maart 1970.

Zahti Arrass, Abdellah, geboren te Sammar (Marokko) op 13 februari 1966.

Zamrini, Antaneos, geboren te Lattaquie (Syrië) op 25 december 1935.

Zaoui, Abderrezak, geboren te Bouzareah (Algerije) op 31 juli 1972.

Zawadi Feza, Maguy, geboren te Lubumbashi (Congo) op 8 november 1968.

Zeqiri, Hysen, geboren te Hallaç i Madh (Kosovo) op 7 april 1968.

Zerem-Sunje, Emina, geboren te Zuglici (Bosnië-Herzegovina) op 29 mei 1961.

Zewdie Bosuener, Abebetch, geboren te Jimma (Ethiopië) op 25 december 1960.

Zghari, Rachid, geboren te Bni Sadden (Marokko) op 28 mei 1976.

Zhang, Wenhai, geboren te Shanghai (China) op 21 augustus 1981.

Zhuo, Xiaojin, geboren te Fuzhou (China) op 23 mei 1987.

Ziani, Abderrahim, geboren te Izemmouren (Marokko) op 20 augustus 1976.

Zikiri echtgenote Ehliman, Sevinch Sadak, geboren te Dulovo (Bulgarije) op 28 augustus 1986.

Zin Min Oo, geboren te Mandalay (Myanmar) op 8 augustus 1967.

Zllashi echtgenote Asani, Afërdita, geboren te Pristina (Kosovo) op 18 juni 1981.

Zoto, Ergys, geboren te Tirana (Albanië) op 31 januari 1975.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 31 juli 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2017/31038]

19 JUIN 2008. — Loi portant assentiment à la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure, aux Annexes 1re et 2, et aux Appendices I, II, III, IV et V, faits à Strasbourg le 9 septembre 1996. — Addendum (1)

Résolution CDNI 2017-I-5

Partie B
Contrôle des obligations
Amendement de l'article 7.01 du Règlement d'application

La Conférence des Parties Contractantes,

vu la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure (CDNI) et notamment ses articles 10, 14 et 19,

considérant qu'il importe de mettre en œuvre des mécanismes de contrôle des obligations qui incombent aux différentes parties aux fins d'assurer la bonne application de la Convention,

sur la proposition de son groupe de travail,

décide de modifier l'article 7.01 du règlement d'application de la CDNI ainsi qu'il suit :

« (1) Dans l'attestation de déchargement visée à l'article 6.03 ci-dessus, le destinataire de la cargaison atteste au bâtiment le déchargement de la cargaison, le déchargement des restes et, dans la mesure où il lui incombe, le lavage des cales ou des citernes à cargaison ainsi que la réception des déchets liés à la cargaison ou, le cas échéant, la désignation d'une station de réception. Il doit conserver au moins six mois après sa délivrance une copie de l'attestation de déchargement complétée et signée par lui et le conducteur.

(2) Si le destinataire de la cargaison ne recueille pas lui-même les eaux de lavage qui ne peuvent être déversées dans la voie d'eau l'exploitant de la station de réception atteste au bâtiment la réception des eaux de lavage. Il doit conserver au moins six mois après sa délivrance une copie de l'attestation de déchargement complétée et signée par lui, le destinataire de la cargaison et le conducteur. »

La présente résolution entre en vigueur le 1er janvier 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2017/31038]

19 JUNI 2008. — Wet houdende instemming met het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, met de Bijlagen 1 en 2, en met de Aanhangsels I, II, III, IV en V, gedaan te Straatsburg op 9 september 1996. — Addendum (1)

Besluit CDNI 2017-I-5

Deel B
Controle op de verplichtingen
Wijziging van artikel 7.01 van de Uitvoeringsregeling

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gezien het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart (CDNI) en in het bijzonder de artikelen 10, 14 en 19 daarvan,

overwegende het belang van een goede tenuitvoerbrenging van de controlemechanismen met betrekking tot de verplichtingen van de verschillende partijen om te zorgen voor een goede toepassing van het Verdrag,

op voorstel van haar werkgroep,

besluit artikel 7.01 van de Uitvoeringsregeling van het CDNI als volgt te wijzigen :

"(1) De ladingontvanger geeft ten aanzien van het schip in de losverklaring bedoeld in artikel 6.03, de bevestiging inzake het lossen, het nalossen en, voor zover hij daartoe verplicht is, het wassen van de laadruimen of ladingtanks, alsmede de inname van afval van de lading dan wel eventueel de toewijzing van een ontvangstinrichting. Hij dient een kopie van de door hem en de schipper ingevulde en ondertekende losverklaring gedurende ten minste zes maanden na afgifte te bewaren.

(2) Voor zover de ladingontvanger het waswater, dat niet in de vaarweg geloosd mag worden, niet zelf aanneemt, bevestigt de exploitant van de ontvangstinrichting het schip de inname van het waswater. Hij dient een kopie van de door hem, de ladingontvanger en de schipper ingevulde en ondertekende losverklaring gedurende ten minste zes maanden na afgifte te bewaren."

Het onderhavige besluit treedt op 1 januari 2018 in werking.

Résolution CDNI 2017-I-6

Perception des rétributions d'élimination pour le GTL (Articles 1, lettre m), 6 et 3.03 de la CDNI)

La Conférence des Parties Contractantes,

vu la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure (CDNI) et notamment son article 14,

considérant que, conformément à l'article 6 en liaison avec l'annexe 2, article 3.03 de la CDNI, une rétribution d'élimination doit être versée par les bâtiments motorisés qui utilisent du gazole,

considérant que des carburants alternatifs sont utilisés de plus en plus fréquemment en navigation intérieure,

sur proposition du groupe de travail CDNI/G,

constate que le GTL (gas-to-liquids) est assimilé au « gazole » au sens de l'article 1er, lettre m) de la CDNI et que doit par conséquent être perçue une rétribution d'élimination conformément à l'article 6 en liaison avec l'annexe 2, article 3.03, de la CDNI.

Besluit CDNI 2017-I-6

Opeisbaarheid van de verwijderingsbijdrage voor GTL (artikelen 1, onderdeel m, 6 en 3.03 van het CDNI)

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gezien het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart (CDNI) en met name artikel 14 van dit Verdrag,

overwegende dat krachtens artikel 6, in samenhang met bijlage 2, artikel 3.03, van het CDNI een verwijderingsbijdrage moet worden geheven van gemotoriseerde schepen, voor zover zij gasolie gebruiken,

overwegende dat steeds meer alternatieve brandstoffen in de binnenvaart worden gebruikt,

op voorstel van de Werkgroep CDNI/G,

stelt vast dat GTL (gas-to-liquids) onder het begrip "gasolie" in de zin van artikel 1, onderdeel m, van het CDNI valt en dat om deze reden een verwijderingsbijdrage krachtens artikel 6, in samenhang met bijlage 2, artikel 3.03, van het CDNI moet worden geheven.

La présente résolution entre en vigueur avec effet immédiat.

Note

(1) Voir *Moniteur belge* des 22 octobre 2009, 9 mars 2010, 3 août 2010, 27 septembre 2010, 13 décembre 2011, 21 novembre 2012, 23 avril 2014, 15 septembre 2015, 27 janvier 2016, 30 août 2016 et 20 février 2017.

Dit besluit treedt onmiddellijk in werking.

Nota

(1) Zie het *Belgisch Staatsblad* d.d. 22 oktober 2009, 9 maart 2010, 3 augustus 2010, 27 september 2010, 13 december 2011, 21 november 2012, 23 april 2014, 15 september 2015, 27 januari 2016, 30 augustus 2016 en 20 februari 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2017/12977]

17 AOUT 2017. — Arrêté ministériel accordant délégation de pouvoir et de signature dans le cadre de l'arrêté royal du 18 septembre 2016 relatif au transport routier international de denrées périssables et à l'utilisation de moyens spéciaux pour ce transport et modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route

Le Ministre de la Mobilité,

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 2016 relatif au transport routier international de denrées périssables et à l'utilisation de moyens spéciaux pour ce transport et modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route, l'article 3, § 3, l'article 4, § 2, l'article 8, alinéa 5, l'annexe 1,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application des articles 3, § 3, 4, § 2, 8, alinéa 5 et de l'annexe 1 de l'arrêté royal du 18 septembre 2016 relatif au transport routier international de denrées périssables et à l'utilisation de moyens spéciaux pour ce transport et modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route, une délégation de pouvoir et de signature est donnée au Directeur général exerçant la direction des services du SPF Mobilité et Transports en charge de la Circulation routière ou, le cas échéant, à la personne désignée pour exercer temporairement cette fonction.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 2017.

Bruxelles, le 17 août 2017.

Le Ministre de la Mobilité,
Fr. BELLOT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2017/12977]

17 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit tot delegatie van bevoegdheid en machtiging tot ondertekening in het kader van het koninklijk besluit van 18 september 2016 betreffende het internationaal wegvervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen en het gebruik van speciale vervoermiddelen bij dit vervoer en tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 2016 betreffende het internationaal wegvervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen en het gebruik van speciale vervoermiddelen bij dit vervoer en tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg, het artikel 3, § 3, het artikel 4, § 2, het artikel 8, lid 5, de bijlage 1,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van de artikels 3, § 3, 4, § 2, 8, alinéa 5 en de bijlage 1 van het koninklijk besluit van 18 september 2016 betreffende het internationaal wegvervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen en het gebruik van speciale vervoermiddelen bij dit vervoer en tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg, wordt aan de Directeur-generaal bevoegd voor het wegverkeer bij de FOD Mobiliteit en Vervoer of eventueel aan de persoon die aangesteld is om tijdelijk deze functie uit te voeren, delegatie verleend en machtiging tot ondertekening.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2017.

Brussel, 17 augustus 2017.

De Minister van Mobiliteit,
Fr. BELLOT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2017/10689]

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour employés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2017/10689]

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Convention collective de travail du 9 juin 2016

Intervention dans les frais de transport
(Convention enregistrée le 3 août 2016
sous le numéro 134424/CO/200)

Préambule

Les conventions collectives de travail conclues au niveau de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés telles qu'applicables et en vigueur à la veille de l'entrée en vigueur de l'arrêté portant nomination des membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, ont été transférées à la Commission paritaire auxiliaire pour employés par la convention collective de travail du 1er avril 2015 (numéro d'enregistrement 126638).

Ces conventions collectives de travail sont donc intégralement d'application au niveau de la Commission paritaire auxiliaire pour employés et elles lient les employeurs et les travailleurs qui relèvent de celle-ci.

La conclusion de la présente convention collective de travail a pour objectif, dans le cadre de la continuité, d'optimaliser la coordination des conventions collectives de travail transférées.

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (200).

On entend par "employés" : les employés et les employées.

Art. 2. § 1er. La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux employés qui utilisent leurs propres moyens de transport et dont la rémunération annuelle brute dépasse la somme de 26 250 EUR.

§ 2. La rémunération annuelle brute doit être calculée selon l'annexe 4 jointe à la présente convention; cette annexe fait partie intégrante de la convention.

CHAPITRE II. — *Transports en commun publics par chemin de fer*

Art. 3. § 1er. S'agissant des transports organisés par la SNCB, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est égale à 80 p.c. du prix de la carte train 2ème classe pour une distance correspondante à partir du premier kilomètre.

§ 2. Il est recommandé aux entreprises de conclure avec la SNCB, sans frais supplémentaires, un régime de tiers payant pour le transport en train, prévoyant la prise en charge des 20 p.c. restants par les pouvoirs publics de sorte que le travailleur bénéficie de la gratuité du transport en train pour ses déplacements domicile-lieu de travail, à condition qu'il n'y ait pas de coûts supplémentaires pour l'employeur si le système du tiers payant devait disparaître.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016

Bijdrage in de vervoerskosten
(Overeenkomst geregistreerd op 3 augustus 2016
onder het nummer 134424/CO/200)

Preambule

De collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op het niveau van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, zoals toepasselijk en in werking aan de vooravond van de inwerkingtreding van het besluit houdende de benoeming van de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, werden bij collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015 (registratienummer 126638) overgedragen naar het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Deze collectieve arbeidsovereenkomsten werden bijgevolg integraal van toepassing op het niveau van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden en binden de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

De sluiting van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel om in het kader van de continuïteit de coördinatie van deze overgedragen collectieve arbeidsovereenkomsten te optimaliseren.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (200) behoren.

Onder "bedienden" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de bedienden die hun eigen vervoermiddel gebruiken en wiens jaarlijkse bruto bezoldiging 26 250 EUR overschrijdt.

§ 2. De jaarlijkse bruto bezoldiging dient berekend te worden volgens bijlage 4 die bij deze overeenkomst is gevoegd; deze bijlage maakt integraal deel uit van onderhavige overeenkomst.

HOOFDSTUK II. — *Gemeenschappelijk openbaar treinvervoer*

Art. 3. § 1. Wat het door de NMBS georganiseerde vervoer betreft, is de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs gelijk aan 80 pct. van de prijs van de treinkaart in 2de klasse voor een overeenstemmende afstand vanaf de eerste kilometer.

§ 2. Aan de ondernemingen wordt aanbevolen om zonder bijkomende kosten een derdebetalersregeling voor het treinvervoer af te sluiten met de NMBS, waarbij de overige 20 pct. door de overheid ten laste worden genomen zodat de bediende kan genieten van kosteloos woon-werkverkeer met de trein, mits geen bijkomende kosten voor de werkgever als het derdebetalerssysteem zou wegvallen.

CHAPITRE III. — *Transports en commun publics autres que les chemins de fer*

Art. 4. En ce qui concerne les transports en commun publics autres que les chemins de fer, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements, pour les déplacements atteignant 3 kilomètres, calculés à partir de la halte de départ, est déterminée suivant les modalités fixées ci-après :

a) lorsque le prix du transport est proportionnel à la distance, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1re, sans toutefois excéder 75 p.c. du prix réel du transport;

b) lorsque le prix est fixe quelle que soit la distance, l'intervention de l'employeur est déterminée de manière forfaitaire et atteint 71,8 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois excéder le montant de l'intervention de l'employeur qui est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1re, pour une distance de 7 kilomètres.

CHAPITRE IV. — *Transports en commun publics combinés*

Art. 5. Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public -, l'intervention de l'employeur est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1re.

Art. 6. Dans tous les cas, autres que celui visé à l'article 5, où le travailleur utilise plusieurs moyens de transport en commun public, l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue est calculée comme suit : après que l'intervention de l'employeur, en ce qui concerne chaque moyen de transport en commun public qu'utilise le travailleur, a été calculée conformément aux dispositions des articles 3, 4, *a)*, 4, *b)* et 5 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'additionner les montants ainsi obtenus afin de déterminer l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue.

CHAPITRE V. — *Autres moyens de transport*

Art. 7. § 1er. Pour les employés qui utilisent leurs propres moyens de transport pour se déplacer sur une distance égale ou supérieure à 3 kilomètres, les modalités d'intervention des employeurs sont fixées comme suit :

a) les employés en cause présentent aux employeurs une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, sur une distance égale ou supérieure à 3 kilomètres, un moyen de transport autre que public pour se déplacer de leur domicile à leur lieu de travail. Ils signalent dans les plus brefs délais toute modification de cette situation;

b) les employeurs peuvent à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.

§ 2. L'intervention des employeurs est égale à 50 p.c. du prix de la carte de train valable pour un mois en 2ème classe pour le nombre de kilomètres correspondant mentionné sur la déclaration dont question au § 1er, *a)*.

Art. 8. Le nombre de kilomètres à prendre en considération est déterminé de commun accord au niveau de l'entreprise. En cas de litige, il y a lieu de se référer au Livre des distances légales, approuvé par arrêté royal du 15 octobre 1969 fixant les distances légales, publié au *Moniteur belge* du 10 juillet 1970.

HOOFDSTUK III. — *Gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer*

Art. 4. Voor wat betreft het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer, wordt de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnementen voor de verplaatsingen vanaf 3 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte, vastgesteld volgens de hierna vastgestelde modaliteiten :

a) wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, wordt de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen, zonder evenwel 75 pct. van de werkelijke vervoerprijs te overschrijden;

b) wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 71,8 pct. van de effectief door de werknemer betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag van de werkgeverstussenkomst berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen voor een afstand van 7 kilometer te overschrijden.

HOOFDSTUK IV. — *Gecombineerd gemeenschappelijk openbaar vervoer*

Art. 5. In geval de werknemer gebruik maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - wordt de bijdrage van de werkgever berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen.

Art. 6. In elk ander geval dat de werknemer meer dan één gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt dan voorzien in artikel 5, wordt de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afstand als volgt berekend : nadat met betrekking tot elk afzonderlijk gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel waarvan de werknemer gebruik maakt de bijdrage van de werkgever is berekend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 4, *a)*, 4 *b)* en 5 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, worden de aldus bekomen bedragen bij elkaar opgeteld om de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afgelegde afstand vast te stellen.

HOOFDSTUK V. — *Andere vervoermiddelen*

Art. 7. § 1. Voor de bedienden die hun eigen vervoermiddel gebruiken om zich te verplaatsen over een afstand gelijk aan of groter dan 3 kilometer zijn de modaliteiten van de tussenkomst van de werkgevers als volgt bepaald :

a) bedoelde bedienden leggen aan de werkgevers een ondertekende verklaring voor waarin verzekerd wordt dat zij geregeld over een afstand gelijk of groter dan 3 kilometer een ander dan een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel benutten om zich van de woonplaats naar hun plaats van tewerkstelling te begeven. Zij delen iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd mee;

b) de werkgevers mogen op elk ogenblik nagaan of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.

§ 2. De bijdrage van de werkgevers is gelijk aan 50 pct. van de prijs van een treinkaart geldig voor één maand in 2de klasse voor het overeenstemmend aantal kilometers vermeld in de verklaring waarvan sprake in § 1, *a)*.

Art. 8. Het in aanmerking te nemen aantal kilometers wordt in gemeenschappelijk akkoord op ondernemingsvlak vastgesteld. In geval van betwisting wordt verwezen naar het Boek der wettelijke afstanden, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 15 oktober 1969 tot vaststelling der wettelijke afstanden, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1970.

CHAPITRE VI. — *Transport organisé par les entreprises avec la participation financière des employés ou organisé par les entreprises à leur charge exclusive pour une partie du trajet*

Art. 9. Lorsque l'employeur organise le transport avec la participation financière des employés ou lorsque l'employeur organise une partie du trajet à ses frais exclusifs, il convient de rechercher, en ce qui concerne la participation de l'employeur aux frais de transport des travailleurs, une solution qui s'inspire des dispositions de la présente convention.

CHAPITRE VII. — *Epoque de remboursement*

Art. 10. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport supportés par l'employé sera payée une fois par mois.

CHAPITRE VIII. — *Modalités de remboursement*

Art. 11. § 1er. Les travailleurs présentent aux employeurs une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, sur une distance égale ou supérieure à 3 kilomètres, un moyen de transport en commun public pour se déplacer de leur domicile à leur lieu de travail; en outre, ils précisent, si possible, le kilométrage effectivement parcouru. Ils signaleront dans les plus brefs délais toute modification à cette situation.

§ 2. Les employeurs peuvent à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.

Art. 12. § 1er. Pour ce qui concerne le transport public en commun, l'intervention de l'employeur dans les frais de transport sera payée sur présentation des titres de transport, délivrés par la SNCB et/ou les autres sociétés de transport en commun public.

§ 2. Pour les employés qui n'utilisent pas de moyens de transport en commun public, l'intervention s'effectue seulement pour les jours de présence au travail sans autres modalités.

CHAPITRE IX. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 13. Cette convention collective de travail abroge celle conclue le 24 février 2010 relative à l'intervention dans les frais de transport, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 septembre 2010 (*Moniteur belge* du 8 novembre 2010), enregistrée sous le numéro 99276, telle que reprise intégralement par la convention collective de travail du 1er avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et des accords conclus au niveau de Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés (enregistrée sous le numéro 126638), et telle qu'elle figure à l'inventaire en annexe à cette dernière convention collective de travail.

CHAPITRE X. — *Durée*

Art. 14. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2016 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de 3 mois, adressé par courrier recommandé au président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 1re à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Intervention patronale dans le prix des transports pour le transport en commun public (articles 4 et 5 de cette convention collective de travail)

Le 20 février 2009, la convention collective de travail n° 19*octies* a été signée au Conseil national du travail en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2008 conclu pour la période 2009-2010. Cette convention collective de travail porte à 75 p.c. en moyenne l'intervention de l'employeur dans le prix des transports en commun publics et exprime désormais cette intervention sous la forme de montants forfaitaires qui ne sont pas indexés. Une éventuelle adaptation de ces forfaits sera négociée tous les deux ans par les partenaires sociaux.

HOOFDSTUK VI. — *Vervoer georganiseerd door de ondernemingen, met financiële deelneming van de bedienden of vervoer uitsluitend op eigen kosten georganiseerd door de ondernemingen, voor een gedeelte van het traject*

Art. 9. In geval het transport is georganiseerd door de werkgever, met de financiële deelneming van de bedienden, of indien de werkgever een gedeelte van het traject uitsluitend op eigen kosten heeft georganiseerd, dient, wat zijn bijdrage in de kosten van vervoer der werknemers betreft, een oplossing te worden gezocht die is ingegeven door de bepalingen van onderhavige overeenkomst.

HOOFDSTUK VII. — *Terugbetalingstijdstip*

Art. 10. De bijdrage van de werkgevers in de door de bediende gedragen vervoerskosten zal maandelijks betaald worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Modaliteiten van terugbetaling*

Art. 11. § 1. De bedienden leggen aan de werkgevers een ondertekende verklaring voor waarin verzekerd wordt dat zij geregeld over een afstand gelijk aan of hoger dan 3 kilometer een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel benutten om zich van hun woonplaats naar hun plaats van tewerkstelling te begeven; bovendien preciseren zij, indien mogelijk, het aantal effectief gereden kilometers. Zij zullen ervoor zorgen iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd mede te delen.

§ 2. De werkgevers mogen op elk ogenblik nagaan of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.

Art. 12. § 1. Wat het gemeenschappelijk openbaar vervoer betreft zal de tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten betaald worden op voorlegging van de vervoerbewijzen, uitgereikt door de NMBS en/of de andere maatschappijen van gemeenschappelijk openbaar vervoer.

§ 2. Voor de bedienden die geen gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruiken, wordt de bijdrage enkel betaald voor de aanwezige werkdagen zonder andere modaliteiten.

HOOFDSTUK IX. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft deze gesloten op 24 februari 2010 betreffende de bijdrage in de vervoerskosten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 september 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 8 november 2010), geregistreerd onder nummer 99276, op, zoals integraal overgenomen door de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in de schoot van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden (geregistreerd onder het nummer 126638), en zoals opgenomen in de inventaris in bijlage van deze laatste collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK X. — *Duur*

Art. 14. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2016 en wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

Ze kan door één der partijen opgezegd worden, mits een opzegging van 3 maanden, gericht bij aangetekende brief aan de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerskosten voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer (artikelen 4 en 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst)

In uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2008 voor de jaren 2009-2010 werd op 20 februari 2009 in de Nationale Arbeidsraad de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* gesloten. Deze brengt de tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerskosten voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer op gemiddeld 75 pct. en drukt die voortaan uit in forfaitaire bedragen die niet geïndexeerd worden. Over een eventuele aanpassing van deze forfaits zal er tweejaarlijks door de sociale partners worden onderhandeld.

Vous trouverez ci-dessous la grille contenant les montants en vigueur à partir du 1er février 2009.

U vindt hierna de tabellen met de bedragen geldig per 1 februari 2009.

	Week — Semaine	Maandkaart — Carte mensuelle	3 maanden — 3 mois	Jaarlijks — Annuelle	Railflex — Railflex
Afstand km — Distance km	Wekelijkse bijdrage — Carte train semaine	Maandelijkse bijdrage — Carte train mensuelle	Driemaandelijkse bijdrage — Carte train 3 mois	Treinkaart geldig voor één jaar — Carte train annuelle	Treinkaart voor deeltijds werkenden — Carte train temps partiel
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention hebdomadaire de l'employeur	Maandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention mensuelle de l'employeur	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention trimestrielle de l'employeur	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever — Intervention annuelle de l'employeur	Bijdrage van de werkgever — Intervention de l'employeur
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
1	5,50	18,30	52,00	185,00	-
2	6,10	20,50	57,00	204,00	-
3	6,70	22,30	62,00	224,00	7,40
4	7,30	24,40	68,00	243,00	8,60
5	7,90	26,00	74,00	264,00	9,50
6	8,40	28,00	78,00	280,00	10,30
7	8,90	30,00	83,00	297,00	11,00
8	9,40	31,00	88,00	314,00	11,60
9	9,90	33,00	93,00	331,00	12,10
10	10,40	35,00	98,00	348,00	12,60
11	11,00	37,00	103,00	366,00	13,10
12	11,50	38,50	108,00	383,00	13,60
13	12,10	40,00	113,00	402,00	14,20
14	12,60	42,00	118,00	420,00	14,60
15	13,10	43,50	122,00	436,00	15,00
16	13,60	45,00	127,00	455,00	15,50
17	14,10	47,50	132,00	472,00	15,90
18	14,60	49,00	137,00	489,00	16,40
19	15,30	51,00	142,00	507,00	16,90
20	15,80	53,00	147,00	524,00	17,30
21	16,30	54,00	152,00	542,00	17,70
22	16,80	56,00	157,00	560,00	18,20
23	17,40	58,00	162,00	579,00	18,70
24	17,90	59,00	167,00	596,00	19,10
25	18,40	62,00	172,00	614,00	19,50
26	19,10	63,00	177,00	632,00	20,20
27	19,50	65,00	182,00	650,00	20,60
28	19,90	67,00	187,00	667,00	21,00
29	20,60	68,00	191,00	684,00	21,30
30	21,00	70,00	197,00	701,00	21,70
31-33	21,80	73,00	206,00	733,00	22,60
34-36	23,30	78,00	218,00	776,00	24,10
37-39	24,40	82,00	229,00	818,00	25,00
40-42	26,00	87,00	244,00	871,00	27,00
43-45	27,50	91,00	256,00	914,00	28,00

	Week — Semaine	Maandkaart — Carte mensuelle	3 maanden — 3 mois	Jaarlijks — Annuelle	Railflex — Railflex
Afstand km — Distance km	Wekelijkse bijdrage — Carte train semaine	Maandelijkse bijdrage — Carte train mensuelle	Driemaandelijkse bijdrage — Carte train 3 mois	Treinkaart geldig voor één jaar — Carte train annuelle	Treinkaart voor deeltijds werkenden — Carte train temps partiel
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention hebdomadaire de l'employeur	Maandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention mensuelle de l'employeur	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention trimestrielle de l'employeur	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever — Intervention annuelle de l'employeur	Bijdrage van de werkgever — Intervention de l'employeur
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
46-48	29,00	96,00	268,00	957,00	29,00
49-51	30,00	101,00	282,00	1008,00	31,00
52-54	31,50	104,00	291,00	1039,00	32,00
55-57	32,00	107,00	299,00	1070,00	33,00
58-60	33,50	111,00	310,00	1108,00	34,50
61-65	34,50	115,00	322,00	1149,00	36,00
66-70	36,00	120,00	336,00	1201,00	38,00
71-75	38,00	126,00	354,00	1265,00	40,50
76-80	40,00	132,00	368,00	1317,00	42,00
81-85	41,50	137,00	383,00	1369,00	44,50
86-90	43,00	143,00	400,00	1429,00	46,00
91-95	44,50	148,00	415,00	1481,00	47,50
96-100	46,00	153,00	430,00	1534,00	50,00
101-105	48,00	160,00	447,00	1597,00	52,00
106-110	49,50	165,00	462,00	1650,00	53,00
111-115	51,00	171,00	477,00	1703,00	55,00
116-120	53,00	177,00	493,00	1763,00	57,00
121-125	54,00	181,00	509,00	1816,00	59,00
126-130	56,00	187,00	524,00	1869,00	61,00
131-135	58,00	192,00	538,00	1922,00	62,00
136-140	59,00	198,00	553,00	1975,00	63,00
141-145	61,00	203,00	568,00	2028,00	65,00
146-150	63,00	211,00	592,00	2114,00	67,00
151-155	64,00	214,00	601,00	2146,00	-
156-160	66,00	220,00	615,00	2199,00	-
161-165	67,00	225,00	631,00	2252,00	-
166-170	69,00	231,00	646,00	2306,00	-
171-175	71,00	236,00	661,00	2359,00	-
176-180	73,00	242,00	676,00	2412,00	-
181-185	74,00	246,00	691,00	2466,00	-
186-190	76,00	253,00	708,00	2529,00	-
191-195	78,00	258,00	723,00	2583,00	-
196-200	79,00	264,00	738,00	2637,00	-

Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC. De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km. Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

Egalement valable pour le calcul du prix des cartes train combinées SNCB/TEC. La distance totale ne peut être inférieure à 3 km. Distances SNCB limitées à 150 km.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe 2 à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Intervention de l'employeur dans les frais de transport pour le transport en commun public par chemin de fer (article 3 de cette convention collective de travail)

Montants applicables à partir du 1er février 2016

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Tussenkomst van de werkgever in de prijs van de vervoerskosten voor het treinvervoer (artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst)

Bedragen geldig vanaf 1 februari 2016

Afstand — Distance	Maandtreinkaart — Carte train mensuelle	Trimestertreinkaart — Carte train trimestrielle	Jaartreinkaart — Carte train annuelle	Halftijdse treinkaart — Carte train mi-temps	Werkgeversbijdrage — Part patronale
	Maandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention mensuelle de l'employeur	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention trimestrielle de l'employeur	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever — Intervention annuelle de l'employeur	Bijdrage van de werkgever — Intervention de l'employeur	
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	pct./p.c.
1	22,40	62,00	222,00	-	80,0
2	24,40	69,00	246,00	-	80,0
3	27,00	75,00	270,00	9,20	80,0
4	29,00	82,00	294,00	10,00	80,0
5	31,50	89,00	318,00	10,80	80,0
6	33,50	94,00	338,00	11,50	80,0
7	35,50	100,00	358,00	12,20	80,0
8	38,00	106,00	378,00	12,90	80,0
9	40,00	111,00	398,00	13,60	80,0
10	41,50	118,00	418,00	14,20	80,0
11	44,00	123,00	439,00	15,00	80,0
12	45,50	129,00	459,00	15,70	80,0
13	48,00	134,00	480,00	16,30	80,0
14	49,50	140,00	500,00	17,00	80,0
15	52,00	146,00	520,00	17,80	80,0
16	54,00	151,00	541,00	18,40	80,0
17	56,00	157,00	561,00	19,10	80,0
18	58,00	162,00	581,00	19,80	80,0
19	60,00	168,00	602,00	20,40	80,0
20	62,00	174,00	622,00	21,20	80,0
21	64,00	180,00	642,00	22,00	80,0
22	66,00	186,00	662,00	22,40	80,0
23	68,00	191,00	682,00	23,20	80,0
24	70,00	197,00	703,00	24,00	80,0
25	72,00	202,00	723,00	24,80	80,0
26	74,00	208,00	743,00	25,20	80,0
27	76,00	214,00	764,00	26,00	80,0
28	78,00	219,00	784,00	26,80	80,0
29	81,00	225,00	804,00	27,60	80,0
30	82,00	231,00	825,00	28,00	80,0
31-33	86,00	240,00	858,00	29,20	80,0
34-36	90,00	254,00	907,00	30,80	80,0
37-39	96,00	268,00	958,00	32,80	80,0
40-42	101,00	282,00	1007,00	34,40	80,0
43-45	106,00	296,00	1057,00	36,00	80,0
46-48	110,00	310,00	1106,00	37,60	80,0
49-51	116,00	324,00	1157,00	39,60	80,0
52-54	119,00	334,00	1192,00	40,80	80,0

Afstand — Distance	Maandtreinkaart — Carte train mensuelle	Trimestertreinkaart — Carte train trimestrielle	Jaartreinkaart — Carte train annuelle	Halftijdse treinkaart — Carte train mi-temps	Werkgeversbijdrage — Part patronale
	Maandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention mensuelle de l'employeur	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever — Intervention trimestrielle de l'employeur	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever — Intervention annuelle de l'employeur	Bijdrage van de werkgever — Intervention de l'employeur	
Km	EUR	EUR	EUR	EUR	pct./p.c.
55-57	122,00	344,00	1227,00	41,60	80,0
58-60	126,00	354,00	1263,00	43,20	80,0
61-65	131,00	367,00	1310,00	44,80	80,0
66-70	137,00	383,00	1370,00	46,40	80,0
71-75	143,00	400,00	1428,00	48,80	80,0
76-80	149,00	417,00	1487,00	50,40	80,0
81-85	154,00	433,00	1546,00	52,80	80,0
86-90	161,00	450,00	1606,00	54,40	80,0
91-95	166,00	466,00	1665,00	56,80	80,0
96-100	172,00	482,00	1724,00	58,40	80,0
101-105	178,00	499,00	1783,00	60,80	80,0
106-110	184,00	516,00	1842,00	63,20	80,0
111-115	190,00	532,00	1901,00	64,80	80,0
116-120	196,00	549,00	1960,00	67,20	80,0
121-125	202,00	566,00	2019,00	68,80	80,0
126-130	208,00	582,00	2078,00	71,20	80,0
131-135	214,00	598,00	2138,00	72,80	80,0
136-140	220,00	615,00	2197,00	75,20	80,0
141-145	226,00	632,00	2256,00	76,80	80,0
146-150	234,00	654,00	2338,00	80,00	80,0

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 3 à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Intervention patronale dans les frais de transport pour le transport privé des employés dont la rémunération annuelle brute ne dépasse pas la somme de 26 250 EUR (article 7 et article 8 de cette convention collective de travail)

Montants applicables à partir du 1er février 2016

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 3 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerskosten voor het privévervoer voor bedienden waarvan de jaarlijkse bruto bezoldiging de 26 250 EUR niet overschrijdt (artikel 7 en artikel 8 van deze collectieve arbeidsovereenkomst)

Bedragen vanaf 1 februari 2016

Afstand — Distance	Maandabonnement 2de klasse — Abonnement mensuel 2ème classe	Werkgeversbijdrage privévervoer — Cotisation employeur transport privé
1-3	33,50	16,75
4	36,50	18,25
5	39,50	19,75
6	42,00	21,00
7	44,50	22,25
8	47,50	23,75
9	50,00	25,00
10	52,00	26,00

Afstand — Distance	Maandabonnement 2de klasse — Abonnement mensuel 2ème classe	Werkgeversbijdrage privévervoer — Cotisation employeur transport privé
11	55,00	27,50
12	57,00	28,50
13	60,00	30,00
14	62,00	31,00
15	65,00	32,50
16	68,00	34,00
17	70,00	35,00
18	73,00	36,50
19	75,00	37,50
20	78,00	39,00
21	80,00	40,00
22	83,00	41,50
23	85,00	52,50
24	88,00	44,00
25	90,00	45,00
26	93,00	46,50
27	95,00	47,50
28	98,00	49,00
29	101,00	50,50
30	103,00	51,50
31-33	107,00	53,50
34-36	113,00	56,50
37-39	120,00	60,00
40-42	126,00	63,00
43-45	132,00	66,00
46-48	138,00	69,00
49-51	145,00	72,50
52-54	149,00	74,50
55-57	153,00	76,50
58-60	158,00	79,00
61-65	164,00	62,00
66-70	171,00	85,50
71-75	179,00	89,50
76-80	186,00	93,00
81-85	193,00	96,50
86-90	201,00	100,50
91-95	208,00	104,00
96-100	215,00	107,50
101-105	223,00	111,50
106-110	230,00	115,00
111-115	238,00	119,00
116-120	245,00	122,50
121-125	252,00	126,00
126-130	260,00	130,00
131-135	267,00	133,50
136-140	275,00	137,50

Afstand — Distance	Maandabonnement 2de klasse — Abonnement mensuel 2ème classe	Werkgeversbijdrage privévervoer — Cotisation employeur transport privé
141-145	282,00	141,00
146-150	292,00	146,00

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe 4 à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Annexe concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports privés des travailleurs

Sont pris en considération pour l'estimation de la rémunération annuelle brute de 26 250 EUR :

1. Les éléments fixes : le traitement mensuel brut, y compris d'éventuels compléments tels que l'indemnité pour connaissance et utilisation des deux langues nationales. Il est tenu compte de la partie mobile allouée en fonction de l'indice des prix à la consommation.

Le montant annuel brut s'obtient en multipliant par 12 les éléments fixes se rapportant au premier mois pour lequel l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs est demandée, même si l'employé ne travaille pas pendant 12 mois.

2. Les éléments variables :

a) par mois : commissions, primes, heures supplémentaires, etc. Il y a lieu de se baser sur les chiffres bruts, ayant trait aux 12 derniers mois. Si l'employé n'a pas travaillé 12 mois, le montant à prendre en considération s'obtient en multipliant par 12 la moyenne mensuelle des mois de travail effectif;

b) par an : commissions, primes, 13ème mois et autres gratifications que certains employeurs accordent une ou plusieurs fois par an à leur personnel, en vertu d'un accord ou de l'usage.

Les montants bruts alloués pendant les 12 derniers mois sont à ajouter à la somme des montants annuels bruts, visés aux 1. et 2., *a)*.

L'estimation de la rémunération annuelle brute ne doit pas comprendre :

1° les suppléments à caractère social, tels que les indemnités de résidence et de foyer, les allocations familiales, le pécule de vacances;

2° les indemnités allouées en remboursement de frais (frais de déplacement, frais de représentation, etc.);

3° les pensions de toute nature.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage 4 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Bijlage betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het privévervoer van de werknemers

Komen in aanmerking voor de raming van de jaarlijkse bruto bezoldiging van 26 250 EUR :

1. De vaste elementen : de maandelijkse bruto wedde, inbegrepen de eventuele bijkomende wedden, zoals onder meer de vergoeding voor de kennis en het gebruik van beide landstalen, hierbij rekening gehouden met het beweeglijk gedeelte toegekend in functie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Het jaarlijks bruto bedrag wordt bekomen door de vaste elementen, die betrekking hebben op de eerste maand waarvoor de financiële bijdrage van de werkgever in de prijs van het vervoer van de werknemers wordt gevraagd, te vermenigvuldigen met 12, zelfs indien de bediende geen 12 maanden werkt.

2. De veranderlijke elementen :

a) per maand : commissieloon, premies, overuren, enz. Hier gelden de bruto cijfers voor de laatste 12 maanden. Indien de bediende geen 12 maanden heeft gewerkt, wordt het in aanmerking te nemen bedrag bekomen door het maandgemiddelde voor de effectief gewerkte maanden te vermenigvuldigen met 12;

b) per jaar : commissieloon, premies, 13de maand en andere toelagen die sommige werkgevers eens of meermaals per jaar aan hun personeel toekennen, ingevolge overeenkomst of gebruik.

De bruto bedragen toegekend gedurende de laatste 12 maanden moeten bij de jaarlijkse bruto bedragen, waarvan sprake onder 1. en 2., *a)*, worden gevoegd.

De raming van de jaarlijkse bruto bezoldiging moet niet omvatten :

1° de toelagen van sociale aard, zoals : haard- en standplaatstoelage, kindergeld, vakantiegeld;

2° de bedragen toegekend als vergoeding voor bepaalde kosten (reiskosten, representatiegelden, enz.);

3° pensioenen van allerlei aard.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe 5 à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Intervention des employeurs dans le prix des transports des travailleurs occupés à temps partiel chez plusieurs employeurs

Recommandation du 6 mars 1984 du Conseil national du travail

Le Conseil national du travail a constaté que dans certains cas, des difficultés d'interprétation se posaient en ce qui concerne la prise en charge de l'intervention des employeurs dans le prix des transports des travailleurs occupés à temps partiel chez plusieurs employeurs. Tel est notamment le cas lorsque les trajets à effectuer pour atteindre les diverses entreprises où le travailleur est occupé coïncident totalement ou partiellement.

Bijlage 5 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers die deeltijdse arbeid verrichten bij verscheidene werkgevers

Aanbeveling van 6 maart 1984 van de Nationale Arbeidsraad

De Nationale Arbeidsraad heeft vastgesteld dat er in sommige gevallen interpretatiemoeilijkheden rijzen inzake het ten laste nemen van de bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers die deeltijdse arbeid verrichten bij verscheidene werkgevers. Dat is met name het geval wanneer de reiswegen, om de verscheidene ondernemingen waar de werknemer is tewerkgesteld te bereiken, geheel of gedeeltelijk samenvallen.

Pour remédier à ces difficultés, le Conseil national du travail recommande que :

1. La totalité de l'intervention patronale dans le prix des transports des travailleurs visés, telle qu'elle est fixée :

- en ce qui concerne l'abonnement social des chemins de fer, par la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés;

- en ce qui concerne les autres moyens de transport, par les dispositions d'une convention collective de travail sectorielle ou de la convention collective de travail n° 19 concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs conclue le 26 mars 1975 au Conseil national du travail,

doit être répartie entre les divers employeurs compte tenu de la durée du travail prestée par le travailleur chez chacun d'eux;

2. La charge totale de l'intervention qui incombe à chacun des employeurs ne peut toutefois être supérieure à l'intervention dont l'employeur aurait été redevable en vertu des dispositions citées sous le point 1., si le travailleur à temps partiel avait été occupé uniquement chez lui;

3. Pour obtenir le remboursement de la part des frais de transport à supporter par chacun des employeurs, le travailleur doit soumettre à chacun des employeurs les titres de transport qui lui sont remis.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 6 à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Recommandations

Représentants de commerce

- Indemnité journalière forfaitaire de route :

Il est recommandé de payer une allocation par jour presté à titre d'intervention dans les frais inhérents au travail sur route, par exemple boisson, restauration, téléphone, lorsque ceux-ci sont occasionnés hors du domicile privé et du siège de l'entreprise;

- Frais de déplacement :

Il est recommandé de payer une indemnité pour frais de déplacement occasionnés dans le cadre de prestations de services.

Les recommandations susmentionnées ne s'appliquent pas aux entreprises qui prévoient en faveur de leurs représentants de commerce une ou des interventions égale(s) ou supérieure(s) aux recommandations ci-dessus.

A titre documentaire : l'intervention pour les fonctionnaires de l'Etat est revue annuellement à la date du 1er juillet et est fixée à 0,3412 EUR kilomètre du 1er juillet 2015 jusqu'au 30 juin 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Om deze moeilijkheden weg te werken beveelt de Nationale Arbeidsraad aan :

1. Dat het geheel van de werkgeversbijdrage in de prijs van de vervoerskosten van de bedoelde werknemers, zoals die is bepaald :

- voor wat het sociale spoorabonnement betreft, krachtens de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden;

- voor wat de andere vervoermiddelen betreft, krachtens de bepalingen van een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst of krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19 die op 26 maart 1975 in de Nationale Arbeidsraad werd gesloten betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers,

zou worden verdeeld tussen de verscheidene werkgevers, rekening houdend met de arbeidsduur die door de werknemer bij elke werkgever wordt gepresteerd;

2. De totale last van de bijdrage die elke van deze werkgevers moet dragen, mag echter niet hoger zijn dan de last van de bijdrage die de werkgever krachtens de onder 1. vermelde regelingen zou verschuldigd zijn indien de betrokken deeltijdse werknemer enkel bij hem in dienst zou zijn geweest;

3. Om de terugbetaling te bekomen van het aandeel in de reiskosten dat elk van de werkgevers verschuldigd is, dient de werknemer aan elke werkgever de hem afgeleverde transportbewijzen voor te leggen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 6 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de bijdrage in de vervoerskosten

Aanbevelingen

Handelsvertegenwoordigers

- Dagelijkse forfaitaire baanvergoeding :

Er wordt aanbevolen een toeslag per gewerkte dag te betalen ten titel van tussenkomst in de kosten voortvloeiend uit het werk op de baan, bijvoorbeeld drank, restauratie, telefoon, wanneer deze ontstaan buiten de privéwoonst en de zetel van de onderneming;

- Verplaatsingskosten :

Er wordt aanbevolen een vergoeding te betalen voor verplaatsingskosten gedragen tijdens dienstprestaties.

De hierboven vermelde aanbevelingen zijn niet van toepassing voor de ondernemingen die aan hun handelsvertegenwoordigers één of meerdere tussenkomsten voorzien die gelijk aan of hoger zijn dan bovenvermelde aanbevelingen.

Ter informatie : de tussenkomst voor de federale ambtenaren wordt jaarlijks herzien op 1 juli en bedraagt van 1 juli 2015 tot 30 juni 2016 0,3412 EUR.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2017/10691]

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 janvier 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2017/10691]

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 janvier 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Traduction

Annexe

Commission paritaire de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 20 janvier 2016

Fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale (Convention enregistrée le 6 juin 2016 sous le numéro 133101/CO/116)

Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises situées dans la province de Flandre occidentale et ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie chimique du chef de leur activité dans la transformation de matières plastiques.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Disposition générale

Art. 2. La présente convention collective de travail ne porte aucun préjudice aux conventions collectives de travail générales conclues au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique.

Sécurité d'emploi

Art. 3. Pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, les employeurs mettront tout en œuvre pour éviter des licenciements pour raisons économiques. Les problèmes éventuels à ce sujet seront réglés, en premier lieu et dans la mesure du possible, par l'instauration d'un régime de chômage partiel.

Des licenciements pour raisons économiques ne seront possibles qu'après avoir atteint une somme de jours de chômage partiel, à raison de 15 jours par ouvrier, dans la section touchée de l'entreprise concernée, au cours d'une période de 2 années calendrier précédant les licenciements.

Si cette condition n'est pas remplie au moment d'un licenciement pour raisons économiques, une indemnité supplémentaire égale à 4 semaines de salaire sera payée au moment du licenciement.

Avant de procéder à un licenciement pour raisons économiques, l'employeur se concertera avec les organisations syndicales.

Régimes de chômage avec complément d'entreprise

Art. 4. Le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 60 ans, tel que défini à l'article 16, § 2, 2° de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 mai 2007 relatif au régime de chômage avec complément d'entreprise, court en exécution de la convention collective de travail conclue le 17 juin 2015 au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, jusqu'au 31 décembre 2017.

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2016

Vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen (Overeenkomst geregistreerd op 6 juni 2016 onder het nummer 133101/CO/116)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die gelegen zijn in de provincie West-Vlaanderen en ressorteren onder het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid uit hoofde van hun bedrijvigheid inzake verwerking van kunststoffen.

Met "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

Algemene bepaling

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet generlei afbreuk aan de algemene collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Werkzekerheid

Art. 3. Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst zullen de werkgevers alles in het werk stellen om ontslag wegens economische redenen te vermijden. Eventuele problemen in dit verband zullen vooreerst en in de mate van het mogelijke, worden opgevangen door het invoeren van een regeling van gedeeltelijke werkloosheid.

Ontslagen wegens economische redenen zijn pas mogelijk na het gebruik van een som van dagen gedeeltelijke werkloosheid naar rato van 15 dagen per arbeider in de getroffen afdeling van de betrokken onderneming binnen een periode van 2 kalenderjaren voorafgaand aan de ontslagen.

Indien deze voorwaarde niet vervuld is op het ogenblik van een ontslag wegens economische redenen, wordt bij het ontslag een bijkomende vergoeding betaald gelijk aan 4 weken loon.

Alvorens tot ontslag wegens economische redenen over te gaan, zal de werkgever hierover met de vakbondsorganisaties overleg plegen.

Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag

Art. 4. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 60 jaar, zoals gedefinieerd in artikel 16, § 2, 2° van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, loopt in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17 juni 2015 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid ter zake tot 31 december 2017.

Les procédures et modalités sont celles prévues par la convention collective de travail n° 17.

Art. 5. Le régime de chômage avec complément d'entreprise existant, à partir de l'âge de 58 ans pour les travailleurs ayant 35 ans de carrière et un métier lourd tel que défini à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007, est prorogé jusqu'au 31 décembre 2016.

Les conditions d'âge et de carrière susmentionnées suivent l'évolution légale telle que prévue par l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007.

Les procédures et modalités sont celles prévues par la convention collective de travail n° 17 précitée.

Art. 6. En application de la convention collective de travail sectorielle conclue le 16 septembre 2015 au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique et pour une période limitée du 1er avril 2015 au 31 décembre 2016, un régime de chômage avec complément d'entreprise est introduit pour les ouvriers qui :

- ont atteint l'âge de 58 ans ou plus, ou l'atteindront au plus tard le 31 décembre 2016;

- satisfont aux conditions prévues en la matière par la législation en vigueur telle que définie à l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007, en conséquence, les ouvriers concernés devront pouvoir justifier 33 ans de carrière professionnelle comme salarié et soit avoir travaillé dans un métier lourd tel que défini à l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007 relatif au régime de chômage avec complément d'entreprise, soit avoir travaillé au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini à l'article 1er de la convention collective de travail n° 46 conclue le 23 mars 1990 au sein du Conseil national du travail (= prestations de nuit).

Les procédures et modalités en la matière sont celles prévues par la convention collective de travail n° 17 précitée.

Pour autant que la législation le permette, le présent article sera ensuite prorogé pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017.

Art. 7. En application de la convention collective sectorielle conclue le 16 septembre 2015 au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique et pour une période limitée du 1er avril 2015 au 31 décembre 2016, un régime de chômage avec complément d'entreprise est introduit pour les ouvriers qui :

- ont atteint l'âge de 58 ans ou plus, ou l'atteindront au moment de la fin de leur contrat de travail et au plus tard le 31 décembre 2016;

- satisfont aux conditions prévues en la matière par la législation en vigueur, et plus précisément par l'arrêté royal du 3 mai 2007 relatif au régime de chômage avec complément d'entreprise, et en particulier l'article 3, § 6 de l'arrêté royal précité et la convention collective de travail n° 114 du Conseil national du travail fixant les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement.

Art. 8. Pour les ouvriers concernés, il existe un droit aux régimes de chômage avec complément d'entreprise mentionnés dans les articles 4, 5, 6, 7 et 10 de la présente convention collective de travail pour autant que l'ouvrier concerné bénéficie d'une ancienneté en tant que travailleur dans l'entreprise au moins égale à la période pendant laquelle l'employeur paie l'indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise demandé.

Art. 9. En application de la convention collective de travail sectorielle conclue le 16 septembre 2015 au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique et pour une période limitée du 1er avril 2015 au 31 décembre 2015, le régime de chômage avec complément d'entreprise est prorogé pour les ouvriers qui :

1° ont atteint ou atteindront l'âge de 56 ans ou plus au moment de la fin de leur contrat de travail et au plus tard le 31 décembre 2015;

2° peuvent faire valoir une carrière professionnelle d'au moins 40 ans comme salarié au moment de la fin de leur contrat de travail;

3° satisfont aux dispositions légales applicables en la matière.

Les procédures et modalités sont celles définies par la convention collective de travail n° 17 précitée conclue au Conseil national du travail et par les articles 45 à 47 de la loi modifiant la loi du 1er février 2011 portant prolongation de mesures de crise et exécution

De procedures en modaliteiten zijn deze die door voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 voorzien zijn.

Art. 5. Het bestaande stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf de leeftijd van 58 jaar mits 35 jaar loopbaan voor arbeiders met een zwaar beroep zoals verder gedefinieerd in artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007, wordt verlengd tot 31 december 2016.

De hierboven vermelde leeftijds- en beroepsloopbaanvoorwaarden volgen de wettelijke evolutie zoals bepaald in het artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007.

De procedures en modaliteiten zijn deze die door voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 voorzien zijn.

Art. 6. In toepassing van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16 september 2015 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid en voor de periode beperkt tussen 1 april 2015 en 31 december 2016, wordt het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag ingevoerd voor de arbeiders die :

- de leeftijd van 58 jaar of meer hebben bereikt of zullen bereiken uiterlijk op 31 december 2016;

- voldoen aan de ter zake geldende wettelijke voorwaarden zoals gedefinieerd in artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007, bijgevolg zullen de betrokken arbeiders een beroepsverleden als loontrekkende van 33 jaar moeten kunnen rechtvaardigen evenals ofwel gewerkt te hebben in een zwaar beroep zoals gedefinieerd in artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, ofwel minimaal 20 jaar gewerkt te hebben in een arbeidsregime zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 in de Nationale Arbeidsraad (= nachtarbeid).

De procedures en modaliteiten ter zake zijn deze die door voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 voorzien zijn.

Voor zover dit wettelijk mogelijk is zal dit artikel verlengd worden voor de periode lopende van 1 januari 2017 tot 31 december 2017.

Art. 7. In toepassing van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16 september 2015 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid en voor de periode beperkt tussen 1 april 2015 en 31 december 2016, wordt het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag ingevoerd voor de arbeiders die :

- de leeftijd van 58 jaar of meer hebben bereikt of zullen bereiken uiterlijk op 31 december 2016;

- voldoen aan de ter zake geldende voorwaarden voorzien in de wetgeving terzake en meer bepaald in het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, en in het bijzonder artikel 3, § 6 van voornoemd koninklijk besluit en collectieve arbeidsovereenkomst nr. 114 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding in het kader van de werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen, indien zij worden ontslagen.

Art. 8. Er geldt voor de betrokken arbeiders een recht op de in artikelen 4, 5, 6, 7 en 10 van deze collectieve arbeidsovereenkomst vermelde vormen van stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag indien de betrokken arbeider een anciënniteit geniet als werknemer in de onderneming die minstens gelijk is aan de periode dat de werkgever de aanvullende vergoeding in het kader van het gevraagde stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag betaalt.

Art. 9. In toepassing van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16 september 2015 in Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid en voor de periode beperkt tussen 1 april 2015 en 31 december 2015, wordt het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag verlengd voor de arbeiders die :

1° de leeftijd van 56 jaar of meer hebben bereikt of zullen bereiken op het ogenblik van de beëindiging van hun arbeidsovereenkomst en uiterlijk op 31 december 2015;

2° die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten minste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden;

3° voldoen aan de ter zake geldende wettelijke voorwaarden.

De procedures en modaliteiten zijn deze die voorzien zijn door de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad en in de artikelen 45 tot 47 van de wet houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de

de l'accord interprofessionnel et exécutant le compromis du Gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel.

Il existe, pour les ouvriers concernés, un droit à cette forme de chômage avec complément d'entreprise après une ancienneté de 15 ans dans l'entreprise.

Art. 10. En application de la convention collective de travail sectorielle conclue le 16 septembre 2015 au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique et pour une période limitée du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2016, un régime de chômage avec complément d'entreprise est introduit pour les ouvriers qui :

1° ont atteint ou atteindront l'âge de 58 ans ou plus au moment de la fin de leur contrat de travail et au plus tard le 31 décembre 2016;

2° peuvent faire valoir une carrière professionnelle d'au moins 40 ans comme salarié au moment de la fin de leur contrat de travail;

3° satisfont aux dispositions légales applicables en la matière.

Les procédures et modalités en la matière sont celles prévues par la convention collective de travail n° 17 précitée.

Pour autant que la législation le permette, le présent article sera ensuite prorogé pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017.

Art. 11. Conformément à l'article 4*bis*, 4*ter* et 4*quater* de la convention collective de travail n° 17, les employeurs poursuivront le paiement de l'indemnité complémentaire de chômage avec complément d'entreprise en cas de reprise du travail. Les travailleurs avertiront également leurs (ex-)employeurs du fait qu'ils ont repris le travail.

Art. 12. En cas de passage d'un crédit-temps 1/5ème ou d'un crédit-temps à mi-temps vers le chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire de chômage avec complément d'entreprise sera calculée sur la base d'un salaire à temps plein.

Mesures concernant l'emploi, le crédit-temps et la formation

Art. 13. Crédit-temps

§ 1er. Suite à la convention collective de travail sectorielle du 16 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au crédit-temps et pour la durée de la présente convention :

- les possibilités de prise d'un crédit-temps à temps plein ou de la diminution de carrière à mi-temps sont prévues dans le cadre du crédit-temps avec motif de maximum 36 mois sur la carrière, conformément l'article 4, § 1er, 3° de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, pour les ouvriers ayant atteint 5 ans d'ancienneté au sein de l'entreprise et qui répondent à toutes les conditions de la convention collective de travail n° 103;

- l'âge est abaissé à 50 ans, par dérogation à l'article 8, § 1er, pour les ouvriers qui réduisent leurs prestations de travail à temps plein à concurrence d'un jour ou deux demi-jours par semaine et qui antérieurement ont effectué une carrière professionnelle d'au moins 28 ans, conformément l'article 8, § 3 de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, pour les ouvriers qui répondent à toutes les conditions de la convention collective de travail n° 103;

- l'âge est porté à 55 ans, en application de la convention collective de travail n° 118 du Conseil national du travail, pour la durée de la présente convention collective de travail, pour ce qui concerne le droit aux allocations pour les ouvriers qui, en application de l'article 8, § 1er de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012, ont réduit leur prestations à mi-temps ou de 1/5ème et qui :

- soit remplissent les conditions définies à l'article 6, § 5, 2° et 3° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014;

- soit remplissent les conditions définies à l'article 6, § 5, 1° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014, pour autant que l'entreprise concernée soit reconnue comme entreprise en difficultés ou en restructuration et qu'en

crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord.

Er is voor de betrokken arbeiders een recht op deze vorm van stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag na 15 jaar anciënniteit in de onderneming.

Art. 10. In toepassing van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16 september 2015 in Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid en voor de periode beperkt tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016, wordt het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag verlengd voor de arbeiders die :

1° de leeftijd van 58 jaar of meer hebben bereikt of zullen bereiken op het ogenblik van de beëindiging van hun arbeidsovereenkomst en uiterlijk op 31 december 2016;

2° die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten minste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden;

3° voldoen aan de ter zake geldende wettelijke voorwaarden.

De procedures en modaliteiten zijn deze die voorzien zijn door de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Voor zover dit wettelijk mogelijk is zal dit artikel verlengd worden voor de periode lopende van 1 januari 2017 tot 31 december 2017.

Art. 11. In overeenstemming met artikelen 4*bis*, 4*ter* en 4*quater* van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 voorzien de werkgevers de doorbetaling van de aanvullende vergoeding in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in geval van werkhervatting. De werknemers zullen hun (ex-)werkgevers ook verwittigen van het feit dat ze het werk hervat hebben.

Art. 12. Bij de overgang van 1/5de tijdskrediet of halftijds tijdskrediet naar een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag zal de aanvullende vergoeding in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag ten laste van de werkgever berekend worden op basis van een voltijds loon.

Maatregelen inzake tijdskrediet, deeltijdse arbeid en vorming

Art. 13. Tijdskrediet

§ 1. In navolging van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 16 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, met betrekking tot tijdskrediet en voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- wordt, overeenkomstig artikel 4, § 1, 3° van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, voor de arbeiders die 5 jaar anciënniteit bereikt hebben in de onderneming en die voldoen aan alle voorwaarden van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, de opnamevormen voltijds tijdskrediet of halftijdse loopbaanvermindering voorzien in het kader van het tijdskrediet met motief van maximaal 36 maanden over de loopbaan;

- wordt, overeenkomstig artikel 8, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, voor de arbeiders die voldoen aan alle voorwaarden van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103, in afwijking van artikel 8, § 1, de leeftijd op 50 jaar gebracht voor de werknemers die hun voltijdse betrekking verminderen ten belope van één dag of twee halve dagen per week en die voorafgaand aan deze vermindering een beroepsloopbaan van ten minste 28 jaar hebben doorlopen;

- wordt, in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 118 van de Nationale Arbeidsraad, voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst de leeftijdsgrens op 55 jaar gebracht voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen betreft voor de arbeiders die in toepassing van artikel 8, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking of verminderen met 1/5de en die :

- ofwel, voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, § 5, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 december 2014;

- ofwel, voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, § 5, 1° van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 december 2014, indien de betrokken onderneming erkend is als onderneming in moeilijkheden

conséquence elle ait conclu une convention collective de travail qui se réfère explicitement à la convention collective de travail n° 118 du Conseil national du travail.

§ 2. L'employeur décide, après concertation avec le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale, du remplacement éventuel en fonction de l'organisation du travail. S'il décide de ne pas procéder au remplacement, l'employeur motivera sa décision auprès du conseil d'entreprise ou, à défaut, auprès de la délégation syndicale.

Art. 14. Seuil crédit-temps

Dans le calcul du seuil, comme stipulé à l'article 16, § 1er de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, les ouvriers de 51 ans et plus ne seront pas pris en compte, pour la durée de la présente convention collective de travail.

Art. 15. Travail à temps partiel

Pour la durée de la présente convention collective de travail, le droit au travail à mi-temps, avec maintien proportionnel du revenu, est accordé à maximum 3 p.c. de l'effectif ouvrier de l'entreprise. L'exercice de ce droit ne peut pas perturber l'organisation du travail.

Formation

Art. 16. Pour la durée de la présente convention collective de travail, un effort de formation est consenti avec pour objectif 2,0 p.c. de la masse salariale pour l'ensemble des entreprises concernées.

Tant pour la formation professionnelle interne que pour la formation professionnelle externe, l'objectif visé est de veiller à la répartition entre les différentes catégories professionnelles, mais avec une attention particulière pour les moins qualifiés. Il est prévu, chaque année, de procéder avec le conseil d'entreprise, ou, à défaut, avec la délégation syndicale, à une évaluation et à une discussion du programme; on fera, à ce moment, également rapport de la répartition des efforts de formation entre les différentes catégories professionnelles.

Travail intérimaire

Art. 17. Travail intérimaire

§ 1er. Sans préjudice des dispositions légales et des dispositions de la convention collective de travail n° 108 en la matière, le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale, sera informé chaque mois sur l'occupation d'intérimaires dont l'activité est principalement manuelle tels que visés par le chapitre II de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.

L'information à fournir comporte les points suivants :

- le nombre d'intérimaires par section;

- la raison invoquée pour leur occupation;

- la répartition du nombre d'intérimaires dans l'entreprise par durée d'occupation ininterrompue dans l'entreprise selon le schéma suivant : moins de trois mois, entre trois et six mois, entre six et douze mois, entre douze et dix-huit mois, à partir de dix-huit mois et plus.

§ 2. Si un intérimaire est engagé sous contrat de travail par le même utilisateur, dénommé à partir de ce moment l'employeur, l'ancienneté établie en tant qu'intérimaire est reprise chez l'utilisateur selon les conditions et modalités suivantes :

- Par 20 jours de prestation effective 1 mois d'ancienneté est attribué auprès de l'employeur concerné.

Cette ancienneté reprise et établie selon les conditions et modalités susmentionnées, vaut pour tous les avantages auprès du même utilisateur, dénommé à partir de ce moment l'employeur, à l'exception de l'octroi de l'indemnité complémentaire de chômage pour laquelle on se réfère aux dispositions de l'article 25, § 2, *b)* de la présente convention collective de travail et de la prime de fin d'année, comme défini dans la convention collective du 16 septembre 2015 relative à la prime de fin d'année. En ce qui concerne l'octroi de la prime de fin d'année, l'ancienneté établie en tant qu'intérimaire n'est pas reprise lors de l'engagement.

§ 3. Pour la durée de la présente convention collective de travail, les employeurs de l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale s'engagent à limiter le plus possible l'utilisation des contrats journaliers dans le cadre du travail intérimaire.

Modalités de la réduction du temps de travail et congé d'ancienneté

of in herstructurering en naar aanleiding hiervan een collectieve arbeidsovereenkomst heeft afgesloten die uitdrukkelijk verwijst naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 118 van de Nationale Arbeidsraad.

§ 2. De werkgever beslist, na overleg met de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale afvaardiging, over de eventuele vervanging in functie van de werkorganisatie. De werkgever zal, in het geval hij beslist niet te vervangen, zijn beslissing motiveren ten overstaan van de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale afvaardiging.

Art. 14. Drempel tijdskrediet

Voor de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voor de berekening van de drempel, zoals bedoeld in artikel 16, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, geen rekening gehouden met de arbeiders van 51 jaar en ouder.

Art. 15. Deeltijdse arbeid

Voor de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt het recht op halftijdse arbeid met verhoudingsgewijs behoud van inkomen toegekend naar rato van maximum 3 pct. van het arbeidersbestand. De uitoefening van dit recht mag de organisatie van het werk niet verstoren.

Art. 16. Vorming

Voor de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt een inspanning voor vorming gedaan met als streefdoel 2 pct. van de loonmassa voor het geheel van de betrokken ondernemingen.

Er wordt zowel voor de interne als voor de externe beroepsopleiding gestreefd naar een spreiding van de vormingsinspanningen over de verschillende beroepscategorieën, met een bijzondere aandacht voor de kort geschoolden. Jaarlijks wordt voorzien in een evaluatie en bespreking van het programma in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, met de syndicale afvaardiging, waarbij tevens de spreiding van de vormingsinspanningen over de verschillende beroepscategorieën gerapporteerd zal worden.

Uitzendarbeid

Art. 17. Uitzendarbeid

§ 1. Onverminderd de wettelijke bepalingen en de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108 ter zake, wordt de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale afvaardiging maandelijks ingelicht over de tewerkstelling van uitzendkrachten, beoogd door hoofdstuk II van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, welke in hoofdzaak handarbeid verrichten.

De te verstrekken informatie betreft volgende punten :

- het aantal uitzendkrachten per afdeling;

- de reden van tewerkstelling;

- de opdeling van het aantal uitzendkrachten in de onderneming volgens ononderbroken tewerkstellingsduur in de onderneming volgens het volgende schema : minder dan drie maanden, tussen drie en zes maanden, tussen zes en twaalf maanden, tussen twaalf en achttien maanden, en vanaf achttien maanden en meer.

§ 2. In geval een uitzendkracht wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd, wordt de anciënniteit opgebouwd als uitzendkracht bij die gebruiker overgenomen volgens volgende modaliteiten :

- Per 20 dagen effectieve prestaties wordt 1 maand anciënniteit toegekend bij de betrokken werkgever.

De volgens bovenstaande modaliteiten als uitzendkracht opgebouwde en overgenomen anciënniteit bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd, geldt voor alle voordelen bij de werkgever, uitgezonderd voor wat betreft de toekenning van de aanvullende werkloosheidsuitkering waarvoor wordt verwezen naar de bepalingen van artikel 25, § 2, *b)* van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en voor wat betreft de toekenning van de eindejaarspremie, als bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 september 2015 betreffende de eindejaarspremie. Voor de toekenning van de eindejaarspremie wordt de opgebouwde anciënniteit als uitzendkracht bij aanwerving niet overgenomen.

§ 3. Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst verbinden de werkgevers van de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen zich ertoe om het gebruik van dagcontracten in het kader van uitzendarbeid zoveel als mogelijk te beperken.

Modaliteiten van arbeidsduurverkorting, anciënniteitsverlof

Art. 18. Modalités de la réduction du temps de travail

Sans préjudice de l'article 5, § 3 de la convention collective de travail fixant les modalités concernant la réduction du temps de travail, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique le 7 novembre 2001, un maximum de 20 jours de chômage partiel par année calendrier sont assimilés à des prestations effectives.

Congé d'ancienneté

Art. 19. § 1er. En guise d'avance sur une réduction éventuelle du temps de travail sous quelque forme que ce soit, les jours de congé d'ancienneté sont accordés, à partir du 1er janvier 2012, comme suit :

- un premier jour d'ancienneté est octroyé à partir de 7 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- un deuxième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 12 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- un troisième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 18 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- un quatrième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 24 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- un cinquième jour d'ancienneté est octroyé à partir de 30 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

Soit un total maximum de 5 jours d'ancienneté par année calendrier.

A partir du 1er janvier 2016 un sixième jour d'ancienneté sera octroyé à partir de 36 ans d'ancienneté dans l'entreprise. Soit, à partir de 2016 un total maximum de 6 jours d'ancienneté par année civile.

§ 2. A partir du 1er janvier 2016, les travailleurs qui passent d'un régime de travail à temps plein à un emploi de fin de carrière tel que défini à l'article 8 de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, maintiennent le nombre des jours de congé d'ancienneté tel qu'ils l'ont promérité dans leur régime de travail temps plein.

La poursuite de l'avancement du nombre de jour d'ancienneté, tel que défini au § 1er susmentionné, se fera en tenant compte de la fraction d'occupation au moment de l'octroi des jours d'ancienneté suivants.

Le présent § 2 ne porte pas préjudice aux régimes équivalents ou plus favorables existant au niveau des entreprises.

Pouvoir d'achat

Art. 20. Salaires

§ 1er. Les salaires horaires minimaux, exprimés en régime de 40 heures par semaine, s'élèvent, au 1er avril 2015 (indice pivot : 100,23, base 2013 = 100), à :

- Achèvement et emballage : 12,4925 EUR/brut par heure;

- Production :

a) à l'embauche : 13,2480 EUR/brut par heure;

b) après trois mois (salaire de référence) : 13,6825 EUR/brut par heure;

c) spécialisés : 13,9670 EUR/brut par heure.

- Chefs d'équipes : 14,3180 EUR/brut par heure.

§ 2. Ces montants sont liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, conformément à la convention collective de travail du 12 février 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation.

Art. 21. Primes pour travail en équipes

Les montants des primes pour travail en équipes (exprimés en régime de 40 heures/semaine) s'élèvent, pour les équipes de jour à 7,10 p.c. du salaire de référence et pour les équipes de nuit à 22,30 p.c. du salaire de référence, tel que fixé à l'article 20, § 1er, alinéa 2, *b)* ci-dessus.

Le calcul des montants en euro se fait jusqu'à la cinquième décimale et tout ce qui se trouve après la quatrième décimale sera négligé, conformément aux dispositions de l'article 3 de la convention collective de travail du 16 septembre 2015 relative aux primes d'équipes, conclue en Commission paritaire de l'industrie chimique.

Les primes d'équipes s'établissent dès lors au 1er avril 2015 (40 heures/semaine) comme suit (indice pivot : 100,23, base 2013 = 100) :

- équipes du matin et de l'après-midi : 0,9714 EUR/brut par heure;

- équipes de nuit : 3,0511 EUR/brut par heure.

Art. 18. Modaliteiten van arbeidsduurverkorting

Onverminderd artikel 5, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst tot vaststelling van de modaliteiten in verband met arbeidsduurverkorting, gesloten op 7 november 2001 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, wordt een maximum van 20 dagen gedeeltelijke werkloosheid per kalenderjaar gelijkgesteld met werkelijke prestaties.

Anciënniteitsverlof

Art. 19. § 1. Als voorafname op een eventueel toekomstige arbeidsduurverkorting onder welke vorm ook, worden een aantal anciënniteitsdagen vanaf 1 januari 2012 als volgt toegekend :

- een eerste anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 7 jaar anciënniteit in de onderneming;

- een tweede anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 12 jaar anciënniteit in de onderneming;

- een derde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 18 jaar anciënniteit in de onderneming;

- een vierde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 24 jaar anciënniteit in de onderneming;

- een vijfde anciënniteitsdag wordt toegekend vanaf 30 jaar anciënniteit in de onderneming.

Of een totaal van maximum 5 anciënniteitsdagen per kalenderjaar.

Vanaf 1 januari 2016 wordt een bijkomende zesde dag anciënniteitsverlof toegekend vanaf 36 jaar anciënniteit in de onderneming. Of vanaf 2016 een totaal van maximum 6 anciënniteitsdagen per kalenderjaar.

§ 2. Vanaf 1 januari 2016 behouden de arbeiders die overstappen van een voltijds arbeidsregime naar een vorm van landingsbaan, zoals omschreven in artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, het aantal anciënniteitsverlofdagen zoals zij die hebben opgebouwd in hun voltijds arbeidsregime.

De verdere opbouw van het aantal anciënniteitsverlofdagen, als bepaald in bovenstaand § 1, gebeurt rekening houdend met de tewerkstellingsbreuk op het ogenblik van de toekenning van de volgende anciënniteitsverlofdagen.

Onderhavige § 2 doet geen afbreuk aan gelijkwaardige of gunstigere regelingen die in de ondernemingen bestaan.

Koopkracht

Art. 20. Lonen

§ 1. De minimumuurlonen uitgedrukt in het 40-urenstelsel, bedragen op 1 april 2015 (spilindexcijfer : 100,23, basis 2013 = 100) :

- afwerking en verpakking : 12,4925 EUR/bruto per uur;

- productie :

a) bij aanwerving : 13,2480 EUR/bruto per uur;

b) na drie maanden (= referentieloon) : 13,6825 EUR/bruto per uur;

c) gespecialiseerden : 13,9670 EUR/bruto per uur;

- ploegbazen : 14,3180 EUR/bruto per uur.

§ 2. Deze bedragen worden gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de koppeling der lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 21. Premies voor ploegwerk

De premie voor ploegwerk (uitgedrukt in het 40-urenstelsel) bedraagt voor de voor- en namiddagploeg 7,10 pct. en voor de nachtploeg 22,30 pct. van het referentieloon, zoals bepaald in artikel 20, § 1, 2de lid, *b)* van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

De berekening van de bedragen in euro gebeurt tot op de vijfde decimaal en vervalt alles wat na de vierde decimaal komt, zoals bepaald in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 september 2015 betreffende de minimum ploegenpremies, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

De premies voor ploegwerk, uitgedrukt in het 40-urenstelsel, bedragen op 1 april 2015 (spilindexcijfer : 100,23, basis 2013 = 100) :

- morgen- en namiddagploeg : 0,9714 EUR/bruto per uur;

- nachtploeg : 3,0511 EUR/bruto per uur.

Art. 22. Chèques repas

§ 1er. A partir du 1er janvier 2016, des chèques repas seront accordés aux ouvriers. Le présent article règle les conditions et les modalités d'octroi de ces chèques repas. Il est conclu dans le cadre de l'article 19*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 portant exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des ouvriers.

§ 2. Le nombre de chèques repas est déterminé selon le "comptage alternatif" tel que défini à l'article 19*bis*, § 2, 2° de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 précité. Le nombre de chèques repas est ainsi calculé en divisant le nombre d'heures de travail effectif normal, de prestations supplémentaires sans repos compensatoire, de prestations supplémentaires moyennant repos compensatoire et d'autres prestations supplémentaires moyennant repos compensatoire que l'ouvrier ou l'ouvrière concerné(e) a effectivement presté au cours du trimestre par le nombre d'heures normales de travail de la personne de référence ("X") par jour, selon la fraction suivante :

$$\frac{\text{Nombre d'heures effectivement prestées au cours du trimestre}}{\text{"X"}}$$

Où "X" est égal à la durée moyenne de travail par jour sur base annuelle pour un ouvrier à temps plein chez l'employeur concerné.

Si ce calcul fait apparaître une décimale, celle-ci est arrondie à l'unité supérieure.

Si le chiffre obtenu de cette manière est supérieur au nombre maximal de jours pouvant être prestés au cours du trimestre par un ouvrier ou une ouvrière occupé(e) à temps plein, ce chiffre est ramené à ce dernier nombre.

Le nombre maximum de jours prestables de l'ouvrier occupé à temps plein pendant le trimestre est égal à tous les jours pendant lesquels un ouvrier à temps plein pourrait théoriquement travailler dans un régime 5 jours pendant le trimestre (pour autant que ceci soit repris ainsi dans la convention collective de travail ou dans le règlement de travail). Il ne s'agit donc pas d'une moyenne par trimestre, mais du nombre maximum de jours où un ouvrier à temps plein pourrait théoriquement travailler pendant le trimestre, sans entrer en conflit avec la législation sur la durée du travail.

Uniquement si l'employeur avec lequel l'ouvrier est lié par un contrat de travail ne satisfait pas aux conditions nécessaires telles que définies à l'article 19*bis*, § 2, 2° de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 précité pour l'application du "comptage alternatif", le nombre de chèque repas octroyés est égal au nombre de jours au cours desquels le travailleur a fourni un travail effectif pendant le trimestre et ceci indépendamment de la durée de sa prestation journalière.

§ 3. Les titres-repas sont crédités chaque mois, au plus tard à l'occasion du décompte salarial du mois précédent, en une fois, sur le compte titres-repas du travailleur, en fonction du nombre prévisible de jours pendant lesquels des prestations de travail seront effectuées par le travailleur.

Le nombre de titres-repas fera l'objet d'une régularisation au plus tard à l'occasion du décompte salarial auquel les titres-repas se rapportent, afin de mettre le nombre de titres-repas réellement octroyés en concordance avec le nombre de titres-repas qui doit être octroyé en application du § 2 du présent article.

§ 4. Les chèques repas seront délivrés au nom du travailleur. Cette condition est censée être remplie si son octroi et les données y relatives figurent au compte individuel du travailleur, conformément à la réglementation relative à la tenue des documents sociaux.

§ 5. Le titre-repas électronique a une durée de validité de douze mois, à compter du moment où le titre-repas est placé sur le compte titres-repas.

§ 6. L'intervention de l'employeur dans le montant du titre-repas s'élève, à partir du 1er janvier 2016, à 1,41 EUR. L'intervention de l'ouvrier dans le montant du titre-repas s'élève à 1,09 EUR, et sera déduite de sa rémunération nette. En conséquence, la valeur faciale de chaque titre-repas est de 2,50 EUR.

§ 7. Par dérogation au § 6 du présent article, pour les ouvriers occupés dans une équipe de week-end ou une équipe relais avec prestations de 12 heures par jour, conclue en application des dispositions de la loi du 17 mars 1987 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises et de la convention collective de travail n° 42 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail

Art. 22. Maaltijdcheques

§ 1. Vanaf 1 januari 2016 zullen maaltijdcheques toegekend worden aan de arbeiders. Onderhavig artikel regelt de voorwaarden en de modaliteiten van de toekenning van de maaltijdcheques. Zij is gesloten in het kader van artikel 19*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

§ 2. Het aantal maaltijdcheques wordt bepaald volgens de "alternatieve telling" als bepaald in artikel 19*bis*, § 2, 2° van bovenvernoemd koninklijk besluit van 28 november 1969. Meer bepaald wordt het aantal maaltijdcheques bekomen door het aantal uren normale werkelijke arbeid, meerprestaties zonder inhaalrust, meerprestaties mits inhaalrust en andere meerprestaties mits inhaalrust die de betrokken arbeider tijdens het kwartaal gepresteerd heeft, te delen door het normale aantal dagelijkse uren in de onderneming en dit volgens de volgende breuk :

$$\frac{\text{Het aantal effectief gepresteerde uren tijdens trimester}}{\text{"X"}}$$

Waarbij "X" gelijk is aan de gemiddelde arbeidsduur per dag op jaarbasis voor een voltijdse arbeider bij de betrokken werkgever.

Indien uit deze berekening een decimaal volgt, wordt dit afgerond naar de hogere eenheid.

Indien het op deze wijze bekomen aantal maaltijdcheques hoger is dan het maximaal aantal dagen dat in de loop van het kwartaal gepresteerd kan worden door een voltijds tewerkgestelde arbeider bij de betrokken werkgever, dan wordt het aantal herleid tot dit maximaal mogelijke aantal.

Het maximum aantal werkbare dagen van de voltijds tewerkgestelde arbeider in het kwartaal is gelijk aan alle dagen waarop een voltijdse arbeider in een 5-dagenstelsel in het kwartaal theoretisch zou kunnen werken (voor zover dit aldus wordt opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst of in het arbeidsreglement). Het gaat hierbij dus niet om een gemiddelde per kwartaal, maar om het maximum aantal dagen dat een voltijdse arbeider in het kwartaal theoretisch zou kunnen werken, zonder in conflict te komen met de wetgeving op de arbeidsduur.

Enkel indien de werkgever waarmee de arbeider verbonden is met een arbeidsovereenkomst niet voldoet aan de noodzakelijke voorwaarden gesteld in artikel 19*bis*, § 2, 2° van bovenvernoemd koninklijk besluit van 28 november 1969 voor de toepassing van de "alternatieve telling", is het aantal toegekende maaltijdcheques gelijk aan het aantal dagen gedurende welke de arbeider tijdens het trimester effectieve arbeidsprestaties heeft geleverd en dit onafhankelijk van de duur van zijn dagelijkse arbeidsprestatie.

§ 3. De maaltijdcheques worden elke maand, uiterlijk bij de loonafrekening van de voorgaande maand, in één keer gecrediteerd op de maaltijdchequerekening van de arbeider afhankelijk van het aantal voorzienbare dagen gedurende welke de arbeider arbeidsprestaties zal verrichten.

Het aantal maaltijdcheques wordt geregulariseerd, uiterlijk bij de loonafrekening van de laatste maand van het kwartaal waarop de maaltijdcheques betrekking hebben, zodat het aantal werkelijk toegekende maaltijdcheques in overeenstemming gebracht wordt met het aantal maaltijdcheques dat toegekend moet worden in toepassing van § 2 van onderhavig artikel.

§ 4. De maaltijdcheques worden op naam van de werknemer afgeleverd. Deze voorwaarde wordt geacht te zijn vervuld als de toekenning ervan en de daarop betrekking hebbende gegevens voorkomen op de individuele rekening van de werknemer, overeenkomstig de reglementering betreffende het bijhouden van de sociale documenten.

§ 5. De elektronische maaltijdcheque heeft een geldigheidsduur van twaalf maanden, te rekenen vanaf het ogenblik dat de maaltijdcheque op de maaltijdchequerekening wordt geplaatst.

§ 6. De werkgeversbijdrage in het totaal bedrag van de maaltijdcheque bedraagt vanaf 1 januari 2016 1,41 EUR. De tussenkomst van de arbeider in de maaltijdcheque bedraagt 1,09 EUR en zal in mindering gebracht worden van zijn nettoloon. Bijgevolg is de nominale waarde van de maaltijdcheque gelijk aan 2,50 EUR.

§ 7. In afwijking van § 6 van onderhavig artikel wordt, voor de arbeiders die tewerkgesteld zijn in weekend- en overbruggingsploegen met een arbeidsprestatie van 12 uren per dag, afgesloten overeenkomstig de bepalingen opgenomen in de wet van 17 maart 1987 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 betreffende de invoering van

dans les entreprises et qui sont assimilés à des prestations à temps plein, une disposition est prise par laquelle ils recevront, par semaine, un montant total de cotisations patronales dans les chèques repas égal au montant total de cotisations patronales dans le chèque repas pour un ouvrier normal à temps plein.

Pour ces ouvriers, occupés par un employeur qui rencontre les conditions pour pouvoir appliquer le ″comptage alternatif″, tel que défini au § 2 du présent article, la cotisation patronale dans le chèque repas par jour est déterminée en divisant le total des cotisations pour une semaine d'occupation dans un régime hebdomadaire normal, c'est-à-dire 7,05 EUR (= 1,41 EUR x 5 jours ouvrables), par ″Y″ :

$$\frac{\text{7,05 EUR}}{\text{″Y″}}$$

Où ″Y″ est égal au quotient obtenu en divisant le nombre d'heures effectivement prestées dans l'équipe de week-end ou de relais par un ouvrier par semaine par le nombre normal d'heures de prestation par jour pour un ouvrier à temps plein auprès de l'employeur concerné, tel que défini par le règlement de travail.

Exemple

- Les travailleurs prestent en équipe de week-end dans une semaine le samedi (12 *h)* et le dimanche (12 *h)* = 24 h effectivement prestées par semaine;

- Les ouvriers à temps plein dans le régime de travail normal prestent 40 h par semaine et 8 h par jour, pour lesquelles ils reçoivent par semaine : 5 x 1,41 = 7,05 EUR de cotisations dans les chèques repas;

- ″Y″ est égal à 3, c'est-à-dire le quotient obtenu en divisant 24 (= le nombre d'heures effectivement prestées en équipe de week-end) par 8 (le nombre d'heures normalement à prester par un ouvrier à temps plein) = 3;

- La cotisation patronale dans le chèque repas s'élève dans ce cas à 7,05 EUR : 3 = 2,35 EUR.

Pour les ouvriers occupés par un employeur qui ne répond pas aux conditions pour l'application du ″comptage alternatif″, tel que défini au § 2 ci-dessus, la cotisation patronale dans le chèque repas est obtenue en divisant le total des cotisations patronales pour une semaine d'occupation dans un régime hebdomadaire normal, c'est-à-dire 7,05 EUR (= 1,41 EUR x 5 jours ouvrables), par ″Z″ :

$$\frac{\text{7,05 EUR}}{\text{″Z″}}$$

Où ″Z″ est égal au nombre de jours d'occupation effective par semaine en équipe de week-end ou de relais.

Dans ce cas, la cotisation patronale pour un jour de prestation effective partielle sera proratisée.

Exemple

- Les ouvriers travaillant en équipe de week-end prestent 2 jours par semaine, soit le samedi (12 *h)* et le dimanche (12 *h)*;

- Les ouvriers à temps plein dans le régime de travail normal prestent 40 h par semaine et 8 h par jour, pour lesquelles ils reçoivent par semaine en total : 5 x 1,41 = 7,05 EUR de cotisations patronales;

- ″Z″ est égal à 2;

- La cotisation patronale dans le chèque repas par jour effectivement presté dans l'équipe de week-end s'élève dans ce cas à 7,05 EUR : 2 = 3,53 EUR.

§ 8. L'ouvrier qui bénéficie de titres-repas sous forme électronique reçoit gratuitement un support (une carte) grâce auquel il pourra utiliser ses titres.

L'ouvrier s'engage à le conserver en bon état jusqu'à sa date d'expiration et ce, même s'il ne bénéficie momentanément plus de titres-repas électroniques. En cas de rupture du contrat de travail, le support pourra en effet être réutilisé pour les titres-repas électroniques octroyés par un autre employeur.

En cas de perte du support, le travailleur supportera le coût du support de remplacement, lequel sera égal à la valeur nominale d'un titre-repas. Sauf opposition du travailleur, ce coût sera retenu sur la plus prochaine rémunération nette qui lui est due.

Par contre, en cas de vol du support, et pour autant que le travailleur puisse présenter un procès-verbal de la police, l'employeur supportera le coût du remplacement du support.

nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen en die gelijkgesteld worden met voltijdse prestaties, een regeling getroffen waardoor zij per week een totaal bedrag aan werkgeversbijdragen in de maaltijdcheque ontvangen gelijk aan het totaal bedrag van de werkgeversbijdragen in de maaltijdcheque voor een normale voltijdse arbeider.

Voor deze arbeiders die tewerkgesteld zijn bij een werkgever die voldoet aan de voorwaarden voor de toepassing van de ″alternatieve telling″, als bepaald in § 2 van onderhavig artikel, wordt de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque per dag bekomen door het totaal aan werkgeversbijdragen voor één week tewerkstelling in een normale voltijdse tewerkstelling, zijnde 7,05 EUR (= 1,41 EUR x 5 werkdagen), te delen door ″Y″ :

$$\frac{\text{7,05 EUR}}{\text{″Y″}}$$

Waarbij ″Y″ gelijk is aan het quotiënt dat bekomen wordt door het aantal werkelijk gepresteerde uren arbeid in de weekend- en overbruggingsploegen door een arbeider per week te delen door het normaal aantal uren prestaties per dag voor een voltijdse arbeider bij de betrokken werkgever, zoals bepaald door het arbeidsreglement.

Voorbeeld

- De arbeiders werken in de weekendploeg in een week op zaterdag (12 u) en zondag (12 u) = 24u effectieve prestaties per week.

- De voltijdse arbeiders in het normaal arbeidsregime werken per week 40u en 8u per dag, waardoor ze op weekbasis in totaal : 5 x 1,41 = 7,05 EUR aan werkgeversbijdragen in de maaltijdcheques ontvangen.

- ″Y″ is in dit geval gelijk aan 3, namelijk het quotiënt ontstaan door 24 (= aantal uren werkelijke arbeid in weekendploeg) te delen door 8 (aantal normaal te presteren uren voor een voltijdse arbeider) = 3.

- De werkgeversbijdrage in een maaltijdcheque bedraagt in dit geval : 7,05 EUR : 3 = 2,35 EUR.

Voor de arbeiders die tewerkgesteld zijn bij een werkgever die niet voldoet aan de voorwaarden voor de toepassing van de ″alternatieve telling″, als bepaald in bovenstaand § 2, wordt de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque bekomen door het totaal aan werkgeversbijdragen voor één week tewerkstelling in een normale voltijdse tewerkstelling, zijnde 7,05 EUR (= 1,41 EUR x 5), te delen door ″Z″ :

$$\frac{\text{7,05 EUR}}{\text{″Z″}}$$

Waarbij ″Z″ gelijk is aan het aantal dagen effectieve tewerkstelling per week in de weekend- en overbruggingsploegen.

In dit geval zal de werkgeversbijdrage voor een deeltijds effectief gepresteerde dag worden geprotariseerd.

Voorbeeld

- De arbeiders werken in de weekendploeg in een week 2 dagen, namelijk op zaterdag (12 u) en zondag (12 u).

- De voltijdse arbeiders in het normaal arbeidsregime werken effectief 5 dagen van maandag tot vrijdag; waardoor ze op weekbasis in totaal : 1,41 x 5 = 7,05 EUR werkgeversbijdrage ontvangen.

- ″Z″ is in dit geval gelijk aan 2.

- De werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque per effectief volledig gepresteerde dag in de weekendploeg bedraagt in dit geval : 7,05 : 2 = 3,53 EUR.

§ 8. De arbeider die geniet van de elektronische maaltijdcheque ontvangt een gratis drager (= kaart) waardoor hij zijn cheques zal kunnen gebruiken.

De arbeider verbindt zich ertoe de kaart in goede staat te bewaren tot zijn vervaldatum, ook al geniet hij op een bepaald moment niet meer van elektronische maaltijdcheques. Bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst, kan de drager worden hergebruikt voor de elektronische maaltijdcheques toegekend door een andere werkgever.

In geval van verlies van de drager, zal de werknemer de kost van de vervanging van de drager dragen, die gelijk zal zijn aan de nominale waarde van één maaltijdcheque. Behalve in geval van verzet vanwege de arbeider, zal deze kost afgehouden worden van de eerstvolgende netto verloning die hem verschuldigd is.

Echter, in geval van diefstal van de drager en mits de werknemer hierover een proces verbaal van de politie kan voorleggen, zal de werkgever de kost van de vervanging van de drager dragen.

§ 9. Pour les employeurs qui accordent déjà avant le 1er janvier 2016, conformément aux dispositions de l'article 19*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, des chèques repas à leurs ouvriers, les dispositions suivantes sont d'application :

- pour les employeurs dont l'intervention de l'employeur dans le montant du titre-repas suite à l'augmentation de la cotisation patronale telle que définie au § 6 ou § 7 ci-dessus, ne dépasse pas l'intervention patronale maximale légale (= 6,91 EUR à partir du 1er janvier 2016), la cotisation patronale en vigueur chez ces employeurs est augmentée au 1er janvier 2016 du montant tel que défini au § 6 ou § 7 ci-dessus;

- pour les employeurs où l'intervention patronale dans le montant du titre-repas suite à l'augmentation de la cotisation patronale telle que définie au § 6 ou § 7 ci-dessus, dépasserait l'intervention patronale maximale légale (= 6,91 EUR à partir du 1er janvier 2016), l'intervention patronale alors en vigueur chez ces employeurs sera augmentée au 1er janvier 2016 jusqu'au montant de l'intervention patronale maximale légale. Pour la partie de la cotisation patronale qui, suite à l'augmentation de la cotisation patronale telle que définie au § 6 ou § 7 ci-dessus, dépasserait l'intervention patronale maximale légale, une solution doit être élaborée au plus tard au 31 mars 2016 au niveau de l'entreprise, pour ce groupe d'ouvriers concernés. A défaut d'une solution à la date susmentionnée, une solution sera élaborée par les partenaires sociaux provinciaux.

§ 10. Le présent article 22 ne porte pas préjudice aux régimes équivalents ou plus favorables concernant l'octroi des chèques repas existant au niveau des entreprises.

Art. 23. Prime de fin d'année

Avant la fin de chaque année civile, une prime dénommée "prime de fin d'année" est accordée prorata temporis aux ouvriers ayants droit.

Le montant de cette prime de fin d'année est fixé à 174 fois le salaire horaire de base d'application pendant le mois de décembre de l'année concernée (dans un régime 40 h/semaine).

Les modalités d'application, à l'exception de ce qui est prévu à l'article 25, § 2, *c)* de la présente convention collective de travail, sont celles qui ont été déterminées par la convention collective du 16 septembre 2015 relative à la prime de fin d'année, conclue en Commission paritaire de l'industrie chimique.

Information sur la classification

Art. 24. Les employeurs sont disposés à donner une information sur la classe salariale, aux ouvriers qui en font la demande, ainsi qu'aux délégations syndicales.

Sécurité d'existence

Art. 25. § 1er. Par dérogation à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique le 31 mai 2011, le montant de l'indemnité complémentaire de chômage en cas de chômage partiel est porté de 10 EUR à 10,50 EUR par jour de chômage partiel et ce à partir du 1er janvier 2016.

§ 2. Pour la durée de cette convention collective de travail, les dérogations suivantes sont prévues en ce qui concerne les indemnités complémentaires de chômage en cas de chômage partiel :

a) par dérogation à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique le 31 mai 2011, l'indemnité complémentaire de chômage par jour de chômage partiel est accordée pour tous les jours de chômage partiel pendant la durée de la présente convention collective de travail;

b) si un intérimaire est engagé sous contrat de travail par le même utilisateur, dénommé à partir de ce moment l'employeur et ce à partir du 1er janvier 2014, l'ancienneté en tant qu'intérimaire est prise en compte pour la constitution de l'ancienneté de 6 mois comme ouvrier nécessaire pour avoir droit à l'indemnité complémentaire de chômage telle que définie à l'article 2 de la convention collective de travail relative à la sécurité d'existence, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique le 31 mai 2011;

§ 9. Voor de werkgevers die reeds vóór 1 januari 2016, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969, maaltijdcheques toekennen aan hun arbeiders, gelden volgende bepalingen :

- voor de werkgevers waarvan de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque door de verhoging met de werkgeversbijdrage zoals bepaald in bovenstaand § 6 of § 7, de wettelijk maximale werkgeversbijdrage (= 6,91 EUR vanaf 1 januari 2016) niet wordt overschreden, wordt de bij de werkgever geldende werkgeversbijdrage op 1 januari 2016 verhoogd met het bedrag als bepaald in bovenstaand § 6 of § 7;

- voor de werkgevers waarvan de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque door de verhoging met de werkgeversbijdrage zoals bepaald in bovenstaand § 6 of § 7, de wettelijk maximale werkgeversbijdrage (= 6,91 EUR vanaf 1 januari 2016) wel zou overschrijden, wordt de bij de werkgever geldende werkgeversbijdrage op 1 januari 2016 verhoogd tot de wettelijk maximale werkgeversbijdrage. Voor het gedeelte van de werkgeversbijdrage dat door de verhoging bepaald in § 6 of § 7 voor een groep van arbeiders de maximale werkgeversbijdrage overschrijdt wordt, voor die betrokken groep van arbeiders, een oplossing uitgewerkt op ondernemingsvlak tegen 31 maart 2016. Bij ontbreken van een oplossing tegen bovenvernoemde datum zal een oplossing worden uitgewerkt door de provinciale sociale partners.

§ 10. Onderhavig artikel 22 doet geen afbreuk aan gelijkwaardige of gunstigere regelingen die betreffende de toekenning van maaltijdcheques in de ondernemingen bestaan.

Art. 23. Eindejaarspremie

Vóór het einde van elk kalenderjaar wordt pro rata temporis aan de rechthebbende arbeiders een premie genaamd "eindejaarspremie" toegekend.

Het bedrag van de eindejaarspremie blijft behouden op 174 maal het basisuurloon van kracht tijdens de maand december van het betrokken jaar. (in het stelsel 40 uren per week).

De toepassingsmodaliteiten, met uitzondering van hetgeen bepaald is in artikel 25, § 2, *c)* van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, zijn deze welke zijn vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 september 2015 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Informatie over de classificatie

Art. 24. De werkgevers zijn bereid om aan de arbeiders die er om verzoeken, alsook aan de syndicale delegatie, informatie te verstrekken over de loonklasse.

Bestaanszekerheid

Art. 25. Bestaanszekerheid in geval van gedeeltelijke werkloosheid § 1. In afwijking van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid, gesloten op 31 mei 2011 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, wordt het bedrag van de aanvullende werkloosheidsuitkeringen in geval van gedeeltelijke werkloosheid van 10 EUR per dag verhoogd tot 10,50 EUR per dag gedeeltelijke werkloosheid en dit vanaf 1 januari 2016.

§ 2. Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voorzien in volgende afwijkingen op de sectorale regeling met betrekking tot de aanvullende werkloosheidsuitkeringen bij gedeeltelijke werkloosheid :

a) in afwijking van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid, gesloten op 31 mei 2011 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, wordt de aanvullende werkloosheidsuitkering per dag gedeeltelijke werkloosheid toegekend voor alle dagen gedeeltelijke werkloosheid tijdens de duur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst;

b) in geval een uitzendkracht wordt aangeworven, en dit vanaf 1 januari 2014, met een arbeidsovereenkomst bij dezelfde gebruiker, vanaf dan werkgever genoemd wordt, voor de opbouw van de anciënniteit van 6 maanden als arbeider om recht te hebben op de aanvullende werkloosheidsuitkering zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de bestaanszekerheid, gesloten op 31 mei 2011 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, de periode van tewerkstelling als uitzendkracht mee in aanmerking genomen;

c) par dérogation à l'article 8 de la convention collective de travail du 31 mai 2011 relative à la prime de fin d'année, conclue en Commission paritaire de l'industrie chimique, tous les jours de chômage partiel sont assimilés à du travail effectif pour la constitution de la prime de fin d'année.

§ 3. L'application de ces dérogations aux conventions collectives de travail sectorielles précitées sera évaluée à la fin de la durée de la présente convention collective de travail.

Art. 26. Sécurité d'existence en cas suspension du contrat de travail pour maladie ou accident de travail

A partir du 1er janvier 2016, en cas de suspension du contrat de travail pour maladie ou accident de travail, une indemnité complémentaire de sécurité d'existence, à charge de l'employeur, est octroyée, et ce pour toute nouvelle déclaration de maladie ou accident de travail prenant cours à partir du 1er janvier 2016.

Cette indemnité de sécurité d'existence n'est due qu'après la fin d'une période ininterrompue de 30 jours de salaire garanti et est octroyée pour une période maximum de 6 mois par année calendrier.

Le montant par jour de cette indemnité complémentaire de sécurité d'existence est égal à 60 p.c. de la cotisation patronale dans le chèque repas, soit 0,85 EUR par jour.

Pour les ouvriers à temps partiel, ces indemnités sont d'application au prorata de leur régime de travail.

Mobilité

Art. 27. L'intervention des employeurs dans les frais de transport supportés par les ouvriers, quel que soit le moyen de transport, est octroyée, indépendamment de la distance du déplacement.

L'intervention reste liée aux prix de la carte train de la SNCB et s'élève à 80 p.c. du prix de la carte train, tel que repris dans le tableau en annexe.

L'intervention est adaptée annuellement le 1er février aux nouveaux tarifs de la SNCB.

Pour déterminer l'intervention, un déplacement de moins d'un kilomètre est assimilé à un déplacement d'un kilomètre.

Art. 28. Indemnité de vélo

Pour la durée de la présente convention collective de travail, la possibilité est prévue de se concerter au niveau de l'entreprise avec le conseil d'entreprise ou la délégation syndicale concernant une indemnité vélo.

Paix sociale

Art. 29. La paix sociale est garantie pendant toute la durée de la présente convention collective de travail.

Durée de validité

Art. 30. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 2015 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2017, à l'exception des articles 4, 6, 10 et 22.

L'article 22 est conclu pour une durée indéterminée. Il peut être dénoncé par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, et au plus tôt à partir du 31 décembre 2016. Le cachet de la poste fait foi.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 21 janvier 2015 relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale (numéro d'enregistrement 126177/CO/116).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

c) in afwijking van artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 september 2015 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, worden alle dagen gedeeltelijke werkloosheid gelijkgesteld met werkelijke arbeid voor de opbouw van de eindejaarspremie.

§ 3. De toepassing van deze afwijkingen zal tegen het einde van de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst geëvalueerd worden.

Art. 26. Bestaanszekerheid in geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst door ziekte of arbeidsongeval

Vanaf 1 januari 2016 wordt, in geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst door ziekte of arbeidsongeval, een aanvullende bestaanszekerheid ten laste van de werkgever toegekend, en dit voor een nieuwe ziekte- of arbeidsongevalaangifte ingaand vanaf 1 januari 2016.

Deze bestaanszekerheidsvergoeding is slechts verschuldigd na het einde van de ononderbroken periode van 30 dagen gewaarborgd loon en wordt toegekend voor een periode van maximum 6 maanden per kalenderjaar.

Het bedrag per dag van deze bestaanszekerheidsvergoeding is gelijk aan 60 pct. van de werkgeversbijdrage in de maaltijdcheque, meer bepaald 0,85 EUR per dag.

Voor deeltijdse arbeiders gelden deze vergoedingen pro rata hun arbeidsregime.

Mobiliteit

Art. 27. De bijdrage van de werkgevers in de vervoerskosten gedragen door de werknemers, ongeacht het gebruikte vervoermiddel, wordt ongeacht de afstand van de verplaatsing toegekend.

De bijdrage blijft gekoppeld aan de prijs van de treinkaart van de NMBS en bedraagt 80 pct. van de prijs van de treinkaart, zoals opgenomen in de tabel in bijlage.

De bijdrage wordt aangepast op 1 februari van ieder jaar aan de nieuwe tarieven van de NMBS.

Voor de bepaling van de bijdrage wordt een verplaatsing van minder dan één kilometer gelijkgesteld met een verplaatsing gelijk aan één kilometer.

Art. 28. Fietsvergoeding

Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziet men in de mogelijkheid om op ondernemingsvlak overleg te plegen met de ondernemingsraad of de syndicale delegatie met betrekking tot een fietsvergoeding.

Sociale vrede

Art. 29. De sociale vrede wordt gewaarborgd voor de ganse duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Geldigheidsduur

Art. 30. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 maart 2017, met uitzondering van artikelen 4, 6, 10 en 22.

Het artikel 22 wordt afgesloten voor onbepaalde duur. Deze kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden en ten vroegste vanaf 31 december 2016. De poststempel geldt als bewijs.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 januari 2015 betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen (registratienummer 126177/CO/116).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 20 janvier 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province de Flandre occidentale

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie West-Vlaanderen

Distance	1 mois		3 mois		12 mois		
	2016		2016		2016		p.c.
	Prix/Intervention		Prix	Intervention	Prix	Intervention	
Afstand	1 maand		3 maanden		12 maanden		
	2016		2016		2016		pct.
	Prijs/Tussenkomst		Prijs	Tussenkomst	Prijs	Tussenkomst	
1-3	33,50	26,80	94,00	75,20	337,00	269,60	80,00
4	36,50	29,20	103,00	82,40	367,00	293,60	80,00
5	39,50	31,60	111,00	88,80	397,00	317,60	80,00
6	42,00	33,60	118,00	94,40	422,00	337,60	80,00
7	44,50	35,60	125,00	100,00	447,00	357,60	80,00
8	47,50	38,00	132,00	105,60	473,00	378,40	80,00
9	50,00	40,00	139,00	111,20	498,00	398,40	80,00
10	52,00	41,60	147,00	117,60	523,00	418,40	80,00
11	55,00	44,00	154,00	123,20	549,00	439,20	80,00
12	57,00	45,60	161,00	128,80	574,00	459,20	80,00
13	60,00	48,00	168,00	134,40	600,00	480,00	80,00
14	62,00	49,60	175,00	140,00	625,00	500,00	80,00
15	65,00	52,00	182,00	145,60	650,00	520,00	80,00
16	68,00	54,40	189,00	151,20	676,00	540,80	80,00
17	70,00	56,00	196,00	156,80	701,00	560,80	80,00
18	73,00	58,40	203,00	162,40	726,00	580,80	80,00
19	75,00	60,00	210,00	168,00	752,00	601,60	80,00
20	78,00	62,40	218,00	174,40	777,00	621,60	80,00
21	80,00	64,00	225,00	180,00	802,00	641,60	80,00
22	83,00	66,40	232,00	185,60	828,00	662,40	80,00
23	85,00	68,00	239,00	191,20	853,00	682,40	80,00
24	88,00	70,40	246,00	196,80	879,00	703,20	80,00
25	90,00	72,00	253,00	202,40	904,00	723,20	80,00
26	93,00	74,40	260,00	208,00	929,00	743,20	80,00
27	95,00	76,00	267,00	213,60	955,00	764,00	80,00
28	98,00	78,40	274,00	219,20	980,00	784,00	80,00
29	101,00	80,80	281,00	224,80	1 005,00	804,00	80,00
30	103,00	82,40	289,00	231,20	1 031,00	824,80	80,00
31-33	107,00	85,60	300,00	240,00	1 072,00	857,60	80,00
34-36	113,00	90,40	318,00	254,40	1 134,00	907,20	80,00
37-39	120,00	96,00	335,00	268,00	1 197,00	957,60	80,00
40-42	126,00	100,80	352,00	281,60	1 259,00	1 007,20	80,00
43-45	132,00	105,60	370,00	296,00	1 321,00	1 056,80	80,00
46-48	138,00	110,40	387,00	309,60	1 383,00	1 106,40	80,00
49-51	145,00	116,00	405,00	324,00	1 446,00	1 156,80	80,00
52-54	149,00	119,20	417,00	333,60	1 490,00	1 192,00	80,00
55-57	153,00	122,40	430,00	344,00	1 534,00	1 227,20	80,00
58-60	158,00	126,40	442,00	353,60	1 579,00	1 263,20	80,00
61-65	164,00	131,20	459,00	367,20	1 638,00	1 310,40	80,00
66-70	171,00	136,80	479,00	383,20	1 712,00	1 369,60	80,00
71-75	179,00	143,20	500,00	400,00	1 785,00	1 428,00	80,00
76-80	186,00	148,80	521,00	416,80	1 859,00	1 487,20	80,00
81-85	193,00	154,40	541,00	432,80	1 933,00	1 546,40	80,00
86-90	201,00	160,80	562,00	449,60	2 007,00	1 605,60	80,00
91-95	208,00	166,40	583,00	466,40	2 081,00	1 664,80	80,00
96-100	215,00	172,00	603,00	482,40	2 155,00	1 724,00	80,00

Distance	1 mois		3 mois		12 mois		
	2016		2016		2016		p.c.
	Prix/Intervention		Prix	Intervention	Prix	Intervention	
Afstand	1 maand		3 maanden		12 maanden		
	2016		2016		2016		pct.
	Prijs/Tussenkomst		Prijs	Tussenkomst	Prijs	Tussenkomst	
101-105	223,00	178,40	624,00	499,20	2 229,00	1 783,20	80,00
106-110	230,00	184,00	645,00	516,00	2 303,00	1 842,40	80,00
111-115	238,00	190,40	665,00	532,00	2 376,00	1 900,80	80,00
116-120	245,00	196,00	686,00	548,80	2 450,00	1 960,00	80,00
121-125	252,00	201,60	707,00	565,60	2 524,00	2 019,20	80,00
126-130	260,00	208,00	727,00	581,60	2 598,00	2 078,40	80,00
131-135	267,00	213,60	748,00	598,40	2 672,00	2 137,60	80,00
136-140	275,00	220,00	769,00	615,20	2 746,00	2 196,80	80,00
141-145	282,00	225,60	790,00	632,00	2 820,00	2 256,00	80,00
146-150	292,00	233,60	818,00	654,40	2 923,00	2 338,40	80,00

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2017/10684]

11 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 février 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 février 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2017/10684]

11 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 februari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 februari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 18 février 2016

Intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail (Convention enregistrée le 20 avril 2016 sous le numéro 132741/CO/322.01)

CHAPITRE I^er^. — *Champ d'application*

Article 1^er^. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

CHAPITRE II. — *Transports en commun publics par chemin de fer et transports en commun public autres que les chemins de fer*

Art. 2. Pour la période du 1^er^ juillet 2014 au 30 juin 2016 inclus

En ce qui concerne le transport organisé par la S.N.C.B. et en ce qui concerne les transports en commun publics autres que les chemins de fer, l'intervention de l'employeur est de 75 p.c. du prix brut de l'abonnement social S.N.C.B., tel que fixé le 1^er^ février 2014, à partir de 5 km, sans dépasser 100 p.c. des frais.

Pour les déplacements jusqu'à 4 km y compris, le principe qui précède n'est pas d'application et l'intervention de l'employeur sera inférieure à 75 p.c. du prix brut de l'abonnement social en date du 1^er^ février 2014.

Le tableau A annexé à la présente convention collective de travail fixe l'intervention de l'employeur.

Pour la période à partir du 1^er^ juillet 2016

En ce qui concerne le transport organisé par la S.N.C.B. et en ce qui concerne les transports en commun publics autres que les chemins de fer, l'intervention de l'employeur est de 75 p.c. du prix brut de l'abonnement social S.N.C.B., à partir d'1 km, calculé conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 19*octies* du Conseil national du travail, sans dépasser 100 p.c. des frais.

CHAPITRE III. — *Transports en commun publics combinés*

Art. 3. Pour la période du 1^er^ juillet 2014 au 30 juin 2016 inclus

Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport, une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public -, l'intervention de l'employeur sera égale à l'intervention de l'employeur dans le prix de la carte train assimilée à l'abonnement social, calculé et remboursé conformément aux dispositions du tableau A de la présente convention collective de travail, sans dépasser 100 p.c. des frais.

Pour la période à partir du 1^er^ juillet 2016

Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport, une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public - l'intervention de l'employeur sera égale à l'intervention de l'employeur dans le prix de la carte train assimilée à l'abonnement social, calculé et remboursé conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 19*octies* du Conseil national du travail, sans dépasser 100 p.c. des frais.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 februari 2016

Tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats (Overeenkomst geregistreerd op 20 april 2016 onder het nummer 132741/CO/322.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

HOOFDSTUK II. — *Gemeenschappelijk openbaar treinvervoer en ander gemeenschappelijk openbaar vervoer*

Art. 2. Voor de periode vanaf 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2016

Wat het door de N.M.B.S. georganiseerd vervoer betreft en wat het andere gemeenschappelijke openbaar vervoer betreft, bedraagt de tussenkomst van de werkgever 75 pct. van het bruto bedrag van het sociaal abonnement N.M.B.S., zoals vastgelegd op datum van 1 februari 2014, vanaf 5 km, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

Voor de verplaatsingen tot en met 4 km is het voornoemde principe niet van toepassing en zal de werkgeverstussenkomst minder bedragen dan 75 pct. van het bruto bedrag van het N.M.B.S. sociaal abonnement op datum van 1 februari 2014.

De tabel A van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst legt de werkgeverstussenkomst vast.

Voor de periode vanaf 1 juli 2016

Wat het door de N.M.B.S. georganiseerd vervoer betreft en wat het andere gemeenschappelijke openbaar vervoer betreft, bedraagt de tussenkomst van de werkgever 75 pct. van het bruto bedrag van het sociaal abonnement N.M.B.S., vanaf 1 km, berekend volgens de modaliteiten van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* van de Nationale Arbeidsraad, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

HOOFDSTUK III. — *Gecombineerd gemeenschappelijk openbaar vervoer*

Art. 3. Voor de periode vanaf 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2016

Ingeval de werknemer gebruik maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - zal de bijdrage van de werkgever gelijk zijn aan de werkgeverstussenkomst in de prijs van de treinkaart geldend als sociaal abonnement, berekend volgens de modaliteiten van tabel A van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

Voor de periode vanaf 1 juli 2016

Ingeval de werknemer gebruik maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - zal de bijdrage van de werkgever gelijk zijn aan de werkgeverstussenkomst in de prijs van de treinkaart geldend als sociaal abonnement, berekend volgens de modaliteiten van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* van de Nationale Arbeidsraad, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

Art. 4. Dans tous les cas, autres que celui visé à l'article 3, où le travailleur utilise plusieurs moyens de transport en commun public, l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue est calculée comme suit :

Après que l'intervention de l'employeur, en ce qui concerne chaque moyen de transport en commun public qu'utilise le travailleur, ait été calculée conformément aux dispositions des articles 2 et 3 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'additionner les montants ainsi obtenus afin de déterminer l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue.

CHAPITRE IV. — *Déplacement par moyens propres*

Art. 5. Pour la période du 1er juillet 2014 au 30 juin 2016 inclus

Les travailleurs qui se déplacent par leurs propres moyens ont droit à une intervention à charge de l'employeur dès le 1er km.

Par jour presté, cette intervention équivaut à un cinquième de 75 p.c. du prix de la carte train hebdomadaire pour la distance correspondante au 1er février 2014, calculé et remboursé conformément aux dispositions du tableau A de la présente convention collective de travail, sans dépasser 100 p.c. des frais.

Pour le calcul de la distance par jour presté, on se réfère au nombre de kilomètres le long du chemin le plus court, calculé à partir du domicile jusqu'au lieu de travail. En cas de discussion ou d'absence de disposition au niveau de l'entreprise on peut faire appel au mappy pour calculer la distance.

Pour la période à partir du 1er juillet 2016

Les travailleurs qui se déplacent par leurs propres moyens, ont droit à une intervention à charge de l'employeur dès le 1er km.

Par jour presté, cette intervention équivaut à un cinquième de 75 p.c. du prix de la carte train hebdomadaire pour la distance correspondante au 1er février 2014, calculé et remboursé conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 19*octies* du Conseil national du travail, sans dépasser 100 p.c. des frais.

Pour le calcul de la distance par jour presté, on se réfère au nombre de kilomètres le long du chemin le plus court, calculé à partir du domicile jusqu'au lieu de travail. En cas de discussion ou d'absence de disposition au niveau de l'entreprise on peut faire appel au mappy pour calculer la distance.

CHAPITRE V. — *Déplacement par vélo*

Art. 6. Les travailleurs qui se déplacent en vélo, ont droit à une intervention à charge de l'employeur. Cette intervention s'élève à 0,20 EUR par kilomètre.

Pour le calcul de la distance, on se réfère au nombre de kilomètres parcourus par le chemin le plus court, calculé à partir du domicile jusqu'au lieu de travail et du lieu de travail jusqu'au domicile.

Les travailleurs qui se déplacent en vélo, doivent prévenir leur employeur par écrit. Les employeurs peuvent à tout moment contrôler si le transport se fait effectivement en vélo.

CHAPITRE VI. — *Déplacement domicile-lieu de travail en cas de plusieurs clients*

Art. 7. Lorsque les travailleurs sont occupés chez plusieurs clients par jour ou par semaine pour lesquels ils sont tenus de se procurer plusieurs abonnements pour le transport en commun, l'intervention patronale est due pour tous ces abonnements.

En cas d'utilisation de moyens de transport propres, le montant global de l'intervention sera égal à celui prévu par l'article 5 de cette convention. Le nombre de kilomètres pour lesquels l'intervention est calculée, est obtenu par la moyenne des kilomètres journaliers entre domicile-1er lieu de travail et dernier lieu de travail-domicile.

Art. 4. In elk ander geval dat de werknemer meer dan één gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt dan voorzien in artikel 3, wordt de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afstand als volgt berekend :

Nadat met betrekking tot elk afzonderlijk gemeenschappelijk openbaar vervoer waarvan de werknemer gebruik maakt de bijdrage van de werkgever is berekend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, worden de aldus bekomen bedragen bij elkaar opgeteld om de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afgelegde afstand vast te stellen.

HOOFDSTUK IV. — *Gebruik van eigen vervoermiddel*

Art. 5. Voor de periode vanaf 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2016

De werknemers die zich verplaatsen met een eigen vervoermiddel hebben recht op een tussenkomst ten laste van de werkgever vanaf 1 km.

Per gepresteerde dag is deze tussenkomst gelijk aan één vijfde van 75 pct. van de prijs van de voor die afstand geldende wekelijkse treinkaart op datum van 1 februari 2014, berekend volgens de modaliteiten van tabel A van deze collectieve arbeidsovereenkomst, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

Voor de berekening van de afstand per gepresteerde dag baseert men zich op het aantal afgelegde kilometers voor de kortste weg vanaf de woonplaats tot de arbeidsplaats. Bij discussie of gebrek aan een regeling op bedrijfsniveau kan men beroep doen op mappy om deze afstand te berekenen.

Voor de periode vanaf 1 juli 2016

De werknemers die zicht verplaatsen met een eigen vervoermiddel hebben recht op een tussenkomst ten laste van de werkgever vanaf 1 km.

Per gepresteerde dag is deze tussenkomst gelijk aan één vijfde van 75 pct. van de prijs van de voor die afstand geldende wekelijkse treinkaart op datum van 1 februari 2014, berekend volgens de modaliteiten van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* van de Nationale Arbeidsraad, zonder overschrijding van 100 pct. van de kosten.

Voor de berekening van de afstand per gepresteerde dag baseert men zich op het aantal afgelegde kilometers voor de kortste weg vanaf de woonplaats tot de arbeidsplaats. Bij discussie of gebrek aan een regeling op bedrijfsniveau kan men beroep doen op mappy om deze afstand te berekenen.

HOOFDSTUK V. — *Verplaatsing per fiets*

Art. 6. De werknemers die zich verplaatsen per fiets hebben recht op een tussenkomst ten laste van de werkgever. Deze tussenkomst bedraagt 0,20 EUR per kilometer.

Voor de berekening van de afstand baseert men zich op het aantal afgelegde kilometers voor de kortste weg vanaf de woonplaats naar de arbeidsplaats en vanaf de arbeidsplaats naar de woonplaats.

De werknemers die zich per fiets verplaatsen moeten hun werkgever hiervan schriftelijk op de hoogte brengen. De werkgevers mogen op elk moment nagaan of de verplaatsing daadwerkelijk gebeurt per fiets.

HOOFDSTUK VI. — *Verplaatsing woonplaats-werkplaats in geval van meerdere klanten*

Art. 7. Wanneer de werknemers tewerkgesteld worden bij meerdere klanten, per dag of per week, en zij hierdoor verplicht zijn meerdere abonnementen voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer aan te schaffen, is de werkgeversbijdrage verschuldigd voor al deze abonnementen.

In geval van gebruik van een eigen vervoermiddel, is het globaal bedrag van de bijdrage gelijk aan dat voorzien bij artikel 5 van deze conventie. Het aantal kilometers waarop de tussenkomst wordt berekend, wordt bekomen door het gemiddeld aantal dagkilometers tussen de woonplaats-1ste werkplaats en de laatste werkplaats-woonplaats.

CHAPITRE VII. — *Epoque de remboursement*

Art. 8. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport supportés par les travailleurs sera payée une fois par mois pour les travailleurs ayant un abonnement mensuel ou à l'occasion de la période de paiement qui est d'usage dans l'entreprise, en ce qui concerne les titres de transport qui sont valables pour une semaine.

CHAPITRE VIII. — *Modalités de remboursement*

Art. 9. *a)* Les employeurs demanderont aux travailleurs, lors de leur engagement et à l'occasion de chaque changement d'adresse, une attestation/titre de transport, délivré par la S.N.C.B. et/ou les autres sociétés de transport en commun public.

Si l'attestation entraîne un coût, il est remboursé par l'employeur contre fourniture de la preuve du paiement.

b) Pour les cas de déplacement par ses propres moyens, prévus aux articles 5 et 6 de cette convention collective de travail, une déclaration, indiquant la distance parcourue, signée par le travailleur remplace l'attestation/titre de transport prévu ci-dessus.

c) Les employeurs peuvent à tout moment contrôler si le nombre de kilomètres correspond avec la réalité.

Art. 10. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport est due dès le premier jour de travail.

CHAPITRE IX. — *Transport totalement organisé par l'employeur*

Art. 11. Les dispositions de la présente convention collective de travail ne sont pas applicables aux employeurs qui organisent totalement le transport des travailleurs à leur propre compte.

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 12. La présente convention collective de travail ne peut porter atteinte à des accords plus favorables existant au niveau des entreprises, qu'ils soient individuels ou collectifs.

Art. 13. Les articles 2, 3 et 5 prévoient une hausse temporaire de l'intervention patronale dans les déplacements domicile-lieu de travail en transports en commun combinés et par le biais de moyens de transports propres. Ils sont d'application pour la période déterminée allant du 1er juillet 2014 au 30 juin 2016 inclus. À partir du 1er avril 2016, les travailleurs ne pourront en aucun cas exiger un droit à une intervention patronale majorée telle que prévue aux articles 2, 3 et 5. Les articles 2, 3 et 5 ne créent aucun droits acquis que pourraient exciper les travailleurs après l'expiration de ces dispositions.

Art. 14. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail conclue le 19 novembre 2015 au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail, enregistrée au Greffe de l'Administration des Relations collectives de travail sous le numéro 131262/CO/322.01.

Art. 15. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er juillet 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

HOOFDSTUK VII. — *Terugbetalingstijdstip*

Art. 8. De bijdrage van de werkgevers in de door de werknemers gedragen vervoerskosten zal maandelijks betaald worden voor de werknemer met een maandabonnement of ter gelegenheid van de betaalperiode die in de onderneming gebruikelijk is voor de vervoerbewijzen die geldig zijn voor één week.

HOOFDSTUK VIII. — *Modaliteiten van terugbetaling*

Art. 9. *a)* Op vraag van de werkgever leggen de werknemers, bij hun indiensttreding en ter gelegenheid van elke adreswijziging, een attest/vervoerbewijs, uitgereikt door de N.M.B.S. en/of de andere maatschappijen van gemeenschappelijk openbaar vervoer, voor.

In geval het attest moet betaald worden, zullen deze kosten terugbetaald worden door de werkgever op voorlegging van het betalingsbewijs.

b) Voor de verplaatsing met gebruik van een eigen vervoermiddel, voorzien in de artikelen 5 en 6 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt het hierboven voorziene attest/vervoerbewijs vervangen door een door de werknemer ondertekende verklaring die de afgelegde afstand opgeeft.

c) De werkgevers mogen op elk moment nagaan of het aantal kilometers strookt met de werkgelijkheid.

Art. 10. De tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten is verschuldigd vanaf de eerste werkdag.

HOOFDSTUK IX. — *Vervoer dat geheel wordt ingericht door de werkgever*

Art. 11. De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst zijn niet van toepassing op de werkgevers die volledig het vervoer van de werknemers voor hun eigen rekening inrichten.

HOOFDSTUK X. — *Eindbepalingen*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet geen afbreuk aan bestaande gunstigere individuele of collectieve akkoorden op ondernemingsvlak.

Art. 13. De artikelen 2, 3 en 5 voorzien in een tijdelijke verhoging van de werkgeverstussenkomst bij de verplaatsing woon-werkverkeer voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer en bij het gebruik van het eigen vervoermiddel. Dit voor de bepaalde periode 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2016. Vanaf 1 april 2016 kunnen de werknemers geen aanspraak maken op de verhoogde werkgeverstussenkomst zoals voorzien in de artikelen 2, 3 en 5. De artikelen 2, 3 en 5 creëren geen verworven rechten na de geldigheidsduur van deze bepalingen.

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19 november 2015 in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats, geregistreerd op de Griffie van de Administratie van Collectieve Arbeidsbetrekkingen onder het nummer 131262/CO/322.01.

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2014. Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 18 février 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'intervention dans les frais de transport entre le domicile et le lieu de travail

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 februari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de tussenkomst in de transportkosten tussen woonplaats en tewerkstellingsplaats

Tableau A/Tabel A

Gemeenschappelijk vervoer 2de klasse/Transport en commun 2ème classe

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
1	10,00	5,65	33,00	18,48	93,00	52,08	332,00	187,58
2	10,00	6,40	33,00	21,12	93,00	59,52	332,00	212,48
3	10,00	7,20	33,00	23,76	93,00	66,96	332,00	239,04
4	10,90	8,00	36,00	26,28	101,00	73,73	362,00	264,25
5	11,70	8,78	39,00	29,25	110,00	82,50	391,00	293,25
6	12,50	9,38	41,50	31,13	117,00	87,75	416,00	312,00
7	13,20	9,90	44,00	33,00	124,00	93,00	441,00	330,75
8	14,00	10,50	46,50	34,88	131,00	98,25	466,00	349,50
9	14,70	11,03	49,00	36,75	138,00	103,50	491,00	368,25
10	15,50	11,68	52,00	39,00	145,00	108,75	516,00	387,00
11	16,20	12,15	54,00	40,50	152,00	114,00	541,00	405,75
12	17,00	12,75	57,00	42,75	159,00	119,25	566,00	424,50
13	17,70	13,28	59,00	44,25	166,00	124,50	591,00	443,25
14	18,50	13,88	62,00	46,50	173,00	129,75	616,00	462,00
15	19,20	14,40	64,00	48,00	180,00	135,00	641,00	480,75
16	20,00	15,00	67,00	50,25	187,00	140,25	666,00	499,50
17	20,70	15,53	69,00	51,75	194,00	145,50	691,00	518,25
18	21,50	16,13	72,00	54,00	201,00	150,75	716,00	537,00
19	22,20	16,65	74,00	55,50	208,00	156,00	741,00	555,75
20	23,00	17,25	77,00	57,75	215,00	161,25	766,00	574,50
21	23,70	17,78	79,00	59,25	222,00	166,50	791,00	593,25
22	24,50	18,38	82,00	61,50	229,00	171,75	816,00	612,00
23	25,00	18,75	84,00	63,00	236,00	177,00	841,00	630,75
24	26,00	19,50	87,00	65,25	243,00	182,25	866,00	649,50
25	26,50	19,88	89,00	66,75	250,00	187,50	891,00	668,25
26	27,50	20,63	92,00	69,00	257,00	192,75	916,00	687,00
27	28,00	21,00	94,00	70,50	264,00	198,00	941,00	705,75
28	29,00	21,75	97,00	72,75	271,00	203,25	966,00	724,50
29	29,50	22,13	99,00	74,25	278,00	208,50	991,00	749,25
30	30,50	22,88	102,00	76,50	285,00	213,75	1 016,00	762,00

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
31	31,50	23,63	106,00	79,50	296,00	222,00	1 057,00	792,75
32	31,50	23,63	106,00	79,50	296,00	222,00	1 057,00	792,75
33	31,50	23,63	106,00	79,50	296,00	222,00	1 057,00	792,75
34	33,50	25,13	112,00	84,00	313,00	234,75	1 119,00	839,25
35	33,50	25,13	112,00	84,00	313,00	234,75	1 119,00	839,25
36	33,50	25,13	112,00	84,00	313,00	234,75	1 119,00	839,25
37	35,50	26,63	118,00	88,50	330,00	247,50	1 180,00	885,00
38	35,50	26,63	118,00	88,50	330,00	247,50	1 180,00	885,00
39	35,50	26,63	118,00	88,50	330,00	247,50	1 180,00	885,00
40	37,00	27,75	124,00	93,00	348,00	261,00	1 241,00	930,75
41	37,00	27,75	124,00	93,00	348,00	261,00	1 241,00	930,75
42	37,00	27,75	124,00	93,00	348,00	261,00	1 241,00	930,75
43	39,00	29,25	130,00	97,50	365,00	273,75	1 303,00	977,25
44	39,00	29,25	130,00	97,50	365,00	273,75	1 303,00	977,25
45	39,00	29,25	130,00	97,50	365,00	273,75	1 303,00	977,25
46	41,00	30,75	136,00	102,00	382,00	286,50	1 364,00	1 023,00
47	41,00	30,75	136,00	102,00	382,00	286,50	1 364,00	1 023,00
48	41,00	30,75	136,00	102,00	382,00	286,50	1 364,00	1 023,00
49	43,00	32,25	143,00	107,25	399,00	299,25	1 425,00	1 068,75
50	43,00	32,25	143,00	107,25	399,00	299,25	1 425,00	1 068,75
51	43,00	32,25	143,00	107,25	399,00	299,25	1 425,00	1 068,75
52	44,00	33,00	147,00	110,25	411,00	308,25	1 469,00	1 101,75
53	44,00	33,00	147,00	110,25	411,00	308,25	1 469,00	1 101,75
54	44,00	33,00	147,00	110,25	411,00	308,25	1 469,00	1 101,75
55	45,50	34,13	151,00	113,25	424,00	318,00	1 513,00	1 134,75
56	45,50	34,13	151,00	113,25	424,00	318,00	1 513,00	1 134,75
57	45,50	34,13	151,00	113,25	424,00	318,00	1 513,00	1 134,75
58	46,50	34,88	156,00	117,00	436,00	327,00	1 557,00	1 167,75
59	46,50	34,88	156,00	117,00	436,00	327,00	1 557,00	1 167,75
60	46,50	34,88	156,00	117,00	436,00	327,00	1 557,00	1 167,75
61	48,50	36,38	161,00	120,75	452,00	339,00	1 615,00	1 211,25
62	48,50	36,38	161,00	120,75	452,00	339,00	1 615,00	1 211,25
63	48,50	36,38	161,00	120,75	452,00	339,00	1 615,00	1 211,25
64	48,50	36,38	161,00	120,75	452,00	339,00	1 615,00	1 211,25
65	48,50	36,38	161,00	120,75	452,00	339,00	1 615,00	1 211,25
66	51,00	38,25	169,00	126,75	473,00	354,75	1 688,00	1 266,00

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
67	51,00	38,25	169,00	126,75	473,00	354,75	1 688,00	1 266,00
68	51,00	38,25	169,00	126,75	473,00	354,75	1 688,00	1 266,00
69	51,00	38,25	169,00	126,75	473,00	354,75	1 688,00	1 266,00
70	51,00	38,25	169,00	126,75	473,00	354,75	1 688,00	1 266,00
71	53,00	39,75	176,00	132,00	493,00	369,75	1 761,00	1 320,75
72	53,00	39,75	176,00	132,00	493,00	369,75	1 761,00	1 320,75
73	53,00	39,75	176,00	132,00	493,00	369,75	1 761,00	1 320,75
74	53,00	39,75	176,00	132,00	493,00	369,75	1 761,00	1 320,75
75	53,00	39,75	176,00	132,00	493,00	369,75	1 761,00	1 320,75
76	55,00	41,25	183,00	137,25	513,00	384,75	1 833,00	1 374,75
77	55,00	41,25	183,00	137,25	513,00	384,75	1 833,00	1 374,75
78	55,00	41,25	183,00	137,25	513,00	384,75	1 833,00	1 374,75
79	55,00	41,25	183,00	137,25	513,00	384,75	1 833,00	1 374,75
80	55,00	41,25	183,00	137,25	513,00	384,75	1 833,00	1 374,75
81	57,00	42,75	191,00	143,25	534,00	400,50	1 906,00	1 429,50
82	57,00	42,75	191,00	143,25	534,00	400,50	1 906,00	1 429,50
83	57,00	42,75	191,00	143,25	534,00	400,50	1 906,00	1 429,50
84	57,00	42,75	191,00	143,25	534,00	400,50	1 906,00	1 429,50
85	57,00	42,75	191,00	143,25	534,00	400,50	1 906,00	1 429,50
86	59,00	44,25	198,00	148,50	554,00	415,50	1 979,00	1 484,25
87	59,00	44,25	198,00	148,50	554,00	415,50	1 979,00	1 484,25
88	59,00	44,25	198,00	148,50	554,00	415,50	1 979,00	1 484,25
89	59,00	44,25	198,00	148,50	554,00	415,50	1 979,00	1 484,25
90	59,00	44,25	198,00	148,50	554,00	415,50	1 979,00	1 484,25
91	62,00	46,50	205,00	153,75	575,00	431,25	2 052,00	1 539,00
92	62,00	46,50	205,00	153,75	575,00	431,25	2 052,00	1 539,00
93	62,00	46,50	205,00	153,75	575,00	431,25	2 052,00	1 539,00
94	62,00	46,50	205,00	153,75	575,00	431,25	2 052,00	1 539,00
95	62,00	46,50	205,00	153,75	575,00	431,25	2 052,00	1 539,00
96	64,00	48,00	212,00	159,00	595,00	446,25	2 125,00	1 193,75
97	64,00	48,00	212,00	159,00	595,00	446,25	2 125,00	1 193,75
98	64,00	48,00	212,00	159,00	595,00	446,25	2 125,00	1 193,75
99	64,00	48,00	212,00	159,00	595,00	446,25	2 125,00	1 193,75
100	64,00	48,00	212,00	159,00	595,00	446,25	2 125,00	1 193,75
101	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 198,00	1 648,50
102	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 198,00	1 648,50

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
103	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 198,00	1 648,50
104	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 198,00	1 648,50
105	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 198,00	1 648,50
106	68,00	51,00	227,00	170,25	636,00	477,00	2 271,00	1 703,25
107	68,00	51,00	227,00	170,25	636,00	477,00	2 271,00	1 703,25
108	68,00	51,00	227,00	170,25	636,00	477,00	2 271,00	1 703,25
109	68,00	51,00	227,00	170,25	636,00	477,00	2 271,00	1 703,25
110	68,00	51,00	227,00	170,25	636,00	477,00	2 271,00	1 703,25
111	70,00	52,50	234,00	175,50	656,00	492,00	2 343,00	1 757,25
112	70,00	52,50	234,00	175,50	656,00	492,00	2 343,00	1 757,25
113	70,00	52,50	234,00	175,50	656,00	492,00	2 343,00	1 757,25
114	70,00	52,50	234,00	175,50	656,00	492,00	2 343,00	1 757,25
115	70,00	52,50	234,00	175,50	656,00	492,00	2 343,00	1 757,25
116	72,00	54,00	242,00	181,50	677,00	507,75	2 416,00	1 812,00
117	72,00	54,00	242,00	181,50	677,00	507,75	2 416,00	1 812,00
118	72,00	54,00	242,00	181,50	677,00	507,75	2 416,00	1 812,00
119	72,00	54,00	242,00	181,50	677,00	507,75	2 416,00	1 812,00
120	72,00	54,00	242,00	181,50	677,00	507,75	2 416,00	1 812,00
121	75,00	56,25	249,00	186,75	697,00	522,75	2 489,00	1 866,75
122	75,00	56,25	249,00	186,75	697,00	522,75	2 489,00	1 866,75
123	75,00	56,25	249,00	186,75	697,00	522,75	2 489,00	1 866,75
124	75,00	56,25	249,00	186,75	697,00	522,75	2 489,00	1 866,75
125	75,00	56,25	249,00	186,75	697,00	522,75	2 489,00	1 866,75
126	77,00	57,75	256,00	192,00	717,00	537,75	2 562,00	1 921,50
127	77,00	57,75	256,00	192,00	717,00	537,75	2 562,00	1 921,50
128	77,00	57,75	256,00	192,00	717,00	537,75	2 562,00	1 921,50
129	77,00	57,75	256,00	192,00	717,00	537,75	2 562,00	1 921,50
130	77,00	57,75	256,00	192,00	717,00	537,75	2 562,00	1 921,50
131	79,00	59,25	263,00	197,25	738,00	553,50	2 635,00	1 976,25
132	79,00	59,25	263,00	197,25	738,00	553,50	2 635,00	1 976,25
133	79,00	59,25	263,00	197,25	738,00	553,50	2 635,00	1 976,25
134	79,00	59,25	263,00	197,25	738,00	553,50	2 635,00	1 976,25
135	79,00	59,25	263,00	197,25	738,00	553,50	2 635,00	1 976,25
136	81,00	60,75	271,00	203,25	758,00	568,50	2 708,00	2 031,00
137	81,00	60,75	271,00	203,25	758,00	568,50	2 708,00	2 031,00
138	81,00	60,75	271,00	203,25	758,00	568,50	2 708,00	2 031,00

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
139	81,00	60,75	271,00	203,25	758,00	568,50	2 708,00	2 031,00
140	81,00	60,75	271,00	203,25	758,00	568,50	2 708,00	2 031,00
141	83,00	62,25	278,00	208,50	779,00	584,25	2 781,00	2 085,75
142	83,00	62,25	278,00	208,50	779,00	584,25	2 781,00	2 085,75
143	83,00	62,25	278,00	208,50	779,00	584,25	2 781,00	2 085,75
144	83,00	62,25	278,00	208,50	779,00	584,25	2 781,00	2 085,75
145	83,00	62,25	278,00	208,50	779,00	584,25	2 781,00	2 085,75
146	86,00	64,50	288,00	216,00	807,00	605,25	2 883,00	2 162,25
147	86,00	64,50	288,00	216,00	807,00	605,25	2 883,00	2 162,25
148	86,00	64,50	288,00	216,00	807,00	605,25	2 883,00	2 162,25
149	86,00	64,50	288,00	216,00	807,00	605,25	2 883,00	2 162,25
150	86,00	64,50	288,00	216,00	807,00	605,25	2 883,00	2 162,25

Gemeenschappelijk vervoer 1ste klasse/Transport en commun 1re classe

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
1	15,40	8,62	51,00	28,56	143,00	80,08	512,00	286,72
2	15,40	9,86	51,00	32,64	143,00	91,52	512,00	32,68
3	15,40	11,09	51,00	36,72	143,00	102,96	512,00	368,64
4	16,70	12,19	56,00	40,88	156,00	113,88	557,00	406,61
5	18,10	13,58	60,00	45,00	169,00	126,75	602,00	451,50
6	19,20	14,40	64,00	48,00	179,00	134,25	641,00	480,75
7	20,40	15,30	68,00	51,00	190,00	142,50	679,00	509,25
8	21,50	16,13	72,00	54,00	201,00	150,75	718,00	538,50
9	22,70	17,03	76,00	57,00	212,00	159,00	756,00	567,00
10	23,80	17,85	79,00	59,25	223,00	167,25	795,00	596,25
11	25,00	18,75	83,00	62,25	233,00	174,75	833,00	624,75
12	26,00	19,50	87,00	65,25	244,00	183,00	872,00	654,00
13	27,50	20,63	91,00	68,25	255,00	191,25	910,00	682,50
14	28,50	21,38	95,00	71,25	266,00	199,50	949,00	711,75
15	29,50	22,13	99,00	74,25	276,00	207,00	987,00	740,25
16	31,00	23,25	103,00	77,25	287,00	215,25	1 026,00	769,50
17	32,00	24,00	106,00	79,50	298,00	223,50	1 064,00	798,00
18	33,00	24,75	110,00	82,50	309,00	231,75	1 103,00	827,25

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
19	34,00	25,50	114,00	85,50	320,00	240,00	1 141,00	855,75
20	35,50	26,63	118,00	88,50	330,00	247,50	1 180,00	885,00
21	36,50	27,38	122,00	91,50	341,00	255,75	1 218,00	913,50
22	37,50	28,13	126,00	94,50	352,00	264,00	1 257,00	942,75
23	39,00	29,25	130,00	97,50	363,00	272,25	1 296,00	972,00
24	40,00	30,00	133,00	99,75	374,00	280,50	1 334,00	1 000,50
25	41,00	30,75	137,00	102,75	384,00	288,00	1 373,00	1 029,75
26	42,50	31,88	141,00	105,75	395,00	296,25	1 411,00	1 058,25
27	43,50	32,63	145,00	108,75	406,00	304,50	1 450,00	1 087,50
28	44,50	33,38	149,00	111,75	417,00	312,75	1 488,00	1 116,00
29	46,00	34,50	153,00	114,75	427,00	320,25	1 527,00	1 145,25
30	47,00	35,25	157,00	117,75	438,00	328,50	1 565,00	1 173,75
31	49,00	36,75	163,00	122,25	456,00	342,00	1 628,00	1 221,00
32	49,00	36,75	163,00	122,25	456,00	342,00	1 628,00	1 221,00
33	49,00	36,75	163,00	122,25	456,00	342,00	1 628,00	1 221,00
34	52,00	39,00	172,00	129,00	482,00	361,50	1 723,00	1 292,25
35	52,00	39,00	172,00	129,00	482,00	361,50	1 723,00	1 292,25
36	52,00	39,00	172,00	129,00	482,00	361,50	1 723,00	1 292,25
37	55,00	41,25	182,00	136,50	509,00	381,75	1 817,00	1 362,75
38	55,00	41,25	182,00	136,50	509,00	381,75	1 817,00	1 362,75
39	55,00	41,25	182,00	136,50	509,00	381,75	1 817,00	1 362,75
40	57,00	42,75	191,00	143,25	535,00	401,25	1 912,00	1 434,00
41	57,00	42,75	191,00	143,25	535,00	401,25	1 912,00	1 434,00
42	57,00	42,75	191,00	143,25	535,00	401,25	1 912,00	1 434,00
43	60,00	45,00	201,00	150,75	562,00	421,50	2 006,00	1 504,50
44	60,00	45,00	201,00	150,75	562,00	421,50	2 006,00	1 504,50
45	60,00	45,00	201,00	150,75	562,00	421,50	2 006,00	1 504,50
46	63,00	47,25	210,00	157,50	588,00	441,00	2 101,00	1 575,75
47	63,00	47,25	210,00	157,50	588,00	441,00	2 101,00	1 575,75
48	63,00	47,25	210,00	157,50	588,00	441,00	2 101,00	1 575,75
49	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 195,00	1 646,25
50	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 195,00	1 646,25
51	66,00	49,50	220,00	165,00	615,00	461,25	2 195,00	1 646,25
52	68,00	51,00	226,00	169,50	633,00	474,75	2 262,00	1 696,50
53	68,00	51,00	226,00	169,50	633,00	474,75	2 262,00	1 696,50
54	68,00	51,00	226,00	169,50	633,00	474,75	2 262,00	1 696,50

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
55	70,00	52,50	233,00	174,75	652,00	489,00	2 330,00	1 747,50
56	70,00	52,50	233,00	174,75	652,00	489,00	2 330,00	1 747,50
57	70,00	52,50	233,00	174,75	652,00	489,00	2 330,00	1 747,50
58	72,00	54,00	240,00	180,00	671,00	503,25	2 397,00	1 797,75
59	72,00	54,00	240,00	180,00	671,00	503,25	2 397,00	1 797,75
60	72,00	54,00	240,00	180,00	671,00	503,25	2 397,00	1 797,75
61	75,00	56,25	249,00	186,75	696,00	522,00	2 487,00	1 865,25
62	75,00	56,25	249,00	186,75	696,00	522,00	2 487,00	1 865,25
63	75,00	56,25	249,00	186,75	696,00	522,00	2 487,00	1 865,25
64	75,00	56,25	249,00	186,75	696,00	522,00	2 487,00	1 865,25
65	75,00	56,25	249,00	186,75	696,00	522,00	2 487,00	1 865,25
66	78,00	58,50	260,00	195,00	728,00	546,00	2 599,00	1 949,25
67	78,00	58,50	260,00	195,00	728,00	546,00	2 599,00	1 949,25
68	78,00	58,50	260,00	195,00	728,00	546,00	2 599,00	1 949,25
69	78,00	58,50	260,00	195,00	728,00	546,00	2 599,00	1 949,25
70	78,00	58,50	260,00	195,00	728,00	546,00	2 599,00	1 949,25
71	81,00	60,75	271,00	203,25	759,00	569,25	2 711,00	2 033,25
72	81,00	60,75	271,00	203,25	759,00	569,25	2 711,00	2 033,25
73	81,00	60,75	271,00	203,25	759,00	569,25	2 711,00	2 033,25
74	81,00	60,75	271,00	203,25	759,00	569,25	2 711,00	2 033,25
75	81,00	60,75	271,00	203,25	759,00	569,25	2 711,00	2 033,25
76	85,00	63,75	282,00	211,50	791,00	593,25	2 823,00	2 117,25
77	85,00	63,75	282,00	211,50	791,00	593,25	2 823,00	2 117,25
78	85,00	63,75	282,00	211,50	791,00	593,25	2 823,00	2 117,25
79	85,00	63,75	282,00	211,50	791,00	593,25	2 823,00	2 117,25
80	85,00	63,75	282,00	211,50	791,00	593,25	2 823,00	2 117,25
81	88,00	66,00	294,00	220,50	822,00	616,50	2 936,00	2 202,00
82	88,00	66,00	294,00	220,50	822,00	616,50	2 936,00	2 202,00
83	88,00	66,00	294,00	220,50	822,00	616,50	2 936,00	2 202,00
84	88,00	66,00	294,00	220,50	822,00	616,50	2 936,00	2 202,00
85	88,00	66,00	294,00	220,50	822,00	616,50	2 936,00	2 202,00
86	91,00	68,25	305,00	228,75	853,00	639,75	3 048,00	2 286,00
87	91,00	68,25	305,00	228,75	853,00	639,75	3 048,00	2 286,00

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
88	91,00	68,25	305,00	228,75	853,00	639,75	3 048,00	2 286,00
89	91,00	68,25	305,00	228,75	853,00	639,75	3 048,00	2 286,00
90	91,00	68,25	305,00	228,75	853,00	639,75	3 048,00	2 286,00
91	95,00	71,25	316,00	237,00	885,00	663,75	3 160,00	2 370,00
92	95,00	71,25	316,00	237,00	885,00	663,75	3 160,00	2 370,00
93	95,00	71,25	316,00	237,00	885,00	663,75	3 160,00	2 370,00
94	95,00	71,25	316,00	237,00	885,00	663,75	3 160,00	2 370,00
95	95,00	71,25	316,00	237,00	885,00	663,75	3 160,00	2 370,00
96	98,00	73,50	327,00	245,25	916,00	687,00	3 272,00	2 454,00
97	98,00	73,50	327,00	245,25	916,00	687,00	3 272,00	2 454,00
98	98,00	73,50	327,00	245,25	916,00	687,00	3 272,00	2 454,00
99	98,00	73,50	327,00	245,25	916,00	687,00	3 272,00	2 454,00
100	98,00	73,50	327,00	245,25	916,00	687,00	3 272,00	2 454,00
101	102,00	76,50	338,00	253,50	948,00	711,00	3 384,00	2 538,00
102	102,00	76,50	338,00	253,50	948,00	711,00	3 384,00	2 538,00
103	102,00	76,50	338,00	253,50	948,00	711,00	3 384,00	2 538,00
104	102,00	76,50	338,00	253,50	948,00	711,00	3 384,00	2 538,00
105	102,00	76,50	338,00	253,50	948,00	711,00	3 384,00	2 538,00
106	105,00	78,75	350,00	262,50	979,00	734,25	3 497,00	2 622,75
107	105,00	78,75	350,00	262,50	979,00	734,25	3 497,00	2 622,75
108	105,00	78,75	350,00	262,50	979,00	734,25	3 497,00	2 622,75
109	105,00	78,75	350,00	262,50	979,00	734,25	3 497,00	2 622,75
110	105,00	78,75	350,00	262,50	979,00	734,25	3 497,00	2 622,75
111	108,00	81,00	361,00	270,75	1 010,00	757,50	3 609,00	2 706,75
112	108,00	81,00	361,00	270,75	1 010,00	757,50	3 609,00	2 706,75
113	108,00	81,00	361,00	270,75	1 010,00	757,50	3 609,00	2 706,75
114	108,00	81,00	361,00	270,75	1 010,00	757,50	3 609,00	2 706,75
115	108,00	81,00	361,00	270,75	1 010,00	757,50	3 609,00	2 706,75
116	112,00	84,00	372,00	279,00	1 042,00	781,50	3 721,00	2 790,75
117	112,00	84,00	372,00	279,00	1 042,00	781,50	3 721,00	2 790,75
118	112,00	84,00	372,00	279,00	1 042,00	781,50	3 721,00	2 790,75
119	112,00	84,00	372,00	279,00	1 042,00	781,50	3 721,00	2 790,75
120	112,00	84,00	372,00	279,00	1 042,00	781,50	3 721,00	2 790,75
121	115,00	86,25	383,00	287,25	1 073,00	804,75	3 833,00	2 874,75

	1 week/1 semaine		1 maand/1 mois		3 maanden/3 mois		12 maanden/12 mois	
Aantal kilometers/ Nombre de kilomètres	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train	Prijs treinkaart 100 pct. op 1 februari 2014/ Prix de la carte train 100 p.c. au 1er février 2014	75 pct. van de nieuwe prijzen van de treinkaarten/ 75 p.c. des nouveaux prix des cartes train
122	115,00	86,25	383,00	287,25	1 073,00	804,75	3 833,00	2 874,75
123	115,00	86,25	383,00	287,25	1 073,00	804,75	3 833,00	2 874,75
124	115,00	86,25	383,00	287,25	1 073,00	804,75	3 833,00	2 874,75
125	115,00	86,25	383,00	287,25	1 073,00	804,75	3 833,00	2 874,75
126	118,00	88,50	395,00	296,25	1 105,00	828,75	3 945,00	2 958,75
127	118,00	88,50	395,00	296,25	1 105,00	828,75	3 945,00	2 958,75
128	118,00	88,50	395,00	296,25	1 105,00	828,75	3 945,00	2 958,75
129	118,00	88,50	395,00	296,25	1 105,00	828,75	3 945,00	2 958,75
130	118,00	88,50	395,00	296,25	1 105,00	828,75	3 945,00	2 958,75
131	122,00	91,50	406,00	304,50	1 136,00	852,00	4 058,00	3 043,50
132	122,00	91,50	406,00	304,50	1 136,00	852,00	4 058,00	3 043,50
133	122,00	91,50	406,00	304,50	1 136,00	852,00	4 058,00	3 043,50
134	122,00	91,50	406,00	304,50	1 136,00	852,00	4 058,00	3 043,50
135	122,00	91,50	406,00	304,50	1 136,00	852,00	4 058,00	3 043,50
136	125,00	93,75	417,00	312,75	1 168,00	876,00	4 170,00	3 127,50
137	125,00	93,75	417,00	312,75	1 168,00	876,00	4 170,00	3 127,50
138	125,00	93,75	417,00	312,75	1 168,00	876,00	4 170,00	3 127,50
139	125,00	93,75	417,00	312,75	1 168,00	876,00	4 170,00	3 127,50
140	125,00	93,75	417,00	312,75	1 168,00	876,00	4 170,00	3 127,50
141	128,00	96,00	428,00	321,00	1 199,00	899,25	4 282,00	3 211,50
142	128,00	96,00	428,00	321,00	1 199,00	899,25	4 282,00	3 211,50
143	128,00	96,00	428,00	321,00	1 199,00	899,25	4 282,00	3 211,50
144	128,00	96,00	428,00	321,00	1 199,00	899,25	4 282,00	3 211,50
145	128,00	96,00	428,00	321,00	1 199,00	899,25	4 282,00	3 211,50
146	133,00	99,75	444,00	333,00	1 243,00	932,25	4 439,00	3 329,25
147	133,00	99,75	444,00	333,00	1 243,00	932,25	4 439,00	3 329,25
148	133,00	99,75	444,00	333,00	1 243,00	932,25	4 439,00	3 329,25
149	133,00	99,75	444,00	333,00	1 243,00	932,25	4 439,00	3 329,25
150	133,00	99,75	444,00	333,00	1 243,00	932,25	4 439,00	3 329,25

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 augustus 2017.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2017/40637]

28 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif aux normes techniques pour le mécanisme de remplissage des cigarettes électroniques

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 6, § 1er, *a)*, modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 28 octobre 2016 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce des cigarettes électroniques, l'article 4, § 7, et l'article 5, § 13;

Vu l'avis 61.281/3 du Conseil d'État, donné le 3 mai 2017 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Champ d'application

Article 1er. Le présent arrêté transpose la décision d'exécution 2016/586/UE du 14 avril 2016 sur les normes techniques relatives au mécanisme de remplissage des cigarettes électroniques.

Exigences relatives au mécanisme de remplissage

Art. 2. § 1er. Les cigarettes électroniques rechargeables et les flacons de recharge doivent remplir l'une des conditions suivantes :

1° il nécessite l'utilisation d'un flacon de recharge comportant, d'une part, un embout solidement fixé d'une longueur de neuf millimètres au minimum et d'une largeur inférieure à celle de l'ouverture du réservoir de la cigarette électronique correspondante dans laquelle il vient s'insérer aisément et, d'autre part, un dispositif de réglage du débit ne laissant s'écouler que vingt gouttes de liquide de recharge par minute au maximum lorsqu'il est en position verticale et soumis à la seule pression atmosphérique, à une température de 20 °C ± 5 °C;

2° il fonctionne au moyen d'un système d'emboîtement qui ne libère le liquide de recharge dans le réservoir de la cigarette électronique que lorsque cette dernière et le flacon de recharge sont raccordés.

§ 2. Les cigarettes électroniques rechargeables et les flacons de recharge sont accompagnés d'instructions appropriées concernant le remplissage, y compris des schémas, dans le cadre des consignes d'utilisation requises par l'article 5, § 6, 1°, de l'arrêté royal du 28 octobre 2016 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce des cigarettes électroniques.

Les consignes d'utilisation des cigarettes électroniques rechargeables et des flacons de recharge équipés d'un type de mécanisme de remplissage visé au paragraphe 1er, 1°, précisent la largeur de l'embout du flacon ou de l'ouverture du réservoir de manière à permettre aux consommateurs de s'assurer de la compatibilité des cigarettes électroniques et des flacons de recharge.

Les consignes d'utilisation des cigarettes électroniques rechargeables et des flacons de recharge équipés d'un type de mécanisme de remplissage visé au paragraphe 1er, 2°, précisent les types de système d'emboîtement avec lesquels ces cigarettes électroniques et ces flacons de recharge sont compatibles.

Bruxelles, le 28 juillet 2017.

M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2017/40637]

28 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende technische normen voor het navulmechanisme van elektronische sigaretten

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, artikel 6, § 1, *a)*, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van elektronische sigaretten, artikel 4, § 7, en artikel 5, § 13;

Gelet op advies 61.281/3 van de Raad van State, gegeven op 3 mei 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Toepassingsgebied

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van uitvoeringsbesluit 2016/586/EU van 14 april 2016 betreffende technische normen voor het navulmechanisme van elektronische sigaretten.

Voorschriften voor het navulmechanisme

Art. 2. § 1. Navulbare elektronische sigaretten en navulverpakkingen moeten voldoen aan een van de volgende voorwaarden :

1° voor het mechanisme wordt een navulverpakking gebruikt met een goed bevestigde nippel van ten minste negen millimeter lang, die smaller is dan en goed past in de opening van het reservoir van de elektronische sigaret en is voorzien van een controlemechanisme dat bij 20 °C ± 5 °C en enkel atmosferische druk in verticale positie niet meer dan twintig druppels navulling per minuut laat doorstromen;

2° het mechanisme werkt door middel van een dockingsysteem dat enkel navulvloeistof in de tank van de elektronische sigaret laat vrijkomen wanneer de elektronische sigaret met de navulverpakking is verbonden.

§ 2. Navulbare elektronische sigaretten en navulverpakkingen bevatten passende instructies voor het navullen, met inbegrip van diagrammen, als onderdeel van de gebruiksaanwijzing overeenkomstig artikel 5, § 6, 1°, van het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van elektronische sigaretten.

In de gebruiksaanwijzing bij de navulbare elektronische sigaretten en navulverpakkingen met een navulmechanisme van het type als bedoeld in paragraaf 1, 1°, moet de breedte van de nippel of de breedte van de opening van het reservoir worden vermeld op een wijze die consumenten in staat stelt na te gaan welke navulverpakkingen geschikt zijn voor welke elektronische sigaretten.

In de gebruiksaanwijzing bij de navulbare elektronische sigaretten en navulverpakkingen met een navulmechanisme van het type als vernoemd in paragraaf 1, 2°, moet worden vermeld welke typen dockingsystemen geschikt zijn voor die elektronische sigaretten en navulverpakkingen.

Brussel, 28 juli 2017.

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2017/30929]

2 AOUT 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code de droit économique, l'article III. 43 ;

Vu l'arrêté royal du 13 février 2006 portant création fixant les missions, la composition et les modalités de fonctionnement du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, l'article 14,

Arrête :

Article 1er. Le règlement d'ordre intérieur du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 août 2017.

K. PEETERS

ANNEXE

Règlement d'ordre intérieur du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises

I. DEFINITIONS

Article 1er. Dans le présent règlement d'ordre intérieur, on entend par :

a) "l'arrêté royal" : l'arrêté royal du 13 février 2006 fixant les missions, la composition et les modalités de fonctionnement du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 2015;

b) "le comité" : le comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises;

c) "le secrétariat" : le secrétariat du comité, assuré par le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

II. REUNIONS

Art. 2. Le comité se réunit, sur convocation, au moins une fois par an.

III. CONVOCATIONS

Art. 3. Les convocations sont adressées, par voie électronique, aux membres du comité, au moins 14 jours avant la réunion. Ce délai peut être écourté en cas de convocation d'urgence.

Les convocations sont envoyées par le secrétariat et mentionnent les points à l'ordre du jour, sauf les cas d'urgence dont l'appréciation est laissée au président.

IV. ORDRE DU JOUR

Art. 4. L'ordre du jour des réunions du comité est établi par le président.

Art. 5. Chaque membre du comité peut, après réception de la convocation et au moins 7 jours avant la réunion, faire parvenir au secrétariat une proposition motivée et écrite de points qu'il souhaite ajouter à l'ordre du jour. Le secrétariat soumet ces propositions au président qui décide de leur inscription à l'ordre du jour.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2017/30929]

2 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel III.43;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 2006 tot vastlegging van de opdrachten, de samenstelling en de werkingsregelen van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, artikel 14,

Besluit :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde huishoudelijk reglement van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 augustus 2017.

K. PEETERS

BIJLAGE

Huishoudelijk reglement van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen

I. DEFINITIES

Artikel 1. In dit huishoudelijk reglement wordt bedoeld met :

a) "het koninklijk besluit" : het koninklijk besluit van 13 februari 2006 tot vastlegging van de opdrachten, de samenstelling en de werkingsregelen van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 2015;

b) "het comité" : het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen;

c) "het secretariaat" : het secretariaat van het comité, waarvoor de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen instaat.

II. VERGADERINGEN

Art. 2. Het comité komt op uitnodiging ten minste eenmaal per jaar bijeen.

III. UITNODIGINGEN

Art. 3. De uitnodigingen worden elektronisch naar de leden van het comité verstuurd ten minste 14 dagen vóór de vergadering. Deze termijn kan worden ingekort in geval van een dringende vergadering.

De uitnodigingen worden door het secretariaat verstuurd en vermelden de agendapunten, uitgezonderd dringende aangelegenheden, die aan het oordeel van de voorzitter worden overgelaten.

IV. AGENDA

Art. 4. De voorzitter bepaalt de agenda van de vergaderingen van het comité.

Art. 5. Elk lid van het comité kan na ontvangst van de uitnodiging en ten minste 7 dagen vóór de vergadering het secretariaat een gemotiveerd en schriftelijk voorstel overmaken van punten die het aan de agenda wil toevoegen. Het secretariaat legt deze voorstellen voor aan de voorzitter, die beslist of ze al dan niet op de agenda worden geplaatst.

V. PRESENCE AUX REUNIONS ET DELIBERATIONS

Art. 6. Le comité ne peut se réunir et délibérer valablement que si au moins la moitié des membres, effectifs ou suppléants, sont présents.

La parité linguistique ne doit pas être respectée pour le calcul du quorum.

Art. 7. Si la moitié des membres effectifs ou suppléants ne sont pas présents, le président peut fixer une nouvelle réunion. Par dérogation à l'article 3, le délai de convocation est écourté à 7 jours.

VI. SUPPLEANCE

Art. 8. Chaque membre effectif du comité peut se faire remplacer par le membre suppléant qui lui est associé. Le membre suppléant a dès lors droit de vote.

Art. 9. Tout membre effectif peut se faire assister, lors des réunions du comité, par le membre suppléant qui lui est associé, lequel n'a pas droit de vote.

VII. TENUE DES REUNIONS

Art. 10. Le président ou son délégué préside les réunions du comité. Il ouvre, dirige et clôt les débats.

Art. 11. Les réunions ne sont pas publiques.

Art. 12. Les membres du comité qui, eu égard à la technicité d'un point de l'ordre du jour, souhaitent se faire assister par des personnes extérieures au comité, demandent, à cet effet, l'accord du président avant la réunion, par courrier électronique adressé au secrétariat.

Art. 13. Le comité peut, quand il l'estime utile, inviter des représentants d'autres autorités ou services.

Art. 14. Les personnes extérieures au comité, visées aux articles 12 et 13, ont une fonction consultative.

Elles n'interviennent lors des débats qu'à la demande du président. Leur présence est limitée à la discussion du point au sujet duquel elles sont invitées à s'exprimer.

Elles sont tenues au respect du caractère confidentiel des débats et se retirent lors des opérations de vote.

Art. 15. Les personnes présentes à la réunion du comité, membres ou non, s'expriment, selon leur choix, en néerlandais ou en français.

Art. 16. Le comité s'efforce de délibérer par consensus. En cas de vote, les décisions du comité sont prises à la majorité des voix exprimées par les membres présents ayant voix délibérative, compte non tenu des abstentions.

En cas de partage de voix, la voix du président est prépondérante.

VIII. PROCES-VERBAUX ET EXECUTION DES DECISIONS

Art. 17. Le procès-verbal des réunions du comité est rédigé par le secrétariat et est adressé par ce dernier à l'ensemble des membres du comité.

En l'absence de remarque transmise au secrétariat dans les 14 jours de l'envoi, le procès-verbal est réputé approuvé et est conservé par le secrétariat.

Art. 18. Les recommandations visées à l'article 10 de l'arrêté royal sont rédigées par le secrétariat. Elles sont jointes au procès-verbal.

Après approbation par le comité, les recommandations, signées par le président, sont communiquées par le secrétariat aux services concernés.

Un exemplaire original, dûment signé, des recommandations est conservé par le secrétariat.

Art. 19. Lorsque le comité décide qu'il y a lieu de faire application de l'article 11 de l'arrêté royal, le président, au nom du comité, transmet aux ministres compétents un dossier complet exposant le problème visé avec les différentes propositions de solutions dégagées par le comité telles qu'actées au procès-verbal dûment approuvé.

V. AANWEZIGHEID OP DE VERGADERINGEN EN BESLISSINGEN

Art. 6. Het comité kan maar geldig vergaderen en beslissingen nemen als ten minste de helft van de vaste of plaatsvervangende leden aanwezig is.

De taalpariteit moet niet geëerbiedigd worden voor de berekening van het quorum.

Art. 7. Als de helft van de vaste of plaatsvervangende leden niet aanwezig is, kan de voorzitter een nieuwe vergadering vastleggen. In afwijking van artikel 3, wordt de oproepingstermijn verkort naar 7 dagen.

VI. PLAATSVERVANGING

Art. 8. Elk vast lid van het comité kan zich laten vervangen door het voor hem aangeduide plaatsvervangend lid. Het plaatsvervangend lid heeft dan ook stemrecht.

Art. 9. Elk vast lid kan zich op vergaderingen van het comité laten bijstaan door het voor hem aangeduide plaatsvervangend lid, dat in dat geval geen stemrecht heeft.

VII. ORGANISATIE VAN VERGADERINGEN

Art. 10. De voorzitter of zijn gedelegeerde zit de vergaderingen van het comité voor. Hij opent, leidt en sluit de debatten.

Art. 11. De vergaderingen zijn niet openbaar.

Art. 12. De leden van het comité die zich vanwege de techniciteit van een agendapunt willen laten bijstaan door externe personen, vragen vóór de vergadering daarvoor de toestemming van de voorzitter in een aan het secretariaat gerichte e-mail.

Art. 13. Het comité kan, als het dit nuttig acht, vertegenwoordigers van andere instanties of diensten uitnodigen.

Art. 14. De in de artikelen 12 en 13 bedoelde externe personen van het comité hebben een adviesfunctie.

Zij komen in de besprekingen enkel tussen op vraag van de voorzitter. Hun aanwezigheid is beperkt tot de bespreking van het agendapunt waarvoor zij werden gevraagd zich uit te spreken.

Zij moeten de vertrouwelijkheid van de besprekingen eerbiedigen en trekken zich terug wanneer er gestemd wordt.

Art. 15. De op de vergadering van het comité aanwezige mensen, die al dan niet lid zijn, drukken zich naar keuze in het Nederlands of Frans uit.

Art. 16. Het comité streeft ernaar om te beslissen bij consensus. In het geval van stemming, worden de beslissingen van het comité genomen bij meerderheid van stemmen van de aanwezige stemgerechtigde leden, onthoudingen buiten beschouwing gelaten.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

VIII. NOTULEN EN UITVOERING VAN BESLISSINGEN

Art. 17. De notulen van de vergaderingen van het comité worden door het secretariaat opgesteld en naar alle leden van het comité verzonden.

Wanneer er binnen 14 werkdagen na verzending geen opmerkingen aan het secretariaat worden meegedeeld, worden de notulen als goedgekeurd beschouwd en door het secretariaat bewaard.

Art. 18. Het secretariaat stelt de in artikel 10 van het koninklijk besluit bedoelde aanbevelingen op. Ze worden bij de notulen gevoegd.

Na goedkeuring door het comité deelt het secretariaat de door de voorzitter ondertekende aanbevelingen mee aan de betrokken diensten.

Het secretariaat bewaart een naar behoren ondertekend origineel exemplaar van de aanbevelingen.

Art. 19. Wanneer het comité beslist dat artikel 11 van het koninklijk besluit moet worden toegepast, maakt de voorzitter, in naam van het comité, aan de bevoegde ministers een omstandig dossier over, waarin het betrokken probleem wordt uiteengezet alsook de verschillende voorstellen voor oplossingen die het comité heeft aangereikt, zoals opgetekend in de goedgekeurde notulen.

IX. DISPOSITIONS FINALES

Art. 20. Le comité est représenté par le président.

Art. 21. L'adresse du comité est la suivante :

SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie

City Atrium

Rue du Progrès 50

1210 BRUXELLES

L'adresse électronique du secrétariat est la suivante :

KBO-BCE-COMITE@economie.fgov.be

Vu pour être annexé à l'arrêté du 2 août 2017 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Le Ministre de l'Economie,
K. PEETERS

IX. SLOTBEPALINGEN

Art. 20. Het comité wordt vertegenwoordigd door de voorzitter.

Art. 21. Het adres van het comité is het volgende :

FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

City Atrium

Vooruitgangstraat 50

1210 BRUSSEL

Het elektronische adres van het secretariaat is :

KBO-BCE-COMITE@economie.fgov.be

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 2 augustus 2017 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

De Minister van Economie,
K. PEETERS

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40594]

31 JUILLET 2017. — Arrêté royal portant redistribution de crédits vers le programme 50-5 "Mise en œuvre" de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment l'article 52;

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017, notamment l'article 2.16.16;

Considérant qu'il convient que les Forces armées continuent à participer aux actions militaires dans lesquelles la Belgique s'est engagée et que la Belgique s'acquitte de sa contribution au financement de certaines opérations menées par l'Union européenne ou par l'OTAN;

Considérant que la poursuite de cette participation et que le paiement de cette contribution supposent que des dépenses puissent être effectuées au-delà des crédits ouverts à cette fin au programme 16-50-5 « Mise en œuvre » du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017, ce qui ne se peut;

Considérant qu'il convient dès lors d'augmenter le montant des crédits inscrits au programme précité;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 juillet 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 14 juillet 2017;

Sur la proposition de notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les crédits inscrits au programme 16-50-0 "Subsistance" du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2017 sont diminués de 2.058 milliers d'euros en engagement et de 2.058 milliers d'euros en liquidation. Ces diminutions sont appliquées aux allocations de base mentionnées dans le tableau ci-annexé.

Art. 2. Les crédits inscrits au programme 16-50-1 "Entraînement" du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2017 sont diminués de 8.245 milliers d'euros en engagement et de 8.245 milliers d'euros en liquidation. Ces diminutions sont appliquées aux allocations de base mentionnées dans le tableau ci-annexé.

Art. 3. Les crédits inscrits au programme 16-50-4 "Contributions internationales" du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2017 sont diminués de 2.800 milliers d'euros en engagement et de 2.800 milliers d'euros en liquidation. Ces diminutions sont appliquées aux allocations de base mentionnées dans le tableau ci-annexé.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40594]

31 JULI 2017. — Koninklijk besluit houdende herverdeling van kredieten naar het programma 50-5 "Inzet" van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid artikel 52;

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, inzonderheid op artikel 2.16.16;

Overwegende dat het hoort dat de Krijgsmacht blijft deelnemen aan de militaire acties in dewelke België zich heeft ingeschreven en dat België haar bijdrage voldoet aan de financiering van bepaalde operaties geleid door de Europese Unie of door de NAVO;

Overwegende dat het voortzetten van deze deelname en dat de betaling van deze bijdrage veronderstellen dat de uitgaven kunnen uitgevoerd worden boven de kredieten geopend met dit doel op het programma 16-50-5 "Inzet" van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, wat niet kan;

Overwegende dat het hoort het bedrag van de kredieten ingeschreven op het bovenvermeld programma te verhogen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 5 juli 2017;

Gelet op het akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 14 juli 2017;

Op voordracht van onze Minister van Defensie en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De kredieten ingeschreven op het programma 16-50-0 "Bestaansmiddelen" van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2017 te verminderen met 2.058 duizend euro in vastlegging en met 2.058 duizend euro in vereffening. Deze verminderingen worden toegepast op de in de bijgevoegde tabel vermelde basisallocaties.

Art. 2. De kredieten ingeschreven op het programma 16-50-1 "Training" van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2017 te verminderen met 8.245 duizend euro in vastlegging en met 8.245 duizend euro in vereffening. Deze verminderingen worden toegepast op de basisallocaties vermeld in de bijgevoegde tabel.

Art. 3. De kredieten ingeschreven op het programma 16-50-4 "Internationale bijdragen" van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2017 te verminderen met 2.800 duizend euro in vastlegging en met 2.800 duizend euro in vereffening. Deze verminderingen worden toegepast op de basisallocaties vermeld in de bijgevoegde tabel.

Art. 4. Les crédits inscrits au programme 16-50-5 "Mise en œuvre" du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2017 sont augmentés de 13.103 milliers d'euros en engagement et de 13.103 milliers d'euros en liquidation. Ces augmentations et diminutions sont appliquées aux allocations de base mentionnées dans le tableau ci-annexé.

Art. 5. Au sein des crédits inscrits au programme 16-50-5 "Mise en œuvre" du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2017, 1.900 milliers d'euros en engagement et de 1.900 milliers d'euros en liquidation seront redistribués entre les allocations de base mentionnées dans le tableau ci-annexé.

Art. 6. Le ministre chargé de la Défense et le ministre chargé du Budget sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
S. VANDEPUT

La Ministre du Budget
S. WILMES

Art. 4. De kredieten ingeschreven op het programma 16-50-5 "Inzet" van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2017 te verhogen met 13.103 duizend euro in vastlegging en met 13.103 duizend euro in vereffening. Deze verhogingen en verminderingen worden toegepast op de basisallocaties vermeld in de bijgevoegde tabel.

Art. 5. Binnen de kredieten ingeschreven op het programma 16-50-5 "Inzet" van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2017 zal 1.900 duizend euro in vastlegging en met 1.900 duizend euro in vereffening worden herverdeeld tussen de basisallocaties vermeld in de bijgevoegde tabel.

Art. 6. De minister bevoegd voor Defensie en de minister bevoegd voor Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 juli 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,
S. VANDEPUT

De Minister van Begroting,
S. WILMES

Annexe à l'arrêté royal du 31 juillet 2017 portant un transfert de crédits vers le programme 50-5 "Mise en œuvre" de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017

Bijlage bij het koninklijk besluit van 31 juli 2017 houdende een transfer van kredieten naar het programma 50-5 "Inzet" van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017

Articles légaux — Wettelijke artikels			Activités — Activiteiten	Allocations de base — Basisallocaties	Crédits d'engagement (en milliers d'euros) — Vastleggings-kredieten (in duizend euro)	Crédits de liquidation (en milliers d'euros) — Vereffenings-kredieten (in duizend euro)
Département — Departement	Division — Afdeling	Programmes — Programma's				
Section 16 : Ministère de la Défense — Sectie 16 : Ministerie van Landsverdediging						
16	50	0	1	110003	- 2.058	- 2.058
16	50	1	1	110003	- 8.000	- 8.000
16	50	1	5	121199	- 245	- 245
16	50	4	1	351001	- 200	- 200
16	50	4	1	354001	- 2.600	- 2.600
16	50	5	1	351001	- 900	- 900
16	50	5	1	354001	- 1.000	- 1.000
				Total - Totaal	- 15.003	- 15.003
16	50	5	1	121101	15.003	15.003
				Total - Totaal	15.003	15.003
			Total général - Algemeen totaal		0	0

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 juillet 2017 portant un transfert de crédits vers le programme 50-5 "Mise en oeuvre" de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
S. VANDEPUT

La Ministre du Budget
S. WILMES

Gezien om te worden bijgevoegd bij Ons besluit van 31 juli 2017 houdende een transfer van kredieten naar het programma 50-5 "Inzet" van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,
S. VANDEPUT

De Minister van Begroting,
S. WILMES

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2017/13028]

14 JULI 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2012 tot regeling van de procedure voor toekenning van projectsubsidies m.b.t. de uitvoering van nascholingsinitiatieven

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van onderwijs, artikel 12, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009, 25 april 2014 en 19 december 2014;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 53 tot en met 57;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2012 tot regeling van de procedure voor toekenning van projectsubsidies m.b.t. de uitvoering van nascholingsinitiatieven;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 februari 2017;

Gelet op advies 61.669/1 van de Raad van State, gegeven op 4 juli 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2012 tot regeling van de procedure voor toekenning van projectsubsidies m.b.t. de uitvoering van nascholingsinitiatieven wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 2. Binnen de kredieten die daarvoor jaarlijks worden uitgetrokken op de begroting, kunnen onder de voorwaarden, vermeld in dit besluit, de volgende projecten worden toegewezen :

1° nascholingsprojecten op initiatief van de Vlaamse Regering;

2° projecten over innovatieve nascholingsvoorstellen, die inspelen op recent wetenschappelijk onderzoek.

Art. 2. In artikel 5, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden "en het maximumpercentage van het bedrag van de nascholingsvoorstellen dat besteed kan worden aan valorisatie" toegevoegd.

Art. 3. In artikel 6, derde lid, 3°, van hetzelfde besluit worden de woorden "en de kosten die worden gemaakt in het kader van de valorisatie" toegevoegd.

Art. 4. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 september 2014, wordt een artikel 9/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 9/1. De projecten worden kwalitatief opgevolgd en zo nodig bijgestuurd door een stuurgroep die de secretaris-generaal van het Departement Onderwijs en Vorming van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming samenstelt. In die stuurgroep zitten naast ambtenaren van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming experts uit de gekozen beleidsprioriteit.".

Art. 5. Artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 september 2014, wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 11. § 1. Bij de goedkeuring van de nascholingsprojecten worden per project op basis van de aanvraag en de bijbehorende ingediende budgettering de volgende bedragen vastgelegd :

1° het maximumbedrag dat besteed kan worden aan valorisatie, namelijk maximaal 10% van het aangevraagde budget;

2° de standaardprijs per sessie.

De bedragen, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, en het aantal geplande sessies worden in een ministerieel besluit vastgelegd. Als er in de aangevraagde budgettering sprake is van btw, worden ook die bedragen verrekend in de bedragen, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°.

§ 2. Het bedrag dat ieder schooljaar voor nascholingsprojecten wordt uitgetrokken, wordt in drie keer uitbetaald. Een eerste schijf van 50% wordt uitbetaald tegen eind september van het jaar X + 1. De tweede schijf van 40% wordt betaald tegen eind januari van het jaar X + 2 en de derde schijf van 10% na de goedkeuring van het jaarlijks verslag.

§ 3. Uiterlijk op 30 september van elk jaar van de looptijd van het project dient de nascholingsorganisatie een jaarlijks verslag in over het toegekende nascholingsproject bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming.

De sjabloon voor het jaarlijks verslag, vermeld in het eerste lid, wordt aan de nascholingsorganisatie bezorgd.

Het jaarlijks verslag bevat ook een projectoverzicht, dat bestaat uit de volgende documenten :

1° een genummerde lijst van de bewijsstukken, met telkens de vermelding van het bedrag;

2° alle bewijsstukken, genummerd conform de lijst genoemd in 1°;

3° eventueel bijkomende documenten, zoals opgenomen in de richtlijnen voor het kostendossier.

De volgende documenten liggen ter inzage en kunnen ter plaatse gecontroleerd worden door de administratie :

1° de getekende deelnemerslijsten per sessie;

2° de evaluatie aan de hand van een instrument door de organisatie opgesteld en de resultaten ervan.

§ 4. Het saldo voor elk nascholingsproject wordt uitbetaald na de goedkeuring van het inhoudelijk en financieel jaarlijks verslag en op basis van het projectoverzicht dat aantoont hoeveel sessies hebben plaatsgevonden.

Het bedrag van de uit te betalen subsidie wordt bepaald door de reëel gemaakte kosten, verminderd met de eventuele ontvangsten, maar begrensd tot het reële aantal georganiseerde sessies, vermenigvuldigd met de standaardsubsidie per sessie, en het bedrag voor de valorisatie.

Als het toegekende bedrag bij de eindafrekening kleiner is dan het bedrag dat al is uitbetaald, wordt het verschil teruggevorderd.

Het maximaal toegekende bedrag bij de eindafrekening kan niet hoger zijn dan het bedrag dat voor het volledige project is vastgelegd in het ministerieel besluit.

§ 5. Organisaties die de middelen niet besteden overeenkomstig de bestemming ervan, die ze niet tijdig aanwenden of die de contractuele voorwaarden niet naleven, komen tijdens de volgende drie schooljaren niet meer in aanmerking voor de financiering van nascholingsprojecten in het kader van de nascholing op initiatief van de Vlaamse Regering.".

Art. 6. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

" Art. 13. In afwijking van artikel 3 wordt voor schooljaar 2017-2018 geen oproep met prioritaire nascholingsthema's gelanceerd.

In afwijking van artikel 4 blijft het thema van de schooljaren 2015-2016 en 2016-2017 behouden voor het schooljaar 2017-2018.".

Art. 7. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 14. De nascholingsprojecten die tijdens de schooljaren 2015-2016 en 2016-2017 voor gesubsidieerd zijn, worden ook in het schooljaar 2017-2018 gesubsidieerd.".

Art. 8. Artikel 15 tot en met 19 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2017.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juli 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2017/13028]

14 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2012 réglant la procédure d'octroi de subventions de projet relatives à la mise en œuvre d'initiatives de formation continuée

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 8 mai 2009 relatif à la qualité de l'enseignement, l'article 12, modifié par les décrets des 18 décembre 2009, 25 avril 2014 et 19 décembre 2014;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, les articles 53 à 57;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2012 réglant la procédure d'octroi de subventions de projet relatives à la mise en œuvre d'initiatives de formation continuée;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 février 2017;

Vu l'avis 61.669/1 du Conseil d'État, donné le 4 juillet 2017, en application de l'article 84, § 1er, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2012 réglant la procédure d'octroi de subventions de projet relatives à la mise en oeuvre d'initiatives de formation continuée, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Dans les limites des crédits budgétaires prévus annuellement à cet effet, les projets suivants peuvent sous les conditions, visées dans le présent arrêté, être attribués :

1° des projets de formation continue à l'initiative du Gouvernement flamand;

2° des projets portant sur des propositions de formation continue innovatrices, dans le prolongement de recherches scientifiques récentes.

Art. 2. A l'article 5, 2° du même arrêté, les mots " et le pourcentage maximal du montant des propositions de formation continue qui peut être affecté à la valorisation " sont ajoutés.

Art. 3. A l'article 6, alinéa trois, 3°, du même arrêté, les mots " et les coûts occasionnés dans le cadre de la valorisation " sont ajoutés.

Art. 4. Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 septembre 2014, un article 9/1 est inséré, rédigé comme suit :

" Art. 9/1. Les projets sont soumis à un suivi qualitatif et, si nécessaire, ajustés par un groupe de pilotage composé par le secrétaire général du Département de l'Enseignement et de la Formation du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation. Dans ce groupe de pilotage siègent, outre des fonctionnaires du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, des experts provenant de la priorité politique retenue.

Art. 5. L'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 septembre 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 11. § 1er. Lors de l'approbation des projets de formation continue, les montants suivants sont fixés par projet sur la base de la demande et du budget introduit y afférent :

1° le montant maximal qui peut être affecté à la valorisation, à savoir au maximum 10% du budget demandé;

2° le prix standard par séance.

Les montants, visés à l'alinéa premier, 1° et 2° et le nombre de séances envisagé sont fixés dans un arrêté ministériel. Si le budget demandé fait état de T.V.A., ces montants sont également pris en compte dans les montants, visés à l'alinéa premier, 1° et 2°.

§ 2. Le montant récurrent par année scolaire pour les projets de formation continuée, est payé en trois tranches. Une première tranche de 50% est payée vers la fin de septembre de l'année X+1. La deuxième tranche de 40% est payée vers la fin de janvier de l'année X+2 et la troisième tranche de 10% après l'approbation du rapport annuel.

§ 3. Au plus tard le 30 septembre de chaque année de la durée du projet, l'organisation de formation continuée introduit un rapport annuel relatif au projet de formation continue attribué auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Le modèle du rapport annuel, visé à l'alinéa premier, est transmis à l'organisation de formation continue.

Le rapport annuel comprend également un aperçu de projet, reprenant les documents suivants :

1° une liste numérotée des pièces justificatives, mentionnant chaque fois le montant;

2° toutes les pièces justificatives, numérotées conformément à la liste, visée sous 1°;

3° d'éventuels documents supplémentaires, tels que repris dans les lignes directrices relatives au dossier des coûts.

Les documents suivants doivent être consultables et peuvent être contrôlés sur place par l'administration :

1° les listes signées des participants par séance;

2° l'évaluation au moyen d'un instrument établi par l'organisation et les résultats de cette évaluation.

§ 4. Le solde de chaque projet de formation continue est payé après l'approbation du rapport annuel financier et sur le fond et sur la base de l'aperçu de projet qui démontre le nombre de séances qui ont eu lieu.

Le montant de la subvention à payer est fonction des frais réellement faits, diminué des recettes éventuelles , mais limité au nombre effectif de séances organisées, multiplié par la subvention standard par séance, et du montant pour la valorisation.

Lorsque, au moment du décompte final, le montant attribué est inférieur au montant déjà payé, la différence est recouvrée.

Le montant maximal attribué au moment du décompte final ne peut pas dépasser le montant fixé dans l'arrêté ministériel pour le projet entier.

§ 5. Les organisations qui n'affectent pas les moyens conformément à leur destination, qui ne les affectent pas dans les délais impartis ou qui ne respectent pas les conditions contractuelles, ne sont plus éligibles, pendant les trois années scolaires suivantes, au financement de projets de formation continuée dans le cadre de la formation continuée à l'initiative du Gouvernement flamand . ».

Art. 6. L'article 13 du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« Art. 13. Par dérogation à l'article 3, aucun appel comportant des thèmes de formation continuée prioritaires n'est lancé pour l'année scolaire 2017-2018.

Par dérogation à l'article 4, le thème des années scolaires 2015-2016 et 2016-2017 est maintenu pour l'année scolaire 2017-2018. ».

Art. 7. L'article 14 du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« Art. 14. Les projets de formation continue qui ont été subventionnés pendant les années scolaires 2015-2016 et 2016-2017, sont également subventionnés dans l'année scolaire 2017-2018. ".

Art. 8. Les articles 15 à 19 inclus du même arrêté sont abrogés.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 août 2017.

Art. 10. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 2017.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,
H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C − 2017/40561]

3 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende de registratieaanvraag van de benaming Belgisch Witblauw Vlees als Beschermde Geografische Aanduiding

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 664/2014 van de Commissie van 18 december 2013 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de vaststelling van de symbolen van de Unie voor beschermde oorsprongsbenamingen, beschermde geografische aanduidingen en gegarandeerde traditionele specialiteiten en betreffende bepaalde voorschriften inzake het betrekken, bepaalde procedurebepalingen en bepaalde aanvullende overgangsregels;

Gelet op uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1° en 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen, artikel 3, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 juni 2012, 24 februari 2015 en 14 september 2015;

Gelet op de aanvraag van de vereniging BGA BWB vzw tot registratie van de benaming "Belgisch Witblauw Vlees" als Beschermde Geografische Aanduiding, ingediend op 10 oktober 2013;

Gelet op de publicatie van de registratieaanvraag in het *Belgisch Staatsblad* van 22 november 2013;

Gelet op het gezamenlijk bezwaar ingediend door EVA, Velt, Wervel, Gaia en Voedselteams op 20 december 2013;

Gelet op het antwoord op het bezwaar gegeven door de vereniging BGA BWB vzw op 2 februari 2014;

Gelet op de communicatie van 19 mei 2014 van de adviescommissie aan de aanvragende vereniging;

Gelet op het herwerkt productdossier, doorgestuurd op 8 mei 2017;

Gelet op het positief advies van de adviescommissie, gegeven op 29 mei 2017;

Overwegende dat het bovenvermelde advies van de adviescommissie geheel wordt onderschreven,

Besluit :

Artikel 1. De aanvraag tot registratie van de benaming "Belgisch Witblauw Vlees" als Beschermde Geografische Aanduiding voldoet aan de voorwaarden van verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen.

Art. 2. Het volledige aanvraagdossier is, vanaf de publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, beschikbaar op de website http://lv.vlaanderen.be/nl/landbouwbeleid/kwaliteitssystemen/europese-kwaliteitssystemen-landbouwproducten-en-levensmiddelen.

Bij onbereikbaarheid van de website kan men contact opnemen met het Departement Landbouw en Visserij, Koning Albert II laan 35, bus 40, 1030 Brussel, communicatie@lv.vlaanderen.be.

Art. 3. Conform artikel 3, § 4, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen kan tegen dit besluit beroep ingediend worden bij de Raad van State.

Om ontvankelijk te zijn moet dit beroep ingediend worden binnen zestig dagen na de publicatie van dit besluit. De inleiding van het beroep gebeurt door een gedagtekend en ondertekend verzoekschrift. Het verzoekschrift wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure als vermeld in de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State.

Art. 4. Het Departement Landbouw en Visserij dient de aanvraag tot communautaire registratie van de benaming, vermeld in artikel 1, in bij de Europese Commissie overeenkomstig artikel 49 van verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen.

Brussel, 3 juli 2017.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C − 2017/40561]

3 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'enregistrement de la dénomination « Viande Blanc-Bleu Belge » comme Indication géographique protégée

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil du 21 novembre 2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires ;

Vu le règlement délégué (UE) n° 664/2014 de la Commission du 18 décembre 2013 complétant le règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'établissement des symboles de l'Union pour les appellations d'origine protégées, les indications géographiques protégées et les spécialités traditionnelles garanties et en ce qui concerne certaines règles relatives à la provenance, certaines règles procédurales et certaines règles transitoires supplémentaires ;

Vu le règlement d'exécution (UE) n° 668/2014 de la Commission du 13 juin 2014 établissant les modalités d'application du règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, l'article 4, 1° et 3° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires, l'article 3, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 ;

Vu l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires, modifié par les arrêtés ministériels des 8 juin 2012, 24 février 2015 et 14 septembre 2015 ;

Vu la demande de l'asbl Association IGP BBB d'enregistrement de la dénomination « Viande Blanc-Bleu Belge » comme Indication géographique protégée, introduite le 10 octobre 2013 ;

Vu la publication de la demande d'enregistrement au *Moniteur belge* du 22 novembre 2013 ;

Vu l'opposition conjointe introduite par EVA, Velt, Wervel, Gaia et Voedselteams le 20 décembre 2013 ;

Vu la réponse à l'opposition, formulée par l'asbl Association IGP BBB le 2 février 2014 ;

Vu la communication du 19 mai 2014 de la commission consultative à l'association demanderesse ;

Vu le cahier des charges retravaillé, transmis le 8 mai 2017 ;

Vu l'avis positif de la commission consultative, rendu le 29 mai 2017 ;

Considérant que l'avis précité de la commission consultative est entièrement approuvé,

Arrête :

Article 1er. La demande d'enregistrement de la dénomination « Viande Blanc-Bleu Belge » comme Indication géographique protégée répond aux conditions du Règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil du 21 novembre 2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires.

Art. 2. Dès la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, le dossier de demande complet peut être consulté sur le site web http://lv.vlaanderen.be/nl/landbouwbeleid/kwaliteitssystemen/europese-kwaliteitssystemen-landbouwproducten-en-levensmiddelen.

En cas d'indisponibilité du site web, on peut prendre contact avec le Département de l'Agriculture et de la Pêche, Boulevard Albert II 35, boîte 40, à 1030 Bruxelles, communicatie@lv.vlaanderen.be.

Art. 3. Conformément à l'article 3, § 4, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires, un recours contre le présent arrêté peut être introduit auprès du Conseil d'État.

Pour être recevable, ce recours doit être introduit dans les soixante jours suivant la publication du présent arrêté. L'introduction du recours se fait par une requête datée et signée. La requête est envoyée par lettre recommandée au greffe du Conseil d'État, 33 rue de la Science, à 1040 Bruxelles, ou introduite conformément à la procédure électronique telle que visée à la rubrique « e-procédure » sur le site web du Conseil d'État.

Art. 4. Le Département de l'Agriculture et de la Pêche introduit la demande d'enregistrement communautaire de la dénomination visée à l'article 1er auprès de la Commission européenne conformément à l'article 49 du règlement (UE) n° 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil du 21 novembre 2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires.

Bruxelles, le 3 juillet 2017.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/40647]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant, pour l'année 2017-2018, dérogation aux normes de rationalisation pour quatre établissements d'enseignement secondaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, notamment les articles 3, 4, 5*bis*, 5*quinquies* et 5*sexies*, tels que modifiés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 2017 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mai 2013 fixant la liste des indicateurs permettant au Gouvernement d'autoriser plusieurs établissements à se restructurer ou à octroyer des dérogations à l'implantation des degrés d'observations autonomes, aux délocalisations, aux normes de maintien d'établissement, ainsi qu'aux normes de maintien par année, degré et option;

Vu l'avis du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire, donné en date du 15 juin 2017;

Vu le « test genre » du 13 juillet 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française;

Considérant que l'Athénée royal de Ciney, participant au plan de redéploiement de l'Instance de pilotage interréseaux de l'enseignement qualifiant approuvé par le Gouvernement en date du 17 juin 2015, a décidé la fermeture de l'option de base groupée « Cuisinier/Cuisinière de collectivité », et qu'en conséquence il bénéficie de la dérogation prévue à l'article 5*quinquies* du décret du 29 juillet 1992;

Considérant que l'Athénée Ganenou à Uccle développe un projet éducatif unique au vu de sa spécificité;

Considérant que le Collège « Les Tournesols » à Bruxelles développe un projet éducatif unique au vu de sa spécificité;

Considérant que le Collège de l'Alliance à Monceau-sur-Sambre, développe un projet éducatif unique au vu de sa spécificité;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 juillet 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017;

Sur proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Une dérogation aux normes de rationalisation, fixées par les articles 3 et 4 du décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire, est accordée, pour l'année scolaire 2017-2018, aux établissements suivants :

1. Enseignement organisé par la Communauté française :

a. Athénée royal de Ciney;

2. Enseignement libre subventionné par la Communauté française :

a. Athénée Ganenou à Uccle;

b. Collège « Les Tournesols » à Bruxelles;

c. Collège de l'Alliance à Monceau-sur-Sambre.

Art. 2. La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/40647]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning voor het schooljaar 2017-2018 van een afwijking van de normen inzake rationalisatie aan vier inrichtingen voor secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5*bis*, 5*quinquies* en 5*sexies*, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2017 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 mei 2013 tot bepaling van de lijst van de indicatoren die de Regering in staat stellen meerdere inrichtingen toe te laten zich te herstructureren of afwijkingen toe te staan betreffende de autonome observatiegraden, de delokalisaties, de normen inzake inrichtingsbehoud, alsook de normen inzake behoud per jaar, graad en optie;

Gelet op het advies van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs, gegeven op 15 juni 2017;

Gelet op de « gendertest » van 13 juli 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Overwegende dat het « Athénée royal de Ciney » dat aan het herstructureringsplan van de instanties voor de netoverschrijdende sturing van het kwalificerend onderwijs deelneemt, dat goedgekeurd wordt door de Regering op 17 juni 2015, beslist heeft om de gegroepeerde basisoptie "Gemeenschapskok" te sluiten en dat bijgevolg het in aanmerking komt voor de afwijking bedoeld in artikel 5*quinquies* van het decreet van 29 juli 1992;

Overwegende dat het "Athénée Ganenou" te Ukkel een enig opvoedingsproject ontwikkelt, gezien zijn specificiteit;

Overwegende dat het College « Les Tournesols » te Brussel een enig opvoedingsproject ontwikkelt, gezien zijn specificiteit;

Overwegende dat het « Collège de l'Alliance » te Monceau-sur-Sambre, een enig opvoedingsproject ontwikkelt, gezien zijn specificiteit;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juli 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een afwijking van de rationalisatienormen, bepaald in de artikelen 3 en 4 van het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan, toegekend voor het schooljaar 2017-2018 aan de volgende inrichtingen :

1. Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

a. Athénée royal te Ciney;

2. Vrij onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap :

a. Athénée Ganenou te Ukkel;

b. College « Les Tournesols » te Brussel;

c. College de l'Alliance te Monceau-sur-Sambre.

Art. 2. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/13022]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement secondaire spécialisé de type 5 de forme 4 sur le site de l'hôpital neuro-psychiatrique Saint-Martin de Dave dépendant de l'école Escale secondaire 1 à Ottignies

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 13°;

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment les articles 185, § 1er, et 209;

Considérant la demande du Pouvoir organisateur de l'école Escale d'organiser une implantation d'enseignement secondaire spécialisé de type 5 de forme 4 « Athanor » sur le site de l'hôpital neuro-psychiatrique Saint-Martin sis rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave;

Considérant que l'implantation n'est pas située dans la même commune que l'école d'enseignement spécialisé « Escale 1 » à Ottignies;

Considérant le manque de structure de ce type dans la province et dans la zone;

Considérant que l'hôpital neuro-psychiatrique Saint-Martin a obtenu un arrêté d'autorisation de « reconversion de lits » lui permettant d'accueillir jusqu'à 22 jeunes;

Considérant que le Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé a rendu un avis favorable à la création de l'école le 27 juin 2017;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017;

Vu le « test genre » du 27 juin 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française;

Sur proposition de la Ministre de l'Education,

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement autorise, conformément à l'article 24, § 2, 13° de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et conformément aux articles 185 § 1er et 209 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, la création d'une implantation d'enseignement secondaire spécialisé de type 5 de forme 4 « Athanor » sur le site de l'hôpital neuro-psychiatrique Saint-Martin sis rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave.

Le bâtiment principal auquel est rattachée cette implantation est l'école Escale secondaire 1, située Allée de Clerlande 6, à 1340 Ottignies.

L'autorisation est accordée sous réserve que les normes prévues par le décret du 3 mars 2004 précité soient atteintes.

Art. 2. - Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. La Ministre ayant l'enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/13022]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd secundair onderwijs van type 5 van vorm 4 op de site van het neuro-psychiatrisch ziekenhuis "Saint-Martin" te Dave die verbonden is aan de "Ecole Escale secondaire 1" te Ottignies

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 13°;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 185, § 1 en 209;

Gelet op de aanvraag van de inrichtende macht van de school « Escale » om een vestigingsplaats voor gespecialiseerd secundair onderwijs van type 5 van vorm 4 "Athanor" te organiseren op de site van het neuro-psychiatrisch ziekenhuis "Saint-Martin" gelegen rue Saint-Hubert 84, te 5100 Dave;

Overwegende dat de vestigingsplaats niet in dezelfde gemeente gevestigd is als de school van het gespecialiseerd onderwijs « Escale 1 » te Ottignies;

Gelet op het gebrek aan structuur van deze type in de provincie en in de zone;

Overwegende dat het neuro-psychiatrisch ziekenhuis Saint-Martin een vergunningsbesluit gekregen heeft voor de "reconversie van bedden" zodat het tot 22 jongeren kan ontvangen;

Overwegende dat de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs een gunstig advies gekregen heeft voor de oprichting van de school op 27 juni 2017;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017;

Gelet op de « gendertest » van 27 juni 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent, overeenkomstig artikel 24, § 2, 13° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en overeenkomstig de artikelen 185, § 1, en 209 van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, een vergunning toe aan de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd secundair onderwijs van type 5 van vorm 4 "Athanor" op de site van het neuro-psychiatrisch ziekenhuis Saint-Martin gelegen rue Saint-Hubert 84, te 5100 Dave.

Het hoofdgebouw waaraan deze vestigingsplaats verbonden is, is de « Ecole Escale secondaire 1", gelegen Allée de Clerlande 6, te 1340 Ottignies.

De vergunning wordt verleend onder voorbehoud dat de normen bepaald bij voornoemd decreet van 3 maart 2004 bereikt worden.

Art. 2. - Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Gespecialiseerd onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/12991]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site l'ASBL L'Antenne 110 dépendant de l'École Escale fondamentale 2 à Ottignies

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 13° ;

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment les articles 185, § 1er, 189, § 4, et 196, alinéa 2 ;

Considérant la demande du Pouvoir organisateur de l'école Escale d'organiser une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 « L'Antenne 110 » sur le site de l'ASBL L'Antenne 110 sise Drève des Magnolias à 1332 Genval ;

Considérant que l'implantation n'est pas située dans la même commune que l'école d'enseignement spécialisé « Ecole Escale fondamentale 2 » à Ottignies ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017;

Vu le « test genre » du 27 juin 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Sur proposition de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement autorise, conformément à l'article 24, § 2, 13°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et conformément aux articles 185, § 1er , 189, § 4, et 196, alinéa 2, du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 « L'Antenne 110 » sur le site de l'ASBL « L'Antenne 110 » sise Drève des Magnolias, 7, à 1332 Genval.

Le bâtiment principal auquel est rattachée cette implantation est l'école Escale fondamentale 2, située Avenue Reine Fabiola, 9 à 1340 Ottignies.

L'autorisation est accordée sous réserve que les normes prévues par le décret du 3 mars 2004 précité soient atteintes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. La Ministre ayant l'enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/12991]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van de VZW L'Antenne 110 die verbonden is aan de « École Escale fondamentale 2 » te Ottignies

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 13°;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 185, § 1, 189, § 4, en 196, tweede lid ;

Gelet op de aanvraag van de inrichtende macht van de school « Escale » om een nieuwe vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 « L'Antenne 110 » te organiseren op de site van ASBL L'Antenne 110 gelegen Drève des Magnolias te 1332 Genval ;

Overwegende dat de vestigingsplaats niet in dezelfde gemeente gevestigd is als de school voor gespecialiseerd onderwijs « École Escale fondamentale 2 » te Ottignies ;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 2017 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017;

Gelet op de « gendertest » van 27 juni 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent, overeenkomstig artikel 24, § 2, 13° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en overeenkomstig de artikelen 185, § 1, 189, § 4 en 196, tweede lid, van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, een vergunning toe aan de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 « L'Antenne 110 » op de site van de VZW « L'Antenne 110 » gelegen Drève des Magnolias, 7, te 1332 Genval.

Het hoofdgebouw waaraan deze vestigingsplaats verbonden is, is de "Ecole Escale fondamentale 2", gelegen Avenue Reine Fabiola, 9 te 1340 Ottignies.

De vergunning wordt verleend onder voorbehoud dat de normen bepaald bij voornoemd decreet van 3 maart 2004 bereikt worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Gespecialiseerd onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/40651]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site de l'hôpital psychiatrique du Beau Vallon de Saint-Servais dépendant de l'École Escale fondamentale 2 à Ottignies

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 13° ;

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment les articles 185, § 1er, 189, § 4, et 196, alinéa 2 ;

Considérant la demande du Pouvoir organisateur de l'école Escale d'organiser une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 « Beau Vallon » sur le site de l'hôpital psychiatrique du Beau Vallon sis rue de Bricgniot, 205 à 5002 Saint-Servais ;

Considérant que l'implantation n'est pas située dans la même commune que l'école d'enseignement spécialisé « Ecole Escale fondamentale 2 » à Ottignies ;

Considérant que la création de cette implantation sera la première et la seule structure de ce type dans la province et dans la zone ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017 ;

Vu le « test genre » du 27 juin 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Sur proposition de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement autorise, conformément à l'article 24, § 2, 13°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et à l'article 185 § 1er du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, la création d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 « Beau Vallon » sur le site de l'hôpital psychiatrique du Beau Vallon sis rue de Bricgniot, 205, à 5002 Saint-Servais.

Le bâtiment principal auquel est rattachée cette implantation est l'École Escale fondamentale 2, située Avenue Reine Fabiola, 9 à 1340 Ottignies.

L'autorisation est accordée sous réserve que les normes prévues par le décret du 3 mars 2004 précité soient atteintes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. La Ministre ayant l'enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/40651]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van het psychiatrisch ziekenhuis van "Beau Vallon" te Saint-Servais verbonden aan de "École Escale fondamentale 2" te Ottignies

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 13°;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 185, § 1, 189, § 4, en 196, tweede lid ;

Gelet op de aanvraag van de inrichtende macht van de school « Escale » om een nieuwe vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 « Beau Vallon » te organiseren op de site van het psychiatrisch ziekenhuis van "Beau Vallon" gelegen rue de Bricgniot, 205 te 5002 Saint-Servais ;

Overwegende dat de vestigingsplaats niet in dezelfde gemeente gevestigd is als de school voor gespecialiseerd onderwijs « École Escale fondamentale 2 » te Ottignies ;

Overwegende dat de oprichting van deze vestigingsplaats de eerste en de enige structuur van deze type zal zijn in de provincie en in de zone;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 2017 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017 ;

Gelet op de « gendertest » van 27 juni 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent, overeenkomstig artikel 24, § 2, 13° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en artikel 185, § 1, van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, een vergunning toe aan de oprichting van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 « Beau Vallon » op de site van het psychiatrisch ziekenhuis van "Beau Vallon" gelegen rue de Bricgniot, 205, te 5002 Saint-Servais.

Het hoofdgebouw waaraan deze vestigingsplaats verbonden is, is de "Ecole Escale fondamentale 2, gelegen Avenue Reine Fabiola, 9 te 1340 Ottignies.

De vergunning wordt verleend onder voorbehoud dat de normen bepaald bij voornoemd decreet van 3 maart 2004 bereikt worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Gespecialiseerd onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/12990]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création d'un établissement d'enseignement fondamental spécialisé de type 5, à Ottignies

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 13°;

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment les articles 195, §§ 1er et 2, et 189, § 5;

Considérant la demande du Pouvoir organisateur de l'école Escale d'organiser une nouvelle école d'enseignement fondamental spécialisé de type 5, à Ottignies;

Considérant que la structure de l'Ecole Escale nécessite la création de cette nouvelle école;

Considérant que l'établissement respectera les normes de création;

Considérant que le Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé tenu le 26 avril 2017 a rendu un avis favorable à la création de l'école;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017;

Vu le « test genre » du 27 juin 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française;

Sur proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement autorise, conformément à l'article 24, § 2, 13°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et conformément à l'article 195, § 2, du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, la création d'une école d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 « L'École Escale Fondamentale 2 » sur le site de la Clinique Saint-Pierre sise avenue Reine Fabiola, 9, à 1340 Ottignies.

A ce bâtiment principal seront notamment rattachées les nouvelles implantations L'Antenne 110 de Genval et Beau Vallon de Saint-Servais.

L'autorisation est accordée sous réserve que les normes prévues par le décret du 3 mars 2004 précité soient atteintes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. La Ministre ayant l'enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/12990]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van een inrichting voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 gelegen te Ottignies

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 13°;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 195, §§ 1 en 2, en 189, § 5;

Gelet op de aanvraag van de inrichtende macht van de school « Escale » om een nieuwe school voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 te organiseren te Ottignies;

Overwegende dat de structuur van de school Escale de oprichting van deze nieuwe school vereist;

Overwegende dat de inrichting de oprichtingsnormen zal naleven;

Overwegende dat de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs, georganiseerd op 26 april 2017, een gunstig advies verleend heeft over de oprichting van de school;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017;

Gelet op de « gendertest » van 27 juni 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent, in afwijking van artikel 24, § 2, 13° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en overeenkomstig artikel 195, § 2, van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, een vergunning toe aan de oprichting van een school voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 "L'Ecole Escale Fondamentale 2" op de site van de "Clinique Saint-Pierre" gelegen avenue Reine Fabiola 9, te 1340 Ottignies.

Aan dit hoofdgebouw worden inzonderheid de nieuwe vestigingsplaatsen « L'Antenne 110" te Genval en "Beau Vallon" te Saint-Servais verbonden.

De vergunning wordt verleend onder voorbehoud dat de normen bepaald bij voornoemd decreet van 3 maart 2004 bereikt worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Gespecialiseerd Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/12992]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la création du type 5 et d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi dépendant de l'Ecole Bois Marcelle à Marcinelle

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 13°;

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment les articles 185, § 1er, 196, § 1er, alinéa 2, et 198, § 1er, 2°, et § 4;

Considérant la demande du Pouvoir Organisateur de l'école Bois Marcelle de créer un enseignement de type 5 afin d'organiser une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi (GHdC) sis Grand'Rue 3, à 6000 Charleroi;

Considérant que l'implantation n'est pas située dans la même commune que l'école d'enseignement fondamental spécialisé libre « Bois Marcelle » à Marcinelle;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2017;

Vu le « test genre » du 27 juin 2017 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française;

Sur proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement autorise, conformément à l'article 24, § 2, 13°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et conformément aux articles 185, § 1er, 196, § 1er , alinéa 2, et 198, § 1er, 2°, et § 4 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, la création du type 5 et d'une implantation d'enseignement fondamental spécialisé de type 5 sur le site Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi (GHdC) sis Grand'Rue 6, à 6000 Charleroi.

Le bâtiment principal auquel est rattachée cette implantation est l'Ecole Bois Marcelle, située rue de Nalinnes 630, à 6001 Marcinelle.

L'autorisation est accordée sous réserve que les normes prévues par le décret du 3 mars 2004 précité soient atteintes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. La Ministre ayant l'enseignement spécialisé dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/12992]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de oprichting van type 5 en van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site van "Notre Dame du Grand Hôpital" te Charleroi die verbonden is aan de "Ecole Bois Marcelle" te Marcinelle

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 13°;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 185, § 1, 196, § 1, tweede lid, en 198, § 1, 2° en § 4;

Gelet op de aanvraag van de inrichtende macht van de school « Bois Marcelle » om een onderwijs van type 5 in te richten om een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 te organiseren op de site "Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi (GHdC)" gelegen Grand'Rue 3, te 6000 Charleroi;

Overwegende dat de vestigingsplaats niet in dezelfde gemeente gevestigd is als de school voor vrij gespecialiseerd basisonderwijs « Bois Marcelle » te Marcinelle;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 juli 2017;

Gelet op de « gendertest » van 27 juni 2017 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent, overeenkomstig artikel 24, § 2, 13° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en overeenkomstig de artikelen 185, § 1, 196, § 1, tweede lid en 198, § 1, 2° en § 4 van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, een vergunning toe aan de oprichting van type 5 en van een vestigingsplaats voor gespecialiseerd basisonderwijs van type 5 op de site "Notre Dame du Grand Hôpital de Charleroi (GHdC)" gelegen Grand'Rue 6, te 6000 Charleroi.

Het hoofdgebouw waaraan deze vestigingsplaats verbonden is, is de « Ecole Bois Marcelle", gelegen rue de Nalinnes 630, te 6001 Marcinelle.

De vergunning wordt verleend onder voorbehoud dat de normen bepaald bij voornoemd decreet van 3 maart 2004 bereikt worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Gespecialiseerd onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/13092]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le siège Institut de promotion des formations sur l'Islam

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 décembre 2016 portant création d'un Institut de promotion des formations sur l'islam, notamment l'article 2;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le siège de l'Institut de promotion des formations sur l'islam est fixé à l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur sis rue Royale 180, 1000 Bruxelles.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2017.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/13092]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de zetel van het « Institut de promotion des formations sur l'Islam" (Instituut voor de bevordering van de opleidingen over de islam)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 december 2016 tot oprichting van een "Institut de promotion des formations sur l'islam" (Instituut voor de bevordering van de opleidingen over de islam), inzonderheid op artikel 2;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De zetel van het « Institut de promotion des formations sur l'islam » wordt vastgesteld bij de « Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur » (Academie voor Onderzoek en Hoger Onderwijs) gelegen Koningsstraat 180, 1000 Brussel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2017.

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R.DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/13091]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 5, § 1er, I, 1°;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2016;

Vu le rapport de l'Assemblée générale de la Cour des comptes, remis le 12 juillet 2017;

Vu l'avis n° 60.3861/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 février 2017, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre, en charge des hôpitaux universitaires,

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2016 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020, pour les hôpitaux universitaires, »;

2° au paragraphe 3, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2016 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020, pour les hôpitaux universitaires, ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2017.

Art. 3. Le Ministre qui a les hôpitaux universitaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/13091]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie ″gespecialiseerde spoedgevallenzorg″ moet voldoen om erkend te worden

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, § 1, I, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie ″gespecialiseerde spoedgevallenzorg″ moet voldoen om erkend te worden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 december 2016;

Gelet op het verslag van de Algemene Vergadering van het Rekenhof, gegeven op 12 juli 2017;

Gelet op het advies nr. 60.3861/2 van de Raad van State, gegeven op 15 februari 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister belast met de universitaire ziekenhuizen,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de woorden « Tot 31 december 2016 » vervangen door de woorden « Tot 31 december 2020, voor de universitaire ziekenhuizen, »;

2° in § 3 worden de woorden « Tot 31 december 2016 » vervangen door de woorden « Tot 31 december 2020, voor de universitaire ziekenhuizen, ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor de universitaire ziekenhuizen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204318]

20 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2013 adoptant la cartographie des sites concernés par le plan habitat permanent

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 2017 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu le Code du Développement territorial, les articles D.II.64, D.IV.17, D.IV.97, D.VI.1 et D.VI.17;

Vu le plan habitat permanent actualisé approuvé par le Gouvernement wallon en date du 27 août 2015;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 16 mai 2013 adoptant la cartographie des sites concernés par le plan habitat permanent;

Considérant qu'il convient de disposer d'une cartographie des terrains concernés par le plan relatif à l'habitat permanent pour permettre l'application des dispositions du Code du Développement territorial;

Considérant que la cartographie des sites concernés par le plan habitat permanent adoptée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2013 précité, doit être actualisée suite à l'évolution de la mise en œuvre du plan habitat permanent;

Vu la Directive relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement;

Considérant que la Directive européenne 2001/42/CE n'est pas applicable à la présente cartographie qui se limite à représenter graphiquement la liste des équipements touristiques repris dans le plan relatif à l'habitat permanent;

Considérant en effet que de nouvelles communes ont rejoint le dispositif suite à la convention de partenariat 2014-2019 et que certains nouveaux équipements ont été intégrés tandis que d'autres équipements ont été retirés suite au départ de tous les résidents permanents;

Considérant que l'actualisation de la cartographie a été réalisée sur fonds de plan de secteur et de plan cadastral, d'une part, en y intégrant les informations fournies par la Direction interdépartementale de Cohésion sociale (DICS) du Secrétariat général du Service public de Wallonie arrêtées au 1er juin 2017 et, d'autre part, en tenant compte des avis des communes interrogées quant au projet de modification de la cartographie;

Considérant que les communes concernées par les ajouts, retraits ou modifications de périmètres qu'elles ont proposés jusqu'au 1er juin 2017 ont reçu par l'intermédiaire de la DICS un exemplaire des nouveaux projets de cartes qui les concernaient et ont pu faire part de leur avis;

Considérant que l'avis des fonctionnaires délégués concernés par ces sites et périmètres a été sollicité;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement wallon arrête les modifications de la cartographie sur fond de plan de secteur et de plan cadastral des équipements à finalité touristique inscrits dans le plan habitat permanent adoptée le 16 mai 2013 tel que repris dans les cartes ci-annexées et auxquelles renvoient les tableaux ci-dessous :

Sont supprimés les sites suivants :

CodeInt	Commune	Localité	Libellé
25031-PHP-0001-02	Genappe	Glabais	Camping "La Cala"
25122-PHP-0001-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Petit Warichet
25122-PHP-0002-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Grand Warichet
25122-PHP-0003-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Gestiaux
53020-PHP-0001-02	Dour	Blaugies	Les "Hippocampes"
56078-PHP-0006-02	Thuin	Gozée	Rue Vandervelde 31

62009-PHP-0005-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Carpediem
62009-PHP-0006-02	Aywaille	Aywaille	Rivcalm
62009-PHP-0009-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Martinrive
62009-PHP-0014-02	Aywaille	Aywaille	Route des Ardennes 38
62009-PHP-0020-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Le Bord'Eaux
62032-PHP-0010-02	Esneux	Esneux	Rue des Castors
62032-PHP-0011-02	Esneux	Esneux	Rue de la Roche aux Faucons (lieu-dit Nomont)
83028-PHP-0002-02	Hotton	Hotton	Camping "Les Eclos"
83034-PHP-0003-02	Marche-en-Famenne	Aye	Rue devant le Bois 81
91120-PHP-0001-02	Somme-Leuze	Noiseux	Quartier Grands Horizons
91120-PHP-0002-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine de l'Ourthe
91120-PHP-0003-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine des Monts de l'Ourthe
91120-PHP-0007-02	Somme-Leuze	Noiseux	Cité Larmont
91142-PHP-0020-02	Hastière	Hastière-Lavaux	Pic de Ger
91142-PHP-0024-02	Hastière	Waulsort	Village de Vacances de Waulsort
91142-PHP-0038-02	Hastière	Heer	Camping Laffineur

Est modifié le site suivant :

CodeInt	Commune	Localité	Libellé
62009-PHP-0016-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Heid du Pouhon 29, 33 et 47
62009-PHP-0017-02	Aywaille	Aywaille	Route de Cwimont 51 A, B, C, E et I

Sont ajoutés les sites suivants :

CodeInt	Commune	Localité	Libellé
56016-PHP-0003-01	Chimay	Chimay	Camping de Chimay
62009-PHP-0023-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 3*B*
62009-PHP-0024-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 7*B*
62009-PHP-0026-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue des Chars 32
62009-PHP-0027-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Clos Marquet 2
62009-PHP-0028-01	Aywaille	Aywaille	Rue de Marche 26 26*A*, 28, 28*A* et 28*B*
62009-PHP-0029-01	Aywaille	Harzé	Hé Copin 1
62026-PHP-0001-01	Comblain-au-Pont	Halleux	Zone du Halleux
83012-PHP-0031-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Outdoor camping Barvaux (anciennement Pré des Moutons)
83012-PHP-0032-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Les Rives de l'Ourthe
83012-PHP-0033-01	Durbuy	Bohon	Chemin des Grottes 25
83012-PHP-0034-01	Durbuy	Verlaine	Chemin de la Pyramide
83012-PHP-0035-01	Durbuy	Warre	Tier de Rinze
83013-PHP-0001-01	Erezee	Soy	Moulin de Méline
83013-PHP-0002-01	Erezee	Erezéée	Thier de Hazeilles
83013-PHP-0003-01	Erezee	Amonines	Parc résidentiel de l'Aisne
83013-PHP-0004-01	Erezee	Soy	ZONE A chemin des Fontaines - rue des Stoqueux - rue Birondai
83013-PHP-0005-01	Erezee	Soy	ZONE B rue des Chênes - rue des Sapins - rue Terre-Telle - rue des Merles
83013-PHP-0006-01	Erezee	Soy	ZONE C-D rue du Corêt - rue du 150e Anniversaire - rue Sy-Fays
83013-PHP-0007-01	Erezee	Soy	Rue de la Namance

83013-PHP-0008-01	Erezee	Amonines	Camping du Val de l'Aisne de Blier
83028-PHP-0001-01	Hotton	Hotton	Le Moulin d'Hotton (anciennement "La Foulerie")
83028-PHP-0004-01	Hotton	Fronville	La Mayette
91005-PHP-0004-01	Anhée	Bioul	La Sapinette
91005-PHP-0005-01	Anhée	Warnant	Le Molignia
91005-PHP-0006-01	Anhée	Sosoye	Les Viviers
91120-PHP-0010-01	Somme-Leuze	Hogne	Parc de Hogne
91120-PHP-0011-01	Somme-Leuze	Heure	Rues nos Cisses et des Sorbiers
91120-PHP-0012-01	Somme-Leuze	Heure	Rues les Vennes, du Champay et le Bouchet
91120-PHP-0013-01	Somme-Leuze	Heure	Chemin des 4 Tilleuls
91120-PHP-0015-01	Somme-Leuze	Heure	Rue Fréchalle
91120-PHP-0016-01	Somme-Leuze	Somme-Leuze	Clos du Renard
91141-PHP-0005-01	Yvoir	Godinne	Les Arpents Verts
91142-PHP-0039-01	Hastière	Hastière-Lavaux	Thylère Meuse
91143-PHP-0008-01	Vresse-sur-Semois	Membre	Le Jardinet
91143-PHP-0009-01	Vresse-sur-Semois	Vresse-sur-Semois	Le Gué
93010-PHP-0001-01	Cerfontaine	Cerfontaine	Domaine de Revleumont
93056-PHP-0005-01	Philippeville	Romedenne	Le Moulin de Romedenne

Art. 2. Le Gouvernement charge le Ministre de l'Aménagement du Territoire de transmettre cette cartographie modifiée comme document de référence aux communes et aux gestionnaires des équipements repris dans le plan relatif à l'habitat permanent.

Art. 3. Le Gouvernement charge le Ministre de l'Aménagement du Territoire de publier la cartographie modifiée sur le site internet de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

Namur, le 20 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/204318]

20. JULI 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2013 zur Annahme des Kartenmaterials bezüglich der Gebiete, die von dem Plan "ständiger Wohnort" betroffen sind

Die Wallonische Regierung

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Januar 2017 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Wallonischen Regierung;

Aufgrund des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung, Artikel D.II.64, D.IV.17, D.IV.97, D.VI.1 und D.VI.17;

Aufgrund des am 27. August 2015 von der Wallonischen Regierung gebilligten Plans "Ständiger Wohnort";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2013 zur Annahme des Kartenmaterials bezüglich der Gebiete, die von dem Plan "ständiger Wohnort" betroffen sind;

In der Erwägung, dass es Anlass gibt, über ein Kartenmaterial bezüglich der Gebiete, die von dem Plan "ständiger Wohnort" betroffen sind, zu verfügen, um die Anwendung der Bestimmungen des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung zu ermöglichen;

In der Erwägung, dass das durch den vorerwähnten Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2013 angenommene Kartenmaterial infolge des Fortschritts der Durchführung des Planes "ständiger Wohnort" zu aktualisieren ist;

Aufgrund der Richtlinie über die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme ;

In der Erwägung, dass die europäische Richtlinie 2001/42/EG keine Anwendung auf das vorliegende Kartenmaterial findet, das sich darauf beschränkt, die Liste der in dem Plan "ständiger Wohnort" aufgeführten touristischen Ausstattungen graphisch darzustellen;

In der Erwägung nämlich, dass sich infolge der Partnerschaftsvereinbarung 2014-2019 weitere Gemeinden dem System angeschlossen haben, und dass bestimmte neue Ausstattungen eingegliedert wurden, während andere Ausstattungen wegen des Abgangs aller ständigen Bewohner entfernt wurden;

In der Erwägung, dass die Aktualisierung des Kartenmaterials auf dem Sektoren- und Katasterplan durch Eingliederung der am 1. Juni 2017 verabschiedeten Informationen aus der interministeriellen Direktion der sozialen Kohäsion ("Direction interdépartementale de Cohésion sociale", DICS) des Generalsekretariats des öffentlichen Dienstes der Wallonie einerseits, und unter Berücksichtigung der Stellungnahmen der über das Projekt der Kartenänderung befragten Gemeinden andererseits erfolgte;

In der Erwägung, dass die Gemeinden, die von den Hinzufügungen, Streichungen oder Änderungen der Areale, die sie bis zum 1. Juni 2017 vorgeschlagen haben, betroffen sind, durch Vermittlung der DCIS eine Ausfertigung der neuen Kartenentwürfe, die sie betreffen, erhalten haben, und ihre Stellungnahme haben mitteilen können;

In der Erwägung, dass die Stellungnahme der durch diese Standorte und Areale betroffenen beauftragten Beamten beantragt wurde;

Auf Vorschlag des Ministers für Raumordnung;

Beschließt:

Artikel 1 - Die Wallonische Regierung erlässt die Abänderungen der auf dem Sektoren- und dem Katasterplan erstellten, am 16. Mai 2013 angenommenen Karten der in dem Plan "ständiger Wohnort" eingetragenen Ausstattungen zu touristischen Zwecken, so wie sie in den beiliegenden Karten dargestellt sind. Die nachstehende Tabelle verweist auf die vorgenannten Abänderungen:

Die folgenden Standorte werden gestrichen:

CodeInt	Gemeinde	Ortschaft	Bezeichnung
25031-PHP-0001-02	Genappe	Glabais	Camping "La Cala"
25122-PHP-0001-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Petit Warichet
25122-PHP-0002-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Grand Warichet
25122-PHP-0003-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Gestiaux
53020-PHP-0001-02	Dour	Blaugies	Les "Hippocampes"
56078-PHP-0006-02	Thuin	Gozée	Rue Vandervelde 31
62009-PHP-0005-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Carpediem
62009-PHP-0006-02	Aywaille	Aywaille	Rivcalm
62009-PHP-0009-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Martinrive
62009-PHP-0014-02	Aywaille	Aywaille	Route des Ardennes 38
62009-PHP-0020-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Le Bord'Eaux
62032-PHP-0010-02	Esneux	Esneux	Rue des Castors
62032-PHP-0011-02	Esneux	Esneux	Rue de la Roche aux Faucons (lieu-dit Nomont)
83028-PHP-0002-02	Hotton	Hotton	Camping "Les Eclos"
83034-PHP-0003-02	Marche-en-Famenne	Aye	Rue devant le Bois 81
91120-PHP-0001-02	Somme-Leuze	Noiseux	Quartier Grands Horizons
91120-PHP-0002-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine de l'Ourthe
91120-PHP-0003-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine des Monts de l'Ourthe
91120-PHP-0007-02	Somme-Leuze	Noiseux	Cité Larmont
91142-PHP-0020-02	Hastière	Hastière-Lavaux	Pic de Ger
91142-PHP-0024-02	Hastière	Waulsort	Village de Vacances de Waulsort
91142-PHP-0038-02	Hastière	Heer	Camping Laffineur

Der folgende Standort wird abgeändert:

CodeInt	Gemeinde	Ortschaft	Bezeichnung
62009-PHP-0016-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Heid du Pouhon 29, 33 et 47
62009-PHP-0017-02	Aywaille	Aywaille	Route de Cwimont 51 *A*, *B*, *C*, *E* et *I*

Die folgenden Standorte werden hinzugefügt:

CodeInt	Gemeinde	Ortschaft	Bezeichnung
56016-PHP-0003-01	Chimay	Chimay	Camping de Chimay
62009-PHP-0023-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 3*B*

62009-PHP-0024-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 7*B*
62009-PHP-0026-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue des Chars 32
62009-PHP-0027-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Clos Marquet 2
62009-PHP-0028-01	Aywaille	Aywaille	Rue de Marche 26, 26*A*, 28, 28*A* et 28*B*
62009-PHP-0029-01	Aywaille	Harzé	Hé Copin, 1
62026-PHP-0001-01	Comblain-au-Pont	Halleux	Zone du Halleux
83012-PHP-0031-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Outdoor camping Barvaux (früher Pré des Moutons)
83012-PHP-0032-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Les Rives de l'Ourthe
83012-PHP-0033-01	Durbuy	Bohon	Chemin des Grottes 25
83012-PHP-0034-01	Durbuy	Verlaine	Chemin de la Pyramide
83012-PHP-0035-01	Durbuy	Warre	Tier de Rinze
83013-PHP-0001-01	Erezee	Soy	Moulin de Méline
83013-PHP-0002-01	Erezee	Erezéée	Thier de Hazeilles
83013-PHP-0003-01	Erezee	Amonines	Parc résidentiel de l'Aisne
83013-PHP-0004-01	Erezee	Soy	ZONE A chemin des Fontaines - rue des Stoqueux - rue Birondai
83013-PHP-0005-01	Erezee	Soy	ZONE B rue des Chênes - rue des Sapins - rue Terre-Telle - rue des Merles
83013-PHP-0006-01	Erezee	Soy	ZONE C-D rue du Corêt - rue du 150e Anniversaire - rue Sy-Fays
83013-PHP-0007-01	Erezee	Soy	Rue de la Namance
83013-PHP-0008-01	Erezee	Amonines	Camping du Val de l'Aisne de Blier
83028-PHP-0001-01	Hotton	Hotton	Le Moulin d'Hotton (anciennement "La Foulerie")
83028-PHP-0004-01	Hotton	Fronville	La Mayette
91005-PHP-0004-01	Anhée	Bioul	La Sapinette
91005-PHP-0005-01	Anhée	Warnant	Le Molignia
91005-PHP-0006-01	Anhée	Sosoye	Les Viviers
91120-PHP-0010-01	Somme-Leuze	Hogne	Parc de Hogne
91120-PHP-0011-01	Somme-Leuze	Heure	Rues nos Cisses et des Sorbiers
91120-PHP-0012-01	Somme-Leuze	Heure	Rues les Vennes, du Champay et le Bouchet
91120-PHP-0013-01	Somme-Leuze	Heure	Chemin des 4 Tilleuls
91120-PHP-0015-01	Somme-Leuze	Heure	Rue Fréchalle
91120-PHP-0016-01	Somme-Leuze	Somme-Leuze	Clos du Renard
91141-PHP-0005-01	Yvoir	Godinne	Les Arpents Verts
91142-PHP-0039-01	Hastière	Hastière-Lavaux	Thylère Meuse
91143-PHP-0008-01	Vresse-sur-Semois	Membre	Le Jardinet
91143-PHP-0009-01	Vresse-sur-Semois	Vresse-sur-Semois	Le Gué
93010-PHP-0001-01	Cerfontaine	Cerfontaine	Domaine de Revleumont
93056-PHP-0005-01	Philippeville	Romedenne	Le Moulin de Romedenne

Art. 2 - Die Regierung beauftragt den Minister für Raumordnung damit, diese abgeänderten Karten an die Gemeinden und an die Verwalter der Ausstattungen, die in dem Plan "ständiger Wohnort" eingetragen sind, als Referenzdokument weiterzuleiten.

Art. 3 - Die Regierung beauftragt den Minister für Raumordnung damit, die abgeänderten Karten auf der Internetseite der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" zu veröffentlichen.

Namur, den 20. Juli 2017.

Der Ministerpräsident
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe
M. PREVOT

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen und Tierschutz
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204318]

20 JULI 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2013 tot aanneming van de cartografie van de locaties waarop het plan permanente bewoning betrekking heeft

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling, inzonderheid op de artikelen D.II.64, D.IV.17, D.IV.97, D.VI.1 en D.VI.17;

Gelet op het bijgewerkte plan permanente bewoning, goedgekeurd door de Waalse Regering op 27 augustus 2015;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2013 tot aanneming van de locaties waarop het plan permanente bewoning betrekking heeft;

Overwegende dat er een cartografisch document beschikbaar moet zijn van de terreinen vallend onder het plan permanente bewoning om de toepassing van de bepalingen van het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling mogelijk te maken;

Overwegende dat het cartografisch document van de locaties vallend onder het plan permanente bewoning, aangenomen bij voornoemd besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2013 bijgewerkt dient te worden ten gevolgde van de evolutie van de uitvoering van het plan permanente bewoning;

Gelet op de richtlijn betreffende de evaluatie van bepaalde plannen en programma's op het leefmilieu;

Overwegende dat Europese richtlijn 2001/42/EG niet van toepassing is op huidig cartografisch document, dat beperkt blijft tot een grafische weergave van de lijst van de toeristische uitrustingen opgenomen in het plan permanente bewoning;

Overwegende dat er zich immers nieuwe gemeenten aangesloten hebben bij de regeling ten gevolge van het samenwerkingsverband 2014-2019 en dat de lijst aangepast werd door het schrappen van uitrustingen na het vertrek van alle permanente bewoners en door het toevoegen van nieuwe uitrustingen;

Overwegende dat de bijwerking van het cartografisch document gebeurde met de gewestplannen en het kadastraal plan enerzijds door de informatie van de Interdepartementale Directie voor de Sociale Cohesie van het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst, zoals vastgesteld op 1 juni 2017, op te nemen en anderzijds rekening houdend met de adviezen van de gemeenten die inzake de wijziging van dit document bevraagd werden;

Overwegende dat de gemeenten waar toevoegingen, schrappingen of wijzigingen van omtrekken die ze voorstelden tot 1 juni 2017, via genoemde interdepartementale directie een exemplaar ontvingen van de nieuwe dienovereenkomstige kaartontwerpen en hun standpunt hebben kunnen geven;

Overwegende dat het advies van de gemachtigde ambtenaren, bevoegd voor die locaties en omtrekken, ingewonnen is;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening,

Besluit :

Artikel 1. De Waalse Regering legt de wijzigingen vast van de cartografie, op een achtergrond van gewest- en kadastraal plan, van de uitrustingen met een toeristisch doeleinde, opgenomen in het plan permanente bewoning op 16 mei 2013 aangenomen zoals vermeld op bijgevoegde kaarten, en waarnaar verwezen wordt in onderstaande tabellen:

Geschrapt worden volgende locaties :

CodeInt	Gemeente	Plaats	Inhoudelijke omschrijving
25031-PHP-0001-02	Genappe	Glabais	Camping "La Cala"
25122-PHP-0001-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Petit Warichet
25122-PHP-0002-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Grand Warichet
25122-PHP-0003-02	Ramillies	Mont-Saint-André	Domaine du Gestiaux
53020-PHP-0001-02	Dour	Blaugies	Les "Hippocampes"
56078-PHP-0006-02	Thuin	Gozée	Rue Vandervelde 31
62009-PHP-0005-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Carpediem
62009-PHP-0006-02	Aywaille	Aywaille	Rivcalm
62009-PHP-0009-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Martinrive
62009-PHP-0014-02	Aywaille	Aywaille	Route des Ardennes 38
62009-PHP-0020-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Le Bord'Eaux
62032-PHP-0010-02	Esneux	Esneux	Rue des Castors
62032-PHP-0011-02	Esneux	Esneux	Rue de la Roche aux Faucons (lieu-dit Nomont)
83028-PHP-0002-02	Hotton	Hotton	Camping "Les Eclos"
83034-PHP-0003-02	Marche-en-Famenne	Aye	Rue devant le Bois 81
91120-PHP-0001-02	Somme-Leuze	Noiseux	Quartier Grands Horizons

91120-PHP-0002-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine de l'Ourthe
91120-PHP-0003-02	Somme-Leuze	Noiseux	Domaine des Monts de l'Ourthe
91120-PHP-0007-02	Somme-Leuze	Noiseux	Cité Larmont
91142-PHP-0020-02	Hastière	Hastière-Lavaux	Pic de Ger
91142-PHP-0024-02	Hastière	Waulsort	Village de Vacances de Waulsort
91142-PHP-0038-02	Hastière	Heer	Camping Laffineur

Gewijzigd wordt volgende locatie :

CodeInt	Gemeente	Plaats	Inhoudelijke omschrijving
62009-PHP-0016-02	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Heid du Pouhon 29, 33 et 47
62009-PHP-0017-02	Aywaille	Aywaille	Route de Cwimont 51*A, B, C, E* et *I*

Toegevoegd worden volgende locaties :

CodeInt	Gemeente	Plaats	Inhoudelijke omschrijving
56016-PHP-0003-01	Chimay	Chimay	Camping de Chimay
62009-PHP-0023-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 3*B*
62009-PHP-0024-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue du Chemin de Fer 7*B*
62009-PHP-0026-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Rue des Chars 32
62009-PHP-0027-01	Aywaille	Sougné-Remouchamps	Clos Marquet 2
62009-PHP-0028-01	Aywaille	Aywaille	Rue de Marche 26, 26*A*, 28, 28*A* et 28*B*
62009-PHP-0029-01	Aywaille	Harzé	Hé Copin 1
62026-PHP-0001-01	Comblain-au-Pont	Halleux	Zone du Halleux
83012-PHP-0031-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Outdoor camping Barvaux (anciennement Pré des Moutons)
83012-PHP-0032-01	Durbuy	Barvaux-sur-Ourthe	Les Rives de l'Ourthe
83012-PHP-0033-01	Durbuy	Bohon	Chemin des Grottes 25
83012-PHP-0034-01	Durbuy	Verlaine	Chemin de la Pyramide
83012-PHP-0035-01	Durbuy	Warre	Tier de Rinze
83013-PHP-0001-01	Erezee	Soy	Moulin de Méline
83013-PHP-0002-01	Erezee	Erezéée	Thier de Hazeilles
83013-PHP-0003-01	Erezee	Amonines	Parc résidentiel de l'Aisne
83013-PHP-0004-01	Erezee	Soy	ZONE A chemin des Fontaines - rue des Stoqueux - rue Birondai
83013-PHP-0005-01	Erezee	Soy	ZONE B rue des Chênes - rue des Sapins - rue Terre-Telle - rue des Merles
83013-PHP-0006-01	Erezee	Soy	ZONE C-D rue du Corêt - rue du 150e Anniversaire - rue Sy-Fays
83013-PHP-0007-01	Erezee	Soy	Rue de la Namance
83013-PHP-0008-01	Erezee	Amonines	Camping du Val de l'Aisne de Blier
83028-PHP-0001-01	Hotton	Hotton	Le Moulin d'Hotton (anciennement "La Foulerie")
83028-PHP-0004-01	Hotton	Fronville	La Mayette
91005-PHP-0004-01	Anhée	Bioul	La Sapinette
91005-PHP-0005-01	Anhée	Warnant	Le Molignia
91005-PHP-0006-01	Anhée	Sosoye	Les Viviers
91120-PHP-0010-01	Somme-Leuze	Hogne	Parc de Hogne
91120-PHP-0011-01	Somme-Leuze	Heure	Rues nos Cisses et des Sorbiers
91120-PHP-0012-01	Somme-Leuze	Heure	Rues les Vennes, du Champay et le Bouchet
91120-PHP-0013-01	Somme-Leuze	Heure	Chemin des 4 Tilleuls
91120-PHP-0015-01	Somme-Leuze	Heure	Rue Fréchalle

91120-PHP-0016-01	Somme-Leuze	Somme-Leuze	Clos du Renard
91141-PHP-0005-01	Yvoir	Godinne	Les Arpents Verts
91142-PHP-0039-01	Hastière	Hastière-Lavaux	Thylère Meuse
91143-PHP-0008-01	Vresse-sur-Semois	Membre	Le Jardinet
91143-PHP-0009-01	Vresse-sur-Semois	Vresse-sur-Semois	Le Gué
93010-PHP-0001-01	Cerfontaine	Cerfontaine	Domaine de Revleumont
93056-PHP-0005-01	Philippeville	Romedenne	Le Moulin de Romedenne

Art. 2. De Regering belast de Minister van Ruimtelijke Ordening ermee, deze gewijzigde cartografie als referentiedocument over te maken aan de gemeenten en beheerders van de uitrustingen opgenomen in het plan permanente bewoning.

Art. 3. De Regering belast de Minister van Ruimtelijke Ordening ermee, de gewijzigde cartografie bekend te maken op de website van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie.

Namen, 20 juli 2017

De Minister-President,
P. MAGNETTE
De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT
De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/204262]

27 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel relatif à la demande d'enregistrement de la dénomination « Viande de Blanc-Bleu Belge » / « Belgisch Witblauw Vlees » / « Fleisch vom Blau-Weißen Belgier » en qualité d'indication géographique protégée

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Règlement (UE) nº 1151/2012 du Parlement et du Conseil du 21 novembre 2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires;

Vu le Règlement délégué (UE) nº 664/2014 de la Commission du 18 décembre 2013 complétant le Règlement (UE) nº 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'établissement des symboles de l'Union pour les appellations d'origine protégées, les indications géographiques protégées et les spécialités traditionnelles garanties et en ce qui concerne certaines règles relatives à la provenance, certaines règles procédurales et certaines règles transitoires supplémentaires;

Vu le Règlement d'exécution (UE) nº 668/2014 de la Commission du 13 juin 2014 portant modalités d'application du Règlement (UE) nº 1151/2012 du Parlement européen et du Conseil relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.17, D.172, D.173, D.174, D.175, D.176 et D.426, § 2, 2º;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 relatif aux systèmes de qualité européens et aux mentions de qualité facultatives régionales;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 2016 portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 relatif aux systèmes de qualité européens et aux mentions de qualité facultatives régionales;

Considérant la demande d'enregistrement de la dénomination " Viande de Blanc-Bleu Belge " / " Belgisch Witblauw Vlees " / " Fleisch vom Blau-Weißen Belgier " en qualité d'indication géographique protégée au sens du règlement (UE) nº 1151/2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires, introduite le 27 juillet 2013 par l'Association des producteurs de la viande Blanc Bleu Belge (Association IGP BBB) ASBL, auprès du Ministre de l'Agriculture;

Considérant la phase de consultation nationale du dossier, initiée par l'avis de mise en consultation publié le 24 octobre 2013 au *Moniteur belge* et terminée le 23 novembre 2013;

Considérant la déclaration d'opposition introduite 22 novembre 2013 par l'Association des fabricants d'aliments pour bétail de Wallonie (CEFAWAL a.s.b.l.) auprès de la Direction de la Qualité de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie, et la réponse à cette déclaration d'opposition, donnée le 24 février 2014 par l'ASBL Association IGP BBB;

Considérant les avis rendus par la Commission consultative scientifique pour les produits agroalimentaires de la Région wallonne les 15 avril 2014, 4 décembre 2014 et 24 avril 2015;

Considérant les procédures d'évaluation de la demande d'enregistrement réalisées en parallèle par la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant la prise en considération en dernier lieu le 24 juillet 2017 par l'ASBL Association IGP BBB des demandes de modifications du dossier émises par les Commissions consultatives des trois Régions, en ce compris celles de la Commission consultative scientifique pour les produits agroalimentaires de la Région wallonne;

Considérant que le dossier est en conformité avec les exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 relatif aux systèmes de qualité européens et aux mentions de qualité facultatives régionales,

Arrête :

Article 1er. La demande d'enregistrement de la dénomination " Viande de Blanc-Bleu Belge " / " Belgisch Witblauw Vlees " / " Fleisch vom Blau-Weißen Belgier " en qualité d'indication géographique protégée est conforme aux exigences du règlement (UE) no 1151/2012 relatif aux systèmes de qualité applicables aux produits agricoles et aux denrées alimentaires.

Art. 2. Le dossier de demande complet est consultable sur le site internet « Portail de l'Agriculture wallonne » à l'adresse suivante :

https: //agriculture.wallonie.be/aop-igp-stg

En cas d'inaccessibilité du dossier en ligne, contact peut être pris à l'adresse suivante :

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement

Département du Développement

Direction de la Qualité (tél. : 081-64 96 08 - email : damien.winandy@spw.wallonie.be)

Chaussée de Louvain, 14

B - 5000 - Namur.

Art. 3. En application de l'article 19, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 relatif aux systèmes de qualité européens et aux mentions de qualité facultatives régionales, la Direction de la Qualité de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement introduit la demande d'enregistrement européen auprès de la Commission européenne.

Namur, le 27 juillet 2017

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/204262]

27. JULI 2017 — Ministerialerlass über den Antrag auf Eintragung der Bezeichnung "Viande de Blanc-Bleu Belge" / "Belgisch Witblauw Vlees" / "Fleisch vom Blau-Weißen Belgier" als geschützte geographische Angabe

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. November 2012 über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) Nr. 664/2014 der Kommission vom 18. Dezember 2013 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung der EU-Zeichen für geschützte geografische Angaben und garantiert traditionelle Spezialitäten sowie im Hinblick auf bestimmte herkunftsbezogene Vorschriften, Verfahrensvorschriften und zusätzliche Übergangsvorschriften;

Aufgrund der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 668/2014 der Kommission vom 13. Juni 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.17, D.172, D.173, D.174, D.175, D.176 und D.426, § 2 Ziffer 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die europäischen Qualitätsregelungen und die regionalen fakultativen Qualitätsangaben;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 14. Juli 2016 zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die europäischen Qualitätsregelungen und die regionalen fakultativen Qualitätsangaben;

In Erwägung des am 27. Juli 2013 von der Vereinigung "Association des producteurs de la viande Blanc Bleu Belge (Association IGP BBB) ASBL " beim Minister für Landwirtschaft eingereichten Antrags auf Eintragung der Bezeichnung "Viande de Blanc-Bleu Belge" / "Belgisch Witblauw Vlees" / "Fleisch vom Blau-Weißen Belgier" als geschützte geographische Angabe im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel;

In Erwägung der Phase der nationalen Einsichtnahme der Akte, die durch die Veröffentlichung der Bekanntmachung über die Einholung von Stellungnahmen am 24. Oktober 2013 im *Belgischen Staatsblatt* eingeleitet und am 23. November 2013 abgeschlossen wurde;

In Erwägung des am 22. November 2013 durch die "Association des fabricants d'aliments pour bétail de Wallonie (CEFAWAL a.s.b.l.)" bei der Direktion der Qualität der operativen Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie eingereichten Einspruchs und der am 24. Februar 2014 durch die "ASBL Association IGP BBB" erteilten Antwort auf diesen Einspruch;

In Erwägung der am 15. April 2014, 4. Dezember 2014 und 24. April 2015 abgegebenen Stellungnahmen des wissenschaftlichen Beratungsausschusses für die landwirtschaftlichen Nahrungsmittel der Wallonischen Region;

In Erwägung der gleichzeitig von der Flämischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt durchgeführten Verfahren zur Beurteilung des Antrags;

In der Erwägung, dass die Vereinigung ″ASBL Association IGP BBB″ die Abänderungsanträge der Beratungsausschüsse der drei Regionen, einschließlich die des wissenschaftlichen Beratungsausschusses für die landwirtschaftlichen Nahrungsmittel der Wallonischen Region, zuletzt am 24. Juli 2017 berücksichtigt hat;

In der Erwägung, dass die Akte den Anforderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die europäischen Qualitätsregelungen und die regionalen fakultativen Qualitätsangaben entspricht,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Antrag auf Eintragung der Bezeichnung ″Viande de Blanc-Bleu Belge″ / ″Belgisch Witblauw Vlees″ / ″Fleisch vom Blau-Weißen Belgier″ als geschützte geographische Angabe entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel.

Art. 2 - Die vollständige Antragsakte kann auf den Webseiten des ″Internetportals der wallonischen Landwirtschaft″ eingesehen werden unter der Adresse:

https: //agriculture.wallonie.be/aop-igp-stg

Ist die Akte online nicht zugänglich, ist sie unter folgender Anschrift erhältlich:

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Operative Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt

Abteilung Entwicklung

Direktion der Qualität (Tel.: 081-64 96 08 / 17 - E-Mail : damien.winandy@spw.wallonie.be)

Chaussée de Louvain, 14

B - 5000 - Namur.

Art. 3 - In Anwendung von Artikel 19 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die europäischen Qualitätsregelungen und die regionalen fakultativen Qualitätsangaben reicht die Operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt den Antrag auf eine europäische Eintragung bei der Europäischen Kommission ein.

Namur, den 27. Juli 2017.

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/204262]

27 JULI 2017. — Ministerieel besluit betreffende de aanvraag tot registratie van de benaming ″Viande de Blanc-Bleu Belge″ / ″Belgisch Witblauw Vlees″ / ″Fleisch vom Blau-Weißen Belgier″ als beschermde geografische aanduiding

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en van de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 664/2014 van de Commissie van 18 december 2013 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de vaststelling van de symbolen van de Unie voor beschermde oorsprongsbenamingen, beschermde geografische aanduidingen en gegarandeerde traditionele specialiteiten en betreffende bepaalde voorschriften inzake het betrekken, bepaalde procedurebepalingen en bepaalde aanvullende overgangsregels;

Gelet op Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, artikelen D.4, D.17, D.172; D.173, D.174, D.175, D.176 en D.426, § 2, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 betreffende de Europese kwaliteitsregelingen en de gewestelijke facultatieve kwaliteitsmerken;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 2006 houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 betreffende de Europese kwaliteitsregelingen en de gewestelijke facultative kwaliteitsaanduiding;

Gelet op de aanvraag tot registratie van de benaming ″Viande de Blanc-Bleu Belge″ / ″Belgisch Witblauw Vlees″ / ″Fleisch von Blau-Weißen Belgier″″ als beschermde geografische aanduiding in de zin van de Verordening (EU) nr. 1151/2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ingediend op 27 juli 2013 door de ″Association des producteurs de la viande Blanc Bleu Belge (Association IGP BBB) a.s.b.l.″, bij de Minister van Landbouw;

Gelet op de raadpleging van het dossier op nationaal niveau, opgestart door een bericht van terinzagelegging bekendgemaakt op 24 oktober 2013 in het *Belgisch Staatsblad* en beëindigd op 23 november 2013;

Gelet op de verklaring van bezwaar ingediend op 22 november 2013 door de "Association des fabricants d'aliments pour bétail de Wallonie (CEFAWAL a.s.b.l.)" bij de Directie Kwaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst, en het antwoord op deze verklaring van bezwaar, gegeven op 24 februari 2014 door de "ASBL Association IGP BBB";

Gelet op de adviezen uitgebracht op 15 april 2014, 4 december 2014 en 24 april 2015 door de Wetenschappelijke Adviescommissie voor Agrovoedingsproducten van het Waalse Gewest;

Gelet op de evaluatieprocedures van de aanvraag tot registratie gelijktijdig uitgevoerd door het Vlaamse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;

Overwegende dat laatst op 24 juli 2017 de "ASBL Association IGP BBB" de aanvragen tot wijziging van het dossier van de Adviescommissies van de drie Gewesten, met inbegrip van diegenen van de Wetenschappelijke Adviescommissie voor Agrovoedingsproducten van het Waalse Gewest in aanmerking heeft genomen;

Overwegende dat het dossier in overeenstemming wordt gebracht met de vereisten van het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 betreffende de Europese kwaliteitsregelingen en de gewestelijke facultatieve kwaliteitsmerken;

Besluit :

Artikel 1. De aanvraag tot registratie van de benaming " Viande de Blanc-Bleu Belge" / "Belgisch Witblauw Vlees" / "Fleisch von Blau-Weißen Belgier " als beschermde geografische aanduiding is conform de vereisten van de Verordening (EG) nr. 1151/2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen.

Art. 2. Het volledig aanvraagdossier ligt ter inzage op de website "Portail de l'Agriculture wallonne" (Portaal Waalse Landbouw) op het volgende adres:

https: //agriculture.wallonie.be/aop-igp-stg

Bij onbereikbaarheid van het dossier on-line, kan contact worden genomen op het volgende adres :

"Service public de Wallonie" (Waalse Overheidsdienst)

"Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement" (Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu)

"Département du Développement" (Departement Ontwikkeling)

Direction de la Qualité (Dir. Kwaliteit) (tel. : 081-64 96 08 - email: damien.winandy@spw.wallonie.be)

Chaussée de Louvain, 14

B - 5000 - Namur (Namen).

Art. 3. Overeenkomstig artikel 19, § 1 van het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 betreffende de Europese kwaliteitsregelingen en de gewestelijke facultative kwaliteitsaanduiding, dient de Directie Kwaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu de aanvraag tot Europese registratie bij de Europese Commissie in.

Namen, 27 juli 2017.

R. COLLIN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2017/30128]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 9 mars 2017, M. Théodorus CHATZIVASSILIADIS, attaché au département, est admis à la pension à partir du 1er septembre 2017.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2017/30128]

Personeel. — Oprusttelling

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2017 wordt de heer Théodorus CHATZIVASSILIAS, attache bij het departement, met ingang van 1 september 2017 toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2017/40646]

Personnel. — Désignation

Par décision ministérielle du 24 mars 2017 Mme Muriel Rabau est désignée comme remplaçante temporaire au poste de Directeur-général Soutien et coordination politiques jusqu'à ce qu'un nouveau titulaire soit désigné conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 21 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux.

Le recours en annulation de l'acte précité peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2017/40646]

Personeel. — Aanwijzing

Bij ministeriële beslissing van 24 maart 2017 wordt Mevr. Muriel Rabau aangewezen te voorzien in de tijdelijke vervanging van de managementfunctie Directeur-generaal Beleidsondersteuning en coördinatie met ingang van 1 maart 2017 en dit totdat daarin wordt voorzien overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/13124]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 11 août 2017, sont nommés :

stagiaire dans le grade de greffier à la cour du travail de Gand, Mme De Saeger I.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

dans la classe A2 avec le titre de greffier-chef de service au tribunal du travail d'Anvers, Mme Kam L., greffier à la cour d'appel d'Anvers ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

stagiaire dans le grade de greffier au tribunal du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire d'Anvers :

M. De Graeve G., expert administratif au greffe du tribunal du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire d'Anvers ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

M. Moeskops A.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

Mme Rotthier S., assistant sous contrat au greffe du tribunal du travail d'Anvers, division d'Anvers;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

stagiaire dans le grade de greffier au tribunal du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire de Limbourg :

M. Vangeel B., assistant au greffe du tribunal du travail d'Anvers, division de Hasselt ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

M. Ubachs T., collaborateur au greffe du tribunal du travail d'Anvers, division de Hasselt ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

M. Weerts T., assistant au greffe du tribunal du travail d'Anvers, division de Hasselt ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

stagiaire dans le grade de greffier au tribunal du travail du Brabant Wallon :

Mme Mouffe D., collaborateur au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/13124]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 11 augustus 2017, zijn benoemd :

stagiair in de graad van griffier bij het arbeidshof Gent, mevr. De Saeger I.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

in de klasse A2 met de titel van griffier-hoofd van dienst bij de arbeidsrechtbank Antwerpen, mevr. Kam L., griffier bij het hof van beroep te Antwerpen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

stagiair in de graad van griffier bij de arbeidsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen :

de heer De Graeve G., administratief deskundige bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

de heer Moeskops A.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

mevr. Rotthier S., assistent op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen ;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

stagiair in de graad van griffier bij de arbeidsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Limburg :

de heer Vangeel B., assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt ;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

de heer Ubachs T., medewerker bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt ;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

de heer Weerts T., assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt ;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

stagiair in de graad van griffier bij de arbeidsrechtbank Waals-Brabant :

mevr. Mouffe D., medewerker bij de griffie van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

Mme Cuccu F., expert administratif sous contrat au greffe des justices de paix de l'arrondissement judiciaire du Hainaut;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

stagiaire dans le grade de greffier au tribunal du travail de Gand, arrondissement judiciaire de Flandre Orientale, Mme De Vos N., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Flandre Orientale, division de Termonde ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment ;

Par arrêté royal du 31 juillet 2017, dans l'article 1er de l'arrêté royal du 30 juin 2017, par lequel Mme Deplace A., secrétaire au parquet de Hal-Vilvorde, est nommée secrétaire-chef de service à ce parquet, il y a lieu de lire : « Delplace » au lieu de « Deplace » ;

Par arrêté royal du 11 août 2017, à l'article 1er de l'arrêté royal du 8 juin 2017, par lequel Mme Verheyden C., secrétaire à l'auditorat du travail de Bruxelles, est nommée dans la classe A2 avec le titre de secrétaire-chef de service à l'auditorat général de Bruxelles, il y a lieu de lire « au parquet de la cour du travail de Bruxelles » au lieu de « à l'auditorat général de Bruxelles » ;

Par arrêté royal du 11 août 2017, est nommé dans la classe A2 avec le titre de secrétaire-chef de service à l'auditorat du travail de Bruxelles, M. Huysmans P., secrétaire à cet auditorat ;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'État, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'État – http://www.raadvst-consetat.be/).

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

mevr. Cuccu F., administratief deskundige op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de vredegerechten van het gerechtelijk arrondissement Henegouwen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

stagiair in de graad van griffier bij de arbeidsrechtbank Gent, gerechtelijk arrondissement Gent, mevr. De Vos N., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Bij koninklijk besluit van 31 juli 2017, dient in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 2017, waarbij mevr. Deplace A., secretaris bij het parket Halle – Vilvoorde, benoemd is tot secretaris-hoofd van dienst bij dit parket de naam "Deplace" gelezen te worden als "Delplace";

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, worden in artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 juni 2017, waarbij mevr. Verheyden C., secretaris bij het arbeidsauditoraat Brussel, benoemd is in de klasse A2 met de titel van secretaris-hoofd van dienst bij het auditoraat-generaal te Brussel, de woorden "bij het auditoraat-generaal te Brussel" vervangen door de woorden "bij het parket van het arbeidshof te Brussel"

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is benoemd in de klasse A2 met de titel van secretaris-hoofd van dienst bij het arbeidsauditoraat Brussel, de heer Huysmans P., secretaris bij dit auditoraat;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State - http://www.raadvst-consetat.be/).

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2017/30928]

2 AOUT 2017. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code de droit économique, l'article III.43 ;

Vu l'arrêté royal du 13 février 2006 fixant les missions, la composition et les modalités de fonctionnement du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, l'article 4 ;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mai 2013 portant nomination des membres du Comité chargé de la qualité des données de la Banque-Carrefour des Entreprises et de son fonctionnement,

Arrête :

Article 1er. Sont nommés membres effectifs du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, pour une période de six ans, sur proposition de l'autorité dont ils relèvent :

1° en qualité de représentant du Service public fédéral Finances : M. René Cools ;

2° en qualité de représentant du Service public fédéral Justice : M. Alexander Hoefmans ;

3° en qualité de représentant de l'Office national de Sécurité sociale : M. Johan Van Der Bruggen ;

4° en qualité de représentant de l'Office de régimes particuliers de sécurité sociale : M. Alex Burke ;

5° en qualité de représentant du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie : M. Gert Lievens ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2017/30928]

2 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van Economische recht, artikel III.43;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 2006 tot vastlegging van de opdrachten, de samenstelling en de werkingsregelen van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 mei 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité dat belast is met de kwaliteit van de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen en van de werking ervan,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot effectieve leden van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, voor een periode van zes jaar, op voorstel van de overheid waarvan zij deel uitmaken :

1° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Financiën : dhr. René Cools;

2° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie : dhr. Alexander Hoefmans;

3° als vertegenwoordiger van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid : dhr. Johan Van Der Bruggen;

4° als vertegenwoordiger van de Dienst voor de Bijzondere Sociale-zekerheidsstelsels: dhr. Alex Burke;

5° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie : dhr. Gert Livens;

6° en qualité de représentant du Service public fédéral Intérieur : Mme Isabelle Delhez ;

7° en qualité de représentant du Service public fédéral Personnel et Organisation : M. Joël Frankson ;

8° en qualité de représentant de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale : Mme Françoise Tomasetti ;

9° en qualité de représentant de l'Agence pour la Simplification Administrative : M. Erwin De Pue ;

10° en qualité de représentant du Service public fédéral Affaires étrangères : M. Pascal Gregoire ;

11° en qualité de représentants de la Communauté flamande et de la Région flamande : Mme Veerle De Bock en M. Bert Stassen ;

12° en qualité de représentant de la Communauté française : M. Olivier Plasman ;

13° en qualité de représentant de la Communauté germanophone : M. Manfred Fettweis ;

14° en qualité de représentant de la Commission communautaire commune : M. Nicolas Lagasse ;

15° en qualité de représentant de la Région wallonne : M. Laurent Noel ;

16° en qualité de représentant de la Région de Bruxelles-Capitale : M. Geert Rochtus ;

17° en qualité de représentant de la Commission communautaire française : M. Nicolas Grougnard ;

18° en qualité de représentants des administrations provinciales et locales : Mme Leopoldina Caccia Dominioni et M. Stefan Thomas.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants du comité stratégique de la Banque-Carrefour des Entreprises, pour une période de six ans, sur proposition de l'autorité dont ils relèvent :

1° en qualité de représentant du Service public fédéral Finances : M. Koen Vinck ;

2° en qualité de représentant du Service public fédéral Justice : M. Patrick Leclercq ;

3° en qualité de représentant de l'Office national de Sécurité sociale : M. Pierre Dmitrevsky ;

4° en qualité de représentant de l'Office de régimes particuliers de sécurité sociale : M. Michel Bataille ;

5° en qualité de représentant du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie : M. Joachim Knockaert ;

6° en qualité de représentant du Service public fédéral Intérieur : M. Stefan Van de Venster ;

7° en qualité de représentant du Service public fédéral Personnel et Organisation : M. Stijn Vermeiren ;

8° en qualité de représentant de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale : M. Mark Demol ;

9° en qualité de représentant de l'Agence pour la Simplification Administrative : M. Luc Gathy;

10° en qualité de représentant du Service public fédéral Affaires étrangères : M. Koen De Coster ;

11° en qualité de représentants de la Communauté flamande et de la Région flamande : Mme Saskia Baele et M. Tony Vanderstraete ;

12° en qualité de représentant de la Communauté française : M. Cédric Jeanmart ;

13° en qualité de représentant de la Communauté germanophone : M. Bruno Hick ;

14° en qualité de représentant de la Commission communautaire commune : M. Geert Vandenabeele ;

15° en qualité de représentant de la Région wallonne : M. Cédric Bauche ;

16° en qualité de représentant de la Région de Bruxelles-Capitale : Mme Sophie Van Cangh ;

6° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken : mevr. Isabelle Delhez;

7° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie : dhr. Joël Frankson;

8° als vertegenwoordiger van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid : mevr. Françoise Tomasetti;

9° als vertegenwoordiger van de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging : dhr. Erwin De Pue;

10° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken : dhr. Pascal Gregoire;

11° als vertegenwoordigers van de Vlaamse Gemeenschap en van het Vlaamse Gewest: mevr. Veerle De Bock en dhr. Bert Stassen;

12° als vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschap: dhr. Olivier Plasman;

13° als vertegenwoordiger van de Duitstalige Gemeenschap: dhr. Manfred Fettweis;

14° als vertegenwoordiger van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: dhr. Nicolas Lagasse;

15° als vertegenwoordiger van het Waalse Gewest: dhr. Laurent Noel;

16° als vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : dhr. Geert Rochtus;

17° als vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschapscommissie : dhr. Nicolas Grougnard;

18° als vertegenwoordigers van de lokale en provinciale besturen : mevr. Leopoldina Caccia Dominioni en dhr. Stefan Thomas.

Art. 2. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van het strategisch comité van de Kruispuntbank van Ondernemingen, voor een periode van zes jaar, op voorstel van de overheid waarvan zij deel uitmaken :

1° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Financiën : dhr. Koen Vinck;

2° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie : dhr. Patrick Leclercq;

3° als vertegenwoordiger van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid : dhr. Pierre Dmitrevsky;

4° als vertegenwoordiger van de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels: dhr. Michel Bataille;

5° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie : dhr. Joachim Knockaert;

6° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken : dhr. Stefan Van de Venster;

7° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie : dhr. Stijn Vermeiren;

8° als vertegenwoordiger van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid : dhr. Mark Demol;

9° als vertegenwoordiger van de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging : dhr. Luc Gathy;

10° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken : dhr. Koen De Coster;

11° als vertegenwoordigers van de Vlaamse Gemeenschap en van het Vlaamse Gewest : mevr. Saskia Baele en dhr. Tony Vanderstraete;

12° als vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschap: dhr. Cédric Jeanmart;

13° als vertegenwoordiger van de Duitstalige Gemeenschap : dhr. Bruno Hick;

14° als vertegenwoordiger van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: dhr. Geert Vandenabeele;

15° als vertegenwoordiger van het Waalse Gewest : dhr. Cédric Bauche;

16° als vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : mevr. Sophie Van Cangh ;

17° en qualité de représentant de la Commission communautaire française : M. Nicolas Bernardez ;

18° en qualité de représentants des administrations provinciales et locales : Mme Marie-Laure Van Rillaer et M. Herman Callens.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 2 mai 2013 portant nomination des membres du Comité chargé de la qualité des données de la Banque-Carrefour des Entreprises et de son fonctionnement est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 août 2017.

K. PEETERS

17° als vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschapscommissie : dhr. Nicolas Bernardez;

18° als vertegenwoordigers van de lokale en provinciale besturen : mevr. Marie-Laure Van Rillaer en dhr. Herman Callens.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 2 mei 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité dat belast is met de kwaliteit van de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen en van de werking ervan wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 augustus 2017.

K. PEETERS

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/31000]

Forces armées. — Commission d'un candidat officier de réserve

Par arrêté royal n° 1797 du 6 juin 2017, le candidat officier de réserve Van Gestel A., est commissionné au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe dans le cadre de réserve, le 1er mai 2017.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/31000]

Krijgsmacht. — Aanstelling van een kandidaat-reserveofficier

Bij koninklijk besluit nr. 1797 van 6 juni 2017, wordt kandidaat-reserveofficier A. Van Gestel, op 1 mei 2017 aangesteld in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse in het reservekader.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40604]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission

Par arrêté royal n° 1790 du 23 mai 2017 :

Le colonel breveté d'état-major Laurent B. est commissionné au grade de général de brigade, le 19 juin 2017, pour la durée de la mission, pour exercer la fonction de Mission Commander auprès de l'European Training Mission au MALI.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40604]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 1790 van 23 mei 2017:

Wordt kolonel stafbrevethouder B. Laurent op 19 juni 2017 aangesteld in de graad van brigade-generaal, voor de duur van de opdracht, om de functie van Mission Commander bij de European Training Mission in MALI uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40610]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission

Par arrêté royal n° 1791 du 23 mai 2017 :

Le colonel aviateur breveté d'état-major Franchomme G. est commissionné au grade de général de brigade aviateur, le 12 juillet 2017, pour exercer l'emploi d'attaché de défense près de l'Ambassade de Belgique à WASHINGTON à partir du 1er août 2017.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40610]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 1791 van 23 mei 2017:

Wordt kolonel vlieger stafbrevethouder G. Franchomme op 12 juli 2017, aangesteld in de graad van brigade-generaal vlieger om vanaf 1 augustus 2017 het ambt van defensieattaché bij de Belgische ambassade te WASHINGTON uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40599]

Forces armées. — Fonction spéciale
Déchargé d'emploi. — Désignations

Par arrêté royal n° 1789 du 22 mai 2017:

Le lieutenant-général Robberecht H. est déchargé, le 18 mai 2017, de l'emploi de commandant de l'Ecole royale militaire.

Le général-major d'aviation Claes L. est désignée, le 18 mai 2017, pour l'emploi de commandant de l'Ecole royale militaire.

Le lieutenant-général Robberecht H. est désigné, le 19 mai 2017, pour l'emploi d'inspecteur général.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40599]

Krijgsmacht. — Speciale functie
Ontslag uit het ambt. — Aanwijzingen

Bij koninklijk besluit nr. 1789 van 22 mei 2017:

Wordt luitenant-generaal H. Robberecht op 18 mei 2017 ontslagen uit het ambt van commandant van de Koninklijke Militaire School.

Wordt generaal-majoor van het vliegwezen L. Claes op 18 mei 2017 aangewezen voor het ambt van commandant van de Koninklijke Militaire School.

Wordt luitenant-generaal H. Robberecht op 19 mei 2017 aangewezen voor het ambt van inspecteur-generaal.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40597]

Armée. — Force terrestre
Nomination d'un candidat officier de réserve

Par arrêté royal n° 1787 du 22 mai 2017, le sous-lieutenant commissionné candidat officier de réserve de Cols A., est nommé au grade de sous-lieutenant du cadre de réserve, le 1er avril 2017 dans le corps de la logistique.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40597]

Leger. — Landmacht
Benoeming van een kandidaat-reserveofficier

Bij koninklijk besluit nr. 1787 van 22 mei 2017, wordt de aangestelde onderluitenant kandidaat-reserveofficier A. Cols, op 1 april 2017 benoemd in de graad van onderluitenant in het reservekader in het korps van de logistiek.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40598]

Armée. — Force terrestre
Mise à la pension par limite d'âge d'un officier

Par arrêté royal n° 1788 du 22 mai 2017, le capitaine-commandant Duray E., est mis à la pension le 1er septembre 2017 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, l'article 3, littera A, 4° et l'article 58*ter*.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40598]

Leger. — Landmacht
Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 1788 van 22 mei 2017, wordt kapitein-commandant E. Duray op pensioen gesteld op 1 september 2017 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 4° en artikel 58*ter*.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40613]

Armée. — Force aérienne
Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1793 du 23 mai 2017, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A, présentée par le lieutenant d'aviation Francois D., est acceptée le 1er juin 2017.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve dans le corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de lieutenant d'aviation du cadre de réserve le 28 septembre 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40613]

Leger. — Luchtmacht
Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1793 van 23 mei 2017, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door luitenant van het vliegwezen D. Francois, aanvaard op 1 juni 2017.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren in het korps van het niet-varend personeel

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als luitenant van het vliegwezen van het reservekader op 28 september 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2017/40612]

Armée. — Marine
Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1792 du 23 mai 2017, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A, présentée par le lieutenant de vaisseau de 1re classe De Maesschalk K., est acceptée le 1er juillet 2017.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve dans le corps du personnel de la marine.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de lieutenant de vaisseau de 1re classe du cadre de réserve le 28 septembre 2015.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2017/40612]

Leger. — Marine
Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1792 van 23 mei 2017, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door luitenant-ter-zee eerste klasse K. De Maesschalk, aanvaard op 1 juli 2017.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren in het korps van het marinepersoneel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als luitenant-ter-zee eerste klasse van het reservekader op 28 september 2015.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/204315]

27 JULI 2017. — Provincie Vlaams-Brabant. — Intrekking vergunning. — Vernietiging

Bij besluit van 27-07-2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de beslissing van de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant van 30 maart 2017 waarbij de vergunning van de deputatie van 25 februari 2016 tot wijziging van de verkavelingsvergunning inzake de vergunde verkaveling, gelegen Schoolstraat te Glabbeek, kadastraal bekend: afdeling Bunsbeek, sectie C, nr. 153r, 153/3 (lot 1) werd ingetrokken en de aanvraag tot wijziging werd geweigerd, vernietigd.

Tegen dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (http://eproadmin.raadvst-consetat.be/), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend. Indien de beslissing niet betekend diende te worden, gaat de termijn in met de dag waarop de verzoeker er kennis van heeft gehad.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/40648]

19 JUILLET 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition des comités de coordination sur proposition des organes représentatifs des réseaux concernés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental, l'article 18;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Comité de coordination de l'enseignement organisé par la Communauté française est composé des personnes suivantes :

M. Didier LETURCQ;

Mme Isabelle BATTILANA;

M. David COLLIGNON;

M. Pascal CROUGHS;

Mme Claire JOCKIR;

Mme Isabelle LECLERCQ;

Mme Véronique MAES;

Mme Claire ROBIN;

Mme Jocelyne TONDU;

Mme Mary-Christy VERHELST;

M. Jean-Michel ZIGER;

Mme Isabelle SLOTA;

Mme Renelde VANDERHEIDEN;

M. Gianni PERAZZO;

M. Frédéric DEBAISIEUX.

Art. 2. Le Comité de coordination de l'enseignement officiel subventionné est composé des personnes suivantes :

Mme Fanny CONSTANT;

Mme Axelle BRUYNINCKX;

M. Dominique LUPERTO.

Art. 3. Le Comité de coordination de l'enseignement fondamental catholique est composé des personnes suivantes :

M. Godefroid CARTUYVELS;

M. Laurent GRUSON;

Mme Véronique NOËL;

M. Alain DEHAENE;

M. Jean-François DELSARTE;

M. François GUILBERT;

M. Yannic PIELTAIN;

M. Pierre MELCHIOR;

M. Bernard BLEUS;

M. Pierre DE WAELE;

M. René COULON;

M. Gregory MERTZ;

M. Dominique DRION;

M. Michel GOOSENS;

M. Paul CROMMELINCK;

M. Philippe CHARLIER;

M. Roger STASSEN;

M. Alice AUGUSTE.

Art. 4. Le Comité de coordination de l'enseignement subventionné libre non confessionnel est composé des personnes suivantes :

M. Michel BETTENS;

Mme Claire DESMARETS;

Mme Valérie LÉONET.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 2017.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/40648]

19 JULI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van de coördinatiecomités op voorstel van de representatieve organen van de betrokken netten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 maart 1995 betreffende de verbetering van de slaagkansen in het basisonderwijs, artikel 18;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het Coördinatiecomité van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap is samengesteld als volgt :

De heer Didier LETURCQ;

Mevr. Isabelle BATTILANA;

De heer David COLLIGNON;

De heer Pascal CROUGHS;

Mevr. Claire JOCKIR;

Mevr. Isabelle LECLERCQ;

Mevr. Véronique MAES;

Mevr. Claire ROBIN;

Mevr. Jocelyne TONDU;

Mevr. Mary-Christy VERHELST;

De heer Jean-Michel ZIGER;

Mevr. Isabelle SLOTA;

Mevr. Renelde VANDERHEIDEN;

De heer Gianni PERAZZO;

De heer Frédéric DEBAISIEUX.

Art. 2. Het Coördinatiecomité van het gesubsidieerd officieel onderwijs is samengesteld als volgt :

Mevr. Fanny CONSTANT;

Mevr. Axelle BRUYNINCKX;

De heer Dominique LUPERTO.

Art. 3. Het Coördinatiecomité van het katholiek basisonderwijs is samengesteld als volgt :

De heer Godefroid CARTUYVELS;

De heer Laurent GRUSON;

Mevr. Véronique NOËL;

De heer Alain DEHAENE;

De heer Jean-François DELSARTE;

De heer François GUILBERT;

De heer Yannic PIELTAIN;

De heer Pierre MELCHIOR;

De heer Bernard BLEUS;

De heer Pierre DE WAELE;

De heer René COULON;

De heer Gregory MERTZ;

De heer Dominique DRION;

De heer Michel GOOSENS;

De heer Paul CROMMELINCK;

De heer Philippe CHARLIER;

De heer Roger STASSEN;

De heer Alice AUGUSTE.

Art. 4. Het Coördinatiecomité van het niet-confessioneel vrij gesubsidieerd onderwijs is samengesteld als volgt :

De heer Michel BETTENS;

Mevr. Claire DESMARETS;

Mevr. Valérie LÉONET.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2017.

Art. 6. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2017/13053]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Enregistrement n° 2017/635/3 délivré à la SPRL DASNOIS DOMINIQUE

La Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SPRL DASNOIS DOMINIQUE, rue de Smuid 23, à 6890 Libin, le 2 août 2017;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. La SPRL DASNOIS DOMINIQUE, sise rue de Smuid 23, à 6890 Libin, est enregistrée sous le n° 2017/635/3 comme valorisateur de déchets.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 170302B sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 24 août 2017 et expirant le 23 août 2027.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 400	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Etablissement d'une couche de finition — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Couches de revêtement — Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Accotements — Couches de revêtement

Art. 8. Le présent enregistrement remplace et annule l'enregistrement n° 2007/635/3.

Namur, le 24 août 2017.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

Le Directeur général,
B. QUEVY

Cachet de la DGO3 - DSD - DPD

Annexe

Conditions liées à l'enregistrement n° 2017/635/3 délivré à la SPRL DASNOIS DOMINIQUE

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :
1° les numéros des lots ;
2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets ;
3° les quantités livrées ;
4° les dates de livraison ;
5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas ;
6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.
En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et du Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets. Les registres sont conservés par la SPRL DASNOIS DOMINIQUE pendant dix ans à partir du 1er janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine / destination des lots

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1er. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
a) la description du déchet ;
b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres ;
c) la date du transport ;
d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets ;
e) la destination des déchets ;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur ;
g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :
a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social ;
b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets ;
c) la date et le lieu de la remise ;
d) la quantité de déchets remis ;
e) la nature et le code des déchets remis ;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur de déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.
La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets ;
2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.
En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2017/635/3 délivré à la SPRL DASNOIS DOMINIQUE.

Namur, le 24 août 2017.

Le Directeur,

Ir. A. GHODSI

Le Directeur général,

B. QUEVY

Cachet de la DGO3 - DSD - DPD

Correspondant du Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets :
Ir. A Ghodsi, Directeur
Tél. : 081/33.65.31
Fax : 081/33.65.22
e-mail : alain.ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2017/13054]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon

La Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par Mme Sandy Collignon, rue Victor Forthomme 70, à 4140 Sprimont, le 24 juillet 2017;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. Mme Sandy Collignon, sise rue Victor Forthomme 70, à 4140 Sprimont, est enregistrée sous le n° 2017/1098/3/4 comme valorisateur des déchets.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201, 100998, 160117, 170405, 190102, 191001, 160118, 170407, 191002, 100202B, 100102, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 060904IIA, 060904IIB, 010409, 100202B2, 100202LD2, 100202EAF2, 100201S2, 170506AII et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Les déchets repris sous les codes 190112 et 190112II sont admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 10 août 2017 et expirant le 9 août 2027.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique industrielle visée à l'article D.II.30 du CoDT — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux d'aménagement de sites — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Etablissement d'une couche de finition — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET — Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Couches de revêtement — Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Couches de revêtement — Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Accotements — Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes » et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Couches de revêtement — Accotements — Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	— Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région — Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	— Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	— Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la SNCB	— Aménagement de sites urbains — Aménagement de jardins, parcs et plantations
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	— Empierrements — Travaux de sous-fondation — Travaux de fondation — Accotements
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
160117	Métaux ferreux	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
170405	Métaux ferreux provenant de construction ou de démolition	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
190102	Métaux ferreux provenant du déferraillage des mâchefers	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
191001	Métaux ferreux provenant du broyage de déchets	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
160118	Métaux non ferreux	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non-ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages
170407	Métaux non ferreux provenant de construction ou de démolition	X		Utilisation de métaux non-ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages
191002	Métaux non ferreux provenant du broyage de déchets	X		Utilisation de métaux non-ferreux tirés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non-ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
010409IIA	Sables naturels	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minerais non métalliques	Sables répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de plastiques ou de colles	Matière de charge dans les plastiques et les colles
010409IIB	Sables naturels de calcaires/dolomies	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minérais non métalliques, calcaires ou dolomitiques	Sables répondant aux critères d'utilisation de l'industrie des métaux non-ferreux	Fondant dans le processus de production des métaux non-ferreux
010410IIA	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie chimique pour les agents neutralisants	Agent neutralisant utilisé dans l'industrie chimique
010410IIB	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par les gestionnaires de stations d'épuration	Agent de floculation

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT)
060904IIA	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du ciment	Régulateur de prise dans le ciment selon la norme NBN B EN 197-1 et 2
060904IIB	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du plâtre	Fabrication de plâtre à projeter
010409	Boues argileuses	X		Utilisation de boues de décantation ou de clarification des eaux de lavage d'argiles naturelles	Boues constituées de plus de 90 % en poids de matières sèches d'argiles naturelles	Fabrication de briques destinées à la construction
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concassés ou bouletés
100202LD2	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories LD granulées ou concassées ou bouletées
100202EAF2	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories EAF granulées ou concassées ou bouletées
100201S2	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matière répondant au cahier des charges type « Qualiroutes »	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories de désulfuration granulées ou concassées ou bouletées
190112II	Mâchefers traités	X	X	Granulats solides résultant d'un criblage, d'une séparation des métaux et d'une maturation de mâchefers provenant d'unités d'incinération de déchets, n'ayant été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières	Matières répondant au cahier des charges type « Qualiroutes » et d'autres part au test de conformité prévu à l'annexe II	Fabrication de matériaux formés résultant d'un mélange de mâchefers traités à un liant hydraulique
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	— Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée — Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée.

Namur, le 10 août 2017.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

Le Directeur général,
B. QUEVY

Cachet de la DGO3 - DSD - DPD

Annexe I

Conditions liées à l'enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :
1° les numéros des lots ;
2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets ;
3° les quantités livrées ;
4° les dates de livraison ;
5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas ;
6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.
En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.
À ce registre, sont annexés les bordereaux de suivi et les rapports d'analyse, s'il échet qui sont relatifs à chaque lot.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et du Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets. Les registres sont conservés par Mme Sandy Collignon pendant dix ans à partir du 1er janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme sui. vante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du destinataire /fournisseur	Origine / destination des lots

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1er. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
a) la description du déchet ;
b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres ;
c) la date du transport ;
d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets ;
e) la destination des déchets ;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur ;
g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :
a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social ;
b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets ;
c) la date et le lieu de la remise ;
d) la quantité de déchets remis ;
e) la nature et le code des déchets remis ;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.
La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets ;
2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai

1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.
En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon.

Namur, le 10 août 2017.

Le Directeur,

Ir. A. GHODSI

Le Directeur général,

B. QUEVY

Cachet de la DGO3 - DSD - DPD

Correspondant du Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets :
Ir. Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081/33.65.31
Fax : 081/33.65.22
E-mail : alain.ghodsi@spw.wallonie.be

Annexe II

Conditions liées à l'enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :
- la matière sèche ;
- la matière organique ;
- le pH (eau) ;
- l'azote total.

éléments traces métalliques :
- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :
- BTEX ;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C_9-C_{40});
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.
De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieurs à celles figurant au tableau 1.

b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CoDT et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.

c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.

d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;

e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

<u>Tableau 1</u> : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets:

	VALEURS LIMITES
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II **Agricole**
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par le Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

- Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après - voir carte jointe à la présente annexe - :

- <u>Ardenne</u> :
Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Fagne :
Cu ≤ 45 mg/kg MS
Ni ≤ 45 mg/kg MS

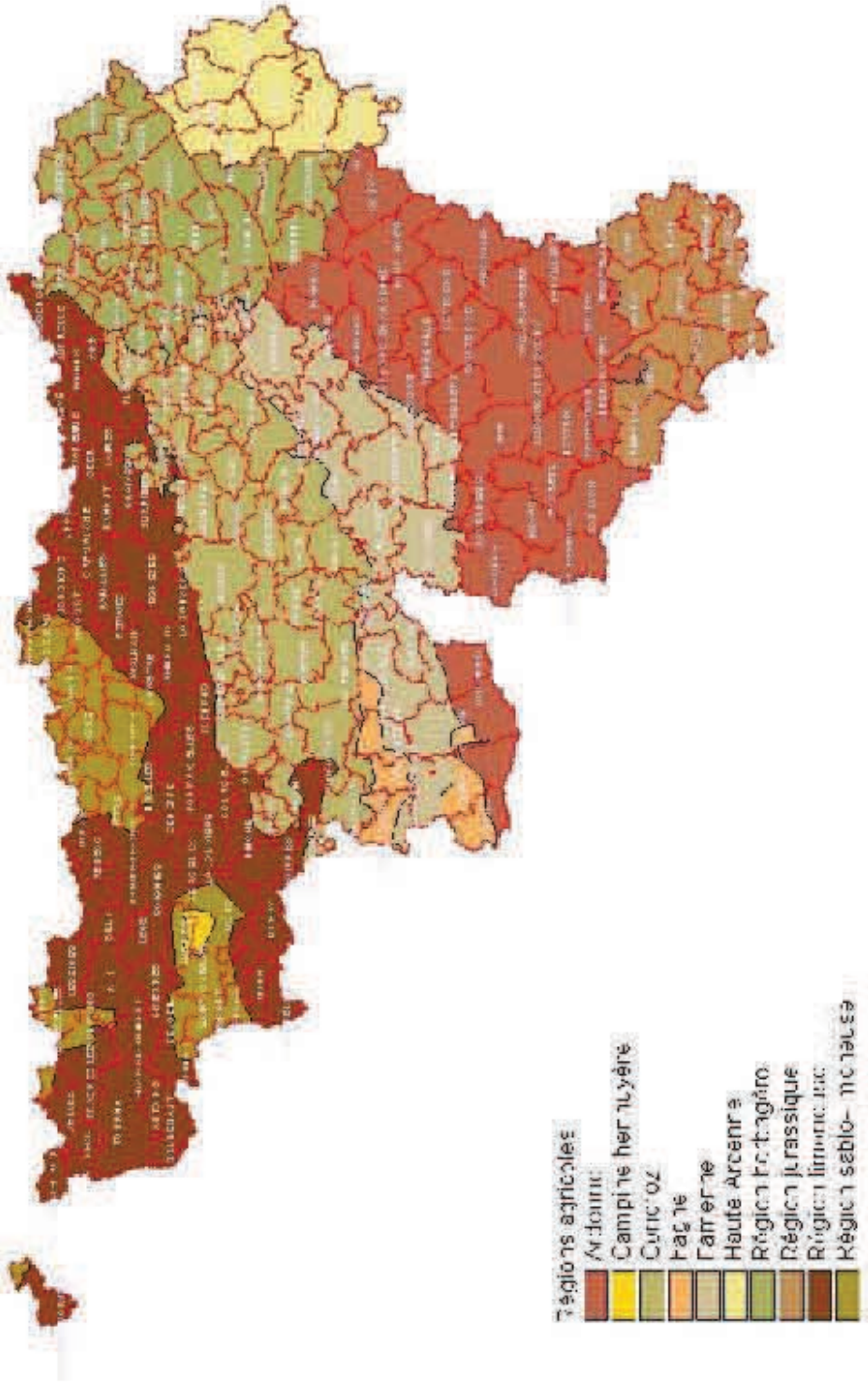
- Famenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :
Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région herbagère :
Cd ≤ 1 mg/kg MS
Pb ≤ 85 mg/kg MS
Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région Jurassique :
Ni ≤ 45 mg/kg MS

• Des dérogations particulières pourront être accordées par le Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2017/1098/3/4 délivré à Mme Sandy Collignon.

Namur, le 10 août 2017.

Le Directeur,

Ir. A. GHODSI

Le Directeur général,

B. QUEVY

Cachet de la DGO3 - DSD - DPD

Correspondant du Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des Déchets :
Ir. Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081/33.65.31
Fax : 081/33.65.22
E-mail : alain.ghodsi@spw.wallonie.be

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2017/13093]

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions

Par arrêtés du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 mai 2017, les personnes suivantes ont été promues au grade de Sapeur-Pompier qualifié.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2017/13093]

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen

Bij besluiten van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 9 mei 2017 werden de volgende personen bevorderd tot de graad van Eerste Brandweerman.

NOM — NAAM	PRENOM — VOORNAAM	RL — TR	DATE DE PROMOTION — BEVORDERINGSDATUM
ABTS	Igor	F	01/03/2017
BUSSENIERS	François	F	01/03/2017
DE BRUYNE	Rémy	F	01/03/2017
DE COSTER	Daan	N	01/03/2017
DE SCHRIJVER	Kobe	N	01/05/2017
DE VRYE	Loïc	F	01/03/2017
DESIMPELAERE	Yann	F	01/04/2017
DOCQUIR	Altan	F	01/03/2017
DRUPPEL	Ludovic	F	01/03/2017
DU BUISSON	Gaspar	F	01/03/2017
DUCHAU	Peter	N	01/04/2017
ESCOTO VAN DAM	Yannik	N	01/03/2017
FRANCHIMONT	Loïc	F	01/03/2017
GILLAIN	Pierre	F	01/03/2017
GODDERIS	Jérôme	N	01/03/2017
GOYVAERTS	Christopher	F	01/03/2017
HOLEMANS	Steve	N	01/03/2017
HOVAERE	Nathan	F	01/04/2017
IMBRECHTS	Domingo	N	01/03/2017
IVENS	Stéphane	F	01/03/2017
JACOB	Damien	F	01/03/2017
MANTERRE	David	F	01/03/2017
MARIAGE	François	F	01/03/2017
MASSONI	Sarah	F	01/03/2017
MINET	Julien	F	01/04/2017
NEUT	Jérôme	F	01/04/2017
PEETERS	Hans	N	01/03/2017
PLOUVIER	Victor	F	01/03/2017
POLSENAERE	Corentin	F	01/03/2017
RAHOU	Faycal	F	01/03/2017
RAVASCO	Marc	F	01/03/2017
SCIMONE	Thibaut	F	01/03/2017
SIPKA	Vanja	F	01/03/2017
SPAPEN	Jeroen	N	01/03/2017
STRUELENS	Lieven	N	01/03/2017
VERHEEKE	Katrien	N	01/03/2017
VERSTRAETE	Geert	N	01/03/2017

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2017/13089]

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
Promotions

Par arrêtés du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 mai 2017, les personnes suivantes ont été promues au grade de Caporal à partir du 1er mars 2017.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2017/13089]

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Bevorderingen

Bij besluiten van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 9 mei 2017 werden de volgende personen bevorderd tot de graad van Korporaal vanaf 1 maart 2017.

NOM — NAAM	PRENOM — VOORNAM	RL — TR
ANTOINE	Julien	FR
DAGLINCKX	Joris	NL
DILLENS	Jeroen	NL
NAVAUX	Gilles	FR
OLIVIER	Jean-François	FR
PAUL	Noël	FR
TRIEST	Stephane	NL

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CHAMBRE NATIONALE DES NOTAIRES

[C − 2017/13090]

Composition Comité de direction
de la Chambre nationale des notaires au 1er septembre 2017

Président : Marc BOMBEECK, notaire à Walhain

Vice-Président : Marc JANSEN, notaire à Kermt

Trésorier : Patrice BOHYN, notaire à Haasdonk

Secrétaire : Etienne PAUL, notaire à La Roche-en-Ardenne

Rapporteur : Serge BABUSIAUX, notaire à Binche
Rapporteur : Jan VERRETH, notaire à Lier

Conseiller : Danielle DUHEN, notaire à Berchem-Sainte-Agathe
Conseiller : Peter VERSTRAETE, notaire à Roeselare

NATIONALE KAMER VAN NOTARISSEN

[C − 2017/13090]

Samenstelling directiecomite
Nationale Kamer van notarissen per 1 september 2017

Voorzitter : Marc BOMBEECK, notaris te Walhain

Vice-Voorzitter : Marc JANSEN, notaris te Kermt

Penningmeester : Patrice BOHYN, notaris te Haasdonk

Secretaris : Etienne PAUL, notaris te La Roche-en-Ardenne

Verslaggever : Serge BABUSIAUX, notaris te Binche
Verslaggever : Jan VERRETH, notaris te Lier

Adviseur : Danielle DUHEN, notaris te Sint-Agatha-Berchem
Adviseur : Peter VERSTRAETE, notaris te Roeselare

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204470]

Sélection comparative de Consultants sociaux (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'Office National de l'Emploi. — Numéro de sélection : AFG17220

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 18/09/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de SELOR via www.selor.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204470]

Vergelijkende selectie van Franstalige sociaal consulenten (m/v/x) (niveau B) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. — Selectienummer : AFG17220

Solliciteren kan tot 18/09/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204459]

Sélection comparative de Chef Cuisinier (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17237

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 18/09/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 40 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204459]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Chef-Koks (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17237

Solliciteren kan tot 18/09/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 40 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204430]

Sélection comparative de Juristes Financiers pour l'Administration Générale de la Trésorerie (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17238

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 25/09/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 25 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204430]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Financiële Juristen voor de Algemene Administratie van de Thesaurie (m/v/x) (niveau A1) voor FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17238

Solliciteren kan tot 25/09/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 25 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204461]

Résultat de la sélection comparative de Traducteurs (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG17035

Ladite sélection a été clôturée le 22/08/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

La liste est valable 1 an.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204461]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Vertalers (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer : ANG17035

Deze selectie werd afgesloten op 22/08/2017.

Er zijn 5 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/204398]

Résultat de la sélection comparative d'Attachés Project Manager Officer (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG17090

Ladite sélection a été clôturée le 16/08/2017 (date du PV).

Le nombre de lauréats s'élève à 8.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique de 0 lauréat présentant un handicap est établie. Cette liste est valable 4 ans.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/204398]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachés Project Management Officer (m/v/x) (niveau A) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG17068

Deze selectie werd afgesloten op 14/07/2017 (datum PV).

Er zijn 8 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagden. Deze lijst is 4 jaar geldig.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2017/13035]

Sélection d'un administrateur statutaire néerlandophone (chargé de mission, bilingue N/F), en collaboration avec Selor (réf. FO1702N)

Le Médiateur fédéral est une institution indépendante, collatérale du Parlement, instaurée par la loi du 22 mars 1995, qui est chargée de recevoir les réclamations des citoyens à l'encontre des autorités administratives fédérales. Il tente de résoudre les cas individuels, mène des investigations impartiales sur le bon fonctionnement de l'administration, promeut la bonne administration et veille au respect des droits des personnes par les services publics. Le "Centre Intégrité", créé auprès des médiateurs fédéraux, examine quant à lui les dénonciations d'une atteinte suspectée à l'intégrité au sein d'une autorité administrative fédérale par un membre de son personnel. Le Médiateur fédéral émet toute recommandation qu'il juge utile pour renforcer la bonne administration et fait rapport au Parlement. Consultez le site www.mediateurfederal.be.

Le statut du personnel des médiateurs fédéraux prévoit que les chargés de mission sont nommés pour un mandat renouvelable de quatre ans.

L'entrée en fonction est prévue le 1er janvier 2018.

Conditions de participation

1. Diplôme requis à la date du 29 septembre 2017 :
   - un diplôme de licence/master, ingénieur civil, ingénieur civil-architecte, bio-ingénieur, agrégé dans l'enseignement, médecin, docteur, pharmacien, maître, ingénieur industriel, ingénieur commercial, architecte, reconnu et délivré par une université ou une haute école de type long belge après au moins 4 années d'études (formation de base de 2 cycles), ou par une commission d'examen créée par l'Etat ou l'une des Communautés; ou
   - une attestation délivrée aux lauréats de l'Ecole royale militaire, autorisés à porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié; ou
   - un diplôme obtenu auparavant sous une autre dénomination, assimilé à l'un des diplômes précités.
2. Expérience requise à la date du 29 septembre 2017 : au moins 8 années d'expérience professionnelle utile à un niveau universitaire, dont :
   - au moins 4 années dans une ou plusieurs des fonctions suivantes :
     - o direction ou fonction « en staff » d'un service d'au moins 20 personnes, chargé de plusieurs domaines suivants : planning et organisation des missions, ressources humaines, gestion budgétaire, gestion matérielle; ou
     - o conseil en gestion d'un tel service; ou
     - o audit et contrôle de services publics; ou
     - o étude et recherche en matière de gestion des organisations, audit, management des services publics

   ET

   - au moins 4 années dans le secteur public en qualité de :
     - o collaborateur des parlements de l'autorité fédérale, des Communautés ou Régions, ou de leurs organes collatéraux, comme la Cour des Comptes; ou
     - o collaborateur d'un service public administratif (fédéral ou de programmation; ministère; agence, organe parastatal ou institution scientifique ou culturelle de l'Union européenne, de l'autorité fédérale, des Communautés et Régions; des pouvoirs provinciaux ou locaux); ou
     - o magistrat, référendaire ou stagiaire judiciaire de l'ordre juridique, du Conseil d'Etat ou de la Cour constitutionnelle; ou
     - o professeur, assistant ou collaborateur scientifique d'une université ou d'une haute école, au sein d'un département avec enseignement de type long (niveau académique).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2017/13035]

Selectie van één Nederlandstalige statutaire administrateur (opdrachthouder, tweetalig N/F), in samenwerking met Selor (ref. FO1702N)

De federale Ombudsman is een onafhankelijke, collaterale instelling van het Parlement, ingesteld door de wet van 22 maart 1995, die klachten onderzoekt van burgers over de federale administratieve overheden. De federale Ombudsman poogt individuele probleemgevallen op te lossen, stelt onpartijdig onderzoek in over de goede werking van de administratie, promoot behoorlijk bestuur en ziet erop toe dat de openbare diensten de rechten van de burgers eerbiedigen. Het bij de federale ombudsmannen opgerichte "Centrum Integriteit" onderzoekt de meldingen van een veronderstelde integriteitsschending in de federale administratieve overheden door haar personeelsleden. De federale Ombudsman doet de aanbevelingen die hij nuttig acht voor het versterken van behoorlijk bestuur en brengt verslag uit bij het Parlement. Raadpleeg de website www.federaalombudsman.be.

Het statuut van het personeel van de federale ombudsmannen bepaalt dat de opdrachthouders worden benoemd voor een hernieuwbaar mandaat van vier jaar.

De indiensttreding is voorzien op 1 januari 2018.

Deelnemingsvoorwaarden

1. Vereist diploma op 29 september 2017 :
   - een diploma van licentiaat/master, burgerlijk ingenieur, burgerlijk ingenieur–architect, bio–ingenieur, geaggregeerde van het onderwijs, arts, doctor, apotheker, meester, industrieel ingenieur, handelsingenieur, architect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat (basisopleiding van 2 cycli), of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie; of
   - een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire school en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat; of
   - een diploma dat vroeger werd behaald onder een andere benaming, dat gelijkgesteld wordt met één van de vermelde diploma's.
2. Vereiste ervaring op 29 september 2017 : ten minste 8 jaar nuttige professionele ervaring op universitair niveau, waarvan :
   - minstens 4 jaar in één of meer van de volgende functies :
     - o leiding van of staffunctie in een dienst met minstens 20 personen, verantwoordelijk voor meerdere van volgende domeinen : planning en organisatie van de opdrachten, human resources, begrotingsbeheer, materieel beheer; of
     - o advies inzake beheer van een dergelijke dienst ; of
     - o audit en controle van openbare diensten; of
     - o studie en onderzoek inzake organisatiebeheer, auditing, management van openbare diensten

   EN

   - minstens 4 jaar in de publieke sector als :
     - o medewerker van de parlementen van de federale overheid, de Gemeenschappen of Gewesten of van hun collaterale organen zoals het Rekenhof; of
     - o medewerker van een administratieve overheidsdienst (federale of programmatorische overheidsdienst; ministerie; agentschap, parastatale of wetenschappelijke of culturele instelling van de Europese Unie, de federale overheid, de Gemeenschappen of Gewesten; provinciale of lokale besturen); of
     - o magistraat, referendaris of gerechtelijk stagiair in de rechterlijke orde, de Raad van State of het Grondwettelijk Hof; of
     - o docent, assistent of wetenschappelijk medewerker aan een universiteit of hogeschool indien werkzaam in een departement met onderwijs van het lange type (academisch niveau).

Vous êtes engagé au grade d'administrateur (niveau A) avec le barème correspondant A4.

Pour déterminer votre rémunération, il sera tenu compte de votre expérience professionnelle utile.

Le traitement de départ dans l'échelle barémique A4, en tenant compte d'une expérience professionnelle utile de 8 années, évolue de 6.941,68 EUR à 9.231,86 EUR (salaire mensuel brut, à l'index de juillet 2017, allocations réglementaires non comprises).

Le contenu de cette fonction, ainsi que le profil requis, les conditions de participation et la procédure de sélection sont repris en détail dans le règlement de sélection complet, que vous pouvez obtenir, avec le formulaire d'inscription FO1702N/1, aux adresses suivantes :

- www.mediateurfederal.be, ou
- Le Médiateur fédéral, Recrutements, rue de Louvain 48, bte 6, 1000 Bruxelles, ou
- par e-mail : recrutements@mediateurfederal.be.

Au terme de la procédure de sélection, les candidats sont répartis en 3 catégories : « très apte », « apte », et « moins apte ». Ces derniers ne sont pas repris dans la liste des lauréats.

La liste alphabétique des lauréats des catégories « très apte » et « apte » a une durée de validité de 2 ans.

Les médiateurs fédéraux prennent, après un entretien complémentaire avec les lauréats, la décision finale quant au recrutement en qualité de chargé de mission. Les lauréats de la catégorie « très apte » ont priorité sur les lauréats de la catégorie « apte ».

Pour être nommé en tant que chargé de mission pour un mandat renouvelable de quatre ans, vous devez remplir les conditions suivantes à la date d'affectation :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace Economique Européen ou de la Suisse
- jouir des droits civils et politiques
- avoir une conduite conforme aux exigences de la fonction visée
- être titulaire d'un certificat de connaissance suffisante du français (article 12 ou équivalent) ou d'un niveau de connaissance supérieur délivré par Selor (auparavant le Secrétariat permanent de recrutement) OU titulaire d'une attestation conforme de réussite d'une épreuve organisée par la Chambre des représentants, le Sénat, une institution collatérale de la Chambre des représentants ou du Sénat OU d'une attestation de réussite d'épreuves organisées pour remplir une fonction bilingue au sein du pouvoir judiciaire OU avoir réussi une épreuve préalable similaire lors d'un recrutement antérieur organisé par le Médiateur fédéral.

Si vous ne détenez pas le certificat ou l'attestation linguistique susmentionné(e), vous pouvez vous inscrire auprès du Selor, de votre propre initiative, aux tests linguistiques de connaissance suffisante (article 12) qui seront organisés à l'automne 2017 afin d'obtenir le certificat exigé avant la date d'affectation.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 29 septembre 2017 inclus.

Vous envoyez le formulaire d'inscription FO1702N/1, dûment complété et signé, et copie de votre ou de vos diplôme(s), attestations et/ou certificats - la date de la poste faisant foi - à l'adresse suivante:

Le Médiateur fédéral, Recrutements

Attn Marc De Mesmaeker, Administrateur

Rue de Louvain 48, boîte 6

1000 Bruxelles

ou par e-mail : recrutements@mediateurfederal.be.

Le Médiateur fédéral mène une gestion active de la diversité en garantissant l'égalité des chances, de traitement et d'accès à la sélection pour tous les candidats. Vous trouverez de plus amples détails dans le règlement de sélection.

U wordt aangeworven in de graad van administrateur (niveau A) met de bijhorende weddenschaal A4.

Voor het bepalen van uw loon wordt er rekening gehouden met uw nuttige beroepservaring.

De aanvangswedde in de weddenschaal A4 rekening houdend met 8 jaar nuttige beroepservaring evolueert van 6.941,68 EUR tot 9.231,86 EUR (bruto maandsalaris, aangepast aan de index van juli 2017, reglementaire toelagen niet inbegrepen).

De jobinhoud van deze functie, evenals het vereiste profiel, de deelnemingsvoorwaarden en de selectieprocedure, zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u, samen met het inschrijvingsformulier FO1702N/1 kunt bekomen op volgende adressen :

- www.federaalombudsman.be, of
- de federale Ombudsman, Aanwervingen, Leuvenseweg 48, bus 6, 1000 Brussel, of
- via e-mail : aanwervingen@federaalombudsman.be.

Na afloop van de selectieprocedure worden de kandidaten ingedeeld in 3 categorieën : ″zeer geschikt″, ″geschikt″ en ″minder geschikt″. Deze laatsten worden niet opgenomen op de lijst van geslaagden.

De alfabetische lijst met geslaagden in de categorieën ″zeer geschikt″ en ″geschikt″ blijft 2 jaar geldig.

De federale ombudsmannen nemen na een aanvullend onderhoud met de geslaagden de finale beslissing over de aanwerving als opdrachthouder. De geslaagden in de categorie ″zeer geschikt″ hebben voorrang op de geslaagden in de categorie ″geschikt″.

Om benoemd te worden als opdrachthouder voor een hernieuwbaar mandaat van vier jaar, moet u op de aanstellingsdatum:

- Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of Zwitserland
- de burgerlijke en politieke rechten genieten
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking
- houder zijn van een certificaat inzake de voldoende kennis van het Frans (artikel 12 of gelijkwaardig) of een hoger beheersingsniveau, uitgereikt door Selor (voorheen het Vast Wervingssecretariaat) OF houder van een overeenkomstig getuigschrift van een proef georganiseerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, de Senaat, een collaterale instelling van de Kamer van Volksvertegenwoordigers of van de Senaat of van de proeven georganiseerd voor het bekleden van een tweetalig ambt binnen de rechterlijke organisatie OF geslaagd zijn voor een dergelijk voorexamen in het kader van een eerdere wervingsprocedure voor de federale Ombudsman.

Indien u niet beschikt over een hierboven vermeld taalcertificaat of –getuigschrift kan u zich op eigen initiatief bij Selor inschrijven voor de taalproeven inzake de voldoende kennis (artikel 12) die in het najaar 2017 zullen doorgaan om voor de aanstellingsdatum een vereist certificaat te verwerven.

Solliciteren kan tot en met 29 september 2017.

U stuurt het inschrijvingsformulier FO1702N/1, behoorlijk ingevuld en ondertekend, en kopie van uw diploma('s), attesten en/of certificaten - de datum van de poststempel geldt als bewijs - naar :

de federale Ombudsman, Aanwervingen

t.a.v. Marc De Mesmaeker, Administrateur

Leuvenseweg 48, bus 6

1000 Brussel

of via e-mail : aanwervingen@federaalombudsman.be.

De federale Ombudsman voert een actief diversiteitsbeleid en waakt over gelijke kansen, een gelijke behandeling en een gelijke toegang tot de selectie voor al wie solliciteert. Meer info in het selectiereglement.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2017/13076]

Service d'encadrement personnel et organisation
Planning et Sélection

Concerne : Lancement de la procédure de promotion dans la classe A5

I. OBJET

En application de l'article 6*bis* de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat l'emploi suivant est déclaré vacant via promotion à la classe supérieure :

- 1 emploi de Conseiller général dans la classe A5 – Directeur Général adjoint – Direction générale Centre de Crise

II. CADRE REGLEMENTAIRE

L'attribution de ces emplois est réglée par :

- l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat ;

- l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat ;

- les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

III. CONDITIONS DE NOMINATION

Les emplois dans la classe A5 sont accessibles aux agents statutaires du Service public fédéral Intérieur, qui comptent au 1 septembre 2017 2 années d'ancienneté dans la classe A4.

IV. PROCEDURE DE SOLLICITATION

1. Comment solliciter un emploi ?

Votre candidature doit contenir les documents suivants :

- Une lettre de motivation ou un e-mail

- Le formulaire standard rempli que vous pouvez retrouver sur l'intranet ou l'extranet (rubrique promotions) ou le demander via l'adresse mail promo@ibz.fgov.be

Vous pouvez introduire votre candidature jusqu'au **30 septembre 2017 inclus**. Passé ce délai, les candidatures seront refusées.

Vous pouvez transmettre votre candidature, de préférence par mail à promo@ibz.fgov.be. Si vous préférez, vous pouvez envoyer votre candidature par la poste à l'adresse suivante : Service public fédéral Intérieur, Service d'encadrement P&O – Plannig et Sélection, rue de Louvain 1er, 1000 Bruxelles.

Le service Planning & Sélection accusera réception de votre candidature le plus rapidement possible. Si après quelques semaines, vous remarquez n'avoir rien reçu, veuillez contacter le service Planning et Sélection via promo@ibz.fgov.be

2. Profils de fonction

Afin de permettre aux candidats de mieux mettre leurs titres en valeur, il leur est donné accès aux descriptions de fonction de la manière suivante :

- sur l'intranet ou l'extranet via le lien suivant: thèmes -> carrière -> promotions.

- si vous n'avez pas accès à l'intranet, il vous est toujours possible d'obtenir une version imprimée auprès de votre correspondant.

S'il vous est impossible de recevoir les descriptions de fonction de l'une des manières susmentionnées, vous pouvez prendre contact avec promo@ibz.fgov.be

3. Quelles sont les différentes étapes qui font suite à la sollicitation ?

Etape 1 - Examen de la recevabilité de la candidature.

Lors de cette étape, le service Planning & Sélection vérifie la recevabilité de la candidature. A l'issue de cet examen, si la candidature n'est pas recevable, elle est rejetée. Le candidat recevra un email ou une lettre mentionnant les raisons du rejet.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2017/13076]

Stafdienst personeel en organisatie
Planning en Selectie

Betreft: Lancering bevorderingprocedure in de klasse A5

I. ONDERWERP

In toepassing van artikel 6*bis* van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel wordt de volgende betrekking vacant verklaard via bevordering naar de hogere klasse:

- 1 betrekking van Adviseur-generaal in de klasse A5 –Adjunct Directeur-generaal – Algemene Directie CrisisCentrum

II. WETTELIJK KADER

De toekenning van deze betrekkingen wordt geregeld door:

- het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

- het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel;

- de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

III. BENOEMINGSVOORWAARDEN

De betrekkingen in de klasse A5 zijn toegankelijk voor de statutaire personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die op 1 september 2017 ten minste 2 jaar klasseanciënniteit in A4 hebben.

IV. SOLLICITATIEPROCEDURE

1. Hoe voor een betrekking solliciteren?

Uw kandidatuur moet volgende documenten bevatten:

- Een motivatiebrief of e-mail

- Het ingevulde standaardformulier dat u kan vinden op het intranet of extranet (rubriek bevorderingen) of kan aangevraagd worden via het e-mailadres promo@ibz.fgov.be

U kan uw kandidatuur indienen **tot en met 30 september 2017**. Laattijdige kandidaturen zullen worden geweigerd.

U bezorgt uw kandidatuur bij voorkeur per e-mail aan promo@ibz.fgov.be. Indien u uw kandidatuur liever per post bezorgd kan dit op het adres: Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Stafdienst P&O – Planning en Selectie, Leuvenseweg 1 te 1000 Brussel.

De dienst Planning & Selectie zal u zo snel mogelijk een ontvangstmelding van uw kandidatuur bezorgen. Indien u na enkele weken vaststelt niets te hebben ontvangen, gelieve dan contact op te nemen met de Dienst Planning en Selectie via promo@ibz.fgov.be

2. Functiebeschrijvingen

Teneinde de kandidaten in staat te stellen hun aanspraken beter te doen gelden, hebben zij op volgende manier toegang tot de functiebeschrijvingen:

- op het intranet of extranet via volgende link: thema's -> loopbaan -> bevorderingen.

- indien u geen toegang hebt tot het intranet, kan u steeds een uitgeprinte versie bekomen bij uw P&O-correspondent.

Indien het onmogelijk is de functiebeschrijvingen op één van de bovenstaande manieren te verkrijgen, kan u contact opnemen met promo@ibz.fgov.be

3. Welke verschillende fasen volgen er na de sollicitatie?

Fase 1 – Onderzoek van de ontvankelijkheid van de sollicitatie.

Tijdens deze fase onderzoekt de Dienst Planning & Selectie de ontvankelijkheid van de kandidatuur. Indien de kandidatuur na afloop van dit onderzoek niet ontvankelijk blijkt te zijn, wordt ze verworpen. De kandidaat ontvangt hiervan een e-mail of brief waarin de redenen van de verwerping worden meegedeeld.

Etape 2 - Evaluation des compétences techniques et génériques.

Les dossiers de candidature seront évalués sur base des informations mentionnées dans le formulaire standard.

Les candidats pour la **fonction A5** seront préalablement au traitement de leur candidature invités à une interview. Cette interview ainsi que la candidature écrite serviront à déterminer si les candidats possèdent les compétences reprises dans la description de fonction.

Enfin, le Comité de Direction analysera la (les) différente(s) candidature(s) et désignera éventuellement le (les) lauréat(s).

Etape 3 - Résultats de l'évaluation des compétences techniques et génériques - Décision quant à la suite de la procédure.

Le (les) candidat(s) sera (seront) ensuite informé(s) par note de service de la position prise par le Comité de Direction ainsi que des possibilités de recours.

Etape 4 – En absence de recours ou lorsque les voies de recours seront épuisées, la proposition sera soumise au Ministre.

La Présidente du Comité de Direction,
I. MAZZARA

Fase 2 – Evaluatie van de technische en generieke competenties.

De kandidaturen zullen geëvalueerd worden op basis van de op het standaardformulier vermelde informatie.

De kandidaten **voor de A5 functie** worden vòòr de behandeling van hun kandidatuur uitgenodigd voor een interview. Zowel het interview als het schriftelijke evaluatieformulier zullen gebruikt worden om vast te stellen of de kandidaten de gevraagde competenties uit het functieprofiel bezitten.

Tot slot zal het Directiecomité de kandidatuur analyseren en de eventuele laurea(a)t(en) aanwijzen.

Fase 3 – Resultaten van de evaluatie van de technische en generieke competenties – Beslissing omtrent het vervolg van de procedure.

De kandida(a)t(en) wordt (worden) vervolgens per dienstnota geïnformeerd over het standpunt ingenomen door het Directiecomité alsook over de beroepsmogelijkheden.

Fase 4 - Indien er geen beroep wordt ingediend of als er geen beroepsmogelijkheden meer overblijven, zal het voorstel voorgelegd worden aan de Minister.

De Voorzitster van het Directiecomité,
I. MAZZARA

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2017/13082]

Service d'encadrement personnel et organisation
Planning et sélection

Concerne : Lancement de procédures de promotion dans les classes A3 et A4

I. OBJET

En application de l'article 6*bis* de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat les emplois suivants sont déclarés vacants via promotion à la classe supérieure :

— 1 emploi de Conseiller dans la classe A3 – Conseiller Manager de projets suivi du masterplan – Direction générale Office des étrangers

— 1 emploi de Conseiller dans la classe A3 – Conseiller Chef de service Direction Financière – Direction générale Sécurité Civile

— 1 emploi de Conseiller général dans la classe A4 – Conseiller Coordinateur stratégique – Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion

— 1 emploi de Conseiller général dans la classe A4 – Conseiller général e-government – Manager de programmes – Direction générale Institutions et Population

— 1 emploi de Conseiller général dans la classe A4 – Conseiller général/Adjoint du directeur général – Direction générale Sécurité et Prévention

II. CADRE REGLEMENTAIRE

L'attribution de ces emplois est réglée par :

— l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat ;

— l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat ;

— les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

III. CONDITIONS DE NOMINATION

— Les emplois dans la classe A3 sont accessibles aux agents statutaires du Service public fédéral Intérieur, qui comptent au 1er septembre 2017 :

- soit au moins 4 années d'ancienneté dans la classe A2.

- soit au moins 6 années d'ancienneté dans la classe A1.

- soit au moins 6 années d'ancienneté dans les classes A1 et A2 ensemble.

— Les emplois dans la classe A4 sont accessibles aux agents statutaires du Service public fédéral Intérieur, qui sont nommés au 1er septembre 2017 dans la classe A3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2017/13082]

Stafdienst personeel en organisatie
Planning en selectie

Betreft : Lancering bevorderingsprocedures in de klasse A3 en A4

I. ONDERWERP

In toepassing van artikel 6*bis* van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel worden de volgende betrekkingen vacant verklaard via bevordering naar de hogere klasse :

— 1 betrekking van Adviseur in de klasse A3 – Adviseur projectleider opvolging masterplan - Coördinator – Algemene Directie Dienst Vreemdelingenzaken

— 1 betrekking van Adviseur in de klasse A3 – Adviseur – Diensthoofd Financiële Directie – Algemene Directie Civiele Veiligheid

— 1 betrekking van Adviseur in de klasse A4 – Adviseur Strategisch coördinator – Stafdienst Budget en Beheerscontrole

— 1 betrekking van Adviseur in de klasse A4 –Adviseur-generaal e-government - Programmamanager – Algemene Directie Instellingen en Bevolking

— 1 betrekking van Adviseur in de klasse A4 – Adviseur generaal/Adjunct van de directeur-generaal – Algemene Directie Veiligheid en Preventie.

II. WETTELIJK KADER

De toekenning van deze betrekkingen wordt geregeld door :

— het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

— het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel;

— de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

III. BENOEMINGSVOORWAARDEN

— De betrekkingen in de klasse A3 zijn toegankelijk voor de statutaire personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die op 1 september 2017 :

- ofwel ten minste 4 jaar klasseanciënniteit in A2 hebben.

- ofwel ten minste 6 jaar klasseanciënniteit in A1 hebben.

- ofwel ten minste 6 jaar klasseanciënniteit in de klassen A1 en A2 samen hebben.

— De betrekkingen in de klasse A4 zijn toegankelijk voor de statutaire personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die op 1 september 2017 in de klasse A3 benoemd zijn.

IV. PROCEDURE DE SOLLICITATION

1. Comment solliciter un emploi ?

Votre candidature doit contenir les documents suivants :

— Une lettre de motivation ou un e-mail

— Le formulaire standard rempli que vous pouvez retrouver sur l'intranet ou l'extranet (rubrique promotions) ou le demander via l'adresse mail promo@ibz.fgov.be

Vous pouvez introduire votre candidature jusqu'au 30 septembre 2017 inclus. Passé ce délai, les candidatures seront refusées.

Vous pouvez transmettre votre candidature, de préférence par mail à promo@ibz.fgov.be. Si vous préférez, vous pouvez envoyer votre candidature par la poste à l'adresse suivante : Service public fédéral Intérieur, Service d'encadrement P&O – Plannig et Sélection, rue de Louvain, 1 - 1000 Bruxelles.

Le service Planning & Sélection accusera réception de votre candidature le plus rapidement possible. Si après quelques semaines, vous remarquez n'avoir rien reçu, veuillez contacter le service Planning et Sélection via promo@ibz.fgov.be

2. Profils de fonction

Afin de permettre aux candidats de mieux mettre leurs titres en valeur, il leur est donné accès aux descriptions de fonction de la manière suivante :

— sur l'intranet ou l'extranet via le lien suivant : thèmes -> carrière -> promotions.

— si vous n'avez pas accès à l'intranet, il vous est toujours possible d'obtenir une version imprimée auprès de votre correspondant.

S'il vous est impossible de recevoir les descriptions de fonction de l'une des manières susmentionnées, vous pouvez prendre contact avec promo@ibz.fgov.be

3. Quelles sont les différentes étapes qui font suite à la sollicitation ?

Etape 1 - Examen de la recevabilité de la candidature.

Lors de cette étape, le service Planning & Sélection vérifie la recevabilité de la candidature. A l'issue de cet examen, si la candidature n'est pas recevable, elle est rejetée. Le candidat recevra un email ou une lettre mentionnant les raisons du rejet.

Etape 2 - Evaluation des compétences techniques et génériques.

Les dossiers de candidature seront évalués sur base des informations mentionnées dans le formulaire standard.

Les candidats pour une fonction de la classe A3 et A4 seront préalablement au traitement de leur candidature invités à une interview. Cette interview ainsi que la candidature écrite serviront à déterminer si les candidats possèdent les compétences reprises dans la description de fonction.

Enfin, le Comité de Direction analysera la (les) différente(s) candidature(s) et désignera éventuellement le (les) lauréat(s).

Etape 3 - Résultats de l'évaluation des compétences techniques et génériques - Décision quant à la suite de la procédure.

Le (les) candidat(s) sera (seront) ensuite informé(s) par note de service de la position prise par le Comité de Direction ainsi que des possibilités de recours.

Etape 4 - En absence de recours ou lorsque les voies de recours seront épuisées, la proposition sera soumise au Ministre.

La Présidente du Comité de Direction,
I. MAZZARA

IV. SOLLICITATIEPROCEDURE

1. Hoe voor een betrekking solliciteren ?

Uw kandidatuur moet volgende documenten bevatten :

— Een motivatiebrief of e-mail

— Het ingevulde standaardformulier dat u kan vinden op het intranet of extranet (rubriek bevorderingen) of kan aangevraagd worden via het e-mailadres promo@ibz.fgov.be

U kan uw kandidatuur indienen tot en met 30 september 2017. Laattijdige kandidaturen zullen worden geweigerd.

U bezorgt uw kandidatuur bij voorkeur per e-mail aan promo@ibz.fgov.be. Indien u uw kandidatuur liever per post bezorgd kan dit op het adres : Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Stafdienst P&O – Planning en Selectie, Leuvenseweg 1 te 1000 Brussel.

De dienst Planning & Selectie zal u zo snel mogelijk een ontvangstmelding van uw kandidatuur bezorgen. Indien u na enkele weken vaststelt niets te hebben ontvangen, gelieve dan contact op te nemen met de Dienst Planning en Selectie via promo@ibz.fgov.be

2. Functiebeschrijvingen

Teneinde de kandidaten in staat te stellen hun aanspraken beter te doen gelden, hebben zij op volgende manier toegang tot de functiebeschrijvingen :

— op het intranet of extranet via volgende link : thema's -> loopbaan -> bevorderingen.

— indien u geen toegang hebt tot het intranet, kan u steeds een uitgeprinte versie bekomen bij uw P&O-correspondent.

Indien het onmogelijk is de functiebeschrijvingen op één van de bovenstaande manieren te verkrijgen, kan u contact opnemen met promo@ibz.fgov.be.

3. Welke verschillende fasen volgen er na de sollicitatie ?

Fase 1 - Onderzoek van de ontvankelijkheid van de sollicitatie.

Tijdens deze fase onderzoekt de Dienst Planning & Selectie de ontvankelijkheid van de kandidatuur. Indien de kandidatuur na afloop van dit onderzoek niet ontvankelijk blijkt te zijn, wordt ze verworpen. De kandidaat ontvangt hiervan een e-mail of brief waarin de redenen van de verwerping worden meegedeeld.

Fase 2 - Evaluatie van de technische en generieke competenties.

De kandidaturen zullen geëvalueerd worden op basis van de op het standaardformulier vermelde informatie.

De kandidaten voor een A3 en A4 functie worden vòòr de behandeling van hun kandidatuur uitgenodigd voor een interview. Zowel het interview als het schriftelijke evaluatieformulier zullen gebruikt worden om vast te stellen of de kandidaten de gevraagde competenties uit het functieprofiel bezitten.

Tot slot zal het Directiecomité de kandidatuur analyseren en de eventuele laurea(a)t(en) aanwijzen.

Fase 3 - Resultaten van de evaluatie van de technische en generieke competenties – Beslissing omtrent het vervolg van de procedure.

De kandida(a)t(en) wordt (worden) vervolgens per dienstnota geïnformeerd over het standpunt ingenomen door het Directiecomité alsook over de beroepsmogelijkheden.

Fase 4 - Indien er geen beroep wordt ingediend of als er geen beroepsmogelijkheden meer overblijven, zal het voorstel voorgelegd worden aan de Minister.

De Voorzitster van het Directiecomité,
I. MAZZARA

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2017/40712]

Prolongation de la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique (cadre de base et cadre supérieur)

1. Organisation des épreuves d'aptitude physique

Les épreuves d'aptitude physique pour les candidats souhaitant prolonger la validité du certificat d'aptitude fédéral (cadre de base et cadre supérieur) sont organisées :

- Le 23 septembre 2017, en province du Brabant Flamand, PIVO, Opleidingscentrum voor de brandweer, Poverstraat 75 à 1731 Asse (épreuve en néerlandais).

- Le 2 décembre 2017, en province du Brabant Flamand, PIVO, Opleidingscentrum voor de brandweer, Poverstraat 75 à 1731 Asse (épreuve en néerlandais).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2017/40712]

Verlenging van de geldigheid van het federaal geschiktheidsattest voor het deel fysieke geschiktheidsproeven (basiskader en hoger kader)

1. Organisatie van de fysieke geschiktheidsproeven

De fysieke geschiktheidsproeven voor de kandidaten die de geldigheid van het federaal geschiktheidsattest (basiskader en hoger kader wensen te verlengen, worden georganiseerd:

- Op 23 september 2017, in de provincie Vlaams-Brabant, PIVO - Opleidingscentrum voor de brandweer, Poverstraat 75, 1731 Asse (proeven in het Nederlands).

- Op 2 december 2017, in de provincie Vlaams-Brabant, PIVO - Opleidingscentrum voor de brandweer, Poverstraat 75, 1731 Asse (proeven in het Nederlands).

2. Inscriptions

PIVO - 1e épreuve du 23 septembre 2017

- L'inscription est possible à partir du 1e septembre 2017 et doit avoir lieu de préférence le plus rapidement possible. Pour des raisons d'organisation, les inscriptions seront clôturées quand 30 candidats par session seront inscrits.

- Les inscriptions pourront se faire jusqu'à 2 jours avant la session souhaitée, ou si la session est complète, les inscriptions seront clôturées.

- Vous devez vous inscrire de manière électronique via le site : www.jedevienspompier.be

PIVO - 2e épreuve du 2 décembre 2017

- L'inscription est possible à partir du 1e novembre 2017 et doit avoir lieu de préférence le plus rapidement possible. Pour des raisons d'organisation, les inscriptions seront clôturées quand 30 candidats par session seront inscrits.

- Les inscriptions pourront se faire jusqu'à 2 jours avant la session souhaitée, ou si la session est complète, les inscriptions seront clôturées.

- Vous devez vous inscrire de manière électronique via le site : www.jedevienspompier.be

3. Contenu des épreuves

Les candidats doivent réussir les épreuves d'aptitude physique suivantes :

- épreuves d'aptitude physique, telles que prévues à l'annexe 1re de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours, telle que modifiée par l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux et composées des parties suivantes : L'aptitude physique des candidats est évaluée sur la base de onze tests. Les parties A et B sont éliminatoires. Pour les tests C à K inclus, le candidat doit en réussir 7 des 9 :

A. Course de 600 mètres
B. Test de l'échelle
C. Traction des bras
D. Escalade
E. Equilibre
F. Marche accroupie
G. Flexion des bras
H. Traîner une bâche
I. Traîner un tuyau d'incendie
J. Ramener un tuyau d'incendie
K. Monter les escaliers

Pour plus d'informations sur ces épreuves, voir : http://www.jedevienspompier.be

4. Conditions à remplir à la date de l'inscription

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude pour le cadre de base, les candidats remplissent les conditions suivantes:

1. être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace Economique Européen ou de la Suisse. Pour les candidats « cadres supérieurs », être belge.

2. être âgé de 18 ans (au minimum pour les candidats aux épreuves cadres de base) ;

3. avoir une conduite conforme aux exigences de la fonction visée. Le candidat fournit un extrait de casier judiciaire délivré dans un délai de trois mois précédant la date limite de dépôt des candidatures ;

4. jouir des droits civils et politiques ;

5. satisfaire aux lois sur la milice ;

6. être titulaire du permis de conduire B.

7. Pour les candidats « cadres supérieurs », être titulaire d'un diplôme de niveau A

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude physique, les candidats doivent disposer d'une attestation médicale. Cette attestation, établie au plus tôt trois mois avant le début des épreuves, déclare que le candidat est apte à effectuer les épreuves d'aptitude physique.

Les candidats qui souhaitent prolonger la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique doivent être titulaires du certificat d'aptitude fédéral.

2. Inschrijvingen

PIVO – Eerste proef- 23 september 2017

- De inschrijving is mogelijk vanaf 1 september 2017 en gebeurt bij voorkeur zo vroeg mogelijk. Om organisatorische redenen worden de inschrijvingen afgesloten wanneer er 30 kandidaten per sessie zijn ingeschreven.

- De inschrijvingen worden 2 dagen voor de gewenste sessie, of indien de sessie volzet is, afgesloten.

- U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

PIVO – Tweede proef- 2 december 2017

- De inschrijving is mogelijk vanaf 1 november 2017 en gebeurt bij voorkeur zo vroeg mogelijk. Om organisatorische redenen worden de inschrijvingen afgesloten wanneer er 30 kandidaten per sessie zijn ingeschreven.

- De inschrijvingen worden 2 dagen voor de gewenste sessie, of indien de sessie volzet is, afgesloten.

- U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

3. Inhoud van de proeven

De kandidaten moeten in onderstaande volgorde slagen voor de volgende lichamelijke geschiktheidsproeven:

- de lichamelijke geschiktheidsproeven, zoals bepaald in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, en zoals aangepast door het Koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten: De lichamelijke geschiktheid van de kandidaten wordt beoordeeld op basis van elf onderdelen. De onderdelen A en B zijn eliminerend. Voor de testen C tot en met K moet de kandidaat in 7 van de 9 testen slagen:

A. 600 m lopen
B. Beklimmen van de luchtladder
C. Optrekken
D. Klauteren
E. Evenwicht
F. Gehurkt lopen
G. Opdrukken
H. Zeil Verslepen
I. Slang slepen
J. Slang ophalen
K. Trappenloop :

Voor meer informatie over deze proeven, zie www.ikwordbrandweer.be

4. Te vervullen voorwaarden op de datum van inschrijving

Om te kunnen deelnemen aan de geschiktheidsproeven voor het basiskader, voldoen de kandidaten aan de volgende voorwaarden:

1° Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economisch Ruimte of van Zwitserland. Voor hoger kader. Belg zijn.

2° ten minste 18 jaar oud zijn (voor kandidaten basiskader);

3° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking. De kandidaat bezorgt een uittreksel uit het strafregister dat afgeleverd dient te zijn binnen een termijn van drie maanden voorafgaand aan de uiterste datum voor het indienen van de kandidaturen;

4° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

5° in orde zijn met de dienstplichtwetten;

6° houder zijn van rijbewijs B.

7° Voor hoger kader , houder zijn van een diploma van niveau A

Om te kunnen deelnemen aan de lichamelijke geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te beschikken over een medisch attest. Dit attest moet opgemaakt worden ten vroegste drie maanden voor de start van de lichamelijke proeven en verklaart dat de kandidaat in staat is de proeven af te leggen.

De kandidaten die de geldigheid van het federaal geschiktheidsattest wensen te verlengen voor het deel fysieke geschiktheidsproeven, moeten houder zijn van het federaal geschiktheidsattest.

5. Obtention de la prolongation du certificat d'aptitude fédéral

Le certificat d'aptitude fédéral est valable pour une durée indéterminée, à l'exception des épreuves d'aptitude physique qui sont valables pour deux ans à partir de la date de clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude. Le candidat qui souhaite prolonger la validité de son certificat d'aptitude fédéral pour les épreuves d'aptitude physique peut s'inscrire aux épreuves au plus tôt six mois avant la fin du délai de deux ans.

5. Behalen van het federaal geschiktheidsattest

Het federaal geschiktheidsattest is geldig voor onbepaalde duur, met uitzondering van de lichamelijke geschiktheidsproeven die gelden voor twee jaar vanaf de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven. Ten vroegste zes maanden voor het verstrijken van voormelde termijn van twee jaar, kan de kandidaat die de geldigheid van zijn federaal geschiktheidsattest wenst te verlengen voor het gedeelte van de lichamelijke geschiktheidsproeven, zich inschrijven voor de proeven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/40687]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Monsieur Bejarano Martinez, Francisco Anatolio, né à Potosi (Bolivie) le 12 décembre 1988, demeurant à La Paz (Bolivie), est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Bejarano Dewulf », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mme Michiels, Magali, née à Charleroi le 13 décembre 1984, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Joniaux », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Monsieur Ntinu Nkunku, né à Bruxelles le 16 décembre 1983, demeurant à Forest, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Ntinu », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mademoiselle Oppong, Magdalyn, née à Bruxelles le 29 février 1996, demeurant à Jette, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Obiri-Yeboah », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, le nommé Iloku, Serge Gino, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 15 octobre 2013, demeurant à Liège, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Mangambi-Ebwana », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, le nommé Ouhaddouch El Boujadaini, Ayman, né à Liège le 26 juillet 2007, demeurant à Seraing, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Ouhaddouch Essahbi », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mme Collart, Roselyne Marie Andrée, née à Lille (France) le 3 avril 1963, demeurant à Watermael-Boitsfort, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Vandeghinste », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/40687]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de heer Bejarano Martinez, Francisco Anatolio, geboren te Potosi (Bolivia) op 12 december 1988, wonende te La Paz (Bolivia), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Bejarano Dewulf » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Michiels, Magali, geboren te Charleroi op 13 december 1984, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Joniaux » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de heer Ntinu Nkunku, geboren te Brussel op 16 december 1983, wonende te Vorst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Ntinu » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de juffrouw Oppong, Magdalyn, geboren te Brussel op 29 februari 1996, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Obiri-Yeboah » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de genaamde Iloku, Serge Gino, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 15 oktober 2013, wonende te Luik, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Mangambi-Ebwana » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de genaamde Ouhaddouch El Boujadaini, Ayman, geboren te Luik op 26 juli 2007, wonende te Seraing, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Ouhaddouch Essahbi » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Collart, Roselyne Marie Andrée, geboren te Rijsel (Frankrijk) op 3 april 1963, wonende te Watermaal-Bosvoorde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Vandeghinste » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mme Tshiwala Aziza, née à Elisabethville (Congo belge) le 16 novembre 1954, demeurant à Liège, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Tshiwala », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan Mevr. Tshiwala Aziza, geboren te Elisabethville (Belgisch Kongo) op 16 november 1954, wonende te Luik, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Tshiwala » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mademoiselle Wunga Kilumbu, Loveline-Mariah Lushima-Nyembo, née à Bruxelles le 12 septembre 1997, et

Monsieur Wunga Kilumbu, Jorry-Kevin Wunga-Shembo Osumba, né à Bruxelles le 5 octobre 1999, tous deux demeurant à Zaventem, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Wunga », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Wunga Kilumbu, Loveline-Mariah Lushima-Nyembo, geboren te Brussel op 12 september 1997, en

de heer Wunga Kilumbu, Jorry-Kevin Wunga-Shembo Osumba, geboren te Brussel op 5 oktober 1999, beiden wonende te Zaventem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Wunga » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Mademoiselle Meis, Hélène Martine Dimitri, née à Arlon le 12 mai 2002, et

Monsieur Meis, Charles Mario Margot, né à Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg) le 16 décembre 2004, et

le nommé Meis, Virgile Pascal Julie Wallis, né à Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg) le 29 mai 2006, tous demeurant à Trois-Rivières (Canada), sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Meunier », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan Juffrouw Meis, Hélène Martine Dimitri, geboren te Aarlen op 12 mei 2002, en

de heer Meis, Charles Mario Margot, geboren te Luxemburg (Groothertogdom Luxemburg) op 16 december 2004, et

de genaamde Meis, Virgile Pascal Julie Wallis, geboren te Luxemburg (Groothertogdom Luxemburg) op 29 mei 2006, allen wonende te Trois-Rivières (Canada), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Meunier » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 21 juillet 2017, Monsieur Makela Bosandja, né à Kisangani (République du Zaïre) le 17 décembre 1971, et

Mademoiselle Makela Bosandja, Clara-Joy, née à Woluwe-Saint-Lambert le 9 octobre 2003, tous deux demeurant à Woluwe-Saint-Pierre, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Makela », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2017, is machtiging verleend aan de heer Makela Bosandja , geboren te Kisangani (Republiek Zaïre) op 17 december 1971, en

Juffrouw Makela Bosandja, Clara-Joy, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 9 oktober 2003, beiden wonende te Sint-Pieters-Woluwe, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Makela » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/40679]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Gómez Fernández, Anaëlle Jeanine, née à Manhattan (Etats-Unis d'Amérique) le 22 janvier 2000, demeurant à Madrid (Espagne), est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Gómez », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Caufriez, Alexiane Vinciane, née à Ath le 7 octobre 1996, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Choquet », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Monsieur Inayat Ali, né à Mardan (Pakistan) le 9 février 1967, et

la nommée Inayat Ali, Khan Marwa, née à Bruxelles le 14 janvier 2014, tous demeurant à Schaerbeek, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Khan », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/40679]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Gómez Fernández, Anaëlle Jeanine, geboren te Manhattan (Verenigde Staten van Amerika) op 22 januari 2000, wonende te Madrid (Spanje), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Gómez » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Caufriez, Alexiane Vinciane, geboren te Aat op 7 oktober 1996, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Choquet » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan de heer Inayat Ali, geboren te Mardan (Pakistan) op 9 februari 1967, en

de ganaamde Inayat Ali, Khan Marwa, geboren te Brussel op 14 januari 2014, allen wonende te Schaarbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Khan » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 11 août 2017, le nommé Chen, Alexis, né à Hong Kong (République populaire de Chine) le 22 août 2016, y demeurant, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Dang Chen », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan de genaamde Chen, Alexis, geboren te Hong Kong (Volksrepubliek China) op 22 augustus 2016, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van « Dang Chen » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Seiller, Natacha Graziella Sylvain Ghislaine, née à Namur le 12 novembre 1988, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de « Miler », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Seiller, Natacha Graziella Sylvain Ghislaine, geboren te Namen op 12 november 1988, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van « Miler » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 11 août 2017, le nommé Hassan Abuhadbah, Abdulazeez, né à Amman (Jordanie) le 25 mars 2010, et

le nommé Hassan Abuhadbah, Hassan, né à Bruxelles le 12 janvier 2013, tous deux demeurant à Molenbeek-Saint-Jean, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Hassan Guerrero », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan de genaamde Hassan Abuhadbah, Abdulazeez, geboren te Amman (Jordanië) op 25 maart 2010, en

de genaamde Hassan Abuhadbah, Hassan, geboren te Brussel op 12 januari 2013, beiden wonende te Sint-Jans-Molenbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Hassan Guerrero » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2017/12995]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle De Cock, Marjorie Amelia Julie, née à Bruxelles, le 25 février 2002, demeurant à Visé, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Assis da Silva », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Horward, Déborah Cécile Stéphane, née à Braine-l'Alleud, le 25 juin 1983, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Roeland », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Bouzalgha, Soumayya Ludmila, née à Liège, le 15 mars 1993, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bailly », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 août 2017, Mademoiselle Kabemba Luzolo, Aggee, née à Kinshasa (République démocratique du Congo), le 4 novembre 1997, et Mademoiselle Kabemba Mambote, Azaria, née à Kinshasa (République démocratique du Congo), le 12 mars 1999, toutes deux demeurant à Charleroi, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de « Tsimba Umba », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2017/12995]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw De Cock, Marjorie Amelia Julie, geboren te Brussel, op 25 februari 2002, wonende te Visé, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Assis da Silva » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Horward, Déborah Cécile Stéphane, geboren te Eigenbrakel, op 25 juni 1983, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Roeland » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, is machtiging verleend aan juffrouw Bouzalgha, Soumayya Ludmila, geboren te Luik, op 15 maart 1993, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bailly » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 2017, zijn machtiging verleend aan juffrouw Kabemba Luzolo, Aggee, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Congo), op 4 november 1997, en juffrouw Kabemba Mambote, Azaria, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Congo), op 12 maart 1999, beiden wonende te Charleroi, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van « Tsimba Umba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

INSTITUT TRANSPORT ROUTIER & LOGISTIQUE BELGIQUE ASBL

[C − 2017/13116]

Examen pour l'obtention du certificat de capacité professionnelle au transport de marchandises par route

L'Institut Transport routier & Logistique Belgique (ITLB) organisera une session d'examen pour l'obtention du certificat de capacité professionnelle au transport de marchandises par route.

INSTITUUT WEGTRANSPORT & LOGISTIEK BELGIE VZW

[C − 2017/13116]

Examen voor het verkrijgen van het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van goederen over de weg

Het Instituut wegTransport & Logistiek België (ITLB) zal een examenzitting organiseren voor het verkrijgen van het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van goederen over de weg.

L'épreuve écrite de cet examen aura lieu le 22 octobre 2017.

Les demandes de participation doivent être établies sur un formulaire spécial délivré sur demande par l'Institut Transport routier & Logistique Belgique (ITLB), rue Archimède 5, 1000 Bruxelles (tél. : 02/234.30.10).

Elles doivent être adressées au secrétaire du jury d'examen à la même adresse et ce avant le 30 septembre 2017.

Le droit d'inscription, fixé à 358 euros, doit être versé au moins 8 jours avant la date de la session d'examen au compte IBAN BE56 2100 3765 9088 de l'Institut Transport routier & Logistique Belgique (ITLB), 1000 Bruxelles.

De schriftelijke proef van dit examen zal plaatsvinden op 22 oktober 2017.

De aanvragen tot deelneming moeten worden gesteld op een speciaal formulier, te bekomen bij het Instituut wegTransport & Logistiek België (ITLB), Archimedesstraat 5, 1000 Brussel (tel.: 02/234.30.10).

Zij moeten worden gericht aan de secretaris van de examencommissie op hetzelfde adres en dit vóór 30 september 2017.

Het inschrijvingsgeld van 358 euro moet uiterlijk 8 dagen vóór de datum van de examenzitting worden overgemaakt op het rekeningnummer IBAN BE56 2100 3765 9088 van het Instituut weg Transport & Logistiek België (ITLB), 1000 Brussel.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2017/204491]

Plaats in de organisatie

Plaats in de organisatie

De afdeling projectengineering behoort tot de centrale directie techniek en is het interne studiebureau voor de realisatie van de grotere projecten van drinkwaterinfrastructuur. Deze projecten kunnen zeer divers zijn: van technische aanpassingen van bestaande installaties, vervangingen of renovaties van verouderde infrastructuren, tot de bouw van volledig nieuwe drinkwaterinstallaties. De 4 grote vakdomeinen binnen de afdeling zijn bouwkunde, elektromechanica/elektriciteit, leidingaanleg en CAD/topografie.

Als projectingenieur werk je binnen je vakdomein deze technische projecten uit, binnen een multi-disciplinair team van gespecialiseerde medewerkers en aannemersbedrijven.

Op dit ogenblik zoeken we een projectingenieur EMU, voor projecten die voornamelijk in de regio Vlaams-Brabant en Limburg gesitueerd zijn, met standplaats in Brussel.

Wij voorzien op korte termijn ook de invulling van een vacature van projectingenieur bouwkunde.

Projectingenieurs bouwkunde en elektromechanica

Functie

Als projectingenieur sta je in voor het leiden van projecten voor de realisatie van aanpassingen, renovatie en nieuwbouw van installaties voor de productie, transport en opslag van water. Je bent verantwoordelijk vanaf de ontwerpfase tot en met de uitvoering van de werken, alsook voor de finale indienststelling.

Dit zijn jouw belangrijkste opdrachten:

- Je werkt de **detailengineering** uit (ontwerp t.e.m. de opmaak van plannen, bestek en andere aanbestedingsdocumenten) van de nieuwe waterbehandeling- opslag- en/of pompinstallaties. Dit omvat:
  - o voor de discipline elektromechanica omvat dit het in kaart brengen van de procescomponenten,het hydraulisch en mechanisch ontwerp,het ontwerp van laagspannings- en middenspanningsinstallaties, de uitwerking van concepten voor processturingen,
  - o voor de discipline bouwkunde omvat dit het vertalen van de ontwerptekeningen van de architect naar een bouwkundig ontwerp, het bepalen van de toe te passen bouwtechnieken, het vooronderzoek van de stabiliteitsaspecten van het gebouw,...
  - o ...
- Je staat in voor de planning en de volledige coördinatie van de toegewezen multidisciplinaire en langdurige projecten:
  - o ontwerpen opmaken en tekenwerk begeleiden,
  - o de volledige gunningsprocedure aansturen,
  - o de planning en het budget opmaken,
  - o de uitvoering van de werven en de indienststelling opvolgen,
  - o de werkzaamheden van het projectteam operationeel organiseren,
  - o de projectcommunicatie en -administratie organiseren,
  - o ...
- Je stuurt de processen van ontwerp en uitvoering op het gebied van bouwveiligheid, milieuregelgeving en andere wettelijke normeringen.
- Je staat in voor de overkoepelende coördinatie van samenlopende of opeenvolgende projecten binnen het grotere bouwproject;
- Naast de aansturing van je eigen projecten, voer je knelpuntanalyses uit van bestaande infrastructuren en processen, werk je voorstellen voor herstellingen of verbeteringen uit, bestudeer je nieuwe technische concepten en onderhoudsmethodieken,...

- Je werkt mee aan het opstellen van richtlijnen, technische fiches, ... met betrekking tot de standaardisatie van materialen, machines, enz. van technische installaties en infrastructuren en met het oog op de uniformisering van werkprocessen.
- Je fungeert als expert en je organiseert en realiseert mee het opleidingsprogramma en de kennisdeling binnen je vakdomein.

Profiel

Je hebt een diploma master in de ingenieurswetenschappen of daarmee gelijkgesteld, bij voorkeur in de richting bouwkunde, elektromechanica, elektrotechniek ofwerktuigkunde.

- Discipline elektromechanica:
  - o Je hebt goede kennis van laag- en middenspanning, hydraulica, pneumatica, mechanica en automatiseringstoepassingen.
  - o Je hebt basiskennis van in waterbehandeling gebruikte chemicaliën
- Discipline bouwkunde:
  - o Je hebt een goede kennis (op masterniveau) van bouwkunde (stabiliteit, materialen en technieken)
- Algemeen:
  - o Kennis van waterbehandelingsprocessen zelf is een pluspunt.
  - o Je hebt kennis van veiligheids- en milieuvoorschriften.
  - o Kennis van de wetgeving rond overheidsopdrachten is een pluspunt.
  - o Je hebt kennis van projectmanagement.
  - o Je hebt kennis van de courante software.
  - o Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, organisatiebetrokkenheid, samenwerken, creativiteit en voortdurend verbeteren.
  - o Je kan een probleem analyseren en vervolgens een oordeel vormen.
  - o Je kan organiseren en zorgt voor de nodige voortgangscontrole.
  - o Je kan zelfstandig werken, maar bent ook teamgericht.
  - o Je bent resultaatgericht, nauwgezet en betrouwbaar.
  - o Je bent communicatie- (schriftelijk en mondeling) en onderhandelingsvaardig en je beschikt over goede sociale vaardigheden.
  - o Je beschikt over een rijbewijs B.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- ruime kansen voor het volgen van vaktechnische opleidingen
- een bruto maandloon van minimum 4.117 euro. Het bruto maandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 4.611 euro bij 3 jaar relevante ervaring en 4.865 euro bij 6 jaar relevante ervaring,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding,
- de mogelijkheid om op regelmatige basis te telewerken en een vergoeding voor de persoonlijke internetaansluiting thuis,
- een tewerkstelling op 5 minuten loopafstand van het treinstation Brussel-Noord,
- gratis hospitalisatieverzekering.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/gestructureerde-cv-projectingenieurs-elektromechanische-uitrusting-emu-en-bouwkunde

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail versturen naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met:

- Gert Danckaers, afdelingshoofd projectengineering, op het telefoonnummer 02-238 94 65 of 0496-57 47 95,
- Steven Vandroogenbroeck, celverantwoordelijke EMU, op het telefoonnummer 02-238 94 82 of 0496-58 57 88.
- Johan Seynaeve, celverantwoordelijke bouwkunde, op het telefoonnummer 02-238 95 32 of 0496-59 02 87.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq, op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats van de afdeling in de organisatie

De **afdeling projectengineering** behoort tot de centrale directie techniek en is het interne studiebureau voor de realisatie van de grotere projecten van drinkwaterinfrastructuur. Deze projecten kunnen zeer divers zijn, gaande over technische aanpassingen van bestaande installaties, vervangingen of renovaties van verouderde infrastructuren, tot de bouw van volledig nieuwe drinkwaterinstallaties. De 4 grote vakdomeinen binnen de afdeling zijn bouwkunde, elektromechanica/elektriciteit, leidingaanleg en CAD/topografie.

Als toezichter werk je binnen je vakdomein aan deze technische projecten binnen een multi-disciplinair team van gespecialiseerde medewerkers en aannemersbedrijven. In samenwerking met de ingenieurs van de afdeling krijg je een aantal werven toegewezen.

Op dit ogenblik zoeken we toezichters voor ons kantoor in **Brussel**:

- een **toezichter elektromechanica** (EMU) (projecten in Vlaams-Brabant en Limburg),
- een **toezichter leidingen** (projecten in de regio rond Brussel en Pajottenland).

Toezichters elektromechanica (EMU) en leidingen

Functie

Als **toezichter EMU** sta je in voor het begeleiden en controleren van de uitvoering van projecten voor de bouw van nieuwe of de aanpassing van bestaande procesinstallaties.

Als **toezichter leidingen** word je betrokken bij de studie- en uitvoeringsfase van grote leidingprojecten. In studiefase biedt je ondersteuning aan de projectingenieur en het tekenbureau.

Je voert onder meer de volgende opdrachten uit:

- bespreken van nieuwe projecten met de betrokken partijen (gemeentebesturen, machtigingsverleners...) en de verkregen informatie terugkoppelen naar het tekenbureau en/of de projectingenieur
- controle van de opgestelde plannen en opmetingslijsten
- ter plaatse controleren en bijsturen van de werken op technisch vlak, op kwaliteit en op de naleving van veiligheids- en milieuvoorschriften,
- opmaken van het bestek en de meetstaat voor kleine projecten,
- verzorgen van de technisch- administratieve kant van de projecten, d.i. opmaak van briefwisseling, werfverslagen...
- controleren van de vorderingsstaten en bewaken van de budgetten,
- vanuit je expertise meewerken aan de oplevering van werven en de in dienst name van de installaties,
- meewerken aan de opmaak van het as-builtdossier,
- verzamelen, controleren en inventariseren van de as-built plannen van de uitgevoerde werken.

Profiel

- Je hebt een diploma hoger onderwijs, bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting elektromechanica, elektriciteit, mechanica of bouwkunde.
- Je hebt kennis van
  - o EMU: hydraulica, pompinstallaties en/of van elektriciteit.
  - o leidingen: bouwkunde of mechanica/elektromechanica of elektriciteit, alsook een basiskennis landmeetkunde
- Je hebt kennis van gebruikte materialen en uitvoeringstechnieken.
- Je hebt kennis van de opmaak van meetstaten.
- Je hebt kennis van de gangbare bouwtechnische processen.
- Je bent vaardig in het gebruik van de gangbare informatica- en tekenpakketten (MS Office, Autocad...).
- Je beschikt over onze kerncompetenties: klantgerichtheid, initiatief nemen, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je kan een probleem analyseren en werkt oplossingsgericht en planmatig.
- Je hebt verantwoordelijkheidszin.
- Je bent communicatievaardig (schriftelijk en mondeling).
- Je hebt overtuigingskracht.
- Je werkt nauwgezet en je bent betrouwbaar.
- Je bent resultaatgericht.
- Je bent flexibel.

Bijkomende vereisten

- Je voldoet aan de formele deelnemingsvereisten (zie deelnemingsvoorwaarden).
- Je beschikt over een rijbewijs B.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring.
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.
- een tewerkstelling als mobiele werker met vertrek van thuis uit met een dienstvoertuig

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/gestructureerde-cv-toezichter-projectengineering-brussel

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met:

- EMU: Steven Vandroogenbroeck, projectingenieur celverantwoordelijke EMU, op het telefoonnummer 02-238 94 82 of 0496-58 57 88.
- Leidingen: Bart Van der Straeten, projectingenieur celverantwoordelijke leidingen, op het telefoonnummer 02-238 96 38 of 0499-98 32 06. Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Als toezichter waterbronnen en milieu sta je in voor het voorbereiden, begeleiden en controleren van de uitvoering van projecten inzake boor- en regeneratiewerken op grondwaterwinningen. Je staat tevens in voor de controle op peil- en productieputten en het onderhoud van het automatische meetnet. Jij neemt de volledige opvolging van deze projecten op zodat een kwaliteitsvolle uitvoering binnen de vereiste tijdspanne en het afgesproken budget verzekerd is.

Je voert deze opdrachten uit in West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Limburg.

Toezichter waterbronnen en milieu

Plaats in de organisatie

De **afdeling waterbronnen en milieu** behoort tot de centrale directie techniek en staat in voor het ontwerpen, aanleggen, onderhouden, optimaliseren en uitdienstnemen van de grondwaterwinningsputten in het kader van een efficiënte en effectieve exploitatie van de grondwaterwinningen.

Als toezichter waterbronnen en milieu werk je onder leiding van de **celverantwoordelijke grondwaterputten** die rapporteert aan het afdelingshoofd waterbronnen en milieu.

Je hebt dagelijkse contacten met **externe boorfirma's** en gerichte contacten met de **productieverantwoordelijken en geologen** van De Watergroep.

Je hebt ook gerichte contacten met **eigenaars en/of huurders van gronden**, voor het bekomen van toelatingen om te boren of het bezetten van het terrein, en met leveranciers, aannemers en experten inzake keuringen of proeven.

Functie

Dit zijn jouw belangrijkste opdrachten:

- Je voert locatieonderzoek uit voor nieuwe peil- en/of productieputten, en controleert de praktische haalbaarheid van boringen op deze locatie.
- Je zorgt voor het bekomen van toelatingen voor inname en/of bezetten van terreinen tijdens werken.
- Je volgt de organisatie van boorwerken, regeneraties, opvullingswerken van verlaten putten en pomptesten in uitvoering op en stuurt bij.
- Je controleert ter plaatse de werken op kwaliteit en op de naleving van de reglementering en de veiligheids- en milieuvoorschriften, en je stuurt zo nodig bij.
- Je lost problemen tijdens de uitvoering van de werken mee op.
- Je staat in voor de keuring van het putmateriaal (o.m. klei, grind, de samenstelling van cementspecie).
- Je doet het nazicht van bestaande peil- en productieputten waarbij je problemen analyseert en mogelijke oplossingen formuleert.
- Je verzorgt de technisch-administratieve communicatie i.v.m. nog op te starten en lopende werven.
- Je kijkt vorderingsstaten, technische fiches en voorschriften na en verbetert ze.
- Je verzamelt, controleert en inventariseert de as-builtplannen van de uitgevoerde werken.
- Je bespreekt de komende werken met grondeigenaars en/of huurders in kader mogelijke onteigening of bezetting (tijdens de werken) van het terrein en je stelt hiervoor overeenkomsten op.
- Je verwittigt omwonenden van komende werken en over het verloop van werven.
- Je organiseert of woont werfvergaderingen bij en verzorgt de verslaggeving hiervan.
- Je maakt werfafspraken met de overheden, andere nutsmaatschappijen en aannemers, en interne diensten en je koppelt de gemaakte afspraken intern terug (schriftelijk, mondeling) naar projectleiders, betrokken diensten,...
- Je signaleert en volgt problemen en voorvallen op en bespreekt ze.
- Je verstrekt informatie aan klanten en/of omwonenden in het kader van klachten en problemen.
- Je staat in voor het onderhoud van het automatische grondwaterpeilmeetnet in peil- en productieputten.

Profiel

- Je hebt een diploma bachelor of een ander diploma zoals vermeld in het examenreglement, bij voorkeur in de richting elektromechanica, elektriciteit, mechanica of bouwkunde.
- Je hebt kennis van het opmeten van terreinen.
- Je hebt kennis van boor- en regeneratietechnieken en grondige kennis van uitvoeringstechnieken (boren, lassen,...) of je bent bereid om deze kennis te verwerven.
- Je hebt kennis van scheikundige producten.
- Je hebt grondige kennis van milieu- en veiligheidsvoorschriften.
- Je hebt basiskennis van (hydro)geologische principes en geologie.
- Je kan plannen en organiseren.
- Je bent communicatievaardig (schriftelijk en mondeling).

- Je hebt overtuigingskracht.
- Je werkt nauwgezet en je bent betrouwbaar.
- Je bent resultaatgericht.
- Je bent flexibel.
- Je beschikt over onze kerncompetenties: klantgerichtheid, initiatief nemen, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je beschikt over een rijbewijs B.
- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden:

https: //www.dewatergroep.be/vacature-toezichter-waterbronnen-en-milieu-2

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.012 euro bij 3 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- een tewerkstelling als mobiele werker met gebruik van een dienstvoertuig voor alle werkgerelateerde verplaatsingen,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul uiterlijk op 6 september 2017 het gestructureerde cv op

https: //www.dewatergroep.be/vacature-toezichter-waterbronnen-en-milieu-2

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je zal via mail worden uitgenodigd voor de selectieproeven. Klik hier door naar de deelnemingsvoorwaarden: https: //www.dewatergroep.be/vacature-toezichter-waterbronnen-en-milieu-2

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Nico Vanhove, celverantwoordelijke grondwaterputten, op het telefoonnummer 02-238 95 16 of 0491-35 10 76.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats in de organisatie

Wij maken water op maat. Vandaag, voor de generatie van morgen.

De Watergroep is het grootste drinkwaterbedrijf in Vlaanderen. Onze 1.450 medewerkers zijn dagelijks in de weer om water te leveren aan 2,9 miljoen klanten in 171 Vlaamse gemeenten, verdeeld over de provincies West- en Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Limburg. Als integraal waterbedrijf is De Watergroep ook actief in de uitbouw van gemeentelijke rioleringsnetten en werken wij industriewaterprojecten uit op maat van bedrijven.

Onze centrale directie bevindt zich in Brussel, op loopafstand van het Noordstation. Daarnaast hebben wij provinciale directies in Kortrijk, Gent, Leuven en Hasselt en een Centraal Laboratorium in Haasrode. De dagelijkse dienstverlening aan onze klanten organiseren we vanuit 18 sectorale dienstencentra.

Wij zoeken gemotiveerde medewerkers die achter onze kerncompetenties staan: creativiteit, zin voor initiatief, klantgerichtheid, voortdurend verbeteren, organisatiebetrokkenheid en samenwerken. Wij bieden jou een uitdagende job in een dynamische omgeving en een aantrekkelijke verloning.

Wij brengen respect op voor ieders eigenheid en bieden vanuit die houding gelijke kansen aan (toekomstige) medewerkers ongeacht hun leeftijd, afkomst, arbeidshandicap, geslacht of seksuele geaardheid.

Elektricien waterproductiecentrum Oost-Vlaanderen

Functie

Als elektricien waterproductiecentrum voer je exploitatieopdrachten uit in drinkwaterinstallaties en in proceswaterinstallaties van industriële klanten.

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

- Je controleert en onderhoudt de productie-installaties.
- Je voert metingen uit.
- Je legt bedradingen aan op basis van schema's.
- Je stelt eenvoudige elektrische schema's op en helpt bij het programmeren van PLC's.
- Je voorziet de doseer- en waterbehandelingsinstallaties van scheikundige producten.
- Je volgt de richtlijnen inzake waterbehandeling, AREI, veiligheid en milieu.
- Je lost praktische problemen op.

Profiel

- Je hebt een diploma hoger secundair onderwijs of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvereisten, bij voorkeur richting elektriciteit, elektromechanica of elektronica.
- Je beschikt over kennis inzake technische reglementeringen (AREI), elektrische schema's en PLC-programmering.
- Je hebt elementaire kennis van scheikundige producten.
- Je hebt kennis van milieu- en veiligheidsvoorschriften.

- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief nemen, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je werkt planmatig.
- Je werkt nauwkeurig en je hebt verantwoordelijkheidszin.
- Je werkt zelfstandig maar je bent ook teamgericht.
- Je bent handig en technisch aangelegd.
- Je kan fysiek belastend werk aan.
- Je bent bereid deel te nemen aan wacht- en piketdienst en te werken in ploegdienst.

Bijkomende vereisten

- Je beschikt over een rijbewijs B.
- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van 2.391 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 2.631 euro bij 3 jaar relevante ervaring en 2.724 euro bij 6 jaar relevante ervaring,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/gestructureerde-cv-elektricien-waterproductiecentrum-oost-vlaanderen-2

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je zal via mail worden uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Hans Buysse, diensthoofd productie Oost-Vlaanderen, op het telefoonnummer 0496-57 47 37.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met de afdeling HR, Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40 of Funda Gül op het telefoonnummer 02-238 94 18.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats in de organisatie

De **provinciale directie** is binnen De Watergroep verantwoordelijk voor de distributie van (drink)water in de regio, het onderhoud van het productie- en toevoersysteem, de dagelijkse bedrijfsvoering en de dienstverlening aan de klanten. Elke provinciale directie bestaat uit een aantal technische diensten, de klantendienst, de dienst interne ondersteuning en de sectorale dienstencentra.

De **dienst productie** is binnen de provinciale directie verantwoordelijk voor de exploitatie en het onderhoud van de productie-infrastructuur. De dienst is georganiseerd in 2 cellen:

- De **cel automatisering & teletransmissie** is verantwoordelijk voor het automatiseren van de productie-infrastructuur en telecontrole van productie, berging en toevoer (watertorens, hydroforen, toevoerleidingen,...).
- De **cel exploitatie** is verantwoordelijk voor de optimale werking van de productie-infrastructuur (waterproductiecentra).

Als deskundige automatisatie werk je onder leiding van de verantwoordelijke voor automatisatie of het diensthoofd productie en toevoer. Je werkt nauw samen met je collega's-deskundigen automatisatie, met de elektriciens die instaan voor het onderhoud van de productie-infrastructuur en met medewerkers van de andere technische diensten. Je hebt veelvuldige contacten met de afdeling watertechnologie en projectengineering van de centrale directie techniek.

Deskundige automatisatie Oost-Vlaanderen

Functie

Je staat in voor de automatisatie en telecontrole van waterproductiecentra en installaties voor de berging en toevoer van (drink)water binnen de provinciale directie. Je fungeert als aanspreekpunt voor de automatisatieprojecten in de provinciale directie.

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

- Je programmeert systemen inzake automatisatie en telecontrole van waterproductiecentra en installaties voor berging en toevoer (zowel nieuwbouwprojecten als renovaties in eigen beheer).
- Je volgt automatisatiesystemen op en beheert deze.
- Je neemt nieuwe installaties in gebruik in nauwe samenwerking met collega's van de dienst en met de afdeling projectengineering.
- Je lost technische problemen inzake automatisatie op.
- Je parametriseert visualisatiepakketten, inclusief de opbouw van beelden.
- Je optimaliseert automatisatiesystemen in het kader van nieuwe automatisatieprojecten. Je documenteert de automatisatieprojecten, je begeleidt het in de praktijk brengen van nieuwe technieken en werkmethodes en je begeleidt de medewerkers van de dienst productie.

Profiel

- Je hebt een diploma bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting elektronica of elektriciteit/elektromechanica (optie meet- en regeltechniek).
- Je hebt een grondige kennis van automatiseringssystemen, visualisatiesystemen en communicatieprotocollen.
- Je hebt kennis van PLC-programmering en configuratie.
- Je hebt kennis van programmering en configuratie van dataloggers.
- Je hebt kennis van netwerken en architectuur.
- Je hebt kennis inzake laagspanningsuitrustingen
- Je hebt kennis van technische-, veiligheids- en milieureglementeringen.
- Je hebt basiskennis chemie.
- Je beschikt bij voorkeur over 2 jaar ervaring inzake automatisatietoepassingen
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je bent analytisch sterk.
- Je ontwikkelt initiatieven en bent vernieuwingsgericht.
- Je werkt probleemoplossend en planmatig.
- Je bent resultaatgericht.
- Je kan zelfstandig werken.
- Je bent communicatievaardig (zowel schriftelijk als mondeling).

Bijkomende vereisten

- Je voldoet aan de formele deelnemingsvereisten (zie deelnemingsvoorwaarden op https: //www.dewatergroep.be/vacature-deskundige-automatisatie-oost-vlaanderen).
- Je bent bereid deel te nemen aan de wachtdienst.
- Je beschikt over een rijbewijs B.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring.
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/vacature-deskundige-automatisatie-oost-vlaanderen

Je kan het vereiste diploma daar opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail versturen naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met:

- Koen Depuydt, diensthoofd technische diensten, op het telefoonnummer 0491-99 62 95,
- Gerdi Vandekerckhove, verantwoordelijke automatisatie Oost-Vlaanderen op het telefoonnummer 0496-57 47 75.

Voor meer informatie over de arbeidsvoorwaarden kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats van de afdeling in de organisatie

De **afdeling projectengineering** behoort tot de centrale directie techniek en is het interne studiebureau voor de realisatie van de grotere projecten van drinkwaterinfrastructuur. Deze projecten kunnen zeer divers zijn, gaande over technische aanpassingen van bestaande installaties, vervangingen of renovaties van verouderde infrastructuren, tot de bouw van volledig nieuwe drinkwaterinstallaties. De 4 grote vakdomeinen binnen de afdeling zijn bouwkunde, elektromechanica/elektriciteit, leidingaanleg en CAD/topografie.

Als **tekenaar** werk je binnen je vakdomein aan deze technische projecten binnen een multi-disciplinair team van gespecialiseerde medewerkers en aannemersbedrijven.

Op dit ogenblik zoeken we een **tekenaar elektromechanica** en een **tekenaar leidingen** voor ons kantoor in Brussel.

Tekenaar leidingen en elektromechanica

Functie

Je staat in voor het uitvoeren van **(teken)projecten** in gespecialiseerde 3D CAD-software, in het kader van het ontwerp van **procesinstallaties** of van **toevoerleidingen.**

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

:• **Specifiek voor tekenaar EMU**

o 3D-modellen opmaken voor de bouw van nieuwe procesinstallaties of voor aanpassingen aan bestaande installaties en het genereren van plannen.

- **Specifiek voor tekenaar leidingen**
  - o Het uittekenen in 3D van toevoer- en distributieleidingen binnen het referentiekader van standaard achtergrondkaarten (GRB, topografische kaarten,...) en het genereren van plannen.
- Technische bestekken, meetstaten en raamcontracten opstellen.
- Plaatsbezoeken uitvoeren in het kader van het ontwerpproces, waarbij de situatie onderzocht en opgemeten wordt en de uit te voeren werken geïnventariseerd worden.
- Alle benodigde projectdocumenten van het toegewezen project verzamelen en op basis hiervan een eigen werkplan/schema opstellen.
- Deelnemen aan projectbesprekingen en verslag uitbrengen over de eigen werkzaamheden en resultaten.
- De technische administratie verzorgen.

Profiel

- Je hebt een diploma hoger onderwijs, bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting bouwkunde, elektromechanica, mechanica of elektriciteit.
  - o **Laatstejaarsstudenten kunnen ook deelnemen aan het wervingsexamen.**
- Je hebt grondige kennis van 2D-tekenen en 3D-ontwerp in Autocad.
- Tekenaar leidingen:
  - o Kennis van de aanleg van ondergrondse leidingen of kabels is een belangrijk pluspunt.
  - o Je hebt kennis van bouwkunde.
- Tekenaar EMU:
  - o Kennis van hydraulica en van pompinstallaties en elektriciteit is een pluspunt.
  - o Je hebt kennis van proces- en instrumentatiediagrammen.
  - o Je hebt kennis van mechanica en elektromechanica.
- Kennis van algemene bouwkunde en van waterbehandelingsprocessen en een basis aan materialenkennis is een belangrijk pluspunt.
- Je hebt basiskennis van veiligheids- en milieuvoorschriften.
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je kan een probleem analyseren en vervolgens een oordeel vormen.
- Je kan je werk organiseren en planmatig werken.
- Je werkt nauwgezet en je bent kwaliteitsbewust.
- Je bent resultaatgericht.
- Je bent communicatievaardig.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.376 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding.
- een tewerkstelling op 5 minuten loopafstand van het treinstation Brussel-Noord.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/vacature-tekenaars-leidingen-elektromechanica

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Gert Danckaers, afdelingshoofd projectengineering, op het telefoonnummer 02-238 94 65.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats in de organisatie

De **provinciale directies** zijn binnen De Watergroep verantwoordelijk voor de drinkwaterdistributie. Zij voeren ook saneringsopdrachten uit voor afvalwater (huisaansluitingen, netuitbating, onderhoud, coördinatie van werken). De business unit Riopact staat in voor de financiële en commerciële aansturing van deze saneringsopdrachten. De provinciale directies staan in voor de praktische uitvoering ervan.

Elke provinciale directie bestaat uit de diensten klantenzaken en interne ondersteuning, de technische diensten en de sectorale dienstencentra. De functie van coördinator operaties rioleringswerken behoort tot de **technische diensten** van de provinciale directie.

Als **coördinator operaties rioleringswerken** werk je onder leiding van de provinciaal coördinator rioleringsdiensten. Je werkt nauw samen met de medewerkers van de technische diensten en de sectorale dienstencentra van de provinciale directie, met de accountmanagers van de business unit Riopact en met het technisch personeel van Aquafin.

Er is een vacature in Vlaams-Brabant, standplaats Rotselaar.

Coördinator operaties rioleringswerken

Functie

Dit zijn jouw belangrijkste opdrachten:

Het proces van conditiemeting van de rioleringsinfrastructuur aansturen en coördineren

- Je stuurt de opmeting van de conditiestaat van de rioleringsleidingen aan en volgt ze op.
- Je verwerkt de onderhoudsbehoefte en renovatiebehoefte in het programma voor asset management en in het renovatieprogramma voor de rioleringsinfrastructuur.
- Je tekent goedgekeurde jaarprogramma's voor rioleringen voor het volgend werkjaar uit.

Coördinatie van de uitvoering van de jaarprogramma's onderhoud en operationele uitbating van rioleringsinstallaties

- Je coördineert de uitvoering van het jaarprogramma rioleringsonderhoud.
- Je maakt afspraken met de sectorale dienstencentra voor de operationele uitbating van de rioleringsinstallaties.
- Je bereidt af te sluiten SLA's voor.

Controle op de uitvoering van de werken

- Je controleert de toezichtsopdrachten uitgevoerd door de toezichters van de provinciale directies.
- Je lost problemen op omtrent de uitvoering van de werken aan het rioleringsnet.
- Je ziet toe op de naleving van de procedures en afspraken en van veiligheids- en milieuvoorschriften door de toezichters.
- Je controleert uitgevoerde werken bij complexe externe projecten.

Verslag uitbrengen en informeren

- Je neemt deel aan projectbesprekingen en werkvergaderingen.
- Je signaleert knelpunten en/of uitzonderlijke gebeurtenissen en formuleert voorstellen.
- Je houdt de technisch-administratieve gegevens van lopende projecten bij.
- Je verspreidt documentatie, zowel extern als intern.
- Je geeft uitleg rond procedures en werkwijzen.
- Je beantwoordt vragen en verstrekt advies, zowel extern als intern.
- Je blijft op de hoogte van nieuwe ontwikkelingen in het werkdomein en je gebruikt de verworven kennis door werkmethoden te ontwikkelen en aan te passen.

Profiel

- Je beschikt over een diploma bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting bouwkunde, mechanica of elektromechanica.
- Je hebt kennis van rioleringswerken.
- Je hebt bij voorkeur ook ervaring inzake de aanleg en exploitatie van rioleringsnetten.
- Je hebt kennis van projectmanagement.
- Je hebt kennis van veiligheids- en milieuvoorschriften.
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je bent sterk in probleemanalyse en oordeelsvorming.
- Je kan organiseren en je bent besluitvaardig.
- Je bent ondernemend en vernieuwingsgericht.
- Je beschikt over goede communicatievaardigheden (zowel mondeling als schriftelijk).
- Je kan goed zelfstandig werken maar bent ook teamgericht.
- Je beschikt over een rijbewijs B
- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, fietsvergoeding en/of de mogelijkheid tot gebruik van een dienstvoertuig voor woon-werkverkeer met aanrekening van fiscaal voordeel,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/gestructureerde-cv-coordinator-operaties-rioleringswerken

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je zal via mail worden uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Martine Wantiez, Provinciaal Coördinator Rioleringsdienst, op het telefoonnummer 016-24 09 52 of 0499-98 31 34.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Als werfleider/-toezichter bereidt je werken aan het distributienet voor en je volgt ze op. Je ondersteunt het hoofd van het sectoraal dienstencentrum bij het beheer van het distributienet en bij de dienstverlening naar onze klanten toe. Je ondersteunt ook de operationele leiding van de medewerkers van het sectoraal dienstencentrum (SDC) en je handelt schadegevallen af.

Werfleider/-toezichter Vlaams-Brabant

Plaats in de organisatie

De **sectorale dienstencentra** voeren de technisch-operationele taken uit binnen een bepaalde sector.

De **provinciale directie** is binnen De Watergroep verantwoordelijk voor de distributie van drinkwater in de regio, het onderhoud van het productie- en toevoersysteem, de dagelijkse bedrijfsvoering en de dienstverlening aan de klanten. Elke provinciale directie bestaat uit een aantal technische diensten, de klantendienst, de dienst interne ondersteuning en de sectorale dienstencentra.

Op dit ogenblik is er een vacature voor de **regio Vlaams-Brabant**, zuidelijk gedeelte met standplaats in **Oud-Heverlee.**

Functie

Dit zijn jouw belangrijkste opdrachten:

De doelstellingen van het dienstencentrum in de praktijk brengen

- Je plant en bereidt werken voor en volgt ze op (uitbreidingswerken, uitvoeren van huisaansluitingen, herstellingswerken,...).
- Je organiseert dienstverlenende activiteiten (rioleringsactiviteiten).
- Je bereidt de werven voor, zowel technisch als administratief.
- Je houdt toezicht op de werven.
- Je handelt schadegevallen af.

De operationele leiding van medewerkers

- Je verdeelt en coördineert het werk.
- Je verzekert de kwaliteit van het opgeleverde werk.
- Je zorgt voor de naleving van milieu- en veiligheidsvoorschriften.
- Je bevordert de onderlinge samenwerking.
- Je leidt medewerkers op en begeleidt ze.

Profiel

- Je beschikt over een diploma bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting bouwkunde, mechanica of elektromechanica.
- Je bent vertrouwd met MS Office (Word, Excel, PowerPoint).
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief nemen, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je hebt leidinggevende capaciteiten en je kunt een ploeg motiveren.
- Je werkt probleemoplossend en planmatig.
- Je beschikt over goede communicatievaardigheden (zowel mondeling als schriftelijk).
- Je kan goed zelfstandig werken maar bent ook teamgericht.
- Je bent bereid deel te nemen aan de wacht- en piketdienst.
- Je beschikt over een rijbewijs B.
- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden (zie: https: //www.dewatergroep.be/vacature-werfleider-toezichter-vlaams-brabant)

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, fietsvergoeding en/of de mogelijkheid tot gebruik van een dienstvoertuig voor woon-werkverkeer met aanrekening van fiscaal voordeel,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/vacature-werfleider-toezichter-vlaams-brabant

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je zal via mail worden uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Jos Vrijders, diensthoofd distributie, op het telefoonnummer 016 24 09 32 of 0496 57 47 86

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Als gespecialiseerd elektricien voer je exploitatieopdrachten uit in drinkwaterinstallaties en in proceswaterinstallaties van industriële klanten en je coördineert ze. Je leidt kleine projecten voor de ingebruikname van nieuwe of de renovatie van bestaande installaties en je stuurt elektriciens aan in ad hoc teams.

Meewerkend projectleider elektriciteit (gespecialiseerd elektricien)
(Oost- en West-Vlaanderen)

Plaats in de organisatie

De **dienst productie** is binnen de provinciale directie verantwoordelijk voor de exploitatie en het onderhoud van de productie-infrastructuur. De dienst is georganiseerd in 2 cellen:

- De cel automatisering & teletransmissie is verantwoordelijk voor het automatiseren van de productie-infrastructuur en telecontrole van productie, berging en toevoer (watertorens, hydroforen, toevoerleidingen,...).
- De cel exploitatie zorgt ervoor dat de productie-infrastructuur (waterproductiecentra) optimaal werkt.

De **provinciale directie** is verantwoordelijk voor de distributie van (drink)water in de regio, het onderhoud van het productie- en toevoersysteem, de dagelijkse bedrijfsvoering en de dienstverlening aan de klanten. Elke provinciale directie bestaat uit een aantal technische diensten, de klantendienst, de dienst interne ondersteuning en de sectorale dienstencentra.

Als gespecialiseerd elektricien ben je verbonden aan de cel exploitatie en werk je onder leiding van de technische chef van het waterproductiecentrum. Je werkt nauw samen met de andere elektriciens en productiemedewerkers.

Op dit ogenblik zijn er vacatures van gespecialiseerd elektricien in onze waterproductiecentra in:

- **West-Vlaanderen (Harelbeke en Beernem/Snellegem)**
- **Oost-Vlaanderen (Evergem)**

Functie

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

- Je controleert en onderhoudt de productie-installaties.
- Je voert metingen uit en interpreteert die.
- Je ijkt en programmeert meet- en regelapparatuur.
- Je legt bedradingen aan op basis van aangereikte schema's.
- Je stelt elektrische schema's op en helpt bij het programmeren van PLC's.
- Je voorziet de doseer- en waterbehandelingsinstallaties van scheikundige producten.
- Je volgt de richtlijnen inzake waterbehandeling, AREI, veiligheid en milieu.
- Je lost praktische problemen op.
- Je verhelpt storingen.
- Je leidt kleine renovatieprojecten als projectleider en je stuurt elektriciens aan in projectteams.
- Je legt telefonie- en computernetwerken aan en voert testen uit.
- Je herstelt elektrische gereedschappen en bouwt ze om.
- Je beheert de elektrische componenten in het magazijn.
- Je assisteert de technische chef waterproductiecentrum en vervangt deze bij afwezigheid.

Profiel

- Je hebt een diploma bachelor of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting elektriciteit, elektromechanica of elektronica.
- Je hebt kennis van PLC-programmering, technische reglementeringen (AREI) en elektrische schema's.
- Je hebt elementaire kennis van scheikundige producten.
- Je hebt kennis van milieu- en veiligheidsvoorschriften.
- Je hebt kennis inzake waterbehandelingsprocessen, laag- en hoogspanningsuitrustingen.
- Je hebt kennis van hydraulica en mechanica.
- Je hebt een doorgedreven kennis van meet- en regeltechniek.
- Je hebt kennis van ICT-toepassingen zoals Excel, Word, E-plan,...
- Je beschikt over onze kerncompetenties: klantgerichtheid, zin voor initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Je bent nauwkeurig en je hebt verantwoordelijkheidszin.
- Je kan goed zelfstandig werken maar bent ook teamgericht.
- Je kan als projectleider een klein team aansturen.
- Je bent handig en technisch aangelegd.
- Je kan fysiek belastend werk aan.
- Je bent bereid periodiek deel te nemen aan de wachtdienst

- Je bent bereid occasioneel 's nachts of tijdens het weekend te werken.
- Je beschikt over een rijbewijs B.
- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden (zie https: //www.dewatergroep.be/vacatures-meewerkend-projectleider-elektriciteit-gespecialiseerd-elektricien)

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.736 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 3.096 euro bij 6 jaar relevante ervaring en 3.205 euro bij 9 jaar relevante ervaring.
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/vacatures-meewerkend-projectleider-elektriciteit-gespecialiseerd-elektricien

Je kan het vereiste diploma daar opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail versturen naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met:

- voor West-Vlaanderen: Koen Depuydt, diensthoofd technische diensten West-Vlaanderen, op het telefoonnummer 0491-99 62 95
- voor Oost-Vlaanderen: Hans Buysse, diensthoofd productie Oost-Vlaanderen, op het telefoonnummer 0496-57 47 37

Voor meer informatie over de arbeidsvoorwaarden kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

De Watergroep zoekt voor de provinciale directies Oost- en West-Vlaanderen een diensthoofd logistiek. Ben je sterk in peoplemanagement, probleemanalyse en oordeelsvorming? Heb je daarnaast goede communicatievaardigheden (schriftelijk en mondeling) en de nodige technische bagage? Dan is de functie van diensthoofd logistiek misschien wel iets voor jou!

Plaats in de organisatie

Als diensthoofd ben je verantwoordelijk voor de **dienst logistiek** die instaat voor het realiseren van de efficiënte aankoop en bevoorrading van materialen/een aantal diensten (bv. schoonmaak) en voor het beheren van het wagenpark en patrimonium. Je werkt onder leiding van het **diensthoofd technische diensten** die rapporteert aan de provinciaal directeur.

Naast het dagelijks contact met een 18-tal medewerkers die je operationeel aanstuurt, heb je ook veelvuldig contact met de **afdeling assetmanagement en logistiek** in de centrale directie over de aankoop van materialen en goederen.

Je hebt tevens gericht contact met andere afdelingen van de centrale directie (o.a. over materialentechnologie, projectengineering), met de diensten van de provinciale directies en met leveranciers in het kader van contractonderhandeling en -opvolging.

Je werkt voor de provinciale directies Oost- en West-Vlaanderen dus je bent ook bereid om op regelmatige basis **verplaatsingen** te doen.

Diensthoofd Logistiek (West- en Oost-Vlaanderen)

Profiel

- Je bent in het bezit van een diploma master of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvoorwaarden, bij voorkeur in de richting industriële wetenschappen, en je voldoet aan de formele vereisten (deelnemingsvoorwaarden: zie https: //www.dewatergroep.be/vacature-diensthoofd-logistiek-west-en-oost-vlaanderen).
- Relevante ervaring is een pluspunt. De volgende ervaring wordt als relevant gezien:
  - o aankoop, magazijnbeheer en gebouwenbeheer,
  - o ERP en MRP.
- Je hebt kennis van de wetgeving inzake overheidsopdrachten.
- Je hebt kennis van veiligheid- en milieuvoorschriften.
- Je hebt kennis van aankooptechnieken.
- Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, organisatiebetrokkenheid, samenwerken, creativiteit en voortdurend verbeteren.
- Je kan leiding geven en medewerkers resultaatsgericht coachen.
- Je beschikt over de nodige competenties op het vlak van probleemanalyse en oordeelsvorming.
- Je bent resultaatsgericht en kan organiseren.
- Je beschikt over goede communicatievaardigheden (zowel schriftelijk als mondeling).
- Je beschikt over een rijbewijs B.
- Je bent bereid om deel te nemen aan wacht- en piketdienst.

Wij bieden

- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 3.494 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 4.205 euro bij zes jaar en 4.423 euro bij 9 jaar relevante ervaring.
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding en/of de beschikking over een dienstvoertuig voor woon-werkverkeer
- gratis hospitalisatieverzekering

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in op

https: //www.dewatergroep.be/vacature-diensthoofd-logistiek-west-en-oost-vlaanderen

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail versturen naar info.personeel@dewatergroep.be

Je wordt via mail uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Koen Depuydt diensthoofd technische diensten West-Vlaanderen, op het telefoonnummer 0491-99 62 95.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 022-38 96 40.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

Plaats in de organisatie

De provinciale directie is binnen De Watergroep verantwoordelijk voor de distributie van (drink)water in de regio, het onderhoud van het productie- en toevoersysteem, de dagelijkse bedrijfsvoering en de dienstverlening aan de klanten. Elke provinciale directie bestaat uit een aantal technische diensten, waaronder de dienst kwaliteit waartoe deze functie behoort.

De dienst kwaliteit is binnen de provinciale directie verantwoordelijk voor het voortdurend controleren van de kwaliteit van het water en het oplossen van kwaliteitsproblemen en dit zowel tijdens het productieproces en het transport/de distributie als bij de klant.

Als geaccrediteerde staalnemer werk je onder leiding van de coördinator kwaliteit die rapporteert aan het diensthoofd kwaliteit en word je inhoudelijk gecoacht en opgevolgd door de supervisor verbonden aan het centraal laboratorium die rapporteert aan de kwaliteitsverantwoordelijke voor De Watergroep. Je werkt voor de provinciale directies West- en Oost-Vlaanderen.

Je hebt contact met alle medewerkers van de dienst kwaliteit, met de medewerkers van andere technische diensten van de provinciale directie en van het centraal laboratorium, alsook met de klanten van De Watergroep.

Geaccrediteerde staalnemer Oost- en West-Vlaanderen

Functie

Je controleert de waterkwaliteit (van tap tot kraan) door middel van het uitvoeren van staalnames overeenkomstig het ingevoerde kwaliteitszorgsysteem (ISO17025-norm) en de heersende procedures van het kwaliteitshandboek, om zo bij te dragen tot het afleveren van water dat voldoet aan de opgelegde normen. Je vervult de bijhorende administratieve formaliteiten en je zorgt voor de nodige verslaggeving naar de coördinator kwaliteit toe.

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

- Je controleert de waterkwaliteit aan de hand van staalnames en metingen ter plaatse volgens de heersende WAC-procedures in het kader van de Vlarel-erkenning en volgens de eisen van ISO 17025.
- Je voert zelfstandig de dag- en weekplanning van het wettelijk controleprogramma uit.
- Je overlegt regelmatig met de inhoudelijke supervisor en met je leidinggevende over de opdrachten, de planning en hoe die uit te voeren.
- Je doet staalnames onder accreditatie-eisen voor opdrachten van derden waarbij accreditatie vereist is.
- Je voert de voorziene controle metingen uit, je interpreteert de metingen en je meldt onregelmatigheden aan de supervisor.
- Je voert beperkte binnenhuiscontroles uit bij plaatselijke kwaliteitsproblemen.
- Je voert speciale staalnames uit onder meer bij kwaliteitsproblemen en bij werken aan het distributienet, en dit 's avonds of in het weekend indien nodig.
- Je informeert de klant met relevante informatie over de kwaliteit van het geleverde water (hardheid ...).
- Je onderhoudt en ijkt de meetapparatuur.
- Je vult gevraagde (registratie)formulieren correct en tijdig in en je brengt gegevens in via PDA.
- Je voert visuele en fysische controles uit bij watertorens, waterwinningen, reinwaterkelders...
- Je signaleert problemen en voorvallen en je bespreekt ze met je leidinggevende en de supervisor.
- Je neemt deel aan equipevergaderingen en andere overlegmomenten.

Profiel

- Je hebt een diploma hoger secundair onderwijs of een ander diploma zoals vermeld in de deelnemingsvereisten, bij voorkeur in een technische wetenschappelijke richting.
- Je hebt kennis van elementaire scheikunde met kennis van pH, geleidbaarheid, zuurstof, colorimetrie en turbiditeit.
- Je beschikt over onze kerncompetenties: klantgerichtheid, initiatief nemen, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.
- Kennis van hydraulica is een pluspunt.
- Je hebt praktische kennis van de huidige wetgeving inzake drinkwaterreglementering.
- Je hebt kennis van monsternameprocedures (WAC-controles), de procedures over de in situ metingen en de organoleptische parameters (reuk, smaak, kleur en troebelheid). Je beschikt ook over een goede geur- en smaakzin.
- Je hebt kennis van de watercyclus en basiskennis van waterbehandeling.
- Je hebt verantwoordelijkheidszin.
- Je werkt nauwkeurig en resultaatgericht.
- Je hecht belang aan orde en netheid.
- Je werkt zelfstandig.
- Je kan je eigen werk plannen en organiseren.
- Je bent technisch en handig aangelegd.
- Je bent flexibel.
- Je bent bereid tot deelname aan wachtdienst en tot weekendwerk.

Bijkomende vereisten

- Je voldoet aan de formele deelnemingsvoorwaarden.
- Je beschikt over een rijbewijs B Wij bieden
- een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie,
- een tewerkstelling met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling,
- een brutomaandloon van minimum 2.391 euro,
- maaltijdcheques van 8 euro en ecocheques van 1,25 euro per gewerkte dag,
- vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon,
- een eindejaarstoelage van 74 % van het brutomaandloon,
- gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding,
- de mogelijkheid tot tewerkstelling als mobiele werker met vertrek van thuis uit met een dienstvoertuig,
- gratis hospitalisatieverzekering,
- ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 6 september 2017** het gestructureerde cv in dat je vindt op www.dewatergroep.be

Je kan het vereiste diploma opladen, ons per post bezorgen (De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel) of via e-mail naar info.personeel@dewatergroep.be

Je zal via mail worden uitgenodigd voor de selectieproeven.

Voor meer **informatie over de functie** kan je contact opnemen met Stefanie Goethals, diensthoofd kwaliteit West-Vlaanderen, op het telefoonnummer 056 23 17 05 of met Hans Van Cauwenbergh, adviseur kwaliteitsbewaking, op het telefoonnummer 016-39 09 75.

Voor meer **informatie over de arbeidsvoorwaarden** kan je contact opnemen met de afdeling HR, Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40 of Funda Gül op het telefoonnummer 02-238 94 18.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS
WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Ville de Binche

—

Enseignement de promotion sociale

Constitution d'une réserve de recrutement d'éducateurs-secrétaires, de chargés de cours à titre temporaire et d'experts.

1° Educateurs-secrétaires

2° Chargés de cours

Enseignement supérieur de type court : Droit, Marketing, Communication, Comptabilité, Economie, Assurances, Géographie, Pédagogie, Philosophie, Psychologie, Statistiques, Informatique, Bureautique, Néerlandais, Anglais, Mathématiques financières.

Des candidatures distinctes pour chaque emploi postulé, accompagnées d'une copie des diplômes et d'un curriculum vitae mentionnant les activités professionnelles actuelles ainsi que l'expérience utile éventuelle, doivent parvenir, à M. le Bourgmestre de et à 7130 Binche.

(6899)

Gemeente De Haan

—

VACATUREBERICHT

Het gemeentebestuur van De Haan gaat over tot de aanwerving van :

1 evenementencoördinator– voltijds in contractueel verband (m/v/x)

Functie :

Als coördinator evenementen sta je samen met je team in voor de organisatie van tal van grote en kleinere evenementen in de verschillende badplaatsen en deelgemeenten. Je verzekert de dagelijkse leiding en coördinatie van de dienst en je staat in voor de optimale taakverdeling, de goede werking van de dienst en de zorgvuldige afhandeling van de dossiers. Je hebt oog voor de strategische definitie en coördinatie van toeristisch-recreatieve evenementen en hebt oog voor de lokale historische en folkloristische elementen.

Profiel :

Je bent in het bezit van een bachelordiploma of gelijkgesteld.

Je beschikt over organisatorisch talent.

Je beschikt over de nodige creativiteit voor de ontwikkeling van evenementen.

Je beschikt over de nodige basiskennis.

Je bent beschikbaar in de drukke evenementenperiodes.

Je kunt zelfstandig en in teamverband werken.

Je bent communicatievaardig, zowel mondeling als schriftelijk, ook in andere talen.

Je kunt leiding geven en delegeren

Je kunt klantgericht denken en handelen

Je bent flexibel en stressbestendig

Aanbod :

Een uitdagende job – werk in een omgeving zonder fileproblemen – maaltijdcheques – fietsvergoeding – vergoeding openbaar vervoer – gratis hospitalisatieverzekering – opleidingsmogelijkheden.

Weddeschaal : B1-B3 : (bruto : min. 2.367,02 euro en max. 3.907,07 euro).

Bij deze aanwerving hoort een werfreserve met een geldigheid van 1 jaar.

Sollicitatie :

Kandidaturen dienen schriftelijk met cv, en vergezeld van een uittreksel uit het strafregister en een kopie van de behaalde diploma's, ingediend te worden bij het gemeentebestuur De Haan, Leopoldlaan 24 te 8420 De Haan. De gedetailleerde functieprofielen, examenprogramma's en verdere informatie zijn te verkrijgen bij de dienst personeel en HRM, schriftelijk of via e-mail naar personeelsdienst@dehaan.be

UITERSTE INSCHRIJVINGSDATUM : VRIJDAG 22 SEPTEMBER 2017 (datum poststempel of ontvangstbewijs).

(6900)

UZ Gent

—

Het UZ GENT zoekt momenteel : Hoofdverpleegkundige Angst- en Stemmingsstoornissen

(uiterste inschrijvingsdatum wordt verlengd naar donderdag 28 september 2017) en Systeembeheerder logistiek ondersteunende applicaties (uiterste inschrijvingsdatum wordt verlengd naar maandag 11 september 2017)

Interesse?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be/jobs

(6901)

Stad Genk

—

Bekendmaking

PUBLIEKE RAADPLEGING GEMEENTELIJK RUIMTELIJK UITVOERINGSPLAN

Herziening RUP

Zonevreemde sport en recreatie - deelzone Meistraat

Het College van Burgemeester en Schepenen

Overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening organiseert het college van burgemeester en schepenen van Genk een publieke raadpleging over de inhoud van de startnota die werd opgemaakt in functie van de herziening van het gemeentelijk RUP 'Zonevreemde sport en recreatie - deelzone Meistraat'. Met dit RUP wil de stad de bestaande voetbal- en ontsluitingsstructuur van voetbalclub Bregel Sport verbeteren.

De publieke raadpleging loopt van maandag 11 september 2017 t.e.m. donderdag 9 november 2017. In die periode kan de startnota, samen met de bijhorende procesnota, geraadpleegd worden via de website van de stad Genk en in het stadhuis van Genk, Stadsplein 1. De stad Genk organiseert ook een participatiemoment waarop de startnota zal worden toegelicht. Dit gaat door op woensdag 13 september, om 19 u. 30 m., in de kantine van Bregel Sport, Meistraat.

Iedereen kan schriftelijk (enkel per brief) reageren op de inhoud van deze startnota. Reacties kunnen t.e.m. 9 november aangetekend verstuurd worden naar de stad Genk, afdeling Ruimtelijke Ontwikkeling, Stadsplein 1, 3600 Genk of afgegeven tegen ontvangstbewijs in het stadhuis van Genk.

Opgemaakt te Genk, 29 augustus 2017.

Namens het college van burgemeester en schepenen : R. HAECK, secretaris; W. DRIES, burgemeester.

(6932)

Stad Geraardsbergen

—

23 mei 2017 - Definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Opheffing reservatiestroken'

Stad Geraardsbergen - Bij besluit van 23 mei 2017 heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Opheffing reservatiestroken' definitief vastgesteld.

(6933)

Stad Geraardsbergen

—

23 mei 2017 - Definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreemde woningen'

Stad Geraardsbergen - Bij besluit van 23 mei 2017 heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreemde woningen' definitief vastgesteld.

(6934)

Stad Sint-Truiden

—

Bij besluit van 29 mei 2017, heeft de gemeenteraad van de stad Sint-Truiden het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Sint-Pieter definitief vastgesteld.

(6947)

Gemeente Rotselaar

—

Bij besluit van 13 juli 2017 van de bestendige deputatie van Vlaams Brabant.

Enig artikel :

De gemeentelijke stedenbouwkundige verordening 'Wonen-in-meervoud', zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Rotselaar op 19 mei 2017, goed te keuren met uitsluiting van :

- in § 3 de zinsnede : "De afsprakennota dient door de aanvrager gevolgd te worden.";

- in § 8 de zinsnede : "duplexen worden zo veel mogelijk vermeden";

- § 17, tweede zin van derde voorwaarde "een fietsgleuf in... tot en met... voorzien van fietsliften".

(6954)

Places vacantes

—

Openstaande betrekkingen

———

Universiteit Antwerpen

—

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerker :

De Faculteit Rechten van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds Stafmedewerker, domein onderzoek - 2017ATPFRECHEX084

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je ondersteunt de ontwikkeling van het facultaire beleid met het oog op de realisatie van de beleidsdoelstellingen inzake wetenschappelijk onderzoek in de Faculteit Rechten, alsook de implementatie ervan. Dit gebeurt in nauw overleg met het Bureau Onderzoek van de Faculteit Rechten. Je bent in de faculteit het aanspreekpunt voor vragen over onderzoekskanalen voor het aantrekken van interne en externe onderzoeksfinanciering. Je bouwt kennis uit omtrent onderzoeksopportuniteiten op nationaal en internationaal vlak die aansluiten bij het facultaire onderzoeksbeleid, de onderzoeksprogramma's en de onderzoekslijnen : actieve prospectie van onderzoeksmogelijkheden; kennis van interne en externe regelgeving. Je ondersteunt de onderzoeksgroepen van de faculteit bij de ontwikkeling en/of de formulering van onderzoeksvoorstellen, in het bijzonder aangaande de niet-inhoudsgebonden aspecten. Je ondersteunt de onderzoeksgroepen van de faculteit bij de administratieve, personeelsgebonden en financiële aspecten van externe en interne onderzoeksaanvragen. Je volgt de administratie van het doctoraatsonderzoek op.

Jouw profiel

Je bezit een diploma van Licentiaat/Master. Een diploma in de rechten en/of affiniteit met juridisch onderzoek strekken tot aanbeveling. Kennis van of vertrouwdheid met personeelsadministratie, financiële en budgettaire aspecten van onderzoeksbeleid strekt tot aanbeveling. Je werkt zelfstandig, nauwgezet en ordelijk. Je werkt georganiseerd en bent flexibel in je takenpakket. Je beschikt over een uitstekende mondelinge en schriftelijke kennis van het Nederlands en het Engels. Je kan vlot overweg met MS Office. Je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een brutomaandwedde in gradenvork 7-9, die doorgaans in de aanvangsgraad 7 start. Afhankelijk van relevante anciënniteit varieert de aanvangsgraad van 2.967,33 euro tot 4.576,46 euro. Meer informatie over onze loonschalen en andere voordelen vind je hier op onze website. Maaltijdcheques. 35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen Kerstmis en Nieuwjaar). Fietsvergoeding (0,18 euro per kilometer). Volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer. Flexibele arbeidstijdregeling.

Dit smaakt naar meer ?

Je mailt je motivatiebrief + CV door naar vacatures@uantwerpen.be en dit ten laatste op 10 september 2017. Er gebeurt een preselectie op basis van de ingediende kandidaturen; de verdere selectieprocedure is functiegericht en wordt door de selectiecommissie vastgesteld. De Universiteit Antwerpen is een gezinsvriendelijke organisatie, met aandacht voor gelijke kansen en diversiteit.

(6948)

Administrateurs

—

Bewindvoerders

—

Betreuer

Justice de paix de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du vingt-trois août deux mille dix-sept, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Madame BENOIS, Valérie, domiciliée à 1760 Roosdaal, Hoogstraat 94, a été désignée en remplacement de Maître HUBERT, Michel, avocat dont le cabinet est établi à 6230 Viesville, place des Résistants 3, en qualité d'administrateur des biens de Monsieur BENOIS, Emile, né à Etterbeek, le 7 juillet 1952, domicilié à 1760 Roosdaal, Hoogstraat 94, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle VANBEL.

(70242)

Justice de paix de Seneffe

—

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du 22 août 2017, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, il est mis fin, à dater du 29 septembre 2017, au mandat de Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat à 1000 Bruxelles, rue de la Bonté 2A/3, en qualité d'administrateur des biens de Madame GUGLIELMI, Cynthia, née à La Louvière, le 30 août 1976, domiciliée à 7141 Carnières, cité Bougard 1.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) Isabelle VANBEL.

(70243)

Justice de paix Anderlecht II

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2017, le Juge de Paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Robert Raymond Mathilde Louis JACOBS, né à le 18 octobre 1944, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue du Karreveld 19 / 0005, résidant à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808 "hôpital Erasme"

Maître Dominique BALZAT, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck Marie

2017/132631

Justice de paix Bruxelles V

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 30 septembre 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian Robert Ghislain PENNEMAN, né à Etterbeek le 11 novembre 1962, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, Avenue du Putdael 1.

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan

2017/132621

Justice de paix Bruxelles V

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 10 juillet 2014, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Paulina VASTESAEGER, née à Bruxelles(district 2) le 20 mai 1926, domiciliée à 1090 Jette, Rue Duysburgh 30 4g/1., résidant Résidence Romana chaussée Romaine 743 à 1020 Laeken

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan

2017/132622

Justice de paix Bruxelles V

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 29 avril 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Arthur HEYLEMANS, né à Ixelles le 22 octobre 1937, domicilié à 1190 Forest, Avenue Général Dumonceau 49/1., résidant CTR-Brugmann place Van Gehuchten 4 à 1020 Laeken

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan

2017/132624

Justice de paix Bruxelles V

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22 juin 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Angel MARCOS BLANCO, né à Madrid le 7 février 1954, domicilié à 1020 Laeken, Avenue Thiriar 31. résidant CHU-Brugmann U. 22 Place Van Gehuchten 4 à 1020 Laeken

ont pris fin de plein droit deux mois après la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan

2017/132625

Justice de paix Charleroi V

Désignation

Par ordonnance du 21 août 2017, le Juge de Paix suppléant de Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

Monsieur Michel VITARELLA, né à Charleroi le 2 janvier 1958, domicilié à 6031 Charleroi, rue de Trazegnies 225.

A été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens.

Monsieur Vito VITARELLA, employé, domicilié à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue Saint Christophe 6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman Laurence

2017/132590

Justice de paix Saint-Gilles

Désignation

Par ordonnance du 8 août 2017, le Juge de Paix Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur François DE PRETER, né à Etterbeek le 9 juin 1986, en instance d'inscription de domicile à 1060 Saint-Gilles rue d'Irlande 13/0002,

Maître Annick DEBROUX, avocate, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens Philippe

2017/132610

Justice de paix d'Egnhien-Lens, siège de Lens

Désignation

Par ordonnance du 17 août 2017, le Juge de Paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Hubert HARMEGNIES, né à Frameries le 28 avril 1971, domicilié au Home "Le Renouveau" 7950 Chièvres, rue des Juifs 47.

Maître Vincent LIEGEOIS, avocat, dont le cabinet est sis à 7387 Honnelles, rue du Roi Albert 73, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne

2017/132582

Justice de paix d'Enghien-Lens, siège de Lens

Désignation

Par ordonnance du 24 juillet 2017, le Juge de Paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chantal DEKETELAERE, née à Ixelles le 11 juin 1953, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain, rue de Tournai 70.

Madame Sandrine DERKENNE, domiciliée à 4845 Jalhay, Balmoral 33, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Monsieur Régis DERKENNE, employé, domicilié à 7333 Saint-Ghislain, rue de Tournai 68 B, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne

2017/132580

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 23 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anthony VANMEENEN, né à Maubeuge / France le 30 mai 1990, domicilié à 7011 Mons, Rue des Géraniums 10.

Maître Sophie GRARD, Avocat à 7000 Mons, Boulevard Albert-Elisabeth 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132564

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joanna Elisabeth Valentina CORNELISSEN, née à As le 5 janvier 1932, domiciliée à 7000 Mons, à la Maison de Repos "Les Pauvres Sœurs", Rue de Bertaimont 22.

Maître Olivier LESUISSE, Avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 mars 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132581

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy JACOBS, né à Wasmes le 14 juin 1941, domicilié à 7000 Mons, Avenue des Expositions 10.

Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Vu le procès-verbal de saisine d'office du 17 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132599

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 9 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gérard René ROUSSEAU, né à Soignies le 10 juin 1929, domicilié à 7060 Soignies, Avenue de la Wallonie 30, résidant à la Résidence "Les Jonquilles" Route d'Obourg 37 à 7000 Mons

Madame Sonja Jeannine ROUSSEAU, domiciliée à 7060 Soignies, Chaussée du Rœulx 64, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132602

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 22 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michaël Jean Georges MULLENAERTS, né à Soignies le 7 octobre 1980, domicilié à 7390 Quaregnon, Rue Paul Pastur 245, résidant au CHP "Le Chêne aux Haies" Chemin du Chêne aux Haies 24 à 7000 Mons

Maître Joséphine HONORE, avocat à 7000 Mons, rue du Onze Novembre 19 / 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132603

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 23 août 2017, le Juge de Paix du Premier Canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Freddy-Omer MICHEL-DUVIVIER, né à Cuesmes le 5 septembre 1947, domicilié à 7033 Mons, Voie de Wasmes 25, résidant CHU P.M.B., Boulevard Kennedy 2 à 7000 Mons

Maître Joséphine HONORE, avocat à 7000 Mons, rue du Onze Novembre 19 / 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France

2017/132604

Justice de paix du Premier Canton de Mons

Mainlevée

Suite à la déposée le 23 février 2017, par ordonnance du Juge de Paix du Premier Canton de Mons rendue le 23 mars 2017, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 juillet 2010, à l'égard de Madame Nathalie LAMART, née à Mons le 12 décembre 1970, domiciliée à 7000 Mons, rue Reine Astrid 5 2/2, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provioire, à savoir :

Maître Luc VAN KERCKHOVEN, Avocat à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier Anne-France.

2017/132587

Justice de paix du Second Canton de Mons

Désignation

Par ordonnance du 29 août 2017, le Juge de Paix du Second Canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Pol GEUSE, né à La Hestre le 27 octobre 1961, domicilié à 7033 Mons, Place de Cuesmes 39/RCH, mais résidant à l'Hôpital Saint-Jean de Dieu, Avenue de Loudun 126 à 7900 Leuze-en-Hainaut.

Monsieur l'avocat Philippe MAHIEU, avocat, dont le cabinet est sis 7333 Saint-Ghislain, Rue Defuisseaux 127, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gallez Véronique

2017/132578

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 18 août 2017, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Diana HRISTOVA, née à Lovetch/Bulgarie le 18 février 1935, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 206/1, et résidant à la Résidence du MELKRIEK à 1180 Uccle, Rue du Melkriek 100 .

Maître Sandrine VALVEKENS, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur HRISTOVA Christophe, domicilié à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 206/1,

Madame ANDRE Dominique, domiciliée à 6760 Virton, Rue de la Résistance 28,

ont été désignées en qualité de personnes de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DE WEGHE Karin

2017/132600

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 18 août 2017, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette Marie Thérèse TONNEAU, née à Uccle le 12 avril 192, inscrite en dernier lieu à 1180 Uccle, Chaussée d'Alsemberg 1031/A, d'où elle a été radiée d'office en date du 15 juin 2017, mais résidant à la Résidence Le Sagittaire à 1180 Uccle, Rue Joseph Cuylits 1 - Rue Vanderkindere, 235.

Maître Patrick LECLERC, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, Avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal

2017/132601

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvonne Gertrude, Claire CAVENS, née à Melbourne (Australie) le 29 août 1922, domiciliée à 4140 Sprimont, Haie des Chênes 5., résidant "Au Jardin du Cœur", rue de Magnée 82 à 4620 Fléron

Maître Jean-Pascal D'INVERNO, Avocat, domicilié à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132559

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline Maria, Alphonse MAJDZIK, née à Verviers le 18 novembre 1961, domiciliée à 4624 Fléron, rue de Chaudfontaine 1.

Monsieur Damien HANLET, boulanger, domicilié à 4800 Verviers, rue des Chapeliers 74, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132560

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Francine BURNAY, née à Verviers le 13 décembre 1974, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue de Homvent 20.

Maître José CLOES, domicilié à 4670 Blegny, rue du Vicinal 25, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132561

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marcelle Elisabeth DEVILLE, née à Liège le 14 décembre 1952, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, La Drî 2/B., résidant Au Jardin du Cœur, rue de Magnée 82 à 4620 Fléron

Maître Marc JACQUEMOTTE, Avocat, dont le Cabinet est établi 4620 Fléron, rue de Magnée 14, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132563

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise NOEL, née à Miécret le 25 août 1928, domiciliée à 4620 Fléron, Au Jardin du Cœur, rue de Magnée 82.

Madame Michèle Joséphine, Juliette NEUVILLE, sans profession, domiciliée à 4630 Soumagne, Longue Voie 30, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132565

Justice de paix du canton de Fléron

Remplacement

Par ordonnance du 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Guy Marcel, Ghislain DURIEUX, né à Charleroi le 27 décembre 1951, domicilié à 4620 Fléron, Au Jardin du Cœur, rue de Magnée 82.

Maître Stéphane ROBIDA, Avocat, dont les bureaux sont établis 4100 Seraing, route du Condroz 61-63, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Maître MONFORTI Nathalie, avocat à CHARLEROI, rue Basslé, 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132566

Justice de paix du canton de Fléron

Remplacement

Par ordonnance du 28 août 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Fléron a mis fin à la mission de Madame Armanda RUSSO, kinésithérapeute, domiciliée à 5140 Sombreffe, rue de Boignée 8, en sa qualité d'administrateur des biens et de la personne de :

Monsieur Amal KHAYOUR, né à Charleroi le 8 novembre 1975, domicilié à 6220 Fleurus, rue Vandervelde 229., résidant Institut Notre-Dame, rue de l'Institut 40 à 4632 Cerexhe-Heuseux

Maître Olivier DEVENTER, avocat au Barreau de Liège, dont les bureaux sont établis 4000 Liège, rue Sainte Walburge 462, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132568

Justice de paix du canton de Fléron

Remplacement

Par ordonnance du 24 août 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Fléron a mis fin à la mission de Madame Edeltraud Agnès, KNOTT, retraitée, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Albert Ier 22A/5 en sa qualité d'administrateur de la personne de :

Monsieur Georges Cornélis MICHEL, né à Outgaarden le 30 juillet 1933, domicilié à 4684 Oupeye, Rés. La Reverdie, rue Georges Simenon 12.

Maître Marie PIERI, avocat, dont les bureaux sont établis 4500 Huy, avenue des Ardennes 34/12, a été désignée comme nouvel administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2017/132607

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Désignation

Par ordonnance du 18 juillet 2017, le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Eric Achille FAUT, né à Gosselies le 1 mai 1967, domicilié et résidant à 6182 Souvret, Rue de Forrières(ST) 292.

Madame Laurence MOTTE, domiciliée à 6030 Charleroi, avenue de l'Europe 10/31, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132595

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Désignation

Par ordonnance du 14 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Claude Edgard Ghislain QUINET, né à Jumet le 2 janvier 1959, domicilié et résidant à 6180 COURCELLES, rue du 28 Juin 1919, 90

Maître Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4 bte 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132597

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Désignation

Par ordonnance du 14 août 2017, le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Ange Claudine BAILLY, née à Gosselies le 5 janvier 1962, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, rue du 28 Juin 1919 90.

Maître Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4 bte 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132598

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

MAINLEVEE

Conformément aux dispositions de l'article 488 Bis d) al. 3 du Code Civil, il a été constaté la fin du mandat d'administrateur provisoire de Madame Martine VIAENE, domiciliée à 6043 RANSART, rue César de Paepe, 53, concernant Madame Yvonna Julianna Magdalena VANHAUWAERT, née à Rumbeke le 7 février 1924, en son vivant domiciliée et résidant à la Résidence de la SPAM à 6141 Fontaine-l'Evêque, rue Lieutenant Maurice Tasse 58, décédée à Forchies-la-Marche le 22 juin 2017.

Pour extrait conforme : le Greffier : (signé) Fabienne Bastien

2017/132591

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 26 juin 2017 à Courcelles, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Aïssa HIRECHE, né à Maadid (Algérie) le 1934, en son vivant domicilié et résidant actuellement à la Résidence Spartacus Huart à 6180 Courcelles, rue Baudouin Ier 121, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132589

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22 juillet 2017 à Montignies-sur-Sambre, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André Gustave Joseph Désiré BERNARD, né à Fontaine-l'Evêque le 7 juin 1928, en son vivant domicilié à 6141 Fontaine-L'Evêque, Rue Martin Fayt(FLM) 34., de résidence au Hôme Le Hanois à rue du Hanois 7 à 6140 Fontaine-l'Evêque, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132592

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 2 juillet 2017 à Lobbes, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette Marcelline Sylvie Ghislaine GODEFROID, née à Hatrival le 27 février 1936, en son vivant domiciliée et résidant à la Résidence Le Royal à 6150 Anderlues, Chaussée de Bascoup 9/21, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132593

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 19 juillet 2017 à Monceau-sur-Sambre, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dominique Paule Emilie NOIRET, née à Gonrieux le 21 février 1954, en son vivant domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue de Maubeuge 129., mais résidant à la Résidence BUGHIN-DURANT rue de l'Ernelle 8 à 6031 Monceau-Sur-Sambre, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132594

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 10 juillet 2017 à Montigny-le-Tilleul, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Hilaire Henri DE MEY, né à Oedelem le 24 octobre 1925, en son vivant domicilié et résidant au Hôme Le Bien Etre à 6180 Courcelles, rue Paul Pastur 1 ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bastien Fabienne

2017/132596

Justice de paix du canton de Hamoir

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 9 août 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria MARTIN, née à Rahier le 22 avril 1919, domiciliée à 4130 Esneux, rue F. Spineux 10., résidant résidence "Les 2 Vallées", rue de la Gare 17 à 4170 Comblain-au-Pont

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) Simon Maryse

2017/132608

Justice de paix du canton de Nivelles

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 mai 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René Léopold KAISE, né à Ligny le 1er janvier 1931, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, rue Froide Bise 26, décédé le 15 mai 2017,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Simonet Cindy

2017/132572

Justice de paix du canton de Seraing

Remplacement

Par ordonnance du 18 août 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Seraing a mis fin à la mission de Monsieur Jean-Pierre CALLUT, né à Bruxelles le 5 avril 1940, domicilié à 4100 Seraing, rue des Sapins 19 en sa qualité d'administrateur de la personne de :

Monsieur Thierry CALLUT, né à Etterbeek le 10 octobre 1967, domicilié à 4100 Seraing, rue des Sapins 19, résidant Maison les Mirabelles rue Chapelle des Anges 28 à 4890 Thimister

Maître Tanguy KELECOM, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Auguster Hélène

2017/132617

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2017, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Claire Germaine Jeanne Ghislaine LALLEMAND, née à Ben-Ahin le 27 novembre 1955, domiciliée à 4500 Huy, Rue Nicolas Jadot 82.

Maître Géraldine DANLOY, avocat, dont l'étude est établie 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) WINANTS Thierry

2017/132584

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par ordonnance du 8 août 2017, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Louise Pauline Victoria Juliette DUBOIS, née à Seraing le 17 juin 1934, domiciliée à 4100 Seraing, Rue Mahaim 124., résidant Home Saint-Joseph rue des Crépalles 21 à 4500 Huy

Monsieur Bernard SMITS, domicilié à 1410 Waterloo, avenue du Grand Bois 18, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) WINANTS Thierry

2017/132588

Justice de paix du second canton de Wavre

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2017, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Françoise LERUSSE, née à NAMUR le 31 mai 1959, domiciliée à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Rue de Pinchart 1

Monsieur Pierre LERUSSE, domicilié à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Rue de Pinchart 1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE Véronique

2017/132583

Vredegerecht Lier

Aanstelling

Bij beschikking van 24 augustus 2017 heeft de Vrederechter Lier beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Hofmans, geboren te Hove op 23 februari 1940, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in RVT Hof van Arenberg, Rooienberg 1, te 2570 Duffel

Meester Denis Raveschot, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Moeyersoms Maria

2017/132609

Vredegerecht Lier

Aanstelling

Bij beschikking van 22 augustus 2017 heeft de Vrederechter Lier beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Liliana Vanhoorne, geboren te Calcutta op 13 januari 1992, wonende te 2500 Lier, Zaat 1/B2.

Mevrouw Linda Willems, wonende te 2500 Lier, Boomlaarstraat 106, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Moeyersoms Maria

2017/132611

Vredegerecht van het 10de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het 10de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Sylvia JACOBS, geboren te Brasschaat op 30 april 1935, wonende te 2170 Antwerpen, WZC Sint-Bartholomeus-Jaak de Boeckstraat 6.

Mijnheer Luc Van Dijck, wonende te 2170 Antwerpen, Jaak Coveliersstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Inge Meyvis

2017/132569

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling (omzetting)

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Emmanuelle SKROBOS, geboren te Kortrijk op 7 januari 1983, wonende te 8500 Kortrijk, Kapelstraat 24.

Mijnheer de advocaat Frederik D'HULST, advocaat te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Albrecht Rodenbachstraat 91, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 maart 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132616

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 20 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Recep BES, geboren te Tetova (Joegoslavië) op 28 juni 1936, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Kortrijksesteenweg 1058, verblijvend in het WZC De Zilvermolen Heerweg-Zuid 126 te 9052 Zwijnaarde

Mijnheer Coskun BES, wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), Begoniastraat 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132612

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Frieda DE MONT, geboren te Baasrode op 4 februari 1956, wonende te 9000 Gent, Ramskapellelaan 24.

Mevrouw de advocaat Annick VERSTRINGHE, advocaat te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 april 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132613

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Elio MORTAIGNIE, geboren te Roeselare op 21 januari 1988, wonende te 8830 Hooglede, Delaeystraat 71, verblijvend VZW Kompas Raymond de Hemptinnelaan 33 te 9030 Mariakerke

Mevrouw Katleen VANDERMEULEN, wonende te 8830 Hooglede, Delaeystraat 71, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw de advocaat Annick VERSTRINGHE, advocaat te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Angelo MORTAIGNIE, wonende te 8830 Hooglede, Delaeystraat 71, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132614

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Guy D'HAESE, geboren te Gent op 13 februari 1954, wonende te 9000 Gent, Ramskappellelaan 24.

Mevrouw de advocaat Annick VERSTRINGHE, wonende te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 april 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132615

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Gilberte MEERSSCHAUT, geboren te Ledeberg op 3 augustus 1927, wonende te 9000 Gent, Rooigemlaan 157, verblijvend WZC De Zilvermolen Heerweg-Zuid 126 te 9052 Zwijnaarde

Mevrouw Anne REMERIE, advocaat te 9000 Gent, Begijnhoflaan 93, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Sabine DECRAENE, wonende te 9820 Merelbeke, Bergbosstraat 226, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Nadine MEERSSCHAUT, wonende te 9820 Merelbeke, Bergbosstraat 226, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132618

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Luc Henri Claude VERHEEST, geboren te op 4 maart 1968, wonende te 8500 Kortrijk, Kapelstraat 24.

Mijnheer de advocaat Frederik D'HULST, advocaat te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Albrecht Rodenbachstraat 91, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132619

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 28 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Maurice DE DOBBELER, geboren te Munte op 7 oktober 1944, wonende te WZC De Zilvermolen, 9052 Zwijnaarde (Gent), Heerweg-Zuid 126.

Mijnheer de advocaat Christian CAUWE, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Kerkwegel 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132620

Vredegerecht van het 2e kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 17 juli 2017 heeft de Vrederechter van het 2e kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Ali KULAç LEYLYA, geboren te Lovech op 20 juli 1959, wonende te 9000 Gent, Lijsterstraat 47.

Mevrouw de advocaat Isabelle ELIANO, wonende te 9820 Merelbeke, Torrekensstraat 60, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) De Vriese Björn

2017/132623

Vredegerecht van het 3de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 8 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het 3de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jalal ZAIN ZAIN ALAOUI ABDELLAOUI, geboren te Calatorao, Zaragoza (Spanje) op 26 mei 1998, wonende te 2020 Antwerpen, VIIde Olympiadelaan 50.

Mevrouw Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende te 2970 's Gravenwezel, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Godelieve Vanhoutte

2017/132628

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

Overlijden

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 25 juli 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

COGNAUX Maurice, geboren te Velzeke-Ruddershove op 11 januari 1934, laatst wonende te 9000 Gent, WZC De Refuge, Coupure Links 275

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Martens Linda

2017/132567

Vredegerecht van het kanton Arendonk

Aanstelling

UITTREKSEL UIT DE MINUTEN
BERUSTEND TER GRIFFIE VAN HET VREDEGERECHT
VAN HET KANTON ARENDONK

Bij beschikking van 18 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Arendonk de beschermingsmaatregel, uitgesproken bij vonnis van voornoemde Rechtbank op 26 februari 2013 over de hierna vermelde persoon, omgevormd tot overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe artikel 488/1 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Er werd beslist dat de heer VERBYLEN Walter Frans Josephina, geboren te Turnhout op 14 januari 1956, wonende te 2370 Arendonk, WZC De Hoge Heide, De Lusthoven 55, onbekwaam is behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder, met betrekking tot alle handelingen in verband met de goederen.

Meester HOET Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4, werd bevestigd als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel, De Griffier, (get.) Eysermans Peggy

2017/132555

Vredegerecht van het kanton Boom

Opheffing

Bij beschikking van 29 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Boom een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Florent Roger ROELANDTS, geboren te Mechelen op 10 mei 1936, wonende te 2850 Boom, Veldstraat 16

aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132557

Vredegerecht van het kanton Boom

Opheffing

Bij beslissing van 29 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Boom, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw Renild VAN BULCK, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te Boom, Noeverselaan 6, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Herman Leon DE LANGHE, geboren te Beveren op 23 februari 1956, wonende te 2620 Hemiksem, Asterlaan 42.

Zeggen dat de beschermde persoon vanaf 29 augustus 2017 zelf zijn goederen kan beheren.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132562

Vredegerecht van het kanton Boom

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 24 juli 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Jozefina DE COSTER, geboren te Duffel op 12 maart 1925, in leven laatst wonende te 2630 Aartselaar, WZC ZONNEWENDE, Boomsesteenweg 15, overleden te Antwerpen (Wilrijk) op 24 juli 2017

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132629

Vredegerecht van het kanton Boom

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 08 augustus 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw JANSSENS Elodia, geboren te Niel op 13 oktober 1921, in leven laatst wonende te 2627 Schelle, WZC FAMILIEHOF, Provinciale Steenweg 323, overleden te Schelle op 08 augustus 2017.

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132630

Vredegerecht van het kanton Boom

Vervanging

Bij beslissing van 29 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Boom, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Renild VAN BULCK, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 2850 Boom, Noeverselaan 6, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Alfons SMEKENS, geboren te Lokeren op 14 april 1944, wonende te 2850 Boom, WZC Den Beuk, J. Van Cleemputplein 1.

Voegen toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen:

Mevrouw Annick HAGEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2850 Boom, Grote Markt 9/3

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132554

Vredegerecht van het kanton Boom

Vervanging

Bij beslissing van 29 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Boom, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Renild VAN BULCK, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 2850 Boom, Noeverselaan 6, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Anita Marie VAN DE MOORTEL, geboren te Willebroek op 19 maart 1969, wonende te 2850 Boom, Kunstlaan 27 bus 8.

Voegen toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen:

Mevrouw Geertrui VAN REUSEL, advocaat, kantoorhoudende te 2850 Boom, Beukenlaan 120.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/132571

Vredegerecht van het kanton Eeklo

Aanstelling

Bij beschikking van 23 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Igor BEERLAEN, geboren te Waregem op 10 januari 1994, wonende te 9990 Maldegem, Bogaardestraat 130., verblijvend Staatsbaan 38 te 9991 Adegem

Meester Karin DE MUER, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, KBO 0851.324.359,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina

2017/132585

Vredegerecht van het kanton Eeklo

Aanstelling

Bij beschikking van 23 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Roger Maurits Jozef DE METSENAERE, geboren te Adegem op 14 april 1928, wonende te 9991 Adegem (Maldegem), Verbranden Bos 5., verblijvend WZC Sint-Elisabeth Tieltsesteenweg 25 te 9900 Eeklo

Meester Kim MARTENS, advocaat te 9950 Waarschoot, Hendrik Consciencelaan 38A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) De Pauw Sabrina

2017/132586

Vredegerecht van het kanton Geel

Aanstelling

Bij beschikking van 21 augustus 2017 heeft de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Melissa FIERENS, geboren te Leuven op 14 juli 1993, wonende te 2460 Kasterlee, Ganzerik 11.

Meester Wim BEIRINCKX, advocaat, kantoorhoudende te 2460 Kasterlee, Loozijde 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Thys Karel

2017/132576

Vredegerecht van het kanton Geel

Vervanging

Bij beslissing van 24 augustus 2017, heeft de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Dhr. Baerts Freddy, geboren te Hasselt op 29 juli 1953, laatst wonende te 3560 Lummen, Waterstraat 13 en overleden te Hasselt op 13 juli 2017 (hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel dd. 14 april 2016) in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Maria Ursula DELARBRE, geboren te Beverlo op 11 oktober 1926, wonende te 3580 Beringen, Molenveld 37, doch verblijvende in het WZC Zusterhof, Gerststraat 67 te 2440 Geel,

Mijnheer Gilbert BAERTS, wonende te 2260 Westerlo, Ottersweier 1, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Thys Karel

2017/132575

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Marco Tubbeckx, geboren te Genk op 3 maart 1998, wonende te 3600 Genk, Spoorwegstraat 101.

Mevrouw Marleen Rosa Henriette WOLFS, wonende te 3600 Genk, Spoorwegstraat 101, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Coenen Vicky

2017/132553

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 18 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie José BYNENS, geboren te Oostakker op 17 februari 1920, wonende te 3600 Genk, Evence Coppéeplaats 1.

Mijnheer Luc MARTENS, wonende te 3600 Genk, Rozenkranslaan 36 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Coenen Vicky

2017/132626

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 8 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ayron VERCAUTEREN, geboren te Beveren op 8 juli 1999, wonende te 3500 Hasselt, Erasmuslaan 28., verblijvend Ter Heide Klotstraat 125 te 3600 Genk

Mevrouw Cindy VERCAUTEREN, wonende te 3500 Hasselt, Erasmuslaan 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 juni 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Coenen Vicky

2017/132627

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, Landen

vervanging

Bij beschikking van 18 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder en de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig dezelfde wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mevrouw An Roza Eddy PIERQUET, geboren te Leuven op 28 juni 1974, wonende te 3400 Landen, Hoogstraat - Res. De Fond 3/0015.

Meester Alex LEMMENS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Dehaen Annick

2017/132548

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, Landen

vervanging

Bij beschikking van 18 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder en de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig dezelfde wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mevrouw Madeleine Marie CHANET, geboren te Landen op 24 december 1931, wonende te 3401 Landen, Huize Zevenbronnen, Walshoutemstraat 77

Meester Luc LEJEUNE, wonende te 3400 Landen, Oscar Huysecomlaan 17, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Dehaen Annick

2017/132549

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, Landen

vervanging

Bij beschikking van 18 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder en de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig dezelfde wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mijnheer Marcel Léonard PELEGRIN, geboren te Tienen op 3 juli 1954, wonende te 3401 Landen, Huize Zevenbronnen, Walshoutemstraat 77.

Meester Alex LEMMENS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Dehaen Annick

2017/132550

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, Landen

vervanging

Bij beschikking van 18 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder en de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig dezelfde wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mijnheer Julien KELEMAN, geboren te Serskamp op 27 februari 1932, wonende te 3350 Linter, Stationsstraat 57.

Meester Luc LEJEUNE, wonende te 3400 Landen, Oscar Huysecomlaan 17, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Dehaen Annick

2017/132551

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, Landen

vervanging

Bij beschikking van 18 augustus 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Dirk KAMERS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder en de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig dezelfde wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mevrouw Marie Theresia KNOPS, geboren te Attenhoven op 1 november 1933, wonende te 3400 Landen, WZC Oleyck, Oscar Huysecomlaan 2.

Meester Luc LEJEUNE, wonende te 3400 Landen, Oscar Huysecomlaan 17, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Dehaen Annick

2017/132552

Vredegerecht van het kanton Lennik

Aanstelling

Bij beschikking van 21 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Lennik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Maria VAN DEN STEEN, geboren te Mere op 4 maart 1934, gedomicilieerd te 1700 Dilbeek, Brusselstraat 514, verblijvende in het WZC Koning Albert I, Keperenbergstraat 36 te 1700 Dilbeek

DE PELSMAEKER Carine, wonende te 1702 Groot-Bijgaarden, Brusselstraat, 415, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Bever L.

2017/132558

Vredegerecht van het kanton Lokeren

opheffing

Verklaren SAMIT Fatima, geboren te Ziaida Ben Slimane (Marokko) in 1945, wonende te 9160 Lokeren, Kerkstraat 14 Bus W001, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren op 17 januari 2014 tot voorlopig bewindvoerder over ALAMI Abdelwahed, geboren te Fes (Marokko) op 1 januari 1938, laatst wonende te 9160 Lokeren, Kerkstraat 14 Bus W001 (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 23.01.2014, blz. 5778), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Van Nieuwenhove Anke

2017/132574

Vredegerecht van het kanton Ronse

Aanstelling

Bij beschikking van 17 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Ronse beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Christiane BLOMME, geboren te Kortrijk op 10 december 1949, wonende te 8554 Sint- Denijs, Wittogstraat 8, doch verblijvende te 9690 Kluisbergen, Stationsstraat 3. (VZW De Bolster)

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon en de goederen:

Ronny BLOMME, wonende te 7711 Moeskroen, Rue De L'Etang 11.

Wijst aan als vertrouwenspersoon:

Tony BLOMME, wonende te 8554 Sint-Denijs, Vuurkruisersstraat 34.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Lul Claudia

2017/132556

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 augustus 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lisette DE JONGHE, geboren te Hoboken op 7 mei 1941, in leven wonende en verblijvende in ZNA Joostens te 2980 Zoersel, Kapellei 133 van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Present Ingrid

2017/132570

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Aanstelling

Bij beschikking van 26 juli 2017, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Maria WYNDAELE, geboren te Westrem op 13 december 1925, gedomicilieerd en verblijvende in het woonzorgcentrum Ter Kimme te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Kloosterstraat 3

Mevrouw Annie NOËL, wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Benedenstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Geerts Nancy

2017/132573

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Aanstelling

Bij beschikking van 28 juli 2017, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Frans GHIJSELS, geboren te Ninove op 2 januari 1937, wonende in het woonzorgcentrum Ter Leen te 9550 Herzele, Kloosterstraat 42

Mijnheer William BOCKSTAEL, wonende te 9406 Outer, Vrijdaghoek 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Geerts Nancy

2017/132577

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Aanstelling

Bij beschikking van 4 augustus 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Peter BREYNE, geboren te Wervik op 9 maart 1964, wonende te 9890 Gavere, Klikhoutestraat 7, verblijvend in het Psychiatrisch Centrum Sint-Franciscus - De Pelgrim, Campus Sint-Franciscus te 9620 Zottegem Penitentenlaan 22

Mijnheer Dirk BREYNE, geboren te Wervik op 29 mei 1961, wonende te 8670 Koksijde, Jan Van Looylaan 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Geerts Nancy

2017/132579

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Aanstelling

Bij beschikking van 13 juli 2017, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Cindy WATTIEZ, geboren te Geraardsbergen op 5 mei 1979, wonende te 9620 Zottegem, Penningenstraat 8.

Meester Vanessa VAN HOEY, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Geerts Nancy

2017/132605

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Aanstelling

Bij beschikking van 4 augustus 2017, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Remco DEPLANCKE, geboren te Zottegem op 26 september 1983, wonende te 9620 Zottegem, Tramstatie 40.

VAN AUDENHOVE Ann, geboren te Zottegem op 4 februari 1955, maatschappelijk werkster, wonende te 9620 Zottegem, Lippenhovestraat 78, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cansse Kristel

2017/132606

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

—

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Aux termes d'un acte reçu le 24 août 2017, par Me Sandra de CLERCQ, notaire associé à la résidence de Rhode-Saint-Genèse, exerçant sa fonction dans la société civile sous forme d'une société privée à responsabilité limitée « Philippe VERNIMMEN & Sandra de CLERCQ », ayant son siège à Rhode-Saint-Genèse, avenue de la Forêt de Soignes 252, M. VERMEERSCH, Didier Paul Gaston, né à Ixelles le 7 octobre 1964, domicilié à 1652 Beersel (Alsemberg), Fabriekstraat 7, M. VERMEERSCH, Tristan Vincent Jacques Victor, né à Ixelles le 8 septembre 1990, domicilié à 1630 Linkebeek, Vieux Chemin 28*A*, Mlle VERMEERSCH, Louise Lou Nathalie Victorine, née à Ixelles, le 18 avril 1994, domiciliée à 1652 Beersel (Alsemberg), Fabriekstraat 7, et Mlle VERMEERSCH, Julia Victoria Kathy Edith, née à Anderlecht le 6 juin 1997, domiciliée à 1652 Beersel (Alsemberg), Fabriekstraat 7, ont renoncé purement et simplement à la succession de Mme GUIDON, Edith Pierrette Ghislaine, née à Namur le 22 mai 1937, domiciliée suivant le registre national à 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 199/0021, et résidant en dernier lieu à Uccle (1180 Bruxelles) avenue du Lycée Français 2, décédée le 5 août 2017 à Uccle.

Fait le 24 août 2017 à Rhode-Saint-Genèse.

(6902)

En date du 4 août 2017, Madame STINGLHAMBER, Gaëlle Marie Yannic Patrice, en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur, GATTA, Keli Saïd, né à Etterbeek, le 21 mai 2001 a accepté la succession sous bénéfice d'inventaire de Monsieur GATTA, Barnabé, né à Ndjamena (Tchad), le 11 juin 1966, domicilié à 1190 Forest, avenue Zaman 10/02B, décédé à Forest, le 5 mai 2017.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au notaire Kim LAGAE, rue Royale 55/4, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Kim LAGAE, notaire.

(6903)

Suivant déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession dressée par nous, Maître Mélissa CHABOT, notaire à Couvin le 20/07/2017, déposée en vertu de l'article 784 du Code civil, au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant, le 18/08/2017 :

Mademoiselle JEAN, Isabelle Fabienne Ghislaine, célibataire, née à Chimay le 10/01/1979, domiciliée à 5660 Couvin (Aublain), rue Bout-d'en-Haut 14, bte 1.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de Monsieur WIARD, Jean-Louis Jules Germain, célibataire, né à Charleroi (D 1) le 23/05/1987, décédé à Couvin le 25/02/2017, domicilié à 5660 Couvin (Cul-des-Sarts), rue de la Rièze 157, bte 1.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente à Maître Mélissa CHABOT, notaire à Couvin, avenue de la Libération 46.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Mélissa CHABOT, notaire.

(6904)

Suivant acte reçu par le notaire Bernard CHAMPION à Bertrix le 23 août 2017, Madame BOUHMADI, Hafida, née à Boussu le 19 janvier 1965, veuve de Monsieur BERG, Laurent, domiciliée à 6880 Blanchoreille, chemin des Grands Hêtres 5, agissant en qualité d'administrateur des biens de son enfant mineur BERG, Clovis Marie Michaêl, né à Libramont-Chevigny le 30 septembre 2006, célibataire, domicilié à la même adresse, dûment autorisée aux termes d'une ordonnance rendue par Monsieur le juge de paix du canton de Saint-Hubert- Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul en date du 9 août 2017, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de BERG, Laurent Florent Louis, né à Arlon le 29 août 1971, époux de Madame BOUHMADI, Hafida, en son vivant domicilié à Blanchoreille, chemin des Grands Hêtres 5, et y décédé le 21 février 2017.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Bernard CHAMPION, notaire à 6880 Bertrix, rue de la Fontinelle 38.

Bertrix le 28 août 2017

(Signé) Bernard CHAMPION, notaire.

(6905)

Bij verklaring afgelegd voor notaris Jan MEERSMAN, te Sint-Pieters-Leeuw, op 22 februari 2017, heeft mevrouw ASUNCION POLICARPIO, Marilyn, geboren te Mariaono Marcos, Sultan Kudarat (Filipijnen) op 4 juni 1975, gedomicilieerd te 1731 Asse, Aloïs De Deckerstraat 21, bus 2, handelend, in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag, in naam en voor rekening van haar minderjarige zoon, BAERTSOEN, Jayden Tom, geboren te Asse op 18 maart 2011, gedomicilieerd te 1731 Asse, Aloïs De Deckerstraat 21, bus 2, de nalatenschap van BAERTSOEN, Johny André, geboren te Ottawa (Canada) op 29 januari 1958, laatst gedomicilieerd te 1731 Asse, Aloïs De Deckerstraat 21, bus 2, overleden te Jette op 21 april 2016, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Jan MEERSMAN, te Sint-Pieters-Leeuw, Hendrik Consciencestraat 31, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Sint-Pieters-Leeuw, 29 augustus 2017.

Jan MEERSMAN, notaris.

(6906)

Bij onderhandse akte, verleden voor notaris Philippe Vernimmen, te Sint-Genesius-Rode, op 25 juli 2017, heeft mevrouw ROGGEMAN, Marguerite Jeanne Maria, geboren te Sint-Genesius-Rode op 16 januari 1934, nationaal nummer : 34.01.16-320.18, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Grote Hutsesteenweg 30, alhier vertegenwoordigd door Mr. Dorien Avaux, advocaat, met kantoor te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Victor Nonnemanstraat 15*B*, in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van mevrouw ROGGEMAN, Marguerite, voornoemd, hiertoe aangesteld ingevolge beschikking van de vrederechter te Halle, op 1 juni 2017, en gemachtigd om huidige nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving ingevolge beschikking van de vrederechter te Halle op 11 juli 2017.

Verklaart de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden van haar echtgenoot wijlen de heer MOSSELMANS, Robert Lodewijk Jozef, geboren te Sint-Genesius-Rode op 4 september 1929, nationaal nummer : 29.09.04-325.33, bij leven echtgenoot van mevrouw ROGGEMAN, Marguerite Jeanne Maria, laatst wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Grote Hutsesteenweg 30 en testamentloos overleden te Halle op 21 maart 2017.

Tot staving van deze verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton te Halle, verleend op 11 juli 2017, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van haar pupil, mevrouw ROGGEMAN, Marguerite, de nalatenschap van wijlende heer MOSSELMANS, Robert, voornoemd, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Vernimmen, te Sint-Genesius-Rode, Zoniënwoudlaan 252.

Sint-Genesius-Rode, 28 augustus 2017.

(Get.) Philippe Vernimmen, notaris.

(6907)

Bij verklaring, afgelegd ten overstaan van notaris Frank Buyssens, op 31 maart 2017, hebben de heren Damman, Frank Filip Michiel Thor, geboren te Deurne (Antwerpen) op 15 november 1974, wonende te 2070 Zwijndrecht, Antwerpsesteenweg 37, en de heer Damman, Koenraad Jan Kristiaan, geboren te Wilrijk op 22 september 1978, wonende te 2531 Boechout, Begonialei 15, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van hun vader, de heer Damman, Robert Henri Richard, geboren te Torhout op 28 februari 1944, laatst wonende te 2650 Edegem, Opstal 30-0004, die overleed te Edegem op 10 december 2016. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de 3 maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Frank Buyssens, met standplaats te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25. Gedaan te Zwijndrecht op 28 augustus 2017.

Voor de verzoekers, (get.) Frank Buyssens, notaris.

(6908)

Par acte reçu par Maître José MEUNIER, notaire à Olne en date du 18 août 2017, Monsieur BOURDOUXHE, Yves Marc Luc, né à Rocourt le 12 février 1968, domicilié à 4860 Pepinster, Massau 9, a déclaré ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE la succession légale de Monsieur BOURDOUXHE, Daniel Joseph Auguste, né à Liège le 16 avril 1951, divorcé, domicilié en son vivant à 4630 Soumagne, voie de Liège 165, et décédé à Soumagne le 9 mai 2017.

Le comparant a déclaré faire élection de domicile en l'étude de Maître José MEUNIER, notaire à 4877 Olne, Falise 1.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé au domicile élu, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente publication.

Maître José MEUNIER, notaire à Olne.

(6935)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire François GILSON, à Paliseul le 29 août 2017 :

1) Madame VAN WYMERSCH, Bénédicte Ghislaine Suzanne Marie, née à Charleroi le 12 novembre 1970, divorcée de Monsieur MINET, Dimitri, domiciliée à 6838 Corbion, rue du Tambour 8, commune de Bouillon.

Laquelle déclare agir pour le successible mineur, et en sa qualité de représentante légale, de son fils : Monsieur MINET, Corentin Didier Floris Alfred, né à Charleroi le 2 avril 2003, domicilié à 6838 Corbion, rue du Tambour 8, agissant en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, en date du 27 juin 2017.

2) Monsieur MINET, Sébastien Lionel Willy Guy, né à Charleroi le 27 février 1997, domicilié à 6838 Corbion, rue du Tambour 8.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur MINET, Dimitri Raymond Henri, né à Namur le 22 novembre 1968, en son vivant, divorcé non remarié de Madame VAN WYMERSCH, Bénédicte, demeurant et domicilié à Frahan, rue des Crêtes 30, commune de Bouillon, décédé *intestat* à Bastogne le 23 janvier 2017.

Election de domicile en l'étude du notaire François GILSON, Grand-Place 43, à 6850 PALISEUL.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires du *de cujus* sont invités à faire connaître leurs droits, par simple lettre recommandée adressée au domicile élu par les comparants, dans un délai de trois mois à compter de la date de publication par mention au *Moniteur belge* de l'acceptation sous bénéfice d'inventaire.

François GILSON, notaire.

(6936)

Suivant acte dressé en l'étude notariale Paul RAUCENT, de Frameries, le vingt-cinq août deux mille dix-sept.

A comparu : Madame SINAEVE, Isabelle Alberte Rose Véronique, née à Gosselies le 11 avril 1975, domiciliée à 7080 Frameries, rue Georges Rodenbach 39, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur Mademoiselle MATANI, Rachel, née à Boussu le 15 juin 2001, domiciliée à 7080 Frameries, rue de Sars 23.

La comparante, est dument habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine en date du 8 mai 2017.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur MATANI, Bruno, né à Frameries le 16 décembre 1971, en son vivant domicilié à 7080 Frameries, rue de Sars 23, et décédé le 12 décembre 2016 à Frameries.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Raucent, Paul, notaire de résidence à 7080 Frameries, rue du Onze Novembre 7.

(6937)

Bij akte verleden voor notaris Nathalie Bovend'aerde te Zonhoven op 24 augustus 2017, heeft de heer LIESENS, Patrick Arnold Germain, geboren te Tongeren op 13 oktober 1964, wonende te Tongeren, Clarastraat 9, in zijn persoonlijke naam, verklaard de nalatenschap van mevrouw LATET, Maria Henriette Gertrude, geboren te Tongeren op 16 juli 1936, laatst wonende te Tongeren, Koninksemsteenweg 66, overleden te Tongeren op 13 mei 2017, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan de heer Liesens, Patrick, 3700 Tongeren, Clarastraat 9.

Nathalie Bovend'aerde, notaris, te Zonhoven.

(6938)

Blijkens akte verleden voor notaris Arnold Vermeersch te Oudenburg op 29/08/2017 heeft mevrouw FEYS, Anne-Sophie Maria Marcella Elisabeth Norbertine, geboren te Kortrijk op achtentwintig september negentienhonderd zevenentachtig (RR 87.09.28-300.71), ongehuwd, wonende te Ichtegem (Eernegem), Moerdijkstraat 284, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag van haar minderjarig kind, Charles Jacobs, geboren te Brugge op tweeëntwintig maart tweeduizend zestien (RR 16.03.22-201.10), wonende te Ichtegem, Moerdijkstraat 284, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout de dato 14 juni 2017, verklaard de nalatenschap van de heer Ward Jacobs, geboren te Oostende op vijf januari negentienhonderd zevenentachtig (RR 87.01.05-417.06), wonende te Ichtegem (Eernegem), Moerdijkstraat 284, overleden te Brugge op vijf mei tweeduizend zeventien, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving in hoofde van haar minderjarig kind.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* . Dit aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Arnold Vermeersch te Oudenburg, Abdijlaan 9.

Oudenburg 29/08/2017.

Notaris Arnold Vermeersch te Oudenburg.

(6939)

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

—

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

———

Aux termes d'un acte reçu le 17 août 2017 par Maître Louis URBIN-CHOFFRAY, notaire associé à Esneux, il résulte que :

1. Monsieur GIOVALE, Sylvain Jean-Claude, né à Rocourt, le trois janvier mil neuf cent septante trois, numéro national 73.01.03-087.05, domicilié à 4130 Esneux, rue des Charmilles 3.

2. Monsieur GIOVALE, Thibault Sylvain, né à Liège, le trente mai mil neuf cent nonante sept, numéro national 97.05.30-413.80, domicilié à 4130 Esneux, rue des Charmilles 3.

3. Monsieur GIOVALE, Thomas Michel, né à Liège, le sept juillet mil neuf cent nonante neuf, numéro national 99.07.07-295.71, domicilié à 4130 Esneux, rue des Charmilles 3.

Agissant en leur nom personnel, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur GIOVALE, Francis René Emilienne Ghislain, né à Tilff le 8 septembre 1948, numéro national 48.09.08-227-22, divorcé, domicilié de son vivant à 4130 Esneux, rue des Sorbiers 37, et décédé le 4 juillet 2017 à Liège.

Dans cet acte, les renonçants ont déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (5.000 €).

POUR EXTRAIT CONFORME : (signé) Louis URBIN-CHOFFRAY, notaire associé.

(6909)

———

Par acte du notaire Frédéric JENTGES, associé à Wavre, en date du 18 août 2017, Monsieur LEFEBVRE, Michaël Daniel Michel, né à Woluwe-Saint-Lambert, le 27 janvier 1984, domicilié à Chastre, rue des Maïeurs 32, a déclaré conformément à l'article 784 du Code civil renoncer purement et simplement à la succession de sa sœur, Madame LEFEBVRE, Nathalie Julienne Andrée, née à Schaerbeek le 26 janvier 1972, domiciliée dernièrement en son vivant à Ixelles, boulevard Général Jacques 100, et décédée le 22 mars 2016, à Ixelles.

(6910)

L'an deux mille dix-sept, le vingt-huit août.

Par-devant nous, Hugues AMORY, notaire associé de résidence à Louveigné (Sprimont).

ONT COMPARU :

1. NN : 83.01.22-183.34.

Monsieur WILKIN, François Pierre Louis, né à Liège le 12 février 1979, célibataire, domicilié à 4180 Hamoir, rue de l'Eglise 4.

Lequel nous déclare agir en son nom personnel.

2. NN : 83.01.22-183.34.

Monsieur WILKIN, Roland Patrick François, né à Saint-Nicolas le 22 janvier 1983, célibataire, partenaire dans la cohabitation légale de Madame LEMMENS, Alexandra Nathalie Paulette Ghislaine, domicilié à 4170 Comblain-au-Pont, rue de l'Aunaie 21, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Comblain-au-Pont le 23 juillet 2008.

Lequel nous déclare agir en son nom personnel.

3. NN : 07.07.21-251.23.

Monsieur WILKIN, Louis Emilie François, né le 21 juillet 2007 à Seraing,

4. NN : 10.12.20-021.90.

Monsieur WILKIN, Martin Christophe Audrey, né le 20 décembre 2010 à Seraing, ici représentés par :

NN : 83.01.22-183.34.

Monsieur WILKIN, Roland Patrick François, né à Saint-Nicolas le 22 janvier 1983, célibataire, partenaire dans la cohabitation légale de Madame LEMMENS, Alexandra Nathalie Paulette Ghislaine, domicilié à 4170 Comblain-au-Pont, rue de l'Aunaie 21, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Comblain-au-Pont le 23 juillet 2008.

Et NN : 82.10.12-098.73.

Madame LEMMENS, Alexandra Nathalie Paulette Ghislaine, née à Huy le 12 octobre 1982, célibataire, partenaire dans la cohabitation légale de Monsieur WILKIN, Roland Patrick François, domiciliée à 4170 Comblain-au-Pont, rue de l'Aunaie 21, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Comblain-au-Pont le 23 juillet 2008.

Lesquels nous déclarent agir en qualité de représentants légaux, étant le père et la mère agissant conjointement sur leurs enfants mineurs

En vertu d'une autorisation délivrée le 13 juillet 2017, par le juge de paix de Hamoir, dont une copie est annexée au présent acte mais ne sera pas présentée à la formalité de l'enregistrement.

EXPOSE PREALABLE

Les comparants nous ont exposé ce qui suit.

Madame HORRION, Julie Julia Julienne, née à Sougné-Remouchamps le 24 mai 1929, veuve en premières noces de Monsieur PAQUES, Antoine Lambert Henri, domiciliée à 4141 Louveigné (Sprimont), rue de la Haute Folie 109, est décédée à Verviers le 26 mars 2017.

Laquelle est ci-après désigné par l'expression « la défunte ».

OBJET DE LA DECLARATION/OBJET DES DECLARATIONS :

- MATHONET, Marie-Louise et HORRION, Dominique ont renoncé à la succession de la défunte. En d'autres termes, elles ont renoncé à l'émolument successoral conféré par la disposition testamentaire qui stipule ce qui suit :

« [...]

Je révoque tout testament que j'aurai pu faire avant ce jour.

J'institue légataires universels de toute succession

Marie Louise Mathonet, née le 9 décembre 1954,

Dominique Horrion, née le 18 juin 1956,

Henri Paques, né le 14 décembre 1966.

[...] »

- WILKIN, François, WILKIN, Roland, WILKIN, Louis et WILKIN, Martin, présents ou représentés, déclarent renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de la défunte, conformément à l'article 784 du Code civil.

Tous les comparants confirment que le notaire les a informés des conséquences civiles et fiscales de leur choix.

CONFIRMATION DE L'IDENTITE

Le notaire soussigné confirme l'identité des parties comparantes au vu de leur carte d'identité. Les parties comparantes autorisent expressément le notaire soussigné à reproduire aux présentes leur numéro national.

PUBLICITE

Dans les quinze jours qui suivent la signature des présentes, les déclarations de renonciation sont publiées par mention au *Moniteur belge* , par les soins du notaire soussigné, conformément à l'article 784, alinéa 2, du Code civil.

CAPACITÉ DES COMPARANTS

Chaque comparant nous déclare jouir de sa pleine capacité civile et notamment :

- qu'il n'est pas pourvu d'un administrateur provisoire ou d'un conseil judiciaire;

- qu'il n'a pas été déclaré en faillite;

- qu'il n'a, à ce jour, déposé aucune requête en règlement collectif de dettes ou en réorganisation judiciaire;

- et d'une manière générale, qu'il n'est pas déssaisi de l'administration de ses biens.

DECLARATION SUR L'HONNEUR

Les personnes qui renoncent déclarent sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (5.000 €).

DISPOSITION FISCALE

Le présent acte sera enregistré gratuitement conformément à l'article 161, 18° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et exemptée de paiement de droit d'écriture conformément à l'article 21, 13°, du Code des droits et taxes divers.

DONT ACTE.

Fait et passé à Louveigné (Sprimont), en l'étude.

Lecture intégrale et commentée faite, les parties comparantes ont signé, ainsi que nous, notaire.

(6911)

Aux termes d'un acte reçu le 23 août 2017 par Maître Marie-Eve HEPTIA, notaire associé à Esneux, il résulte que : 1. BOSQUELLE, Carine Yvette Ghislaine Marie, née le 6 février 1962 à Erezée, NN : 62.02.06-150.16, domiciliée à 4130 Esneux, sentier de Méry 30, agissant tant en son nom personnel qu'en qualité de mandataire de : 2. VAN ASBROECK, Maxime Mathieu Jean-Luc, né le 2 août 1986, à Liège, NN : 86.08.02-183.67, domicilié à 4130 Esneux, avenue P. Van Hoegaerden 19-0011, 3. VAN ASBROECK FALZONE, Enzo, né le 27 février 2017 à Liège, NN : 17.02.27-165.07, domicilié à 4130 Esneux, avenue P. Van Hoegaerden 19-0011, 4. VAN ASBROECK, Johan Alain Jean-Luc, né le 22 avril 1988, à Liège, NN : 88.04.22-421.19, domicilié à 4020 Liège, quai de la Boverie 100-0042, 5. VAN ASBROECK, Arnaud Philippe Alexandre Jean-Luc Ghislain, né le 22 mars 1990, à Liège, NN : 90.03.22-455.20, domicilié à 4130 Esneux, avenue de la Station 40-A011, BAY, Nathalie Zéphyrine Ginette, née le 10 janvier 1968 à Bastogne, NN : 68.01.10-240.22, domiciliée à 6660 Houffalize, Bœur 10, agissant uniquement en qualité de mandataire de : 6. BOSQUELLE, Karolann Christophe Corine, née le 6 avril 1991 à Liège, NN : 91.04.06-340.61, domiciliée à 6600 Bastogne, Arloncourt 4, 7. MICHAUX, Ambre Céline Willy, née le 2 février 2016 à Arlon, NN : 16.02.02-006.22 domiciliée à 6600 Bastogne, Arloncourt 4, 8. BOSQUELLE, Yvon Jean Gilbert, né le 29 juin 1938 à Bastogne, NN : 38.06.29-087.77, domicilié à 6662 Houffalize, Bœur 6, 9. BOSQUELLE, Alain Ghislain François, né le 2 octobre 1968 à Aye, NN : 68.10.02-171.06, domicilié à 4190 Ferrières, croix Frère Pierre 2, agissant tant en son nom personnel qu'en qualité de mandataire de : 10. BOSQUELLE, Loïc Michel Nathan Ghislain, né le 7 novembre 1988 à Verviers, NN : 88.11.07-345.12, domicilié à 4920 Aywaille, rue des Tilleus 14*A*, 11. BOSQUELLE, Mayli Charlyne Alix Ghislaine, née le 13 février 2013 à Heusy, NN : 13.02.13-002.21, domiciliée à 4920 Aywaille, rue des Tilleuls 14*A*, 12. BOSQUELLE, Remy Paul Carl Ghislain, né le 8 juin 1990 à Verviers, NN : 90.06.08-257.77, domicilié à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 97, 13. BOSQUELLE, Lyne Jessica Cédric, née le 2 mars 2011, à Seraing, NN : 11.03.02-132.89, domiciliée à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 97, 14. BOSQUELLE, Virgil Loïc Lente Louise, né le 3 mai 2012 à Seraing, NN : 12.05.03-157.69, domicilié à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 97, 15. BOSQUELLE, Elye Frieda Carl, née le 12 août 2013 à Seraing, NN : 13.08.12 176-16, domiciliée à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 97, 16. BOSQUELLE, Carl Luc Sylvain Ghislain, né le 27 septembre 1993 à Verviers, NN : 93.09.27-247.86, domicilié à 6840 Neufchâteau, rue des Chasseurs Ardennais, NEU, 2-0002, 17. BOSQUELLE, Alexia Carine Françoise Laetitia, né le 11 janvier 1981 à Liège, NN : 81.01.11-186.28, domiciliée à 4130 Esneux, sentier de Méry 38, agissant tant en son nom personnel qu'en qualité de représentant légal, étant la mère de : 18. BOLDO, Lisa Laura Olivia, née le 6 janvier 2001 à Liège, NN : 01.01.06-218.47, domiciliée à 4130 Esneux, sentier de Méry 38, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de BOSQUELLE, André Joseph Ghislain, né le 28 avril 1937 à Tavigny, NN : 37.04.28-129.30, en son vivant domicilié à 4130 Esneux, sentier de Méry 30, et décédé le 5 mars 2017 à Liège.

POUR EXTRAIT CONFORME : (signé) Marie-Eve HEPTIA, notaire associée.

(6912)

Par acte du notaire Jean Sébastien LAMBIN de Saint-Gérard en date du 28 août 2017.

1. Monsieur HAUWAERT, Roland, né à Pragues le 8 janvier 1963, domicilié à Bioul (commune d'Anhée), rue Haute Bise 30.

2. Monsieur HAUWAERT, Tristan, né à Charleroi le 26 décembre 1990, domicilié à Ixelles, rue Souveraine 53*A*.

3. Madame HAUWAERT, Ambre, née à Charleroi le 4 mars 1993 domiciliée à Jambes (ville de Namur), rue Van Opré 66.

Ont renoncé purement et simplement à la succession de Madame ROSSA, Luisa, née à Belluno (Italie) le 14 juillet 1940, divorcée non remariée, en son vivant domiciliée à Bioul (commune d'Anhée), résidence le Richmont, rue de l'Enclos 13, décédée le 27 juillet 2017 à Godinne (commune d'Yvoir).

Les personnes ayant déclarés sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (5.000 €).

POUR EXTRAIT CONFORME : Jean Sébastien LAMBIN, notaire associé.

(6913)

Bij akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Filip Logghe, te Menen, op 28 augustus 2017, heeft de heer Pille, Fabien Marcel Jean-Marie, geboren te Menen op 4 juni 1967, echtgenoot van mevrouw Heidi Gesquiere, wonende te 8930 Menen, Weversstraat 20, de gewone nalatenschap verworpen van wijlen mevrouw Van Landeghem Regina Clementine Andréa, geboren te Menen op 3 mei 1927, laatst wonende te 8930 Menen, Volkslaan 300, overleden te Menen op 14 maart 2017.

Opgemaakt te Menen op 29 augustus 2017

Filip Logghe, geassocieerd notaris, te Menen.

(6914)

Op 28 augustus 2017, werd voor geassocieerd notaris Tania Portier, te Malle, de verklaring verwerping verleden door mevrouw Smet, Iris, geboren te Zoersel op 21 november 1979, wonende te 2980 Zoersel, Liersebaan 30, voor de nalatenschap van de heer Smet, Jozef Filomena, geboren te Brecht op 15 september 1957, laatst wonend te 2310 Rijkevorsel, Koekhoven 62, overleden te Rijkevorsel op 5 juni 2016.

(6915)

Mr. Astrid De Wulf, notaris, met standplaats te Dendermonde, bevestigt dat op 28 augustus 2017, een verklaring van verwerping van nalatenschap voor haar ambt werd verleden, door mevrouw SMETS, Sara, geboren te Dendermonde op 11 juli 1980, wonende te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 233*A*, in de nalatenschap van wijlen de heer VAN dEN ABBEELE, Johan Frans Maria, geboren te Dendermonde op 8 september 1966, laatstwonende te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 233*A*, en overleden te Dendermonde op 5 juli 2017.

(6916)

Volgens akte verleden voor notaris Bénédicte Boes, notaris, met standplaats te Grimbergen, op 14 augustus 2017, hebben 1. de heer CALUWÉ, François Charles Simon Guillaume, geboren te Leopoldsburg op 25 augustus 1940, en zijn echtgenote, mevrouw ZULIANI, Delina Regina, geboren te Aalst op dertien januari negentienhonderd achtendertig, samenwonende te 1861 Meise (Wolvertem), Wilgenlaan 36, bus 2; 2. mevrouw CALUWÉ, Maria Anna Gerarda, geboren te Ukkel op 15 april 1967, wonende te 1980 Zemst, Stijn Streuvelslaan 64; 3. de heer CALUWÉ, Peter Jozef Helene, geboren te Aalst op 3 december 1964, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Populierenlaan 4; 4. de heer WOUTERS, Nick Delina Maurice, geboren te Bonheiden op 27 augustus 1991, wonende te 1980 Zemst, Zenneweg 16; 5. de heer WOUTERS, Bert Elisa François, geboren te Bonheiden op 2 maart 1993, wonende te 1980 Zemst, Stijn Streuvelslaan 64 en 6. juffrouw CALUWÉ, Maya, geboren te Asse op 22 augustus 2003, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Populierenlaan 4, de nalatenschap verworpen van mevrouw CALUWÉ, Veerle Marion Fernanda, geboren te Leuven op 4 april 1977, wonende te 1860 Meise, August Van Doorslaerlaan 43, en overleden te Meise op 3 mei 2017.

(6917)

Bij verklaring ten overstaan van notaris Annekatrien VAN OOSTVELDT, te Antwerpen (Merksem), op 22 augustus tweeduizend zeventien, hebben :

1. De heer CHAINAYE, François Julien José, rijksregisternummer 53.06.23-481.81, geboren op 23 juni 1953 te Oudenaarde, gehuwd met mevrouw ROOTHOOFT, Sandra Nancy, rijksregisternummer 68.03.27-428.17, wonende te Santvoortbeeklaan 2/7, 2100 Deurne.

2. De heer CHAINAYE, Nico Arlette Nicolas, rijksregisternummer 99.01.04-519.89, geboren op 4 januari 1999 te Antwerpen, ongehuwd, wonende te 2100 Deurne, Santvoortbeeklaan 2/7.

de gewone of anomale nalatenschap van wijlen mevrouw PREVENIR, Marie Louise Arthur, rijksregisternummer 25.12.10-376.30, weduwe van de heer CHAINAYE, Ernest Bertha Constant, rijksregisternummer 21.10.26-275.38, geboren op 10 december 1925 te Antwerpen, wonende te 2600 Berchem, Vredestraat 93, en overleden op 12 mei 2017 te Berchem, zuiver en eenvoudig verworpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Luc De Ferm en Anne-Katrien Van Oostveldt, te 2170 Merksem, Ringlaan 15.

Antwerpen (Merksem), op 29 augustus 2017.

(6918)

Bij akte verleden voor notaris Sylvie Sergeant, te Zele, op 17 augustus 2017, heeft de heer DE SCHRYVER, Rudy Maurits, geboren te Zele op 15/04/1960, wonende te 9240 Zele, Driesstraat 59/A000, optredend in zijn persoonlijke naam, verklaard de nalatenschap van wijlen mevrouw BAERT, Iris, geboren te Zele op 21 februari 1939, laatst wonende te 9240 Zele, Eikenlaan 70, en overleden te Zele op 18 maart 2017, zuiver en eenvoudig te verwerpen overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

Namens verzoeker : (get.) Sylvie Sergeant, notaris.

(6919)

Ondergetekende Mr. Bernard BOES, notaris te Kortrijk, bevestigt op 28 augustus 2017 een akte verklaring. van verwerping te hebben ondertekend.

Erfgerechtigden die de erfkeuze hebben uitgeoefend : Deplancke, Karien Caroline Germaine, geboren te Kortrijk op 4 januari 1965, (RR 65.01.04-294.85), wonende te Rollegem, Moeskroensestraat 79; Deplancke, Koen Marcel Jules, geboren te Kortrijk op 31 maart 1966, (RR 66.03.31-367.13), wonende te Harelbeke, Klokkeput 2; D'Hondt, Daphné Edith Nina, geboren te Kortrijk op 8 juli 1988, (RR 88.07.08-434.59), wonende te Kortrijk, Koning Albertstraat 84; D'Hondt, Tristan Yves, geboren te Oostende op 6 februari 1991, (RR 91.02.06-469.15), wonende te Ooiqem, Guido Gezellestraat 2*A* en Deplancke, Massimo Geert Willy, geboren te Kortrijk op 12 juli 1990, (RR 90.07.12-207.14), wonende te Kuurne, Kasteeistraat 27. Overledene : Deplancke, Geert Marcel Juliaan, geboren te Izegem op 20 december 1944, (RR 44.12.20-281.30), wonend Ingelmunster, Vlasbloemstraat 1.

Nalatenschap opengevallen te Koksijde op 5 juni 2017.

Bernard Boes.

(6920)

Acte de renonciation à succession du 29 août 2017.

Reçu par Yves BEHETS WYDEMANS, notaire de résidence à Bruxelles, rue du Cardinal 46.

Succession de : Monsieur HAOUARI, Karim, né à Jette le treize décembre mil neuf cent quatre-vingt-sept, célibataire, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettewie 46/0133, est décédé à Anderlecht, le six août deux mil seize.

Par :

1. Madame HAOUARI, Sarah, née à Jette le neuf février mil neuf cent quatre-vingt-cinq, célibataire, non engagée dans les liens d'une cohabitation légale, domiciliée à Jette, avenue Charles Woeste 44, 4g/l.

2. Monsieur MISSIN, Alexandre Ilyes, né à Anderlecht, le trente et un mars deux mil quinze, célibataire, domicilié à Jette, avenue Charles Woeste 44, 4g/l.

Ici représenté par ses père et mère, titulaires de l'autorité parentale, agissant conjointement, étant la comparante sub 1. et Monsieur MISSIN, Dan, né à Jette, le vingt-six septembre mil neuf cent quatre-vingt-cinq, célibataire, non engagé dans les liens d'une cohabitation légale, domicilié à Jette, avenue Charles Woeste 44, 4g/l. Carte d'identité numéro 592-4014092-22, connu au Registre national des personnes physiques sous le numéro 85.09.26-255.37.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le trente septembre deux mil seize, par le juge de paix du canton de Jette, dont une copie est annexée au présent acte.

(6940)

L'an 2017, le 22 août 2017, en l'étude de Me Philippe BOSSELER, notaire résidant à Arlon :

- Monsieur GOEDERT, Jean-Paul (NN : 59.12.04-141.92), né à Arlon le quatre décembre mil neuf cent cinquante-neuf, veuf de Madame JOSSART, Chantal Mireille Henriette (NN : 71.01.22-402.48), demeurant et domicilié à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, agissant en son nom personnel moyennant autorisation du tribunal du travail de Liège, division d'Arlon délivrée le 23 juin 2017, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de son épouse. Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en sa demeure respective susindiquée où les légataires et créanciers sont invités à faire valoir leurs droits par recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

- Monsieur GOEDERT, Jean-Paul (NN : 59.12.04-141.92), né à Arlon le quatre décembre mil neuf cent cinquante-neuf, veuf de Madame JOSSART, Chantal Mireille Henriette (NN : 71.01.22-402.48), demeurant et domicilié à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, agissant en tant que représentant légal, étant le père de Monsieur GOEDERT, Denis (NN : 00.09.08-113.30), né à Arlon le huit septembre deux mille, célibataire, demeurant et domicilié à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, agissant en vertu d'une ordonnance d'autorisation spéciale délivrée le 18 juillet 2017 par le juge de paix de la justice de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de sa mère, Madame JOSSART Chantal.

- Monsieur GOEDERT, Anthony (NN : 93.11.02-173.51), né à Arlon le deux novembre mil neuf cent nonante-trois, célibataire, demeurant et domicilié à 6750 MUSSON (Baranzy), rue Firmin-Dieudonné 8, agissant en son nom personnel, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de sa mère, Madame JOSSART, Chantal.

- Monsieur GOEDERT, Louis (NN : 96.01.12-339.63), né à Arlon le douze janvier mil neuf cent nonante-six, célibataire, demeurant et domicilié à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, agissant en son nom personnel, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de sa mère, Madame JOSSART, Chantal.

- Madame GOEDERT, Suzanne (NN : 98.05.29-308.42), née à Arlon le vingt-neuf mai mil neuf cent nonante-huit, célibataire, demeurant et domiciliée à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, agissant en son nom personnel, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de sa mère, Madame JOSSART, Chantal.

A la succession de : Madame JOSSART, Chantal Mireille Henriette (NN : 71.01.22-402.48), née à Watermael-Boitsfort, le vingt-deux janvier mil neuf cent septante et un, demeurant et domiciliée dernièrement en son vivant à 6700 ARLON (Toernich), a-Kreides 46, décédée à Arlon le premier avril deux mille dix-sept.

Fait à Arlon le 29 août 2017

(Signé) Philippe BOSSELER, notaire.

(6941)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Jean-Michel GAUTHY, notaire associé de la SC SPRL « GAUTHY & JACQUES, Notaires associés », ayant son siège à Herstal, le 29 août 2017.

Monsieur FIN, Philippe Albert, né à Lille, le 12 avril 1966, domicilié à 4040 Herstal, rue de l'Agriculture 182.

A déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur FIN, Angelo David Jacques Roland, né à Ypres, le 27 décembre 1993, célibataire, domicilié dernièrement en son vivant à 8957 Messines, rue d'Ypres 18, décédé à Comines-Warneton, le 9 juillet 2017.

Herstal, le 29 août 2017.

Jean-Michel GAUTHY, notaire associé de la SC SPRL « GAUTHY & JACQUES, Notaires associés », ayant son siège à Herstal.

(6942)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Catherine JADIN, notaire à Liège (deuxième canton), le vingt-huit août deux mil dix-sept, Mademoiselle JUST, Sandrine Christiane Louise, née à Liège le deux août mil neuf cent septante huit, célibataire, domiciliée à Aywaille, rue Grand Plain 20, déclarant agir en son nom personnel, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Monsieur JUST, Michel Camille, né à Liège le vingt-sept janvier mil neuf cent cinquante-quatre, divorcé non remarié, domicilié dernièrement en son vivant à Verviers, rue Fyon 7, et décédé à Liège le vingt août deux mil dix-sept, conformément à l'article 784 du Code civil.

(6943)

De heer BEINAERTS, Kim Marie-Louise Marc, geboren op 13 maart 1980 te Antwerpen, rijksregister nummer 80.03.13-365.73, wonende te 9190 Stekene, Stadionstraat 77, verklaart in persoonlijke naam alsmede als wettelijke vertegenwoordiger van zijn 6 minderjarige kinderen, de consoorten Beinaerts 1) Anastacia, rijksregisternummer 05.08.12-044.77, 2) Antonio, rijksregisternummer 07.08.01-101.04, 3) Angelo, rijksregisternummer 09.09.21-069.67, 4) Alejandro, rijksregisternummer 12.10.25-239.41, 5) Angelina, rijksregisternummer 13.11.23-132.42, en 6) Alissio, rijksregisternummer 16.05.03-137.76, krachtens een beschikking verleend op 19 juli 2017, door de vrederechter te Sint-Niklaas, de deficitaire nalatenschap van mevrouw BEINAERTS, Vanessa Constant Liliane, geboren te Merksem op 5 augustus 1975, rijksregisternummer 75.08.05-310.07, overleden te Gent op 24 november 2015, zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

(6944)

Voor meester Nathalie Claes, notaris met standplaats te Scherpenheuvel-Zichem, die haar ambt uitoefent in de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris & Claes », met zetel te Scherpenheuvel-Zichem, Molenstraat 46, heeft de heer BEL HADJ FREDJ, Karim, geboren te Leuven op 23 juni 1993, wonende te 3390 Tielt-Winge, Halensebaan 22, op 29 augustus 2017, verklaard de nalatenschap te verwerpen van zijn vader, de heer BEL HADJ FREDJ, Mehrez ben Mohamed, geboren te Tunis (Tunesië) op 11 oktober 1950, in leven laatst wonende te 1030 Schaarbeek, Dokter Elie Lambottestraat 16/ETSS, en overleden te Anderlecht op 5 maart 2017.

(6945)

Blijkens akte verleden voor Natacha Stoop, geassocieerd notaris te Antwerpen, Bollandusstraat 1, op 29 augustus 2017 werd door de heer DE BOECK, Bart Jozef Nelly, geboren te Antwerpen (district Ekeren), op 7 november 1975, wonende te 2940 Stabroek, Binnenpad 9, verklaard de nalatenschap van mevrouw DE GROEF, Florentina Maria, geboren te Borgerhout, op 6 november 1933, laatst wonende te 2180 Antwerpen (district Ekeren), Bist 88, bus 11, testamentloos overleden te Merksem, op 13 juni 2017, zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

(6946)

Ingevolge authentieke akte verleden voor notaris Katherine De Wispelaere, te 2170 Merksem, Bredabaan 644, op 29 augustus 2017, heeft mevrouw NAUWELAERS, Rosette, geboren te Gent op 5 september 1939, wonende te 2170 Merksem, Gudrunlaan 7, de nalatenschap van wijlen de heer ROLUS, Etienne, geboren te Sint-Niklaas-Waas op 2 juni 1942, laatst wonende te 2170 Merksem, Gudrunlaan 7, overleden te Merksem op 16 december 2014 verworpen.

(6949)

Verklaring zuivere verwerping nalatenschap ten overstaan van notaris Sarah De Jonghe, geassocieerd notaris, te Hamme op 18/8/2017, door de heer VERMEIRE, Pieter, geboren te Sint-Niklaas op drie januari negentienhonderdzesentachtig en mevrouw PEELMAN, Stéphanie, geboren te Dendermonde op zestien november negentienhonderdachtentachtig, samenwonende te 9220 Hamme, Vooruitgangstraat 9, optredend in hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger van hun minderjarige dochter, juffrouw VERMEIRE, Nelle, geboren te Dendermonde op drieëntwintig april tweeduizend zestien, wonende te 9220 Hamme, Vooruitgangstraat 9. Woonplaats kiezende op het kantoor van notaris Sarah De Jonghe, geassocieerd notaris, te Hamme, Stationsstraat 41. Voor de nalatenschap van mevrouw DE KEYSER, Brigitte Leonie, geboren te Moerzeke op dertien augustus negentienhonderdtweeëndertig, overleden te Waasmunster op vijf maart tweeduizend veertien, laatst wonende te 9250 Waasmunster, Molenstraat 41.

(Get.) Sarah De Jonghe, geassocieerd notaris.

(6950)

Uit een akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Lennik, op 25 augustus 2017, blijkt dat mevrouw Patricia De Clippel, geboren te Brussel op 11 december 1952 en wonende te 1500 Halle, Driepikkel 26, de heer Didier André Daniël Stevens, geboren te Halle op 3 november 1974 en wonende te 1500 Halle, Kattenboserf 25 en de heer Stéphane Joseph André Stevens, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 1 juni 1979, en wonende te 1501 Halle, Zijdeweverserf 4, bus 12, de nalatenschap van mevrouw Jeannine Victoria De Sadeleer, geboren te Lille (Frankrijk) op 14 februari 1931, overleden te Anderlecht op 2 augustus 2017 en laatst wonende te 1070 Anderlecht, Voorstraat 12, hebben verworpen. Dit betreft een kosteloze verwerping zoals bedoeld in artikel 784, derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

(6951)

Ondergetekende notaris Rina Dieltiëns, te Ravels, verklaart hierbij dat, bij akte voor haar ambt verleden op 25 augustus 2017, de heer VAN KOOTEN, Arjen Joannes Helene, en zijn echtgenote, mevrouw MUTSAERS, Alies Anna Maria Lisa, samenwonende te 5045 AB Tilburg (Nederland), Hillegomlaan 85, in naam van hun minderjarige dochter : VAN KOOTEN, Jasmijn Julia Lisa, geboren te Tilburg op 16 september 2010, wonende te 5045 AB Tilburg (Nederland), Hillegomlaan 85, de nalatenschap verwerpen van de heer GEURTS, Hendrikus Helena Gustave, geboren te Maastricht (Nederland) op 1 april 1952 in leven laatst wonende te 3690 Zutendaal, Kliebosstraat 45, en overleden te Zutendaal op 21 januari 2017.

(6952)

Uit een akte verleden op éénentwintig augustus tweeduizend zeventien, voor geassocieerd notaris Koen Scheurweghs, te Ranst, blijkt dat mevrouw DEBACKER, Patricia Arthur Christiane, geboren te Merksem op 18 februari 1974, wonende te 2590 Berlaar, Valkenhof 15, in haar hoedanigheid van moeder en wettige vertegenwoordiger van haar minderjarige zoon, de heer COENS, Amaury Marie Joseph Michel Vanessa, ongehuwd, geboren te Edegem op 23 juni 2000, wonende te 2590 Berlaar, Valkenhof 15, krachtens een machtiging verleend door het vredegerecht van Heist-op-den-Berg op 28 juni 2017, verklaart de nalatenschap van de heer COENS, Stéphane Marie Joseph Georges Simon, echtgescheiden, geboren te Antwerpen op 8 februari 1948, laatst wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Paviljoenlaan 11, bus 8, overleden te Antwerpen op 19 augustus 2016, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

De verwerper verklaart op eer dat volgens zijn kennis het netto-actief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000).

(Get.) Koen Scheurweghs, geassocieerd notaris.

(6953)

Dit bericht vervangt en annuleert
het bericht nr. 6895, gepubliceerd op 31/08/2017

Notaris Leocadia Scheltens, te Groene Laan 30, Willebroek; Datum en voorwerp van de verklaring : de dato 24 augustus 2017, verwerping nalatenschap; identificatie van de erfgerechtigden : de heer SEGERS, Roeland Elza J., geboren te Sint-Niklaas op 13 september 1959, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 895, de heer SEGERS, Joris Maria M., geboren te Sint-Niklaas op 29 april 1961, wonende te Benissa (Spanje), Avenida Calsides URB Montemar, mevrouw SEGERS, Anny Victorina A., geboren te Bornem op 27 februari 1954, wonende te 2880 Bornem, Weertstraat 32, mevrouw SEGERS, Godelieve Carolina R., geboren te Bornem op 26 mei 1952, wonende te 9140 Temse, Pieter Dierckxlaan 60; identificatie van de overledene : mevrouw BOEYKENS, Maria Victorina Ludovicus, geboren te Bornem op 27 december 1925, laatst in levende wonende te 9140 Temse, Kerkstraat 119, plaats en datum openvallen nalatenschap : te Beveren op 8 april 2017.

TER RECHTZETTING :

Datum en voorwerp : de dato 25 augustus 2017, verwerping, identificatie erfgerechtigden : mevrouw SEGERS, Marleen Leona J., geboren te Reet op 23 april 1956, wonende te 2000 Antwerpen, Nationalestraat 158, de heer SEGERS, Lodewijk Maria G., geboren te Bornem op 21 oktober 1950, wonende te 2000 Antwerpen, Van Stralenstraat 56/3, identificatie van de overledene : mevrouw BOEYKENS, Maria Victorina Ludovicus, geboren te Bornem op 27 december 1925, laatst in levende wonende te 9140 Temse, Kerkstraat 119, plaats en datum openvallen nalatenschap : te Beveren op 8 april 2017.

(6955)

Réorganisation judiciaire

—

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Par jugement du jeudi 24 août 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de :

KARYDAS, Dimitrios, né le 29 avril 1963, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0756.311.770, domicilié à 4821 DISON (ANDRIMONT), clos des Vergers 8, pour une activité de plombier-zingueur-toiturier.

Juge délégué : Monsieur Joseph DORTHU.

Adresse électronique : greffe.commerce.verviers@iust.fgov.be

Un sursis prenant cours le 24 août 2017 et venant à échéance le 23 février 2018 a été accordé à l'entreprise.

Il a pour objectif l'obtention d'un accord avec les créanciers du requérant.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de KARYDAS, Dimitrios, aura lieu à l'audience du mercredi 14 février 2018 à 10 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, à 4800 VERVIERS, rue du Tribunal 2-4, rez-de-chaussée, salle 001.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bénédicte MARBAISE.

(6922)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Par jugement du 24 août 2017, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a prorogé la période d'observation, fixée par jugement du 27 juillet 2017, pour un délai de deux mois, se terminant le 24 octobre 2017 :

SPRL FELIX B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0880.566.691, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, rue des Martyrs 61, pour une activité dans le secteur de la construction spécialisée dans le nettoyage/rejointoyage de façades d'immeuble.

Reporte au 11 octobre 2017 à 10 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bénédicte MARBAISE.

(6923)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

—

De vakantiekamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft op 28/08/2017, een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. R/17/00016 waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van PRO SEAL BVBA, met maatschappelijke zetel te 3620 LANAKEN, STAATSBAAN 41, bus 1, handeldrijvende te 3620 LANAKEN, STAATSBAAN 41, bus 1.

RPR (TONGEREN) : 0806.813.534.

De voornaamste handelsactiviteit van de schuldenaar is : dakwerken.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 29/12/2017 met het oog op een collectief akkoord.

Het bepaalt dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van vrijdag 22 december 2017, om 9 uur, voor de vijfde kamer (gelijkvloers, zaal C) van deze rechtbank, zetelend te 3700 TONGEREN, KIELENSTRAAT 22, BUS 4.

Als gedelegeerd rechter treedt op : SMEETS, MAURICE (p/a : rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, KIELENSTRAAT 22, BUS 4, 3700 TONGEREN — e-mail : rvk.tongeren.rollen@ just. fgov.be).

De griffier, (get.) A. SCHOENAERS.

(6925)

Infractions liées à l'état de faillite

—

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

———

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

—

VONNISUITTREKSEL

Bij vonnis, d.d. 30 september 2016, gewezen bij verstek, betekend op 28 oktober 2016, heeft de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : Ivan Hubert Elisabeth Colman, geboren te Beveren op 1 december 1966, zaakvoerder, laatst wonende te 9140 Temse, Paterstraat 22*A*, alwaar ambtelijk geschrapt op 22 juni 2015, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van CVBA Flemish Welding, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0431.248.142, wiens voornaamste handelsactiviteit bestond in detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Antwerpsesteenweg 45, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van Koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 26 januari 2015, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van 200,00 euro verhoogd met 50 opdeciemen en aldus gebracht op 1.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden ingevolge art. 40 Sw. en bevolen dat de tenuitvoerlegging van dit vonnis gedurende drie jaar zal worden uitgesteld wat betreft de volledige hoofdgevangenisstraf.

Legt aan beklaagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van vijf jaar.

Het aan beklaagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

Het aan beklaagde op grond van artikel 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de Procureur des Konings te Antwerpen, afdeling Mechelen, op 23 december 2016

De ere-hoofdgriffier, (get.) L. Scheeters.

(6926)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

—

VONNISUITTREKSEL

Bij vonnis, d.d. 16 december 2016, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : WITVROUWEN, Paul Jozef Leontine, geboren te Herentals op 11 juli 1962, wonende te 2500 Lier, Maaikenveld 48, B3, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van SAFEM COMM V. ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0837.155.035, wiens voornaamste handelsactiviteit bestond in de vervaardiging van artikelen van beton voor de bouw (NACE-code 23.610), met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Maaikenveld 48, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 4 mei 2015,

a) met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd ;

b) met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement;

veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden en een geldboete van 200,00 euro verhoogd met 50 opdeciemen en aldus gebracht op 1.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden ingevolge art. 40 Sw.

Legt aan beklaagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van zeven jaar.

Het aan beklaagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

Het aan beklaagde op grond van artikel ibis van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de Procureur des Konings te Antwerpen, afdeling Mechelen, op 17 maart 2017.

De ere-hoofdgriffier, (get.) L. Schoeters.

(6927)

———

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

—

VONNISUITTREKSEL

Bij vonnis, d.d. 3 juni 2016, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : Mohamed Lahmandi, geboren te Tunesië op 16 december 1974, bediende, wonende te 7800 Ath, boulevard de l'Hopital 71, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van bvba SUDCARZ ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0476.388.659, wiens voornaamste handelsactiviteit bestond in detailhandel in auto's en lichte vrachtwagens, met laatst maatschappelijke zetel sedert 23.10.2012 te 7800 Ath, boulevard de l'Hopital 71, en voorheen 2800 Mechelen, Veluwestraat 76, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de

rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Mechelen, thans rechtbank van Koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 9 september 2013, zonder wettig verhinderd te zijn geweest,

a) verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven,

veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van 200,00 euro verhoogd met 50 opdeciemen en aldus gebracht op 1.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van zestig dagen ingevolge art. 40 Sw.

Legt aan beklaagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van vijf jaar.

Het aan beklaagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, §6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

Het aan beklaagde op grond van artikel 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de Procureur des Konings te Antwerpen, afdeling Mechelen, op 29 november 2016.

De ere-hoofdgriffier, (get.) L. Schoeters.

(6928)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

—

VONNISUITTREKSEL

Bij vonnis dd. 16 december 2016, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen, MC3-kamer, rechtsprekend in correctionele zaken, de genaamde : Bastiaanen, Guy Cornelia, geboren te Mechelen op 18 juli 1964, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Schorsemolenstraat 85, van Belgische nationaliteit, uit hoofde van :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, met name van bvba SANIPROF. ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0456.660.162, wiens voornaamste handelsactiviteit bestond in het installeren van sanitair en verwarming, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Kerkhoflei 1, die zich in staat van faillissement bevond en failliet verklaard werd bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel of van het hof van beroep, te weten bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Antwerpen, afdeling Mechelen, uitgesproken op 11 mei 2015,

a) met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd ;

b) met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement;

c) zonder wettig verhinderd te zijn geweest, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven,

D. Bij inbreuk op de artikelen 1, 2, 4, 9, 10 en 16 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een handelsvennootschap naar Belgisch recht, wetens en met bedrieglijk opzet, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf in acht genomen te hebben, veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien maanden en een geldboete van 200,00 euro verhoogd met 50 opdeciemen en aldus gebracht op 1.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden ingevolge art. 40 Sw.

Legt aan beklaagde verbod op de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 uit te oefenen voor een termijn van zeven jaar.

Het aan beklaagde op grond van artikel 1 van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat het haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, wordt verboden om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

Het aan beklaagde op grond van artikel 1*bis* van het K.B. nr. 22 van 24.10.1934 opgelegde beroepsverbod wordt verduidelijkt in die zin dat haar, gedurende de hierboven bepaalde periode, verbod wordt opgelegd om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de Procureur des Konings te Antwerpen, afdeling Mechelen, op 17 maart 2017.

De ere-hoofdgriffier, (get.) L. Schoeters.

(6929)

Faillite

—

Faillissement

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SWYNGEDOUW CHARLIE, WESTERNIEUWWEG 54, 8490 JABBEKE.

Geboortedatum en -plaats: 4 november 1984 BRUGGE.

Referentie: 20170125.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: UITBATEN HORECAZAAK

Handelsbenaming: LAMARAL

Uitbatingsadres: KUIPERSSTRAAT 10, 8000 BRUGGE

Ondernemingsnummer: 0809.534.086

Curator: Mr COUCKE PIETER, CORDOEANIERSSTRAAT 17-18, 8000 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, T. NEELS

2017/132513

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SHOAIB-UL-HASSAN (BAJWA SONS COMM.V.), SINT-SALVATORSTRAAT 81/A, 9000 GENT.

Geboortedatum en -plaats: 5 februari 1994 BAHAWALPUR (PAKISTAN).

Referentie: 20170369.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: /

Curator: Mr DE SCHUYMER WIM, HEERWEG-ZUID 2/001, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/03/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/132506

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BAJWA SONS COMM.V., DENDERMONDSESTEENWEG 266, 9040 SINT-AMANDSBERG.

Referentie: 20170368.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: nachtwinkel

Ondernemingsnummer: 0635.956.051

Curator: Mr DE SCHUYMER WIM, HEERWEG-ZUID 2/001, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/03/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/132505

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN VUGT WARD, JAN BREYDELSTRAAT 22, 9000 GENT.

Geboortedatum en -plaats: 9 oktober 1978 GENT.

Referentie: 20170367.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: eetgelegenheid met beperkte bediening

Handelsbenaming: MONDVOL

Ondernemingsnummer: 0739.405.462

Curator: Mr DEFREYNE GEERT, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/132504

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: COTTIGNIES TESSA, WIJNGAARDSTRAAT 14, 8500 KORTRIJK.

Geboortedatum en -plaats: 10 augustus 1990 MENEN.

Referentie: 20170198.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: Kapsalon

Handelsbenaming: LA BARBERIA

Ondernemingsnummer: 0822.541.786

Curator: Mr SOETAERT Geert, Groeningestraat 33, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/132535

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: CAFFE LATTE BVBA, KORTE STEENSTRAAT 5, 8500 KORTRIJK.

Referentie: 20170195.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: Tearoom

Handelsbenaming: CAFFE LATTE

Ondernemingsnummer: 0881.686.844

Curator: Mr HUYSENTRUYT RANDALL, DEKEN CAMERLYNCK-LAAN 85, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/132532

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: POLTRAC BELGIUM BVBA, POORTVELDENPLEIN 15, 3200 AARSCHOT.

Referentie: 20170191.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: groothandel in machines en werktuigen voor de landbouw

Ondernemingsnummer: 0455.859.319

Curatoren: Mr DEWAEL MARC, STATIONSTRAAT 108A, 3400 LANDEN; Mr VANSTIPELEN KARL, STATIONSSTRAAT 108 A, 3400 LANDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132537

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE KOMMA BVBA, FREDERIK LINTSSTRAAT 45, 3000 LEUVEN.

Referentie: 20170190.

Datum faillissement: 29 augustus 2017.

Handelsactiviteit: snooker-poolcafé

Ondernemingsnummer: 0478.140.318

Curatoren: Mr DEWAEL MARC, STATIONSTRAAT 108A, 3400 LANDEN; Mr VANSTIPELEN KARL, STATIONSSTRAAT 108 A, 3400 LANDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132536

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : HDI GROUP- RESTO SPRL, RUE DU DOYENNE 31B, 1180 UCCLE.

Référence : 20171179.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0402.831.892

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132428

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BON ESPOIR SPRL, RUE DE LA FOURCHE 35, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171178.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : restaurant

Numéro d'entreprise : 0502.771.091

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132427

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DECO DEPOT SPRL, RUE DU FORT 29, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171165.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : commerce appareils électroménagers

Numéro d'entreprise : 0535.900.452

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132414

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ULTIMATE CONCEPT SPRL, AVENUE CHARLES-QUINT 109/1, 1083 GANSHOREN.

Référence : 20171181.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : déménagement

Numéro d'entreprise : 0541.644.238

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132430

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DRAGUET GEORGES, RUE VILAIN XIIII 43/B015, 1000 BRUXELLES 1.

Date de naissance : 10 juin 1963.

Référence : 20171163.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : ravalement de façade

Numéro d'entreprise : 0544.177.225

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132412

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AK FOOD COMPANY SPRL, AVENUE JEAN ET PIERRE CARSOEL 7, 1180 UCCLE.

Référence : 20171162.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0555.693.796

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Date provisoire de cessation de paiement : 25/02/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132411

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : I-INVEST ADVERTISING SPRL, CHÉE DE LA GRANDE ESPINETTE 190/201, 1640 RHODE-SAINT-GENESE.

Référence : 20171170.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : telecom

Numéro d'entreprise : 0630.823.563

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132419

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : VOKAR VINCENT, RUE CHARLES BERNAERTS 48, 1180 UCCLE.

Date de naissance : 3 avril 1972.

Référence : 20171168.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : travaux d'installation électrotechnique

Numéro d'entreprise : 0759.339.259

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132417

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CIFRO CONSTRUCT SPRL, ROUTE DE LENNIK 451 BTE 2, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171169.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0808.064.042

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132418

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BELAFO SPRL, AVENUE KERSBEEK 306, 1180 UCCLE.

Référence : 20171173.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0824.188.115

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132422

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : RN BAKKERIJ SCRI, RUE DU MERIDIEN 62, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171164.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : fabrication de pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0838.579.153

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132413

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GLOBAL LUXE SPRL, AVENUE LOUIS BERTRAND 100, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171166.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : nettoyage des bâtiments

Numéro d'entreprise : 0841.186.374

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132415

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MJF CONCEPT SPRL, AVENUE LOUISE 523, 1050 IXELLES.

Référence : 20171171.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : rénovation

Numéro d'entreprise : 0861.720.185

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132420

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : COROGEN SPRL, RUE PICARD 22-32, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171167.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : soutien aux entreprises

Numéro d'entreprise : 0870.135.827

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Date provisoire de cessation de paiement : 25/02/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132416

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TERRA TERRA SPRL, RUE ELISE 42, 1050 IXELLES.

Référence : 20171172.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : commerce en gros matériel d'horticulture

Numéro d'entreprise : 0876.960.964

Curateur : LE GENTIL DE ROSMORDUC FRANCOIS, AVENUE LOUISE 349/17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132421

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WORLD BUREAU OF MARKETING SPRL, RUE WILLEMS 14/1403, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171177.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : conseil et formation

Numéro d'entreprise : 0887.177.044

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132426

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SOUL SPRL, RUE DE LA SAMARITAINE 20, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171176.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0889.156.636

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132425

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DIET FOOD SPRL, RUE DANSETTE 10, 1090 JETTE.

Référence : 20171174.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : exploitation boucherie + salle de gymnastique + esthétique

Numéro d'entreprise : 0896.248.920

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132423

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SINOVA SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171180.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : grossiste en peinture

Numéro d'entreprise : 0897.406.584

Curateur : OSSIEUR DIANE, AVENUE HYPPOLITE LIMBOURG 19, 1070 BRUXELLES 7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132429

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SHENDO SPRL, RUE BEECKMAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20171175.

Date de faillite : 25 août 2017.

Activité commerciale : informatique

Numéro d'entreprise : 0898.327.787

Curateur : OSCHINSKY YVES, DIEWEG 274, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132424

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: ECOMAG ELECTRONICS BVBA

Geopend op 2 februari 2017

Referentie: 20170044

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0425.020.742

Aangeduide vereffenaar(s): VAN MECHELEN LUCIEN, DUMORTIERLAAN 23/11, 8300 KNOKKE.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132544

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VERSTRAETE ROSA - VISSENAKENSTRAAT, 455, 3300 TIENEN

Ondernemingsnummer: 0450.938.647

Datum van het vonnis: 29 augustus 2017

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132538

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: PROCON BVBA

Geopend op 9 februari 2017

Referentie: 20170045

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0474.753.533

Aangeduide vereffenaar(s): COLLIER CATHERINE, LEUVENSE-STEENWEG 63, 3080 TERVUREN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132543

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: CISBO BVBA

Geopend op 23 juni 2016

Referentie: 8162

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0478.773.390

Aangeduide vereffenaar(s): FRANCIS JOHAN, HANSBRUG 3, 3140 KEERBERGEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132541

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: MOENS BERTHA

Geopend op 22 december 2016

Referentie: 8298

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0639.566.332

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132539

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: ROOVERS JERRY

Geopend op 12 mei 2016

Referentie: 8129

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0706.993.606

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132542

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: BEELEN YVAN

Geopend op 15 oktober 2015

Referentie: 7933

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0729.119.108

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132547

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: (NOT) DARK YET BVBA

Geopend op 16 juni 2016

Referentie: 8155

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0807.283.488

Aangeduide vereffenaar(s): BAERT NICO, WILGESTRAAT 71, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132540

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: VAES & GOOSSENS BVBA

Geopend op 20 oktober 2016

Referentie: 8261

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0817.521.938

Aangeduide vereffenaar(s): GOOSSENS RONNY, NETELZEEP-STRAAT 12, 3460 BEKKEVOORT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132545

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: DIDIER P. BVBA

Geopend op 25 september 2014

Referentie: 7629

Datum vonnis: 29 augustus 2017

Ondernemingsnummer: 0886.282.169

Aangeduide vereffenaar(s): PARDUYNS DIDIER, STAATS-BAAN 149/3, 3460 BEKKEVOORT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2017/132546

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DEFCO THERM SPRL

déclarée le 27 octobre 2014

Référence : 20141989

Date du jugement : 7 février 2017

Numéro d'entreprise : 0424.763.988

Liquidateur(s) désigné(s) : PAUL DELHOVE, CHAUSSEE DE WEMMEL 140, 1090 JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132395

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KIWE SPRL

déclarée le 14 novembre 2011

Référence : 20112266

Date du jugement : 30 mai 2017

Numéro d'entreprise : 0463.769.074

Liquidateur(s) désigné(s) : MOHAMED KIOUAH, JAN DEKINDERSTRAAT 63/1, 1731 ZELLIK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132401

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EVENTS PRIVILEGES SERVICES SPRL

déclarée le 14 septembre 2016

Référence : 20160950

Date du jugement : 29 juin 2017

Numéro d'entreprise : 0511.931.158

Liquidateur(s) désigné(s) : FATAKI MUHASA AHASI, AVENUE DE TERVUEREN 266/9, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132408

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DEMI FLORI

déclarée le 4 janvier 2016

Référence : 20160009

Date du jugement : 21 mars 2017

Numéro d'entreprise : 0534.763.770

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132400

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : VIOLETTE COMPANY SPRL

déclarée le 27 juin 2016

Référence : 20160728

Date du jugement : 29 juin 2017

Numéro d'entreprise : 0551.974.243

Liquidateur(s) désigné(s) : BIROL ERYURUK, LAVENDELSTRAAT 45, 9000 GENT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132409

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PALMISSUN SNC

déclarée le 31 mars 2014

Référence : 20141028

Date du jugement : 29 juin 2017

Numéro d'entreprise : 0811.809.529

Liquidateur(s) désigné(s) : ERIC KUYPERS, RUE DU BEGUINAGE 55/32, 7850 ENGHIEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132410

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : RSY SPRL

déclarée le 22 juin 2015

Référence : 20150952

Date du jugement : 7 février 2017

Numéro d'entreprise : 0820.110.254

Liquidateur(s) désigné(s) : ABUL HASHEM ABDYS SUBHAN, DENDERMONDESESTEENWEG 86, 9000 GENT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132396

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IND GROUP SPRL

déclarée le 8 février 2016

Référence : 20160120

Date du jugement : 20 juin 2017

Numéro d'entreprise : 0823.559.395

Liquidateur(s) désigné(s) : SANDU BOITA, DREVE DES RIVIEREN 111, 1083 GANSHOREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132404

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : VEYSELOVA AYTYANA

déclarée le 23 mai 2016

Référence : 20160522

Date du jugement : 21 mars 2017

Numéro d'entreprise : 0888.635.212

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132399

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : RUYMEN SERVICES SPRL

déclarée le 20 juin 2016

Référence : 20160669

Date du jugement : 20 juin 2017

Numéro d'entreprise : 0890.900.458

Liquidateur(s) désigné(s) : IVES VAN MULDERS, STATIONSTRAAT 16, 1840 LONDERZEEL.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/132402

Succession vacante

—

Onbeheerde nalatenschap

Justice de paix de Liège II

—

Par décision du 24 août 2017, Mme le juge suppléant de paix du deuxième canton de Liège, a désigné : Mme Marcelle Coulon, domiciliée, chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de :

NILLES, Catherine, née le 9 janvier 1936 à Niederwiltz (G-D de Luxembourg), domiciliée en son vivant rue de Fragnée 11/0032, à 4000 Liège, et décédée le 8 mai 2017.

Les créanciers et légataire(s) éventuel(s) sont invités à prendre contact avec le curateur ou faire parvenir leur déclaration de créance, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, curateur.

(6930)

Justice de paix de Liège II

—

Par décision du 24 août 2017, Mme le juge suppléant de paix du deuxième canton de Liège, a désigné : Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de :

DESBESSELLE, Jacques, né le 18 avril 1952 à Verviers, domicilié en son vivant rue de l'Etuve 18/0011, à 4000 Liège, et décédé le 24 juillet 2017.

Les créanciers et légataire(s) éventuel(s) sont invités à prendre contact avec le curateur ou faire parvenir leur déclaration de créance, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, curateur.

(6931)

Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles. – Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel.
Directeur : Wilfried VERREZEN